Татјана Катић

ВОЈНУЧКИ ДЕФТЕР ИЗ 1455. ГОДИНЕ

за санџаке Крушевац, Вучитрн, Призрен и вилајете Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидед

1455 TARİHLİ
ALACAHİSÂR, VILÇİTRN VE PRİZRİN LİVÂLARI VE İZVEÇEN,
YELEÇ, RAS, SENİÇE VE HODİDEDE VİLÂYETLERİ
VOYNUK DEFTERİ

TIPKIBASIM, TRANSKRİPSİYON, *MCE 36-03* DEFTERİNİN
KİŞİ ADLARI VE YER ADLARI İNDEKSİ

INSTITUTE OF HISTORY BELGRADE

Sources for Serbian History
Volume 17
Ottoman Sources
Volume 1

THE VOYNUK DEFTER OF THE YEAR 1455

FOR THE SANCAKS OF KRUŠEVAC, VUČITRN, PRIZREN AND THE VILAYETS OF ZVEČAN, JELEČ, RAS, SENICE AND HODIDED

1455 TARİHLİ
ALACAHİSÂR, VILÇİTRN VE PRİZRİN LİVÂLARI
VE İZVEÇEN, YELEÇ, RAS, SENİÇE VE HODİDEDE
VİLÂYETLERİ
VOYNUK DEFTERİ

TIPKIBASIM, TRANSKRİPSİYON, *MCE 36-03* DEFTERİNİN
KİŞİ ADLARI VE YER ADLARI İNDEKSİ

edited by:
Tatjana Katić

Editor-in-chief
Aleksandar Rastović
Director of the Institute of History

Belgrade
2020

ИСТОРИЈСКИ ИНСТИТУТ БЕОГРАД

Извори за српску историју
књига 17
Османски извори
књига 1

ВОЈНУЧКИ ДЕФТЕР ИЗ 1455. ГОДИНЕ

ЗА САНЏАКЕ КРУШЕВАЦ, ВУЧИТРН, ПРИЗРЕН И ВИЛАЈЕТЕ ЗВЕЧАН, ЈЕЛЕЧ, РАС, СЕНИЦЕ И ХОДИДЕД

1455 TARİHLİ
ALACAHİSÂR, VILÇİTRN VE PRİZRİN LİVÂLARI
VE İZVEÇEN, YELEÇ, RAS, SENİÇE VE HODİDEDE
VİLÂYETLERİ
VOYNUK DEFTERİ

TIPKIBASIM, TRANSKRİPSİYON, *MCE 36-03* DEFTERİNİN
KİŞİ ADLARI VE YER ADLARI İNDEKSİ

Приредила и уводну студију написала
Татјана Катић

Уредник
Александар Растовић
Директор Историјског института

Београд
2020

Рецензенти:

Академик Александар Лома
(Српска академија наука и уметности)

Prof. dr Mehmet Akif Erdoğru
(EGE University, Izmir)

др Милош Ивановић
(Историјски институт Београд)

Објављивање ове књиге финансијски је помогло
Министарство просвете, науке и технолошког развоја
Владе Републике Србије

Садржај

ВОЈНУЦИ У ОСМАНСКОМ ЦАРСТВУ **9**

О ДЕФТЕРУ *MCE 36-03* **25**

ЛИЧНЕ ОДРЕДНИЦЕ И АНТРОПОНИМИ **35**

ТОПОНИМИЈА ВОЈНУЧКОГ ПОПИСА ИЗ 1455. ГОДИНЕ **41**

ПРЕВОД ДЕФТЕРА *MCE 36-03* **81**

ИМЕНА ВОЈНУКА У ДЕФТЕРУ *MCE 36-03* **143**

ФАКСИМИЛИ / TIPKIBASIM **151**

ЛАТИНИЧНА ТРАНСКРИПЦИЈА / LATİN TRANSKRİPSİYON **219**

MCE 36-03 VOYNUK ADLARI **279**

OSMANLI YER ADLARI İNDEKSİ **291**

SUMMARY **303**

БИБЛИОГРАФИЈА **309**

ИНДЕКС ГЕОГРАФСКИХ НАЗИВА **317**

Препис дефтера војнука санџака Крушевац, вилајета Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидеде и вилајета Влк који је придодат санџаку Влчитрн и санџаку Призрен, извршен по наредби султана ислама и муслимана, помагача газија и бораца, султана сина султановог, султана Мехмед хана сина султана Мурат хана – *нека узвишени Бог овековечи трајност његове лозе, царства и владавине и нека учини победоносним његову благост и разумно расуђивање на оба света* – пером најскромнијег пописивача убогог Алија сина Хаџи Јакубовог Писано у средњој декади Ребија Првог, године осамсто педесет и девете хиџретске лунарне [1-10 март 1455]

Sûret-i defter-i voynugân-i sancak-i Alacahisâr ve vilâyet-i İzveçen ve Yeleç ve Ras ve Seniçe ve Hodidede ve vilâyet-i Vılk ki ta'alluk-i sancak-i Vılçitrn ve sancak-i Prizrin zâid, bi-işâre-i sultanü'l-Islâm ve'l-müslimîn nâsirü'l-guzât ve'l-mücâhidîn sultân ibn sultan Sultân Mehmed Hân bin Sultân Murâd Hân – *hallede'l-lâhu Te'âlâ fī devâmi'l-hilâfetehu mülkühu ve sultânehu ve efâz 'ale'l-'âlemîn 'âtıfetuhu ve bürhânehu* – bi-kalem-i ez'afü'l-muharrirîn 'Alî bin Hâcî Ya'kûb el-fakîr, muharrer-geşt fî evâsit-i Rebî'ü'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve semâne-mi'e, hicriyye hilâliyye temâm [1-10 Mart 1455]

Војнуци у Османском царству

Војнуци су припадници посебних хришћанских јединица османске војске састављених од балканских Словена. Ови војници, у турском изговору „војнуци“ (*voynuk*), били су раније у служби средњовековних владара и обласних господара. По освајању Балкана, као један од затечених војничких редова, инкорпорирани су у војни систем Царства. Према османској традицији то се догодило 1375/76. или 1376/77. године, на предлог тадашњег румелијског беглербега Тимурташ-паше.[1]

Османски хроничари XVI века који преносе ову традицију, Идрис из Битлиса (?–1520), Хоџа Садедин (1536/37–1599), Хоџа Хусејин (1568–пол. XVII в.) и други[2] пишу да су дужности војнука биле да обављају разне позадинске службе у војном логору и да се брину о коњима и мазгама. Слично наводи у својим успоменама и Константин Михајловић из Островице крајем XV века, који каже: „Има исто тако и неких слободних хришћана, који не дају никоме ништа, а никакву плату не добијају. Зову их војници. Ови служе цара и воде слободне царске коње где је потребно.“[3] Западни путописци друге половине XVI века попут Ханса Дершвама, Стефана Герлаха, Бартоломеја Георгијевића и Николе Хенигера такође бележе да војници не дају никакве порезе и да служе у султановим коњушницама.[4] Дершвам је

---

[1] Бранислав Ђурђев, „О војнуцима (са осврtом на развој турског феудализма и на питање турског агалука), *Гласник Земаљског музеја у Сарајеву* II (1947): 78; Yavuz Ercan, *Osmanlı İmparatorluğunda Bulgarlar ve Voynuklar* (Ankara: Türk Tarih Kurumu 1986), 3–5.

[2] Вид. Ђурђев, „О војнуцима“, 78, нап. 22; Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 4.

[3] Ђорђе Живановић, прев., прир., *Константин Михаиловић из Островице, Јаничарове успомене* (Београд: Просвета, 1966), 178. Константин још наводи да је војнука и мартолоса (о којима пише у истом поглављу) било неколико стотина, што није тачно јер је број и једних и других био знатно већи.

[4] Податак да војнуци коњушари не дају никакве порезе треба схватити условно, њихове пореске олакшице су биле детаљно регулисане османским законима.

између Ниша и Ражња видео много окупљених Раца (Срба) с кратким копљима без другог оружја за које је чуо да се зову војници; они чувају коње, копају ровове и обављају све послове у логору.[5] Према Стефану Герлаху, војнуци су Бугари; има их више хиљада и, на смену, сваке године долазе у Цариград да се, почевши од априла, четири месеца брину о султановим и везировим коњима, да их изводе на пасишта, да косе траву и спремају сено, чисте штале и друго. Војнуци у престоницу улазе у веселој поворци, дувају у гајде и играју. Такође има и других војнука који за време рата носе храну за војску, секу дрва и возе.[6] Али Чауш из Софије, 1653. године, пише да се војнуци запослени у престоничким коњушницама зову „царски" (*hassa*) док се они који служе као комора и коњушари у војним походима називају обичним (*amme*) војнуцима. Наводи да су и једни и други организовани у групе од по три члана, који на смену, сваке године иду на дужност. Војничка група се зове „копље" (*gönder*), и чине је један војнук и два заменика (*yamak*).[7]

Правни положај војнука-коњушара и њихове резерве (*zevâid*) која је по потреби позивана на дужност, био је регулисан законом. Османске канун-наме детаљно су се бавиле војничким земљишним поседима – баштинама, правом на њихово држање, опорезивање и наслеђивање, војничким командним кадром, начином кажњавања војнука који занемаре своје обавезе и другим питањима.[8] Османски закони, као ни познати наративни извори, углавном не помињу другу службу војнука осим позадинске, коњушарске.[9] Народна

---

[5] Ђурђев, „О војнуцима", 76–77, 85, 88–90.

[6] Исто, 89.

[7] Исто, 89–91.

[8] Опширније о томе в. исто, 94–97; Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 56–91.

[9] Изузетак представљају одредбе из канун-нама за санџаке Босна (1516. године) и Пожега (1545. године). У првој се помињу војнуци као чувари тврђава Акхисар, Сињ и још неких као и вароши Прибој, Искендер-пашине вароши (Нова Варош), Фируз-бегове вароши (Кратово код Прибоја) и Јунус-пашине вароши (Бедина Варош код Ивањице). Ömer Lütfi Barkan, *XV ve XVI-inci Asırlarında Osmanlı İmparatorluğunda Ziraî Ekonominin Hukuki ve Malî Esasları,* I cilt Kanunlar (Istanbul: Edebiyat Fakültesi Türkiyat Enstitüsü, 1943), 398. У Пожешкој канун-нами се говори о војнуцима који са својим коњима и свом ратном опремом треба да чувају границу, извиђају, узимају заробљенике-„језике" и учествују у ратном походу (Исто, 306). Ђурђев, „О војнуцима", 86–87, 90–91, сматра да одредба Пожешке канун-наме показује да су војнуци имали активну борбену улогу али само на граници Царства и то врло кратко; у том смислу ово представља изузетак од правила према коме се ангажују само у позадини, за чување коња.

традиција такође зна само за војнуке-коњушаре, који су, до укидања ове институције 1878. године били превасходно заступљени у бугарским крајевима.[10] Највећи број научних радова је, из наведених разлога, посвећен управо овој групи војнука, њиховој територијалној распрострањености, унутрашњој организацији, друштвено-економском положају и другом.[11] Међу њима, издвојили бисмо студију Бранислава Ђурђева у којој је посебна пажња посвећена питању порекла војнука-коњушара. Позивајући се на три манастирске повеље[12] у којима се помињу власи-војници који напасају коње (пастуве), косе сено и служе при транспорту – дакле обављају исте послове као и каснији војнуци, Ђурђев је закључио да ови потоњи потичу од средњовековних манастирских влаха-војника који су служили као коњушари и коморџије. Као доказ несумњивог влашког порекла војнука он наводи и османске законе о власима Смедерева, Браничева и Видина према којима су власи били дужни да на сваких пет кућа дају по једног војника за султанов поход. Додуше, ови власи су били активни борци а не комора, али,

---

[10] О укидању војнучке организације опширније у: Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 93–95.

[11] До сада најопсежније студије настале су из пера Бранислава Ђурђева („О војнуцима“) и Јавуза Ерџана (*Bulgarlar ve Voynuklar*). Тема војнука нарочито је занимала бугарске историчаре. Од старијих поменули бисмо Диаманди Ихчиев, „Исторически принос за „войниганите“ при турската войска от 1374. год. дори до 1839. год. след Хр. – до Танзимата“, *Периодическо списание на БКД* XVII св. 9–10 (1905): 708-742 и Петър Мутафчиев, „Войнишки земи и войници във Византия през XIII–XIV в.“, *Списание на Българската академия на науките* 27 (1923): 1–113. Такође и Вера Мутафчиева, „Към въпроса за положението на войнушкото население“, *Известия на Държавната библиотека „Васил Коларов“ за 1952. г.* (1953): 247–276 и други. Од најновијих радова треба поменути Кръстьо Йорданов, „Командно-управленски апарат на войнушката институция в българските земи под османска власт през XV–XVI век: йерархична структура, функции и кадрови състав“, *Исторически преглед* 3–4 (2012): 33–85; Исти, „Войнушката институция и селищата с войнушко население в ливата (санджака) София през XV–XVI век“, *Историческо бъдеще* 1–2 (2013): 108–165; Исти, „Войнушкото население и общата демографска ситуация в западните и в югозападните български земи през първата половина на XVI в. (според османски регистри от 1529–1530)“, *Македонски преглед* 1 (2016): 31–58; Исти, „За ранната история на войнушката институция в Северозападна Тракия според османски документи от XV–XVI в. и превод на един войнушки регистър за региона на Пловдив и Пазарджик (казите Филибе и Татар Пазарджик) през 1528–1529. г.“, *Исторически преглед* 3 (2018): 5–75.

[12] Реч је о добро познатим повељама: краља Милутина манастиру Светог Стефана у Бањској (1315/1316. године), Душановој повељи о поклону Цркве Св. Николе у Врању манастиру Хиландару (1343/1345. године) и повељи истог владара манастиру Св. Арханђела код Призрена (1348/1352. године).

према схватању поменутог аутора, та чињеница не спори влашко порекло војнука.[13] Наиме, институција војнука, према његовом мишљењу, потиче од манастирских влаха док ови други власи, који имају активну војну улогу у граничним пределима Османског царства, вероватно потичу од владаревих (краљевских односно царских) влаха о којима се још увек врло мало зна.[14] Ђурђев је одбацио могућност да су османски војнуци регрутовани из редова средњовековног племства, односно власника баштина с обавезом војевања, како је то, својевремено, претпоставио Стојан Новаковић.[15]

Међутим, касније истраживања османских дефтера из XV века показала су да је Новаковић био у праву. Наиме, на Балкану је у XV и првим деценијама XVI века постојала још једна врста војнука, правих ратника а не припадника коморе, који су се борили или као оклопљени коњаници, тзв. војнуци џебелије, или као пешаци, тзв. кара војнуци. У свом пионирском раду посвећеном хришћанима спахијама и уопште хришћанима у османској војсци у XV веку, Халил Иналџик је изнео значајна запажања о војнуцима џебелијама.[16] На основу података да су уживали слободне баштине а појединци и тимаре, као и да се за неке изричито каже да су пореклом старе спахије[17], закључио је да су војнуци џебелије били

---

[13] Опш. в. Ђурђев, „О војнуцима", 104–107. Тезу о влашком пореклу војнука покушао је да оснажи новим интерпретацијма познатих средњовековних извора Vladimir Aleksić, „Medieval vlach soldiers and the beginnings of Ottoman *voynuks*", *Belgrade Historical Review* II (2011): 105–128.

[14] Ђурђев, „О војнуцима", 105, нап.183. О краљевским власима в. Миломир Максимовић, „Власи у склопу регалних права српских владара" у: *Српска краљевства у средњем веку* уред. Синиша Мишић (Краљево: Филозофски факултет у Београду, Филозофски факултет у Новом Саду, Центар за византијско-словенске студије Универзитета у Нишу, 2017), 401–416.

[15] „Пронијари и баштиници (спахије и читлук-сахибије). Прилог к историји непокретне имовине у Србији XIII–XIX", *Глас Српске краљевске академије* 1 (1887): 71. Стојан Новаковић је овде обазриво изнео могућност да су „старе баштине, заједно са старом дужношћу војевања, која је с њима била у вези, одржане и после под турском влашћу, само што су војници са хришћанских баштина из реда бораца премештени у ред коморџија."

[16] Halil Inalcık, „Stefan Duşan'dan Osmanlı imparatorluğuna. XV. asırda Rumeli'de hıristiyan sipahiler ve menşeleri", in *Fuad Köprülü Armağanı* (Istanbul: Osman Yalçın matbaasi, 1953), 207–248; у преводу на српско-хрватски Halil Inaldžik, „Od Stefana Dušana do Osmanskog carstva. Hrišćanske spahije u Rumeliji u XV vijeku i njihovo porijeklo", *Prilozi za orijentalnu filologiju i istoriju jugoslovenskih naroda pod turskom vladavinom* 3–4 (1953): 23–54.

[17] Halil Inalcik, „Ottoman Methods of Conquest", *Studia Islamica* 2 (1954): 114–115; Идрис из Битлиса такође пише да су војнуци „старе спахије". Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 3.

племићког порекла.[18] Прецизније, они су, као власници војничких баштина, припадали ситном племству које није имало нарочити политички нити економски значај у Душановом царству, нарочито у поређењу с крупном властелом – пронијарским племством, касније увршteним у редове османских спахија-тимарника. Број војнука коњаника с оклопом, правих ратника у османској војсци, био је знатан а услови под којима су били војно ангажовани нису се разликовали у односу на претходни период; војнуци су држали своје војничке баштине на исти начин као и пре.[19] Иналџикови закључци су скоро у потпуности потврђени каснијим истраживањима.[20]

Међу њима, најзначајнија су она Александра Стојановског[21] који се дуги низ година бавио проучавањем османских пописа јужних делова Балканског полуострва, а посебно Македоније. Поменути аутор пронашао је још изворног материјала из друге половине XV века на основу кога се недвосмислено дâ закључити да су војнуци џебелије били припадници ситног племства, а да су појединци, за које је наглашено да су пореклом спахије, односно спахијски синови, потицали из редова вишег племства.[22]

---

[18] С војнуцима џебелијама не треба поистовећивати џебелије које су били дужни да опремају спахије. Спахијске џебелије нису нужно поседовале баштине, то су били људи вољни да иду у рат о трошку спахије.

[19] Inalcık, „Stefan Duşan'dan", 237–240; Inaldžik, „Od Stefana Dušana", 45–47. С овим последњим ставом није се сложио Александар Стојановски, *Раја со специјални задолженија во Македонија (војнуци, соколари, оризари и солари)* (Скопје: Институт за национална историја, 1990), 24, 54, који је сматрао да су војничке баштине престале да постоје пре доласка Османлија али то своје мишљење није поткрепио одговарајућим аргументима.

[20] Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 2–3; Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 9–11.

[21] *Раја со специјални задолженија*; Александар Стојановски, „Попис војнука с краја XV века (делови који се односе на врањску нахију)", *Врањски гласник* 22 (1989): 143–279.

[22] Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 9–11. Аутор се није посебно осврнуо на питање односа спахија – војнук, вероватно зато што, за разлику од Иналџика, не прави разлику између спахије-тимарника, некадашњег пронијара и војнука, власника слободне војничке баштине. Напротив, он сматра да су војнуци бивши ситни пронијари, а не власници баштина, јер оне наводно не постоје у време турског освајања (опш. в. *Раја со специјални задолженија*, 16–18). Стојановски не даје никакав доказ за тврдњу да у XIV веку војничке баштине не постоје, што је иначе у потпуној супротности с бројним одредбама Душановог законика о војничким обавезама властеле-баштиника (детаљније Новаковић, „Пронијари и баштиници", 15–16). Сасвим је могуће да су поједини војнуци били раније ситни пронијари; на то указују неки колективни тимари у поседу војнука (Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 11). Међутим, огромна већина војнука, судећи према до сада обрађеним османским

Стојановски у потпуности одбацује тезу о влашком пореклу војнука зато што у Тракији и Македонији, областима које су прве пале под османску власт и у којима су први пут регрутовани војнуци, није било ниједног насеља с влашким статусом. Власи су, несумњиво, постојали и у тим крајевима, али су се до средине XIV века већ седентаризовали и прихватили земљорадњу као занимање; неки су сигурно ушли и у редове властеле. Према мишљењу Стојановског, војничка служба ситне властеле у Османском царству старија је од влашке војне организације на простору Србије и Босне.[23]

Супротстављена мишљења о пореклу војнука у Османском царству одраз су комплексности војничке службе у средњем веку, коју су на различите начине обављали припадници различитих друштвених група, сви називани једним именом – војници. У држави Немањића, виши слојеви, крупна и ситна властела и властеличићи, међу којима је наравно било и оних влашког порекла, углавном су чинили коњицу, док су нижи друштвени слојеви, слободни људи[24] и зависни сељаци улазили у редове лаке пешадије и помоћних одреда. Врста и обим војничке службе зависили су од величине поседа – баштине сваког појединца. Да би баштина могла да одговори војним обавезама, била је ослобођена одређених давања, а заузврат је њен власник уживао извесне повластице. Тако је, на пример, властела која је ратовала као оклопљена коњица, према Војничком закону

дефтерима, припадала је слоју баштиника. Разматрање овог питања најслабији је део студије Стојановског, проистекао из непознавања вишеслојног значења појмова пронија и баштина, о којима је опширно писао још Стојан Новаковић, „Пронијари и баштиници", 17–27, 45–46 , а касније и многи други, на пример: Георгије Острогорски, *Пронија: прилог историји феудализма у Византији и у јужнословенским земљама* (Београд: Српска академија наука, 1951), 127–141, 146–150; Mark C. Bartusis, *Land and Privilege in Byzantium: The Institution of Pronoia* (New York: Cambridge University Press, 2012), 605–611.

[23] Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 13–14. Влашка организација какву познајемо из раног периода османске управе, посебно на тлу северне Србије имала је одређене војничке обавезе (један борац на сваких пет кућа), вероватно преузете из средњег века. Детаљније Душанка Бојанић-Лукач, „Власи у северној Србији и њихови први кануни", *Историјски часопис* 18 (1971): 255–269. Ови власи, активни војници, тзв. султанови или „царски" власи немају никакве везе са војницима баштиницима односно с војнуцима о којима овде говоримо.

[24] Могуће је и да су неки од њих ишли у рат као лаки коњаници. О слободним људима средњег века на тлу Србије није писано због недостатка историјских извора, мада је извесно да су постојали. В. Милош Ивановић, *„Добри људи" у српској средњовековној држави* (Београд: Историјски институт, 2017), 105, 140.

забележеном у доба краља Милутина, била ослобођена обавезе да своје коње уступа у товарне сврхе – *да им се кољ не товари и товара да не воде*, гласи краљева наредба.[25] Иста привилегија није се односила на манастирске војнике-влахе јер они нису спадали у властелу и нису ишли у рат на бојном коњу већ пешице и то најчешће са товарним коњима с обзиром на то да су обављали помоћне службе.[26]

Османлије су у потпуности преузеле сталешки устројену војничку организацију. Висока властела, која се борила као тешко оклопљена коњица са својом пратњом, увртена је у редове османских спахија; нижа властела која је имала само лаке оклопе и није имала обавезу да опрема додатне војнике, уписана је у војнуке џебелије (*cebelü voynuklar*; тур. *cebe*, оклоп, напрсњак), док су власници баштина с обавезом војевања без бојног коња, уписани у османску војску под именом „кара војнуци" (*kara voynuklar, siyah voynuklar*).

Џебелије војнуци борили су се у рату на бојном коњу и с лаким оклопом, што их, према мерилима средњовековног друштва, сврстава у властелински слој. Они нису припадали високој властели – спахијама[27], који су ишли у поход потпуно оклопљени (*bürüme*) а некада и с оклопом за свог бојног коња (*geçim*). Разлика између спахија и војнука била је углавном јасна: спахије, некадашња крупна пронијарска властела, припадали су високом племству које је, поред сопствених баштина, уживало и тимаре, док су војнуци били припадници ситног племства које је поседовало само мање

---

[25] О *Војничком закону* и војницима у средњем веку в. Раде Михаљчић, „Војнички закон", *Зборник Филозофског факултета у Београду* 12, 1 (1974): 305–309 (= *Прошлост и народно сећање* (Београд: Гутенбергова галаксија, 1995, 95–99).

[26] Манастирски власи-војници су у односу на остале влахе-сточаре били привилеговани утолико што су имали нешто лакше радне обавезе (Михаљчић, *Прошлост и народно сећање*, 98). По доласку Османлија, они су наставили да служе као војнуци-коњушари и коморџије у османској војсци, како је то закључио Б. Ђурђев.

[27] Назив спахија додељиван је само оном средњовековном племенитом ратнику који на коњу, под пуном ратном опремом служи владара и коме овај заузврат дарује тимар, тј. право на убирање пореза на одређеној територији. Треба имати у виду да сви поседници тимара – тимарници, нису носили титулу спахије, јер тимар, попут византијске проније није био везан искључиво за војничку службу. Српски споменици показују да је пронија, као и османски тимар, представљала општи начин давања земље на уживање, по владаревој милости или као надокнада за службу или учињене услуге, које се нису ограничавале само на војне. Новаковић, „Пронијари и баштиници", 31–32; Острогорски, *Пронија*, 133–134, 148.

баштине, а у ретким случајевима и заједничке тимаре.[28] Кара војнуци су били нижег друштвеног ранга од војнука џебелија. У домаћој литератури, они су углавном познати као „црни војнуци“[29], наводно због тога што су носили црна одела[30] или црне шубаре[31], за шта немамо потврду у изворима.[32] Исправније је, међутим, звати их „пешаци војнуци“ јер реч *kara* односно *siyah* има и друго значење - „земља“, „копно“.[33] Исти назив *kara*, *siyah*, у значењу пешака, коришћен је и у случају других војничких редова.[34] Кара војнуци, тј. пешаци војнуци нису имали обучене бојне коње да би могли да се боре као коњица, нити су имали оклопе, али свакако јесу имали коње које су користили као превозно средство и за патролирање по областима у којима су били стационирани. И ове животиње биле су заштићене законом. Према канун-нами за Босански санџак из 1516. године, коњи војнука који су служили као чувари Прибоја и три новоизграђене вароши у области Старог Влаха, као и пута који је водио преко њих, нису смели да се користе за пренос товара нити су их османске власти смеле конфисковати за своје потребе. Исто је важило и за војнуке – чуваре тврђава Сиње и Акхисар (Прусац),

---

[28] У средњовековној Србији проније су могле бити мале и у држању више пронијара, као што је то случај касније био и са тимарима, зато не треба да чуди да су и поједини војници/војнуци држали мале проније односно касније тимаре. На пример, године 1455. у области Тополнице заједнички тимар држе војнучки заповедници – лагатори Радивој, Вук и Драгослав. Hamid Hadžibegić, Adem Handžić, Ešref Kovačević, *Oblast Brankovića. Opširni katastarski popis iz 1455. godine* (Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1972), 205.

[29] Основно значење речи *kara* и *siyah* јесте „црн“.

[30] Milan Vasić, *Martolosi u jugoslovenskim zemljama pod turskom vladavinom* (Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, 1967), 69.

[31] Ђурђев, „О војнуцима“, 101 нап. 159а.

[32] На чувеном дрворезу војнука-коњушара с гајдама из 1590. године види се да он на глави носи неку врсту шешира односно капе направљене од платна или неког другог меког материјала а не црну шубару. Cesare Vecellio, *De gli Habiti Antichi e Modérni di Diversi Parti di Mondo*, Venetia 1590. Види у: Олга Зиројевић, *Турско војно уређење у Србији* 1459–1683 (Београд: Историјски институт, 1974), 164.

[33] Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 27.

[34] Мартолоси су се, такође, делили на више подгрупа од којих су једни били „црни“ тј. пешаци Inalcık, „Stefan Duşan'dan“, 244; Inaldžik, „Od Stefana Dušana“, 50. И војнуци-коњушари су често називани кара војнуцима јер су и они били пешаци. Уосталом, када Стефан Герлах описује долазак више хиљада војнука у Истанбул на рад у царске коњушнице, он пише да долазе дувајући у гајде и играјући, што значи пешице. Коњи које су водили са собом били су товарни коњи, што је јасно наглашено и у званичним османским документима. Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 110.

којих је у то време било по 50 у свакој тврђави.[35] Судећи према османским изворима XV века, неки од пешака војнука су такође били припадници ситне властеле, али су највећим делом ипак потицали из слоја слободних људи.

Подела на спахије, џебелије војнуке и кара војнуке није била строга, нити је зависила од имовног стања појединаца. Међу спахијама, као и међу војнуцима, било је оних с вишим и нижим приходима. Дешавало се да сиромашне спахије спадну на војнучки статус јер не могу да обезбеде пуну бојну опрему а самим тим ни да се боре раме уз раме с осталим тешким оклопницима. Када Идрис из Битлиса пише да су војнуци пореклом старе спахије, он вероватно мисли на ове случајеве.[36] Осиромашење властелинске породице не мора бити једини разлог због кога је спахијин син постајао војнук. Одлуке да се одређеним лицима, због тога што су синови спахија, додели статус војнука[37] могу се тумачити и на другачији начин. Наиме, не треба одбацити могућност да је отац и даље држао тимар и/или да су старији синови добили тимар а да су млађи морали прво да се обуче и докажу у војничкој служби па зато почињу као војнуци а не као спахије.[38]

Као пример војнука чије је властелинско порекло несумњиво, навешћемо извесног Милата џебелију, за кога је у попису војнука Врањског кадилука из 1487. године наведено да је рођак Ахмед-паше.[39] Реч је о великом везиру Гедик Ахмед-паши (1474–1477), касније адмиралу флоте (погубљен 1482. године) који је био припадник српске властеле[40] највероватније пореклом из области

---

[35] Barkan, *XV ve XVI-inci Asırlarında Osmanlı İmparatorluğunda*, 398. За превод на српски в. Branislav Đurđev, Nedim Filipović, Hamid Hadžibegić, Muhamed Mujić, Hazim Šabanović, *Kanuni i kanun-name za Bosanski, Hercegovački, Zvornički, Kliški, Crnogorski i Skadarski sandžak* (Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1957), 32–33.

[36] Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*, 3.

[37] Inalcik, „Ottoman Methods of Conquest", 115; Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 9.

[38] Својеврстан вид војничке обуке будућег спахије представљало је и службовање у посади одређене тврђаве. У пописима Врањског кадилука сачувано је више белешки у којима се за муслиманске посаднике Марковог калета наводи да су спахијски синови и да ће ићи у рат тек када се оспособе. Aleksandar Stojanovski, *Vranjski kadiluk u XVI veku* (Vranje: Narodni muzej u Vranju, 1985), 30.

[39] Стојановски, „Попис војнука с краја XV века", 213.

[40] Heath W. Lowry, The *Nature of the Early Ottoman State* (Albany: State University of New York Press, 2003), 116.

Врања у коме је подигао џамију.[41] Џебелија војнук Милат, члан шире фамилије Гедик Ахмед-паше, имао је баштину у селу Црвена Јабука, другим именом Кумариново[42] што такође иде у прилог претпоставци да је ова властелинска породица имала своје баштинске поседе у врањском крају.

Још један аргумент закључку да су војнуци највећим делом припадали ситном племству била би и имена села у којима живе, забележена у попису из 1455. године који овде објављујемо. У прву групу топонима спадали би називи који могуће представљају властелинска презимена, односно патронимике или родовске надимке, које у неколико случајева носе и војнуци у тим селима. Другој групи топонима припадали би они састављени од два имена где постоји могућност да се не ради о правој двоимености већ о двочланој посесивној синтагми.[43] Као примери топонима прве групе могу се навести у вилајету Ходидед села *Похвалић* у коме је уписан Радојко син Похвалов и *Војковићи* где налазимо војнука Влкца сина Војковог. Они би били припадници ситног племства на својој баштинској земљи који су у поход ишли у статусу кара војнука. У нахији Тополници у Вучитрнском санџаку налазимо село *Дубовац*, у коме је уписан кара војнук Иваниш син Дубовца, и село *Дурути* у коме живи џебелија војнук, Радич син Дурута/Дуруте[44]. Код двочланих топонима пажњу привлачи *Сврдловица Којчић*, такође у Тополници, у којој живи џебелија Радуј син Којчића. У овом случају јасно је да се ради о делу села које припада властелинима Којчићима.[45] Исто би

---

[41] Stojanovski, *Vranjski kadiluk*, 20. Овој тези иде у прилог и чињеница да се део села Пуношевци, југоисточно од Врања, у коме су живели неки војнуци, звао и другим именом Гедик Ахмед-паша. Исто, 163.

[42] Кумариново је данашње Кумарево у близини Врањске Бање, а Црвена Јабука назив потеса у суседном селу Моштаници. Баштина лако оклопљеног коњаника Милата састојала се од пет њива, две ливаде, врта, гувна и винограда. Стојановски, „Попис војнука с краја XV века", 213.

[43] Велику захвалност дугујемо академику Александру Ломи који нам је указао на могућност оваквог тумачења.

[44] Данас постоји презиме Дурут, Дурутовић.

[45] Овде Којчић није номинатив/акузатив једнине, него стари генитив множине у посесивном значењу: *Сврдловица Којчићâ* (попут Ријека Црнојевића). Топоним истог типа је на пример Дебрхава Мутиводић у горњем Ибру (помиње се 1363. године) који означава део села Д(е)брхава који припада Мутиводићима, потомцима властелина Мутиводе кога у истом крају заједно с реком и селом Дьбрхава (данас Добрава) помиње Бањска хрисовуља 1316. године. Александар Лома, *Топонимија Бањске хрисовуље* (Београд: Српска академија наука и уметности, 2013), 158, 256. Исти

се рекло и за село *Станце Белчић* у Лабу, где је део села Станце био у поседу властеоске породице Белчић, док су други делови села (Доње, Горње и Велико Станце) бележени у османским дефтерима одвојено.[46] Други двочлани топоними овог типа, које не треба схватити као два алтернативна имена истог села, били би у овој грађи у области Сјенице *Лопиже Чајковић*, данашње Лопиже, и *Лукавско Дунишић*, данашње Дунишиће. Такође треба поменути и село *Колобарић Мађери* у Клопотнику које је у средњем веку припадало дворском кувару, властелину Колобарићу[47] а где половином XV века живе његови потомци који у османској војсци служе као пешаци.

Ситно сеоско племство у војничкој служби османских владара могло је, дакле, да учествује у биткама или као лако оклопљена коњица (џебелије војнуци) или као, условно речено, пешадија (кара војнуци). Ко ће се борити у ком статусу изгледа да је утврђено још у предтурском периоду, највероватније у складу с првобитном величином земљопоседа. Османлије су примиле затечено стање без обзира на то да ли су се с временом нечија имања смањила или увећала, што показује дефтер војнука Врањског кадилука из 1487. године. Судећи према његовој садржини, земљопоседи војнука су се разликовали по величини, али независно од тога да ли је реч о џебелији или кара војнуку. Војнучке баштине су се обично састојале од једне или више њива, ливаде, гувна, повртњака, винограда и воћњака са стаблима крушке, шљиве, ораха. Појединци су могли да имају један или више удела у воденици, или целу воденицу или ваљавицу за сукно. Најбогатији међу њима, без обзира на то да ли су џебелије или кара војнуци, имали су између 15 и 20 њива, два-три винограда, два гувна, повртњак, воденицу и друго.[48]

Османлије нису прилагођавале статус одређеног војнука величини баштине коју је имао у тренутку пописа већ сходно својим војним потребама. Приметно је да у првим деценијама XVI века

принцип именовања уочава се и код села: Будимлић(а) Јапра, Горња и Доња Мајкић(а) Јапра и Благај Јапра у западној Босни код Санског Моста. У свим случајевима је река Јапра дала име селу док је други члан презиме, односно у трећем случају име тврђаве. На овим примерима захваљујемо се колеги Невену Исаиловићу из Историјског института у Београду.

[46] Назив села Станце вероватно потиче од апелатива *станци* – речни саставци. У дефтерима се бележи и као Спанце, данас измењено у Спонце.

[47] Упор. са властелином мађером Прпором, Лома, *Топонимија Бањске хрисовуље*, 258.

[48] Стојановски, „Попис војнука с краја XV века", 167, 173, 201, 205.

они преводе одређен број џебелија у категорију пешака, као и да у потпуности укидају део пешака односно да их претварају у рају.[49] Такође, они су још половином XV века одређени број војнука који им је представљао вишак сврстали у војничку резерву из које су по потреби касније регрутовали појединце.[50] Александар Стојановски је, на основу прекоманде коњаника у пешаке, погрешно закључио да је подела између војнука џебелија и кара војнука установљена тек у османском периоду, тачније између 1491. и 1519. године. До таквог закључка је дошао радећи на попису војнука Ћустендилског санџака, односно делова који се односе на Врањски кадилук, из 1487. године[51], као и на опширном попису истог санџака из 1519. године. У оба дефтера су уписани и једни и други војнуци, с тим што у старијем има знатно више џебелија – две трећине од укупног броја. У млађем попису за многе војнуке је наглашено да су некада били џебелије а да су сада пешаци (*siyah*). На основу овога Стојановски је изнео став да је категорија кара војнука настала и развила се из категорије војнука џебелија управо крајем XV и у првим деценијама XVI века.[52] Међутим, наш попис војнука из 1455. године показује да је ова подела постојала и раније.

Што се тиче војничких дужности, расположиви извори показују да су и џебелије и кара војнуци активно учествовали у борбама. Џебелије, с обзиром на то да су располагали бојним коњима, свакако да су били најчешће и најдиректније укључени у османске походе о чему сведоче вести о њиховим погибијама на „западном бојишту“ у другој половини XV века.[53] Судећи према канун-нами за

[49] Део пешака војнука у призренској области укинут је крајем друге деценије XVI века, и то из села: Заплужани, Д. Улишница, Дупљани, Д. и Г. Блаце и Владиловић. İstanbul, Başbakanlık Osmanlı Arşivi (даље BOA), *Defterhâne-i Âmire Tahrîr Defteri* (у даљем тексту *TD*) *92*, 14, 29, 45, 55, 56.

[50] Hazim Šabanović, *Krajište Isa-bega Ishakovića. Zbirni katastarski popis iz 1455. godine* (Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1964), 8; Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 17, 254.

[51] Стојановски, „Попис војнука с краја XV века“.

[52] Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 26–27.

[53] Inaldžik, „Od Stefana Dušana“, 38–41; Стојановски, „Попис војнука с краја XV века“, 242, 245, 247, 259, 266. Бертрандон де ла Брокијер је вероватно о џебелијама војнуцима слушао на свом путовању 1432/33. године: „А откако сам ушао у речену земљу Македонију, Бугарску и Расију, чуо сам да се по Турчиновом наређењу виче његова војска, то јест да буду спремни они који обично иду у рат. Ноћивали смо по неким местима, где смо налазили Бугаре који су хришћани. Они су нам говорили како они што држе коња ради одласка у војску не плаћају никаква харача, а да се тим људима

санџак Пожега из 1545. године, они су у граничним крајевима били активни војници и половином XVI века а могуће и касније. С обзиром на то да су били смештени на граници, ови војнуци коњаници су и пре званичног поласка у поход имали обавезу да упадају на непријатељску територију, извиђају и хватају заробљенике.[54]

Кара војнуци су изгледа уобичајено коришћени као чувари тврђава у граничним подручјима и то одмах по паду под османску власт. Према попису Херцеговачког санџака из 1477. године војнуци су чинили посаду тврђаве Рог у Дувањском пољу.[55] Они су били и чувари тврђаве Вратар у Хуму, у близини Метковића на Неретви.[56] Податак о кара војнуцима, посадницима Вратара, забележен је најраније 1485. године у попису Скадарског санџака.[57]

много помажу (Турци) да би повећали свој број, како неки морају силом да иду у војску, а други плаћају 50 аспри на главу." Бертрандон де ла Брокијер, *Путовање преко мора* (Београд: Научна књига, 1950), 129, уп. Стојановски, *Раја со специјални задолженија*, 25.

54 Barkan, *XV ve XVI-inci Asırlarında Osmanlı İmparatorluğunda*, 306.

55 Ahmed Aličić, *Poimenični popis sandžaka vilajeta Hercegovina* (Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1985), 419.

56 Пре турског преузимања тврђава Вратар је била у поседу властелинске породице Влатковића. О Влатковићима и њиховој сарадњи с Османлијама детаљније в. Невен Исаиловић, Александар Јаковљевић, „Нека разматрања о Влатковићима, Крајини и Заострогу", *Споменица академика Ђуре Тошића*, (Бања Лука–Београд: Академија наука и умјетности Републике Српске – Филозофски факултет Универзитета у Бањој Луци – Историјски институт Београд) у припреми. Треба напоменути да се у османским изворима тврђава Вратар помиње без ближе одреднице што отвара могућност да се евентуално ради о Вратару на Сутјесци или Вратару на Жепи, или о неком до сада непознатом утврђењу које се такође звало Вратар. Међутим, ниједан од два позната наведена Вратара није био значајније величине и није се налазио у другој половини XV века у осетљивом граничном подручју, у непосредној близини млетачких и угарских утврђења као што је то био Вратар код Метковића. Вратар на Сутјесци је, према сведочењу путописца Рамбертија из 1533. године, увелико био у рушевинама а с обзиром на положај могла га је камењем бранити посада од свега 20 људи. Nina Čuljak, „Grad Vratar (Sutiska) na putu Via Drine", *Hercegovina* 4 (2018): 179.

57 BOA, *TD 17*, 473–476; уп. албански превод истог пописа у: Selami Pulaha, *Defteri i Regjistrimit të sanxhakut të Shkodrës i vitit 1485*, I (Tiranë: Akademia e Shkencave e R.P. të Shqiperisë, Instituti i Historisë, 1974), 413 (овде је име тврђаве прочитано Оратар). Прелазак Вратара у османске руке десио се вероватно након 1477. године, с обзиром на то да су тада завршени пописи Херцеговачког и Вучитрнског санџака у којима ни Вратар, нити његови чувари – војнуци Вучитрнског санџака нису уписани. Могуће да је Вратар добио „турску" хришћанску посаду у време нарушених односа Османлија и Тадије Влатковића 1480/81. године. Види у: Исаиловић, Јаковљевић, „Нека разматрања о Влатковићима".

Њих је у посади тада било 47 из нахије Клопотник у Вучитрнском санџаку. Број кара војнука, чувара Вратара, остао је мање-више исти све до напуштања ове тврђаве, најкасније 1525. године, како сведочи опширни попис Вучитрнског санџака из исте године. У овом дефтеру је на више места наведено да се тврђава Вратар „укида", односно руши, а њена посада распушта; кара војнуци нахије Клопотник из села Саш, Утешеновић, Мужданце, Златар, Бојновић, Чехрње, Вукосалић и Калудра, доскорашњи мустахфизи Вратара уписани су 1525. године као раја.[58] Џебелије војнуци нахије Клопотник, као и нахија Вучитрн, Лаб, Морава и Тополница и даље су били у служби вучитрнског санџакбега. Њихова обавеза била је да прате транспорте сребра из рудника Трепча у ковницу Новог Брда.[59] Исту дужност обављали су војнуци смедеревског санџакбега, који су обезбеђивали пренос сребра из Рудника и Железника у новобрдску ковницу.[60]

Војнуци су на смену ишли у ратни поход, односно на смену обављали поверену им дужност, било да је то чување тврђава, путева, пренос драгоцених метала и друго. Смене су биле чешће код кара војнука него код џебелија зато што су први уобичајено имали по два или три заменика (*yamak*), док су други имали по четири, пет, шест, седам па и осам заменика. Додуше, није било неуобичајено ни да џебелије имају само по два или три заменика.[61] Јамаци су најчешће били блиски сродници, браћа, синови, братанци, сестрићи, а њихов број је зависио од статуса војнука, тренутних потреба Царства, а могуће и од броја мушкараца у једној фамилији. Свака група која се смењивала на дужности носила је турски назив „копље" (*gönder*).[62] Такође су и титуле вишег командног кадра – сераскери и черибаше, преузете из османског језика, док је назив за нижег војничког старешину – лагатор, средњовековног порекла.[63]

---

[58] BOA, *TD 133*, 231, 446–447, 451–452.

[59] Исто, 601.

[60] BOA, *TD 978*, 233.

[61] По истом принципу били су организовани и други османски војнички редови слични војнуцима – јаје (пешаци) и муселеми (коњаници). Halime Doğru, *Osmanlı İmparatorluğunda Yaya–Müsellem–Taycı Teşkilatı* (İstanbul: Eren, 1990), 40–43, 65–66, 135.

[62] Договор о учешћу у походу прављен је унутар групе, тако да је неретко један исти војнук ишао на дужност док су га остали издржавали.

[63] Изведено из византијске титуле алагатор – заповедник војне јединице већег или мањег значаја, алагиона. Касније се назив алагион користио за царску гарду која се делила на алагион пешака и алагион коњаника. Детаљније в. Срђан Рајковић,

У другој половини XV и у прве две деценије XVI века балкански војнуци су у великом броју били активни борци османске војске. Међутим, од двадесетих година XVI века приметна је тенденција смањивања њиховог броја. Они на јужнословенском простору који су и даље имали војнички статус углавном су коришћени, попут мартолоса, за одржавање унутрашње безбедности, обезбеђење путева, паланки, рудника и ковница новца. Изворима није посведочено да су, попут бугарских војнука, били ангажовани као коњушари царских коњушница или коњушари и коморџије у походима. У некима од области обухваћених пописом који представљамо (Јелеч, Рас, Сенице) војнуци су се одржали и у XVII[64], па и почетком XVIII века[65] док су у другима, на пример у Призренском санџаку, преведени у рају до краја XVI века.

„Лагатор," у *Лексикон српског средњег века*, приредили Сима Ћирковић и Раде Михаљчић (Београд: Knowledge, 1999), 359–360.

[64] *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604*, sv. II, obradila Snježana Buzov, priredila Lejla Gazić (Sarajevo: Bošnjački institut Zürich – odjel Sarajevo, Orijentalni institut, 2000), 63–64, 129–130, 265.

[65] О томе доста података доноси детаљни попис војнучких баштина у кадилуку Стари Влах из 1708. године, BOA, *MAD 4480*.

О дефтеру *MCE 36-03*

Дефтер војнука из 1455. године који овде објављујемо чува се у Ататурковој библиотеци у Истанбулу, у колекцији докумената Муалима Џевдета (*Muallim Cevdet*) под бројем 36-03; у даљем тексту биће означаван скраћеницом *MCE 36-03*.[1] Састоји се од 77 листова (фолија) у меком кожном повезу. Стране нису оригинално нумерисане; постојећу пагинацију на свакој *recto* страни фолије, у овом случају левој страни књиге, унео је накнадно архивиста. Првих четрнаест, као и последњих девет страна, празне су.[2] Текст не садржи никакве интерполације нити маргиналије, писан је црним мастилом на белом папиру *тевки* писмом карактеристичним за дефтере XV века.

На почетку је опширан наслов који описује садржину пописа, наводи по чијем налогу је спроведен и ко га је и када саставио. Дефтер представља списак војнука у санџаку Алаџахисар (Крушевац), вилајетима Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидед (овде бележен Ходидеде), као и у вилајету Вук, који је делом припојен санџаку Вучитрн а делом санџаку Призрен. У наслову се не помињу соколари (доганџије, *doğancılar*) али је и њих неколицина из Крушевачког санџака уврштена у попис. Књига је урађена по наредби султана Мехмеда II и представља званичан препис (*sûret*) основног (*asıl*) дефтера[3]. Дело је пописивача Алија сина Хаџи Јакубовог, који ју је завршио у периоду између 1. и 10. марта 1455. године.

---

[1] Istanbul, Büyükşehir Belediyesi Atatürk Kitaplığı, *Muallim Cevdet Evrakı, 36-03.*

[2] Попис почиње на 15. страни односно *verso* страни фолије 7 а завршава се на 145. страни, тј. *verso* страни фолије 72; *recto* стране фолија 28 и 41 су празне.

[3] Сваки дефтер имао је своју основну, прву верзију која је била потврђена власторучним султановим потписом и тугром. На основу ње рађени су преписи за покрајинску дефтерхану, тј. за беглербега и за канцеларију главног рачуноводства (*Baş Muhasebe*).

У историографији је познато да је Али син Хаџи Јакуба написао два дефтера 1455. године, али се није знало да је он аутор још једног, старијег пописа из исте године – војничког *MCE 36-03*. У периоду од 9. до 18. маја 1455. године, Али Хаџи Јакубов је завршио *Сумарни дефтер вилајета Јелеч, Звечан, Ходидеде, Сеница, Рас, Скопље и Калканделен* (Тетово) *са њима припадајућим крајевима*[4], а два месеца касније, од 17. до 26. јуна, опширни *Дефтер Вуковог вилајета*[5]. Оба дефтера су пре више деценија преведена на српски језик; сумарни дефтер вилајета Јелеч, Звечан и осталих крајева објављен је под насловом *Крајиште Иса-бега Исхаковића*[6], а опширни дефтер Вуковог вилајета под именом *Област Бранковића*[7].

Чињеница да је речени пописивач саставио заправо три дефтера, која се односе на мање-више исте области – војнички *MCE 36-03*, сумарни *MAD 544* (*Крајиште Иса-бега*) и опширни *TD 2m* (*Област Бранковића*) – отвара могућност да је он урадио и најстарији опширни дефтер ових крајева. Реч је о попису *MAD 12* из 1452/53. године, за који је у науци утврђено да га је користио као предложак за писање сумарног *MAD 544*.[8]

---

4 BOA, *Maliyeden Müdevver Defter* (даље *MAD*) *544*.

5 BOA, *TD 2m*.

6 Šabanović, *Krajište*.

7 Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*. Ово издање било је касније предмет посебне анализе групе аутора, в. *Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, уредник Милош Мацура (Београд: Српска академија наука и уметности, 2001).

8 BOA, *MAD 12.* Овај попис почиње списком султанових хасова у вилајетима Звечан, Беласица и Никшићи, а затим се наставља хасовима великог везира, који је у исто време био и румелијски беглербег, у вилајетима Скопље, Јелеч, Вук и Арнаут (вилајет Пастриц и нахије Рудина, Радовина и Гора). Потом следе хасови у вилајетима Скопље и Тетово који су припадали тадашњем крајишком заповеднику Иса-бегу сину Исхаковом, а затим детаљан поименични попис свих осталих хасова, зеамета и тимара у тетовском и скопском вилајету. Дефтер је објављен, мада не у целини; највећим делом који се односи на вилајете Скопље и Тетово преведен је на македонски језик (*Турски документи за историјата на македонскиот народ, Опширни пописни дефтери од XV век*, том III, под редакција на Методија Соколоски (Скопје: Архив на Македонија, 1976), 37–283) и врло малим делом на српски језик (Татјана Катић, „Вилајет Пастриц (Паштрик) 1452/53. године"; *Мешовита грађа* 31 (2010): 39–74). Ускоро се очекује и његово комплетно издање на турском језику. Дефтеру недостаје насловна страна с годином састављања, али се с великом извесношћу може претпоставити да је то било 1452/53. године. Датирање смо преузели од издавача македонског издања (*Турски документи за историјата на македонскиот народ,* 10,

Поређењем *MAD 12* с остала три Али Хаџи Јакубова дефтера, утврдили смо да се, изузев неколико упадљиво различитих страница *MAD 12* писаних другом руком, ради о идентичном рукопису. Ово нас наводи на закључак да је пописивач Али саставио и дефтер *MAD 12*. Ипак, оно што је важније од питања ауторства најстаријег од претходно наведених пописа, јесте чињеница да су три Али Хаџи Јакубова дефтера: војнучки *MCE 36-03*, *Крајиште Исабега* (*MAD 544*) и *Област Бранковића* (*TD 2m*), састављени на основу једних те истих података о насељима, становништву и приходима на тлу Румелије, прикупљених на терену неколико година раније, током општег пописа Османског царства.

Општи попис Царства започет је, највероватније, по ступању Мехмеда II на престо 1451. године, а не после освајања Цариграда 1453. године, како сматрају поједини истраживачи.[9] Скупљање пописних података трајало је више месеци, можда и дуже од годину дана, и тек по завршетку ове теренске фазе рада, могло се приступити састављању детаљних, а потом и сумарних пописних књига – тапу тахрир дефтера (*tapu tahrir defterleri*), дефтера лица са специјалним статусом – војнука, акинџија, влаха, соколара и других, као и дефтера одређених дажбина, попут џизје или овчарине. Опширни попис вилајета Скопља и Тетова *MAD 12* један је од првих које је 1452/53. године завршила Царска канцеларија задужена за израду пописних дефтера. У току те и наредних година урађени су опширни дефтери и за друге области Румелије.[10]

Посебно је важно истаћи да су тада састављени и опширни дефтери Крушевачког, Призренског и Вучитрнског санџака, о чијем постојању сведочи управо војнучки дефтер *MCE 36-03*.

---

15), који су аргументовано оспорили мишљење Хазима Шабановић (*Krajište*, XXVII–XXVIII) да је дефтер настао у периоду 1453–1455. године.

[9] Halil Inalcik, *Hicrî 835 Tarihli Sûret-i Defter-i Sancak-i Arvanid* (Ankara: Türk Tarih Kurumu, 1987[2]), XVIII, нар. 80; Šabanović, *Krajište*, LVI. Претходни пописи обављени су у време султана Мехмеда I и Мурата II (Inalcik, *Sancak-i Arvanid*, XV).

[10] Примера ради, урађени су опширни дефтери за санџак Видин и за санџак Тирхалу. Опширни дефтер санџака Видин није сачуван али јесте његова сумарна верзија написана 1454/55. године; објављена је у преводу на бугарски језик у: Душанка Бојанич-Лукач, *Видин и Видинският санджак през 15–16. век: Документи от архивите на Цариград и Анкара* (София: Наука и изкуство, 1975). Опширни попис санџака Тирхала из 1454/55. године објављен је парцијално у савременој турској транскрипцији у: Melek Delilbaşı, Muzaffer Arıkan, *Hicrî 859 Tarihli Sûret-i Defter-i Sancak-i Tırhala*, I-II (Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2001).

С обзиром да опширни пописи поменуте три провинције до данас нису пронађени, као ни њихове сумарне варијанте, дефтер војнука *MCE 36-03* представља најстарије сведочанство о постојању многих насеља ових области у средњем веку. У њему је, између осталих, уписано 86 села Крушевачког санџака, у нахијама Дубочици, Пољаници, Топлици, Изморнику, Петрушу, Крушевцу и Кознику, од којих је само седам поменуто у сачуваном фрагменту једног збирног пописа[11]. Ово су и једини подаци о насељима санџака Крушевац у XV веку, будући да најстарији, за сада познати, комплетни сумарни попис ове области датира тек из 1516. године[12] а опширни из 1536. године[13].

Такође, у војнучком дефтеру *MCE 36-03* уписано је 106 села Вучитрнског санџака, у нахијама Тополници, Морави, Лабу и Вучитрну, од којих чак 69 није забележено у дефтеру Вуковог вилајета *TD 2m*[14] јер овај није сачуван у целини. Тај податак показује колико попис *MCE 36-03* доприноси проширивању наших знања о насељима тзв. Области Бранковића. Исто се односи и на вилајете Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидед, где је регистровано 79 села од којих 31 није заведено у попису *MAD 544*, као ни у попису *MAD 12*.

Војнички дефтер има изузетан значај и за истраживања Призренског санџака јер су скоро сви помени села ове османске провинције једини којима располажемо из средине XV века. Они се тичу нахија Призрен, Пећ, Клопотник и Бихор и неколико деценија су старији од до сада најстаријих познатих пописа из 70-их и 80-их година XV и првих деценија XVI века.[15]

---

[11] Istanbul, Büyükşehir Belediyesi Atatürk Kitaplığı, *Muallim Cevdet Yazmaları, 0.117-5*, објављен у преводу на српски у: Олга Зиројевић, Исмаил Ерен, „Попис области Крушевца, Топлице и Дубочице у време прве владавине Мехмеда II (1444–1446)", *Врањски гласник*, 4 (1968): 377–416; за турско издање в. Halil Inalcik, Evgeni Radushev, Uğur Altuğ, *1445 Tarihli Paşa Livâsı İcmâl Defteri* (Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2013), 127–150.

[12] BOA, *TD 55*. Ускоро се очекује његово издање у преводу на српски језик.

[13] BOA, *TD 179*.

[14] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*.

[15] Нахија Бихор регистрована је у попису из 1477. године (BOA, *TD 5m*) док се први целовити попис нахије Пећ налази у дефтеру Скадарског санџака из 1485 (BOA, *TD 17*), објављен у преводу на албански језик у: Pulaha, *Defteri i Regjistrimit.* Први сачувани попис нахије Призрен датира тек из 1518. године (BOA, *TD 92*); поједина села нахије Клопотник наводе се у дефтеру *Области Бранковића* (*TD 2m*), у недатираном попису из времена Мехмеда II, 1451–1481 (BOA, *TD 9*) као и у попису из 1486. године (BOA, *TD 11*).

Поред наведеног, *MCE 36-03* доноси нове податке о насељености појединих села јер бележи лица – војнуке, који нису били обухваћени катастарским пописима. На основу њега се, на пример, види да је село Дубница у нахији Сенице имало најмање 35 породичних домаћинстава а не 24 како бележи *MAD 544*, као и да су нека, према дефтеру *MAD 544,* ненасељена села заправо била насељена.

Ипак, најзначајнији је податак о постојању санџака Крушевац, Вучитрн и Призрен у марту 1455. године. Ова чињеница баца сасвим ново светло на рану организацију османске власти на Балкану. Наиме, у науци влада мишљење да су Турци, крајем XIV и у првој половини XV века, на освојеној територији обласних господара Лазара Хребељановића и Вука Бранковића успоставили привремене војно-административне јединице, тзв. крајишта, која су заменили редовним – санџацима тек по освајању Новог Брда 1455. године и Смедерева 1459. године.[16] Ново Брдо је освојено 1. јуна 1455. године, а војнучки дефтер је написан три месеца раније и то на основу података прикупљених у време општег пописа Царства 1451. године. То значи да су санџаци Крушевац, Вучитрн и Призрен већ постојали 1451. године.[17] Када су тачно основани, због недостатка извора и даље није могуће утврдити; можда би се могло претпоставити да се то догодило после првог пада Деспотовине (1439) и освајања Новог Брда (1441). У сваком случају, чињеница да они постоје у време ступања Мехмеда II на престо говори да се увођење тимарског система и редовних органа османске власти на освојеним подручјима десило раније него што се до сада претпостављало.

С друге стране, области Звечана, Јелеча, Раса, Сенице и Ходидеда су у овом попису дефинисане као вилајети – мање војно-управне области с крајишким статусом, на челу са субашом.[18] Оне

---

[16] Šabanović, *Krajište*, XXVIII; Зиројевић, *Турско војно уређење у Србији*, 92–95; Драгана Амедоски, Владета Петровић, *Градска насеља Крушевачког санџака (XV–XVI век)* (Београд: Историјски институт, 2018), 75.

[17] О могућем времену пада Призрена под турску власт вид. Tatjana Katić, „The *Sancak* of Prizren in the 15th and 16th Century", *Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi*, 33 (2013): 115–118.

[18] У овом значењу је термин вилајет најчешће коришћен у XV веку, в. Душанка Шопова, „Кога Скопје било центар на санџак во периодот од паѓањето под турска власт до крајот на XVI век", *Гласник на Институтот за национална историја* 1 (1957): 90. Међутим, вилајет у најширем смислу означава било коју управну јединицу,

су, скупа са Скопљем, Тетовом и другим македонским вилајетима, припадале тзв. Скопско-босанском крајишту. За разлику од осталих области под влашћу Вука Бранковића и његових наследника (вилајет Вук), које су подељене на Вучитрнски и Призренски санџак најкасније половином XV века, Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидед су тек по паду Босанског краљевства 1463. године постали део новооснованог Босанског санџака.[19]

****

Посебни дефтери војнука састављани су углавном у XV веку. Поред *MCE 36-03* из марта 1455. године, до сада је објављен, али не у целини, још један нешто детаљнији дефтер из септембра 1487. године, који поред имена војнука и села из којих потичу, садржи и податке о њиховим земљишним поседима.[20] У XVI веку војнуци џебелије и пешаци су, услед смањеног броја, углавном регистровани у детаљним катастарским (тапу тахрир) дефтерима, а не у посебним књигама[21]; то је случај и с војнуцима Крушевачког, Вучитрнског и Призренског санџака.[22] Бугарски војнуци–коњушари су, за разлику

територијално малу или велику, па се терминолошки изједначава са нахијом и санџаком. Тако се у тексту нашег војнучког пописа на једном месту санџак Крушевац означава као вилајет а вилајети Сеница, Рас и Ходиде као нахије (*MCE 36-03*, fol. 21^{v}, 23^{r}, 33^{r}, 36^{r}). У наредном периоду значење термина вилајет се све више сужава тако да се крајем XVI века вилајет користи искључиво као синоним за беглербеглук, касније ејалет, највећу војно-управну јединицу Османског царства. Halil Inalcik, „Eyalet," u *Türk Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* 11 (Istanbul: Türkiye Diyanet Vakfı ve TDV İslâm Araştırmaları Merkezi, 1995), 548.

[19] Вилајети Скопље и Тетово ушли су тада у састав Паша санџака да би половином XVI века, скупа с нахијама Прилеп и Кичево, били издвојени у засебан Скопски санџак. Опш. в. Шопова, „Кога Скопје било центар на санџак", 93–97.

[20] BOA, *TD 21*. Овај попис се, премда је нешто шире насловљен, односи само на војнуке Ћустендилског санџака; део посвећен војнуцима Врањског кадилука објавио је Стојановски, „Попис војнука с краја XV века".

[21] Изузетак су граничне области у којима је број војнука још увек био велики, на пример у Смедеревском санџаку. Ипак, ни овде војнуци нису пописани самостално већ заједно с власима. Такав један дефтер, BOA, *MAD 238*, настао је у првој половини 30-их година XVI века. Исти случај заједничког пописивања влаха и војнука имамо и у Херцеговачком санџаку, вид. у: *174 Numaralı Hersek Livâsı İcmâl Eflakân ve Voynugân Tahrîr Defteri (939/1533)*, Dizin ve Tıpkıbasım (Ankara: Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 2009).

[22] У сумарном дефтеру Крушевачког санџака из 1516. године, на пример, војнуци су регистровани на самом крају књиге, као посебна целина под насловом „Дефтер

од њих, пописивани у посебним књигама све до укидања 1878. године.[23]

Дефтер *MCE 36-03* до сада скоро да није коришћен у османистици.[24] На први поглед садржи врло ограничене податке – имена војнука и села из којих потичу, и сам за себе није довољан за сагледавање положаја и улоге овог војничког реда. Његова вредност, међутим, лежи у времену настанка, што смо претходно већ објаснили, и у самом ономастичком материјалу чијом се накнадном анализом могу извести значајни закључци. Богата топонимија пружа обиље података за историјску географију док разноврсна антропонимија не само да сведочи о одређеној фази развоја српског језика, већ поређењем с данашњом географском распрострањеношћу појединих имена указује на правце миграција у раном новом веку. Будући да ће се накнадном ономастичком анализом бавити стручњаци који углавном не познају османско-турски језик, неопходно је овом приликом указати на извесне недоумице које постоје приликом транскрибовања османске арабице на турску латиницу односно превођења на српски језик.[25]

Скоро по правилу османске пописе насеља и становништва на Балкану састављали су писари који су поседовали одлично знање локалних језика јер су већином били пореклом са Балкана.

војнука џебелија у санџаку Алаџа Хисар". BOA, *TD 55*, 147–152. Војнуци Вучитрнског санџака су 1486. године пописани у оквиру тапу тахрир дефтера тог санџака, такође као посебна целина (BOA, *TD 11*, 35–53).

[23] Из XVI века познати су дефтери војнука Царске коњушнице из 1523. године (BOA, *MAD 81*), 1528/29. године (BOA, *TD 151*), 1576. (BOA, *MAD 533*) и 1579. године (BOA, *MAD 546*). Податке из наведених дефтера користио је Ercan, *Bulgarlar ve Voynuklar*. Дефтер *TD 151* нарочито је детаљно анализиран у: Кръстьо Йорданов, „Войнушката институция и селищата с войнушко население"; Исти, „За ранната история на войнушката институция в Северозападна Тракия".

[24] Податак да је дефтер састављен почетком марта 1455. године и да обухвата војнуке Призренског санџака искористили смо за утврђивање приближног времена оснивања санџака Призрен у радовима: Katić, „The *Sancak* of Prizren" и Татјана Катић, „Османизовање средњовековног града: урбани и демографски развој Призрена од половине XV до краја XVI века", *Историјски часопис*, 67 (2018): 101–140.

[25] Детаљније о питању употребљивости османских дефтера за ономастичка истраживања в. Митар Пешикан, „О употребљивости ономастичких података из турских тефтера", *Јужнословенски филолог,* XXXVII (1981): 91–108; Исти, „Зетско-хумско-рашка имена на почетку турског доба" (први део), *Ономатолошки прилози*, III (1982): 63–67; Исти, „Стара имена из доњег Подримља", *Ономатолошки прилози*, VII (1986): 6–7.

На то указује вештина којом су арапским консонантским писмом фонетски верно бележили словенске топониме и антропониме. Арабица нема знакове за старосрпске фонеме /ћ/, /ђ/, /ц/, /љ/ и /њ/, па су писари за њих користили меко *к* (*кеф*) ڭ за /ћ/ и /ђ/, *ч* (*че*) چ и *џ* (*џим*) ج или исту лигатуру без тачака за /ц/ и *л* (*лам*) ل и *н* (*нун*) ن, саме или у комбинацији са *ј* (*јето*) ي, за /љ/ и /њ/. У највећем броју случајева јасно је када, на пример, треба *кеф* читати као /ћ/ а када као /ђ/, међутим код мање познатих имена јавља се дилема: да ли име *Kelo/uşo/ur* гласи Ћело/ушо/ур или Ћело/ушо/ур? Да ли *Kudela* треба превести Кудела (посведочено је име Куделин у XIII веку) или Кудеља?[26] Да ли је *Çu/ora* Чу/ора или Цу/ора; *Çırla* Црља или Чрља, *Çırtan* Цртан или Чртан? Оваква места решавали смо углавном уз помоћ потврда у другим изворима из предтурског и турског периода, ћирилским или латинским, односно на основу релевантне литературе.[27] Међутим код имена која су једнако фреквентна у различитим облицима а бележе се на исти начин (*Raça,* Рача/Раца) није било могуће прецизно утврдити облик.

Кратки вокали се у арабици означавају дијакритичким знацима (ً ٍ ٌ) који се по правилу у пописним дефтерима не бележе већ се подразумевају, док се дуги вокали бележе уз помоћ знакова: و (*вав*) који се користи за /у/, /о/ и консонант /в/, ى (*јето*) којим се означава /и/ и консонант /ј/, ا (*елиф*) којим се редовно бележи /а/ али понекад и /е/ и ه (*хе*) које означава консонант /х/, као и /а/ или /е/ на крају речи. Приликом писања словенских имена писари бележе вокале уз помоћ знакова за дуге вокале али не доследно. Уобичајено не бележе /е/ у средини имена, а врло често ни /и/.

---

[26] У народном изговору Куђеља; предање памти извесног требињског кнеза Куђељицу, потомка властеоске породице Куделиновић, о томе вид. у: Ђуро Тошић, „Требињски кнез Куђељица (мит или истина)", у *Живот и дело академика Богумила Храбака: међународни тематски зборник,* уредници Драги Маликовић, Марко Атлагић и Далибор Елезовић (Косовска Митровица: Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2011), 501–510.

[27] Tomislav Maretić, „O narodnim imenima i prezimenima u Hrvata i Srba", *Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umetnosti* LXXXI–LXXXII (1886); Милица Грковић, *Имена у Дечанским хрисовуљама* (Нови Сад: Филозофски факултет у Новом Саду Институт за јужнословенске језике, 1983); Иста, *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства у XIV веку* (Београд: Народна књига, 1986); Иста, *Речник личних имена код Срба* (Београд: Вук Караџић, 1997). У наведеним радовима постоје потврде за имена Цура, Црљен, Чртало и Чекрња, на основу којих смо се одлучили за облике Цура, Црља, Чртан и Чехрња.

Финално /е/ и /а/ бележе истим знаком *хе*, што ствара извесну недоумицу код појединих имена (Рајче/Рајча, Лале/Лала) коју смо решавали углавном ослањајући се на дијалекатске одлике подручја на које се попис односи.

Овде је важно истаћи једну ортографску особеност овог споменика, а то је употреба знака *елиф* за бележење дугог вокала /е/ за шта се уобичајено користи *хе*. Да је писар овог пописа, Али син Хаџи Јакуба, некада користио *елиф* у ову сврху, а некада не, односно да је један те исти топоним бележио на два начина (Рачани-Речани, Бразовица-Брезовица) указано је још раније у случајевима друга два пописа која је саставио.[28] И у војнучком дефтеру, има више примера овакве употребе *елифа*, код топонима: Прасека, Тубратина, Дранов Дол, Стралица и још неких, које смо ми у преводу, имајући у виду карактеристичан писарски стил, разрешавали: Пресека, Тубретина, Дренов Дол, Стрелица.

Још једно питање које ствара недоумицу приликом транскрибовања и превођења османског текста, а чије решење битно утиче на даљу језичку анализу, јесте употреба знака *јемо*, које се користи за обележавање гласа /ј/ и дугог вокала /и/. На пример, да ли запис اوتیس треба транскрибовати Otîs (Отис), уколико претпоставимо да *јемо* замењује дуго /и/ или Otyes (Отјес) уколико сматрамо да *јемо* замењује /ј/ а да после њега, по правилу, следи кратки вокал /е/ који се не бележи; исто тако да ли запис مکوریچ треба транскрибовати/ превести Megurîç (Међурич) или Meguryeç (Међуријеч)? Шта су у овим случајевима писари чули на терену? Ова два топонима налазе се у области Јелеча па нам се чини да би аутентичан облик пре био са *-је-* него икавски, мада то не можемо са сигурношћу да тврдимо с обзиром на непрецизност арапског писма. Занимљиво да се један од ових топонима среће и у области Ходидједа (подручје данашњег Сарајева), али је ту записано без знака *јемо*: اوتس што би према нашем досадашњем искуству у раду с османским дефтерима требало читати Отес, а не Отис. Да ли је овде реч о непажњи и недоследности писара или, напротив, о уочавању и прецизном бележењу дијалекатских разлика остаје питање за размишљање.

---

[28] Šabanović, *Krajište*, LI (Рачани–Речани); на крају исте књиге текст на штампаној арабици, фолији 8^{v}, 10^{v} (Брезовица–Бразовица); Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, XIV (Истралица–Стрелица, Дранофце–Дреновце). Такође је и лично име Хребељан бележено у два облика, са *елифом* (Храбељан) и без *елифа* (Хребељан).

Слична дилема јавља се и код транскрибовања личног имена Оливер које се арабицом записује са два знака *јемо*, па би могућа решења била Olivir (уобичајена у радовима османиста) и Olivyer, што се нама чини прецизнијим. Наиме, антропоним Оливер, лат. *olivifer* – онај који даје маслине, ушао је у наш именослов у средњем веку посредством прича о Карлу Великом и његовом витезу који се на француском зове *Olivier*.[29] Да ли се можда ово име и код нас реализовало као Оливјер или Оливијер? Таква могућност за сада није потврђена расположивим изворима, у којима срећемо само облик Оливер. Извесно је, међутим, да се име писало са старосрпском фонемом *јат* (ѣ), коју је османски писар заменио арапским *јетом* (ى), па га из тог разлога транскрибујемо као Olivyer а не Olivir.

[29] Грковић, *Речник личних имена код Срба*, 151.

Личне одреднице и антропоними

Војнички дефтер *MCE 36-03* садржи знатан број антропонима од којих неки нису забележени у до сада познатој средњовековној грађи[1] нити у објављеним османским пописима истих и суседних територија из XV века.[2] Из тог разлога овај дефтер представља допринос познавању ономастикона средњовековне Србије. Војнуци су уобичајено регистровани с личним именом и приимком, односно с ближом одредницом, што је најчешће било име оца или брата, понекад и другог сродника. Ознака сродства никада није изостављана; лица су уписивана према формули: име војнука – врста сродства – име сродника или, ређе, само његово занимање. За већину сродника коришћени су персијски називи: *birâder*/*birâzer* (брат), *birâderzâde* (братанац), *haherzâde* (сестрић), *peder* (отац), *hîş* (рођак), *pisender* (посинак); за сина је коришћен арапски назив *veled*, а за зета, турски *damad*. Занимљиво је то да је за очевог брата употребљена словенска реч „стриц" (*istriç*) уместо турске *amca*. Словенски називи су коришћени и код бележења занимања појединих војнука (*pop*, *sudiya*, *dırvar, kovaç*) или њиховог друштвеног статуса (*istar*, *siromah*, *prişlaç*).

Одреднице „стари" и „сиромах" су до сада у литератури обично тумачене у свом савременом значењу као ознака онога ко је у позним годинама, остарео, није више у пуној радној и животној снази, односно у другом случају, сиромашан, без основних средстава за живот. Међутим, сами османски дефтери показују да то није исправно тумачење, на шта је у науци већ раније указано.[3] Наиме,

---

[1] Грковић, *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства*.

[2] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*; *Турски документи за историјата на македонскиот народ*.

[3] Душанка Бојанић, „О неким одредницама сеоског становништва југословенских земаља у турским пописним књигама XV века", *Симпозијум Сеоски дани Сретена Вукосављевића* III (1976): 73–80.

„сиромаси“ су поседовали куће и баштине, али су њихове баштине биле насељеничке, тј. добијене од господара земље а не наслеђене. Извесно је да су као такве, у тренутку пописа имале мање пратећих објеката и инвентара него наследне баштине. Вероватно су њихови власници располагали с мало крупне и ситне стоке, или је нису ни имали, што их је чинило „сиромашнијим“ од осталих становника села.[4] Два војнука, један оклопник и један пешак у овом попису, који су означени као сиромаси, сигурно нису били сироти у данашњем смислу речи. Први је поседовао бојног коња и оклоп, што је само по себи имало знатну вредност, а други обичног коња; обојица су имали своје баштине на којима су живели и које су обрађивали, али које су вероватно релативно скоро стекли. Војнуци су иначе били врло покретан слој због тога што су сви синови војнука наслеђивали војнички статус али су на располагању имали само једну, очеву баштину. Велики број младих војнука исељавао се стога из својих села и одлазио на друга места где је крчењем шуме могао да стекне сопствени посед.[5]

Категорија „старих“ била је супротна категорији нових досељеника – „сиромаха“, дошљака и присељеника – „пришлаца“. Атрибут „стари“ даван је лицима која су се друштвеним угледом и материјалним богатством издвајала у оквиру сеоске заједнице и нема никакве везе с позном животном доби. Ова одредница је означавала припаднике најстаријих породица у селу, старинике, оне чији су се преци доселили на одређено место и који су сматрани најбољим познаваоцима прошлости села, обичаја, међа и других старина у селу и околини.[6] Као такви, они су били прихваћени ауторитети који су вероватно имали одређене саветодавне и управне функције у селу и решавали међусобне спорове, извесно у функцији „добрих људи“ средњег века.[7] Да се под „старима“ у османским дефтерима не мисли на остареле, немоћне људе, већ на оне угледне личности чије породице генерацијама уназад живе у истом селу, потврђује и овај попис у коме више оклопљених

[4] Исто, 75–76.

[5] О овоме сведоче бројне напомене у османским дефтерима; као пример в. Стојановски, „Попис војнука с краја XV века“, 217, 218, 221, 250, 266.

[6] Бојанић, „О неким одредницама сеоског становништва“, 77.

[7] О „добрим људима“ – сведоцима у споровима око сеоских међа в. Ивановић, *„Добри људи“ у српској средњовековној држави*, 15.

коњаника наслovљених као први у копљу, као и њихових заменика, носе ознаку „стари“. Такође се нешто старинника среће и међу пешацима војнуцима. С обзиром на то да је ово попис активних војника који редовно учествују у османским походима јасно је да су „стари“ морали бити мушкарци у пуној животној снази.

У дефтеру *MCE 36-03* забележено је 665 различитих мушких имена, која се по својим основним карактеристикама – пореклу, структуралним одликама и учесталости – скоро у потпуности уклапају у антропонимијску слику области Бранковића у XV веку, утврђену ранијим истраживањима.[8] Поклапање је очекивано будући да је војнучки дефтер настао исте године када и дефтер области Бранковића и да обухвата војнуке из те као и из суседних области. За разлику од пописа области Бранковића, *MCE 36-03* показује нешто израженију превагу словенских имена у односу на календарска, преко 80%.[9] Најпродуктивнија основа сложених словенских имена била је *рад-*, а име Радислав најзаступљеније у укупном броју првоспоменутих и другоспоменутих имена; од укупно 2.996 помена, Радислав се јавља 132 пута, а облик Радослав девет пута[10]. И у попису области Бранковића име Радислав је на првом месту по броју потврда, после кога следе имена Богдан, Радич, Степан и Никола.[11] Скоро идентичан је редослед и првих пет најпопуларнијих имена у дефтеру *MCE 36-03*.[12]

---

[8] Милица Грковић, „Антропонимија и топонимија“, у *Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, уредник Милош Мацура (Београд: Српска академија наука и уметности, 2001), 616–746.

[9] Милица Грковић је своје истраживање имена области Бранковића обавила на узорку од укупно 2230 мушких и женских имена (в. Регистар личних имена у Грковић, „Антропонимија и топонимија“, 687–746). Узимајући у обзир укупан број првоспоменутих и другоспоменутих имена који износи 24.795, закључила је да је удео словенских имена износио око 72% а календарских 23%. Исто, 619.

[10] Попут овога, и облик Богислав (40 помена) знатно је чешћи од облика Богослав (12 помена), као и Добрислав (13) и Драгислав (6) у односу на Доброслав и Драгослав, који нису забележени у попису војнука *MCE 36-03*.

[11] Грковић, „Антропонимија и топонимија“, 641.

[12] Поклапања су приметна и у редоследу осталих најчешћих имена у области Бранковића. Види у: Митар Пешикан, „Зетско-хумско-рашка имена на почетку турског доба“ (трећи део), *Ономатолошки прилози* 5 (1984): 52.

Списак најучесталијих имена у дефтеру MCE 36-03 према укупном броју помена

Радислав	132	Божидар	52	Бранко	35
Богдан	118	Влкашин	48	Димитриј	35
Милош	110	Радоња	45	Радован	35
Радич	105	Новак	43	Радихна	33
Степан	85	Богислав	40	Ђурђ	32
Никола	76	Влк	40	Радоје	31
Јован	68	Оливер	38	Дабижив	27
Радуј	68	Владислав	37	Петко	25

Даљу анализу антропонимијске грађе остављамо ономастичарима а ми ћемо овом приликом само скренути пажњу на имена чији облици нису потврђени другим изворима или који одражавају одређене дијалекатске разлике. С тим у вези важно је изнова напоменути да су се османски писари, по правилу, трудили да фонетски прецизно запишу имена онако како их изговара локално становништво. На то би, поред раније наведеног примера записивања истог топонима на два начина у две различите области – Отјес (Отис) у Јелечу и Отес у Ходидеду, указивало и бележење имена Ђура, Ђурађ, Ђурђе и Ђурин у њиховом дијалекатском облику Џура, Џурац, Џурџе и Џурин.[13] Имена на /џ/ писар је забележио само у појединим селима Топлице, која се иначе наслања на подручје тимочко-лужничког дијалекта односно на тзв. јужнословенску ч, џ-зону за коју је карактеристично отврдњавање сугласника /ћ/ и /ђ/.[14]

[13] У првом случају писар користи меко *к* тј. *кеф* (ﻙ) као замену за /ђ/, а у другом слово *џим* (ﺝ).

[14] Изван Топлице, један Џурџе је уписан у Дубочици (село Копашница код Грделичке клисуре) а један Џурац у Лабу (село Медраговац североисточно од Батлавског језера). Као одличан пример верно пренесених одлика локалног говора могу да послуже османски пописи Софијског санџака. Детаљније в. Владимир Поломац, Татјана Катић, Срђан Катић, „Антропонимија Горњег и Средњег Понишавља у XVI веку (према дефтеру Софијског санџака из 1571. године)“, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LXI/2 (2018): 21–41.

Локални изговор је, по свему судећи, утицао на то да нека од познатих средњовековних имена у војнучком дефтеру буду записана на начин другачији од оног у ћирилској грађи. Тако су, на пример, имена Чекрња, Хеч и Булат, овде записана тако да одговарају изговору Чехрња, Хеђ и Пулат. Име Братешан записано је Брадежан[15] а име Ходун[16] у варијанти Хођун.

Дефтер садржи бројне варијације имена која су била у употреби у средњем веку. Имена Ширан, Младош, Лошан, Љеш и Радило овде срећемо у облику Ширац, Младоша, Лоша, Љешан и Радил. Нови, изведени облици средњовековних имена Бач, Божин, Будило, Горупац, Див, Дивша, Дминко, Мрљен, Мрњан и Чртало[17], у попису *MCE 36-03* су: Бачутин, Божинут, Будилишко, Горупша, Дивај, Дминуј, Мрљур, Мрњар и Чртомил. Стари тип скраћених имена, посведочен код Срба у средњем веку, присутан је и овде: Чав, Жив, Мил, Сиб, Тол, Рас.

У до сада објављеној грађи нисмо нашли потврду за имена Жуљ, Козуј, Арбиња, Махуј, Остара, Погарча, Сиваљ/Сиваља; она данас постоје само у облику презимена.[18] Извесне дилеме око исправног транскрибовања/читања постојале су код имена: Крлишор, Луж, Отич, Смота, Струканица, Штокалица, Штакало и још неких, али су оне решене с ослонцем на данашња презимена или по аналогији с другим средњовековним именима.[19] Име записано словима В-Х-Д-Р (وهدر) условно је прочитано Вуходер[20] имајући у виду да су повељама посведочена слична имена, Живодер и

---

[15] Писар иначе сва имена изведена из основе брат- (Братеља, Братовча, Братомил, Братош, Братуј) бележи са словом /т/ а не /д/.

[16] У средњовековним повељама забележено је више имена изведених из основе ход- Ходак, Ходан, Ходач, Ходивој, Ходимир, Ходислав, Ходоје. Грковић, *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства*, 186–187. Ходун није забележен али се данас као презиме може срести у околини Бањалуке.

[17] Грковић, *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства*, 27, 34, 46, 66, 77, 97, 192. Исто, *Речник личних имена код Срба*, 142.

[18] Име Жуљ могло би се читати и као Жол/Жољ, будући да постоје две варијанте презимена, Жуљевић и Жољевић. Презимена настала од осталих имена су: Козуј, Арбиња, Махујић, Остарчевић, Погарчић, Сиваљевић.

[19] У попису области Бранковића забележена су имена Крле, Крлица и Крлош. Име Смота је вероватно изведено из надимка *смотан*, по аналогији с именима Срамко и Срдило у Дечанским хрисовуљама. Данас постоје презимена Струкан, Штокало и Штакал (Русија и Украјина).

[20] С обзиром на то да у запису нема ниједног дугог самогласника исправније би било читање Вихдер, Вухдер.

Козодер.[21] Три имена су остала недешифрована, на фолијима 35^{v}, 62^{v} и 63^{v}.

И на крају, скренули бисмо пажњу на занимљивост коју смо уочили трагајући за потврдама мање познатих антропонима. Један број презимена, изведених из војничких имена, данас је распрострањен у крајевима доста удаљеним од области обухваћених пописом. На пример, имена забележена у Морави, Лабу и Тополници (Вучитрнски санџак): Арбиња, Струканица, Погарча и Китавић, данас су као презимена углавном распрострањена у Босни (Арбиња) и Хрватској, претежно у Далмацији (Струкан, Погарчић, Китавић). Остарчевићи (један Остара је уписан у бихорском селу Ивање) данас живе на подручју Лике, а Махујићи (Махуј у нахији Топлици у Крушевачком санџаку) на подручју Кварнера. Ово потврђује познату чињеницу о мобилности балканског становништва у време Османског царства, нарочито повлашћених војничких група и оних са влашким статусом. Веће миграције војнука догодиле су се, вероватно, 20-их, 30-их и 40-их година XVI века када су се границе Царства помериле даље на север и запад. Један број војнука се тада преселио у новоосвојена подручја како би наставио да се бори и да ужива војничке привилегије. Они који су остали на својим баштинама постепено су превођени на статус раје јер потребе за њиховим војним ангажовањем више није било. Војничке баштине оптерећене су истим порезима као и рајинска земља, а њихови власници уписани су у дефтере као раја. Преостали војнуци нису више пописивани у посебним књигама, већ скупа с осталим становништвом у тапу тахрир дефтерима, да би с временом и из њих ишчезли.

[21] Грковић, *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства*, 99, 105, Такође и рус. Бикодер и Псодер (власи Псодерци).

Топонимија војничког пописа из 1455. године

Војнички дефтер *MCE 36-03* садржи помен око 370 села с простора јужне и југозападне Србије, Косова, Метохије, северне Црне Горе и из околине Сарајева у Босни. Нека од њих су од раније позната из средњовековних извора, као и из објављених османских пописа из друге половине XV и из XVI века, али за већину насеља овај дефтер представља најстарије сведочанство о постојању. Попис започиње списком војнука у нахијама Крушевачког санџака: Дубочици, Пољаници, Петрушу, Топлици и Изморнику. У Дубочици, највећој нахији Крушевачког санџака, пописано је 35 џебелија и 106 јамака, према месту становања[1]. Од укупно двадесет регистрованих села, до данас је сачувано тринаест с углавном истим или незнатно измењеним именима. То су: Бракочелинц (Прекопчелица[2]), Брездишор (Брајшор[3]), Бувце[4], Горња Брестовица (Брестовац[5]), Доња Брестовица (Брестовац[6]), Горње Игриште (Игриште[7]), Горњи Мрљак (Мрљак[8]), Опорштица (Пороштица[9]), Прибој[10], Расохача

---

1 Нахија Дубочица (Д'лбочица) је, према опширним тапу тахрир дефтерима XVI века, обухватала села у сливовима притока Јужне Мораве: Пусте реке, Јабланице, Ветернице и Власине. На западу се Дубочица пружала до планине Радан, на истоку скоро до данашње српско-бугарске границе, на југу је била омеђена планинама Кукавица и Чемерник, а на северу обронцима Видојевице, Пасјаче, Бабичке горе и Суве планине. На овом простору османски опширни дефтери бележе преко 200 села. D. Amedoski, „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku od sredine XV do kraja XVI veka" (doktorska disertacija, Filozofski fakultet u Sarajevu, 2013), 117.

2 Прекопчелица, северозападно од Лебана.

3 Брајшор, на обронцима Радана, северозападно од Медвеђе.

4 Бувце, јужно од Лебана.

5 Данашњи Брестовац у горњем току Пусте реке, општина Бојник, западно од Лесковца.

6 Ово је Брестовац у доњем току Пусте реке, северно од Лесковца.

7 Игриште, југоисточно од Лебана.

8 Мрљак, јужно од Прокупља.

9 Пороштица, у близини Лебана, у правцу југозапада.

10 Прибој, северно од Лесковца.

(Расовача[11]), Стајковица (Стајковце[12]) и Хлапотинце (Лапотинце[13]), док се Горња Јелешница сачувала под именом Горње Врановце.[14] Положај преосталих седам насеља нисмо успели да утврдимо: Доњег Одиља, Цвиљавице, Нишавице/Нешавице, Влчковаца[15], Полата[16], Себесалца[17] и Штатарице[18].

У попису *MCE 36-03* уписани су и соколари Крушевачког санџака. Соколари су били повлашћена група лица задужених за узгој и дресирање птица за лов за потребе султановог двора. Њихове повластице обухватале су ослобођење од одређених врста пореза: џизје (главарине), спенџе (новчаног еквивалента некадашњих кулукâ који је плаћан господару земље) и авариза (ванредних пореза). За соколаре су састављани посебни дефтери[19], али су могли бити уврштени и у сумарне и опширне тапу тахрир дефтере[20]. У овом случају, из нама непознатог разлога, писар је регистровао само соколаре Крушевачког санџака, док су они из Вучитрнског и Призренског заведени на другом месту. Соколари Крушевачког санџака били су настањени у селима Топлице, Дубочице, Козника

---

[11] Расовача, данас заселак у општини Лебане, западно од Лебана.

[12] Стајковце на Власинској реци, близу ушћа Власине у Јужну Мораву.

[13] Лапотинце, западно од Лесковца, у области Пусте реке.

[14] Горња Јелешница се од пописа из 1516. године (BOA, *TD 55*, 126) и даље кроз цео XVI век бележи и с другим именом „Горња Јелешница другим именом Иврановце". То је данашње Горње Врановце код Лебана. Занимљиво је да се и село Доња Јелашница бележи с другим именом, под којим је данас позната, „Доња Јелашница другим именом Шуман" (BOA, *TD 55*, 125).

[15] Од пописа из 1516. село се бележи као Вучковци (без вокалног л) а сâми војнуци више нису оклопљени коњаници већ пешаци (BOA, *TD 55*, 123). Године 1570 (BOA, *TD 567*, 361a) убележено је и са другим именом Тумаринце/Томарце/Тумарча.

[16] Село Полат је ишчезло до пописа 1570. године када је регистровано као празно селиште (мезра) у близини села Драговца (BOA, *TD 567*, 373b). Дакле, село Полат треба тражити негде у околини овог села, које се данас налази западно од Лесковца, у близини Бојника.

[17] Као Себеселце или Сејеселце уписано је у дефтерима Крушевачког санџака из XVI века (BOA, *TD 55*, 129; *TD 567*, 384a).

[18] Не треба је идентификовати са селом Статовац (Доњи, Горњи и Средњи) јужно од Прокупља, које је у пописима нахије Дубочице бележено као Истатовце, нити са селом Истарица другим именом Гингувце/Ђинђувце (данас Ђинђуша, западно од Лесковца). BOA, *TD 55*, 124.

[19] Драгана Амедоски, „Соколари санџака Крушевац, Вучитрн, Призрен и Скадар 1673.", *Војноисторијски гласник* 2 (2014): 237–250.

[20] Татяна Катич, Драгана Амедоски, „Съкратен регистър на пиротски кадилък от 1530 година", *Известия на държавните архиви* 99 (2010): 195–197.

и Крушевца. Највише их је било у нахији Дубочици (шест села); сва соколарска насеља Дубочице и данас постоје. То су: Доња Копачица (Мала Копашница[21]), Кумарева (Кумарево[22]), Мрштина (Мрштане[23]), Раховица (Ораовица[24]), Васотинце (Власотинце) и Јелешинце (Јелашница[25]).

nāhiyet-i Dılboçiça	**нахија Длбочица**	**савремени назив**	**статус**	**број[26]**
Brakoçelinç	Бракочелинц	Прекопчелица	џебелије	2+7
Brezdişor	Брездишор	Брајшор	џебелије	1+2
Buvçe	Бувце	Бувце	џебелије	3+8
Dolna Brestoviça	Доња Брестовица	Брестовац	џебелије	2+6
Dolna Koraçiça	Доња Копачица	Мала Копашница	соколари	2
Dolna Odile	Доње Одиље	непознато	џебелије	1+3
Hlapotinçe	Хлапотинце	Лапотинце	џебелије	1+3
İçvilaviça	Цвиљавица	непознато	џебелије	1+3
İstaykoviça	Стајковица	Стајковце	џебелије	2+7
İştatariça	Штатарица	непознато	џебелије	1+3
Korna Brestoviça	Горња Брестовица	Брестовац	џебелије	4+10
Korna İgrişte	Горње Игриште	Игриште	џебелије	2+8
Korna Mırlak	Горњи Мрљак	Мрљак	џебелије	2+5
Korna Yeleşniça	Горња Јелешница	Горње Врановце	џебелије	1+2
Kumareva	Кумарева	Кумарево	соколари	2
Mırştina	Мрштина	Мрштане	соколари	2
Nişaviça	Нишавица	непознато	џебелије	2+8
Oporştiça	Опорштица	Пороштица	џебелије	1+2
Polat	Полат	непознато	џебелије	2+6
Priboy	Прибој	Прибој	џебелије	2+8
Rahoviça	Раховица	Ораовица	соколари	4
Rasohaça	Расохача	Расовача	џебелије	2+4
Sebesalçe	Себесалце	непознато	џебелије	3+9
Vasotinçe	Васотинце	Власотинце	соколари	2
Vılçkovçi	Влчковци	непознато	џебелије	1+2
Yeleşinçe	Јелешинце	Јелашница	соколари	2

[21] На ушћу Копашничке реке у Јужну Мораву, код Грделице.
[22] Североисточно од Лесковца, близу Јужне Мораве.
[23] Село у општини Лесковац, код Јужне Мораве.
[24] Југоисточно од Лесковца, код Грделице.
[25] Североисточно од Лесковца, код ушћа Јелашничке реке у Јужну Мораву.
[26] Први број представља број лица уписаних као џебелије, односно пешаци војнуци, а други, број њихових заменика – јамака.

У нахији Пољаници[27], која је као мања област била административно подређена Дубочици, уписано је 23 џебелија и 103 јамака у осамнаест села. Тринаест села и данас постоје: Драгобужде[28], бележено као три засебна села Горње, Доње и Средње Драгобуџде, Градешница (данас Лалинце[29]), Доње Станце (Станце[30]), Дренов Дол (Дреновац[31]), Јасењева (данас Смиљевић[32]), Куршева Глава (Крушева Глава[33]), Михова Лука (данас Мијовце[34]), Привоштица (данас Мијаковце[35]), Тумба[36], Турски Дол (данас Секирје[37]) и Урманица[38]. Села Калајарина односно Калабарина[39] и Прилов Дол су ишчезла али су им називи остали сачувани у имену потока Калабарина у селу Доња

[27] Брдско-планинска област северно од Врања у изворишту Ветернице. Детаљније о границама Пољанице у: Риста Т. Николић, *Пољаница и Клисура* (Београд: Српска краљевска академија, 1905), 4–6. Нахија Пољаница је у XVI веку обухватала нешто преко 20 села. Amedoski, „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku", 138–141.

[28] Драгобужде се налази западно од Владичиног Хана, код села Власе.

[29] Према дефтеру из 1536. године (BOA, *TD 179*, 705) Градешница има и друго име Лалинац. Данашње Лалинце налази се на десној страни Ветернице, северозападно од Владичиног Хана.

[30] Станце, северно од изворишта Ветернице, на Станачкој реци притоци Ветернице.

[31] Као „Дренов Дол другим именом Дреновац" уписан је у опширном дефтеру из 1536. године (BOA, *TD 179*, 699). Данас Дреновац у изворишту Ветернице.

[32] Године 1516. у Пољаници је уписано ово исто село али под именом Јасенова Падина (BOA, *TD 55*, 151) да би 1536. било заведено као „село Смиловић другим именом Јасенова Падина" (BOA, *TD 179*, 703). Данас Смиљевић у југоисточном делу Пољанице, на северним падинама Облика, на самој граници Пољанице и општине Владичин Хан.

[33] Крушева Глава, на истоку Пољанице, општина Врање.

[34] Село Михова Лука је поново уписано 1516. године (BOA, *TD* 55, 150). У попису из 1536. године (BOA, *TD 179*) га нема али у дефтеру из 1570. године срећемо село Михофче (BOA, *TD 567*, 403b), данас Мијовце, на левој страни Ветернице, северно од села Власе. Највероватније је реч о истом селу.

[35] У попису из 1536. године уписана је као „Притвоштица другим именом Мијаковце" (BOA, *TD 179*, 705); данас Мијаковце, испод врхова Кукавице на десној страни Ветернице, у близини Големог Села.

[36] Тумба, насеље на крајњем северу Пољанице, југозападно од Влајне, највишег врха планине Кукавице.

[37] Као Турски Дол село је уписано и 1516. године (BOA, *TD 55*, 151) а 1536. године (BOA, *TD 179*, 704) као „село Секирје другим именом Турски Дол". Данас је Турски Дол назив потеса у селу Секирје. Николић, *Пољаница и Клисура*, 82.

[38] Урманица, на десној страни Ветернице у близини села Власе.

[39] Писар пописа *MCE 36-03* је направио грешку у називу села Калајарина. У другим пописима насеље се бележи као Калабарина; 1536. године (BOA, *TD 179*, 700) уписана је само једна, а 1570. године (BOA, *TD 567*, 404) две куће.

Оруглица[40] и потесу Рилов Дол, код села Станце.[41] Три села нисмо успели да идентификујемо; Биљену Колибу[42], Дрење Калојора[43] и Лозну Луку[44].

nāhiyet-i Polaniça	**нахија Пољаница**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Bilena Koliba	Биљена Колиба	непознато	џебелије	1+5
Korna Dragobucde	Горње Драгобуџде	Драгобужде	џебелије	1+4
Gradeşniça	Градешница	Лалинце	џебелије	1+5
Dolna Dragobucde	Доње Драгобуџде	Драгобужде	џебелије	2+10
Dolna İstançe	Доње Станце	Станце	џебелије	1+5
Dranov Dol	Дренов Дол	Дреновац	џебелије	3+11
Drenye Kaloyora	Дрење Калојора	непознато	џебелије	1+5
Yasenyeva	Јасењева	Смиљевић	џебелије	1+5
Kalayarina	Калајарина	Калабарина, поток	џебелије	1+5
Kurşeva Glava	Куршева Глава	Крушева Глава	џебелије	1+5
Lozna Luka	Лозна Лука	непознато	џебелије	1+5
Mihova Luka	Михова Лука	Мијовце	џебелије	1+2
Prilov Dol	Прилов Дол	Рилов Дол, потес	џебелије	1+5
Privoştiça	Привоштица	Мијаковце	џебелије	1+5
Sıredna Dragobucde	Средње Драгобуџде	Драгобужде	џебелије	1+5
Tumba	Тумба	Тумба	џебелије	1+4
Turşki Dol	Турски Дол	Секирје	џебелије	1+5
Urmaniça	Урманица	Урманица	џебелије	3+12

[40] Николић, *Пољаница и Клисура*, 217.

[41] Исто, 184.

[42] Могуће читање и Белена, тј. Бељена Колиба. Године 1516 (BOA, *TD 55*, 150) уписано као Билана (Биљана) / Белана Колиба. Можда се може повезати са данас ишчезлим селом Биљановац које се налазило на југу Пољанице, код планине Пљачкавице. Николић, *Пољаница и Клисура*, 5.

[43] Дрење Калуђера (Калуђерско Дрење) можда треба тражити на простору данашњих села Власе и Големо Село где постоје топоними Дрење и Дренова Глава, Манастир и Манастирска река као и трагови више црквишта. Николић, *Пољаница и Клисура*, 145, 147, 161–162.

[44] У попису из 1536. године (BOA, *TD 179*, 701) уписано је као „Лозина Лука другим именом Копрејаница"; у селу се гајила винова лоза. Ниједан од ова два топонима није сачуван на терену.

Нахија Топлица, такође једна од већих нахија Крушевачког санџака[45], регрутовала је 14 оклопљених коњаника али и 21 војнука пешака. Укупно заменика за обе врсте војнука било је 97 распоређених у преко двадесет села. Прво на списку је село заведено као „Дјевча или Честа". Коришћење раставног везника 'или' доста је неуобичајен начин бележења другог имена насеља, па је могуће да је реч о писарској грешци; вероватно треба да стоји само 'и', тј. да су два суседна села уписана под једном ставком.[46] Оба села, под истим именима, постоје и данас северно од Прокупља. Посебно је убележено и селиште (*mezra'a*) Дјевча за које претпостављамо да се налазило у близини истоименог села.[47] Као једна ставка су уписана и давно ишчезла села Пишановце и Тудорче.[48] Суседна села Џигољ и Костеница, северно од Прокупља, на југоисточним обронцима Великог Јастрепца, регистрована су као једно село Жиголова Костеница. Још једанаест војнучких села се до данас одржало у границама својих атара: Голибар[49], Доња Бресница[50], Доња Паркаштица (Шишмановце[51]),

---

[45] У XVI веку уобичајен назив за област у долини реке Топлице био је нахија Прокупље (*Ürgüb*). На северу се граничила обронцима Великог и Малог Јастрепца а на југу планинским венцима Соколовице, Ргајске планине, Видојевице и Пасјаче. На западу се нахија пружала до планине Пожар а на истоку до Јужне Мораве. Бројала је између 230 и 245 села. Amedoski, „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku", 87, 96.

[46] Турски *veya*–„или" и *ve*–„и" разликују се само по додатном потезу пера. Иначе, устаљена формулација за навођење другог имена села је *nâm-i diğer*–„друго име".

[47] У попису из 1570. године (BOA, *TD 567*, 234a , 254b) бележе се одвојено Доња и Горња Дјевча; вероватно је једна од њих некадашња мезра.

[48] Село Тудорче у Топлици приложио је деспот Иваниш, а 1348. године потврдио цар Душан манастиру Светих Арханђела код Призрена. Миодраг Ал. Пурковић, „Попис села у средњевековној Србији", *Годишњак Скопског Филозофског факултета* IV/2 (1940): 151. Према међама наведеним у манастирској повељи налазило се у близини села Рударе, јужно од Куршумлије. Синиша Мишић, Татјана Суботин-Голубовић, *Светоарханђеловска хрисовуља* (Београд: Историјски институт, 2003), 108. Село Пишановце се налазило у близини Тудорча. Положај ових села остао је неутврђен.

[49] Галибаре, заселак села Дединац, источно од Куршумлије.

[50] Истоимено насеље северозападно од Прокупља.

[51] Године 1516 (BOA, *TD 55*, 149) и даље се води као Доња Паркаштица, има џебелије. У попису из 1536. у нахији Прокупље (Топлица) постоје две Доње Паркаштице, прва с другим именом Ђерекар, а друга с другим именом Шишмановце (BOA, *TD 179*, 378, 467). На простору некадашње нахије Топлице односно Прокупље данас не постоји село Ђерекар, док се Шишмановце налази на десној страни Топлице, западно од Прокупља.

Јаблуч (Јабучево[52]), Музаћ[53], Симариновци (Самариновац[54]), Рожина[55], Селчаница (Сечаница[56]), Шарлић (Шарлинац[57]), Драшковица[58] и Горња Трнава[59]. Последња два села нису уписана као посебне дефтерске ставке али су назначена као места становања двојице заменика џебелија односно једног заменика пешака.[60] Положај села Свиња Поток, Жабарне Калабино[61], Лападје[62], Подоланце и Рохмановце[63] нисмо успели да утврдимо.

Соколари нахије Топлице регистровани су у Симариновцу и Доњој Паркаштици, која не мора бити идентична с Доњом Паркаштицом у којој су живели војнуци џебелије. Врло је могуће да су соколари живели у другој Доњој Паркаштици која је била

---

[52] Јабучево, југозападно од Прокупља. Уз ово село у дефтеру стоји и додатна одредница да се налази на планини Црној Гори, што је стари назив за планине које се простиру јужно од Прокупља до Пусте реке. Детаљније в. Љубомир Ковачевић, „Дубочица", *Старинар* III/3 (1886): 97–98.

[53] Музаће, југозападно од Блаца.

[54] Самариновац, источно од Прокупља, на левој страни Јужне Мораве.

[55] Рожина, североисточно од Прокупља.

[56] Сечаница, на левој страни Јужне Мораве у близини ушћа Нишаве.

[57] Шарлинац, општина Дољевац, источно од Прокупља.

[58] Драшковац, југоисточно од Прокупља, на левој страни Јужне Мораве, општина Лесковац.

[59] И данас истоимено село у непосредној близини Прокупља.

[60] *MCE 36-03*, fol. 17v, 18v.

[61] Овде је вероватно требало да стоји Жабарје Калабино јер се у наредним пописима региструје само као Жабарје. BOA, *TD 55*, 71, 150, 157; BOA, *TD 167*, 423. Село је припадало нахији Топлици (Прокупље), те стога нисмо сигурни да се може идентификовати с данашњим селом Жабаре, југозападно од Крушевца, јер је то подручје припадало нахији Крушевац.

[62] Регистровано је још само у попису из 1516. године (BOA, *TD 55*, 88) уз напомену да је од војнука који су овде живели остао само један самац (*mücerred*) и једна баштина и да су због тога уписани у тимар у чији је састав улазило село Пупавица, данас Велико Пупавце југоисточно од Куршумлије. Могуће да у близини овог села треба тражити ишчезло село Лападје/Лапаће.

[63] Године 1516 (BOA, *TD 55*, 69) регистровано је село „Доње Љубиње другим именом Рокмановце". Да ли је оно идентично с овим Рохмановцем не можемо са сигурношћу да тврдимо будући да се у наредном попису топличког краја односно нахије Прокупље појављују два села. У BOA, *TD 179*, 361, 472–473 из 1536. године уписани су „Доња Љубиша другим именом Рокмановце" са пет кућа, два неожењена и воденицом и „Рохмановце" са седам кућа и четири неожењена. У оба села гајена је винова лоза. Попис из 1570. године (BOA, *TD 567,* 257a) бележи једно Рохмановце са пет муслиманских и пет хришћанских домаћинстава и воденицом. Неколико страна даље (исто, 267b) уписан је манастир Бела Црква поред села Рохмановце, уз напомену да раније није уписиван.

позната и под називом Ђерекар (старосрп. *соколар*)[64]. Још четири села нахије Топлице увртена су у овај попис као насеља у којима станују соколари: Дражановац[65], Ковин (непознато), Миропиште[66] и Житорац[67].

nāhiyet-i Topliça	**нахија Топлица**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Dolna Bresniça	Доња Бресница	Доња Бресница	пешаци војнуци	1+3
Dolna Parkaştiça	Доња Паркаштица	Шишмановце?	пешаци војнуци и соколари	1+2; 2
Drajanofçe	Дражановце	Држановац	соколари	2
Dyevça	Дјевча	Девча	џебелије	3+12
Dyevça, mezraʿa	Дјевча, мезра	Девча	пешаци војнуци	1+4
Çesta	Честа	Честа	џебелије	в. Дјевча
Golibar	Голибар	Галибаре	џебелије	2+5
İsfinya Potok	Свиња Поток	непознато	пешаци војнуци	6+11
Jabarne Kalabino	Жабарне Калабино	непознато	џебелије	1+4
Jikolova Kosteniça	Жиголова Костеница	Џигољ и Костеница	пешаци војнуци	2+6
Jitoraç	Житорац	Житорађа	соколари	2
Kovin	Ковин	непознато	соколари	2
Lapadye	Лападје	непознато	пешаци војнуци	1+2
Miçovçi	Мичовци	непознато	џебелије	1+3
Miropişte	Миропиште	Мерошина	соколари	2
Muzak	Музаћ	Музаће	пешаци војнуци	1+3
Pişanofçe	Пишановце	непознато	џебелије	3+12
Podolançe	Подоланце	непознато	пешаци војнуци	5+11
Rohmanofçe	Рохмановце	непознато	џебелије	1+4
Rojina	Рожина	Рожина	џебелије	1+3
Selçaniça	Селчаница	Сечаница	пешаци војнуци	1+2
Simarinofçi	Симариновци	Самариновац	џебелије и соколари	1+3; 2
Şarlik	Шарлић	Шарлинац	пешаци војнуци	1+3
Tudorçe	Тудорче	не постоји	џебелије	в. Пишановце
Yabluç	Јаблуч	Јабучево	џебелије	2+4

[64] В. нап. 51.

[65] Данас Држановац, источно од Прокупља, сусед Самариновца.

[66] У неким пописима бележено као Миројиште, вероватно се односи на данашњу Мерошину између Прокупља и Ниша.

[67] Данашња Житорађа југоисточно од Прокупља.

У нахији Изморник, овде бележеној као Измирлик[68], било је свега 9 војнука оклопљених коњаника с 38 јамака у осам села: Арматовиша и Кухалија (Груалија[69]), Лесковица[70], Стајновце (Станевце)[71], Стублич (Слубица[72]), Јарковица[73], Мучибаба[74], Златар[75] и Церавица (Церевајка[76]).

nāhiyet-İzmirlik	**нахија Измирлик**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Armatovişa ve Kuhaliya, mezra'a	Арматовиша и Кухалија	Груалија	џебелије	1+3
Çeraviça	Церавица	Церевајка	џебелије	1+5
İstaynofçe	Стајновце	Станевце	џебелије	1+4
İstubliç	Стублич	Слубица	џебелије	2+8
İzlatar	Златар	непознато	џебелије	1+4
Leskoviça	Лесковица	непознато	џебелије	1+5
Muçibaba	Мучибаба	Мучибаба	џебелије	1+4
Yarkoviça	Јарковица	непознато	џебелије	1+5

[68] Нахија Изморник, у пописима из XVI века регистрована као Измирник, обухватала је доњи, мањи део Косовског Поморавља, између Скопске Црне Горе и области Криве Реке. Североисточну границу представљала је Кончуљска клисура а југозападну Жегранска река. Број села нахије Изморник у XVI веку варирао је између 19 и 36. В. карту у: Amedoski, „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku", 148; за број села нахије Изморник в. исто, 150–151. Дефтер војнука *MCE 36-03*, као и каснији османски пописи, сведоче да је име нахије старије од XVII века, како се до скора сматрало. В. Љубисав Ћирић, „Ономастика Изморника", *Ономатолошки прилози* 10 (1989): 366.

[69] Године 1536 (BOA, *TD 179*, 721) уписано је село „Грухалија другим именом Арановиша" са свега три куће. Извесно има везе с данашњом махалом Груалија западно од Прешева.

[70] Непознато.

[71] Станевце, југоисточно од Гњилана.

[72] Слубица, северно од Прешева.

[73] Неутврђено.

[74] Истоимено насеље северозападно од Прешева.

[75] Неубицирано; није исто с горњоморавским селом Златаре, југозападно од Гњилана, јер оно није припадало суседном Изморнику већ нахији Морава у Вучитрнском санџаку.

[76] Данашње село Царевајка/Церевајка, северозападно од Прешева насељавају Албанци досељени у другој половини XVIII века. Традиција о старијем становништву није сачувана. Атанасије Урошевић, *Горња Морава и Изморник* (Београд: Српска краљевска академија, 1935), 214.

У нахији Петруш[77], према попису из 1455. године, регистровани су само пешаци војнуци, њих 5 са 11 јамака у четири села од којих данас ниједно не постоји: Шупељак (касније Јовановац)[78], Боравица[79], Војковце[80] и Богошовце[81].

nāhiyet-i Petruş	**нахија Петруш**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Bogoşovçe	Богошовце	Богошевац, потес	пешаци војнуци	1+2
Boraviça	Боравица	непознато	пешаци војнуци	1+2
Şupelak	Шупељак	Јовановац, не постоји	пешаци војнуци	2+5
Voykofçe	Војковце	Вуковац, брдо	пешаци војнуци	1+2

На крају списка џебелија војнука и пешака војнука у Крушевачком санџаку, у одељку посвећеном соколарима истог санџака, убележени су и соколари у нахијама у којима иначе није било регистрованих војнука, Крушевцу[82] и Кознику[83]. У нахији Крушевцу

[77] Област Петруса (Петруша) обухватала је горњи ток Велике Мораве односно највећи део Параћинско-јагодинске котлине која се простире између Сталаћке клисуре на југу и Багрданске на северу. У XVI веку нахија Петрус је бројала око 80 насеља. Детаљније в. Гордана Гарић-Петровић, Драгана Амедоски, „Становништво и насеља нахије Петрус у 16. веку", *Историјски часопис* 62 (2013): 117–118, 124.

[78] Село Шупељак налазило се северозападно од Ражња, између села Плочник и Ћићевац, код Јовановачког потока. Године 1860. по наређењу кнеза Милоша преименовано је у Јовановац, по имену кнежевог брата Јована. Феликс Каниц, *Србија. Земља и становништво од римског доба до краја XIX века,* 2. књ. (Београд: Српска књижевна задруга, 1991[5]), 112. Данас не постоји.

[79] Неутврђено. Могло би се читати и Божавица/Божевица, уколико претпоставимо да је писар испустио дијакритичке тачке.

[80] Војковце/Вујковце је године 1570. имало само једно домаћинство (BOA, *TD 567*, 121a). Данас не постоји. Могуће да се налазило источно од Сталаћа, између села Маћија и Браљина, где данас једно брдо носи име Вуковац.

[81] Богошевац је изгледа опустео већ у другој деценији XVI века. У детаљном попису из 1570. године (BOA, *TD 567*, 119b) стоји примедба да је село празно и да у њему постоје само три напуштене баштине које се обрађују „споља", тј. које обрађују људи из суседног села. Назив села сачуван је у имену потеса Богошевац у атару села Витошевац, југоисточно од Параћина.

[82] Крушевачка нахија је заузимала Крушевачку котлину; границе су јој биле Велики и Мали Јастребац на југу и Јужна и Западна Морава на истоку и северу. На западу је обухватала села у поречју Сребрнице, притоке Западне Мораве. В. карту у: Amedoski, „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku", 23. На том простору је у пописима XVI века регистровано између 94 и 188 села; за овако велику разлику у броју пописаних насеља в. детаљније исто, 31–35.

[83] Нахија Козник простирала се на крајњем северозападу Крушевачког санџака; у великој мери одговара територији која је данас позната под називом Жупа

соколари су живели у селима Ожаг[84] и Подивиче[85], а у Кознику у Доњој Грабовници[86] и Ботричу[87].

У наредних педесет и више година дошло је до промене у статусу појединих војнука оклопника. У Дубочици су, према попису из 1516. године, џебелије у Брајшору, Игришту, Прекопчелици, Прибоју, Расовачи, Вучковцима, Себеселцу и Штатарици деградирани на ниво пешака.[88] Укупан број војнука у Крушевачком санџаку, међутим, и даље је остао велик све до 30-их година XVI века када почиње њихово знатније осипање.[89]

Наредни одељак војнучког дефтера из 1455. године посвећен је војницима с територије коју је директно контролисао Иса-бег Исхакоглу, заповедник Скопско-босанског крајишта (1439–1476). Реч је о вилајетима Звечан, Јелеч, Рас, Сеница и Ходидед, који су се налазили на правцу продора османских чета из Македоније према Босни. Ове области су крајем XIV и почетком XV века пале под турску власт. Тврђаве Звечан и Јелеч заузете су у првој половини 1396. године.[90] Вероватно су убрзо након тога и суседне области Раса и Сенице прешле у турске руке, док је околина данашњег Сарајева (вилајет Ходидеде) запоседнута нешто касније, крајем прве половине XV века.[91] Војнуци ових крајева су, тако, већ од краја XIV, односно у случају Ходидеда од средине XV века, били део османских снага и учествовали су у њиховим даљим освајањима. Да ли су они у том

Александровачка. У XVI веку бројала је око 100 села. Dragana Amedoski, Vladeta Petrović, Gordana Garić-Petrović, „The Koznik District (Nâhiye) in Central Serbia in the Sixteenth Century: Settlements and Population Dynamics", *International Journal of Turkish Studies* 17 (2011): 10–13, 19.

[84] Данас потес Ожези (Ожег) у атару Великог Шиљеговца, југоисточно од Крушевца. У овом селу су 1570. године била уписана само два лица на две баштине (BOA, *TD 567*, 67a).

[85] Непознато.

[86] Велика Грабовница, североисточно од Бруса.

[87] Данас Ботурићи у близини средњовековног града Козника, општина Александровац.

[88] BOA, *TD 55*, 103, 123, 128, 127, 129.

[89] Детаљније в. Милан Васић, „Становништво Крушевачког санџака и његова друштвена структура у XVI вијеку", у *Крушевац кроз векове. Зборник реферата са симпозијума одржаног од 4. до 9. октобра 1971. у Крушевцу,* уредници Адам Стошић, Иван Божић и Момчило Спремић (Крушевац: Народни музеј, 1972), 65–66.

[90] Марко Шуица, *Вук Бранковић славни и велможни господин* (Београд: Еволута, 2014), 162.

[91] Османлије се задржавају у Врхбосни повремено од 1416. године а за стално од 1448. године. Šabanović, *Krajište*, LIV.

периоду били џебелије или пешаци војнуци, није нам познато. Године 1455. сви су били пешаци а један број њих, највише из нахије Сенице[92], управо у време овог пописа пребачен је у војнучку резерву и као такав регистрован у збирном катастарском попису *MAD 544*. Њихов статус је детаљно образложен у истом попису: „... они су задужени харачем; Иса-бег их је уврстио у свој хас, али већина не даје натуралне дађе нити испенџу. За оне који то дају, записано је ондје где су уписани. Што се тиче њиховог учешћа у војним походима, они и даље помажу споменутим војнуцима".[93]

У списку села војнучке резерве нахије Сенице[94], налазе се и она у којима је део становника задржао војнички статус и која су стога уписана и у војнучки дефтер *MCE 36-03*. Тако на пример, село Дубница[95], према *MAD 544* има 24 цела породична домаћинства и 5 удовичких домаћинстава[96], а према *MCE 36-03*, 11 војнука пешака и 24 јамака.[97] Село Лукавско (Дунишиће[98]) има 10 кућа војничке резерве, према *MAD 544*, односно 7 војнука и 14 јамака према *MCE 36-03*.[99] Доње Миладиново, до сада неидентификовано село нахије Сенице има 5 домова резервних војнука и једну удовицу. Ово насеље је идентично селу Младовини (Горачиће[100]) у *MCE 36-03* које броји 2 војнука пешака и 5 јамака.[101] У Врхсеници[102] је било 5 домова и једна

---

[92] Нахија Сенице заузимала је равни део Пештере око горњег тока Увца, од села Лопиже и Гоња на северу до Дуге Пољане на југоистоку. У другој половини XV века бројала је нешто више од 30 села. Синиша Мишић, „Жупа и нахија Сенице у средњем веку", *Милешевски записи* 8 (2009): 37.

[93] Šabanović, *Krajište*, 8.

[94] Овде је убачено и неколико села нахија Рас и Јелеч. В. исто, 9–13.

[95] Налази се јужно од Сјенице.

[96] Šabanović, *Krajište*, 9.

[97] *MCE 36-03*, fol. 23^{r}.

[98] У хрисовуљи цара Стефана Душана је „Локвско, село на Сеницах, са заселцима и правинама" (Мишић, „Жупа и нахија Сенице", 31). У *MCE 36-03*, fol. 24^{r} је Лукавско другим именом Дунишић, данас Дунишиће североисточно од Сјенице.

[99] Šabanović, *Krajište*, 9; *MCE 36-03*, fol. 24^{r}–24^{v}.

[100] У попису из 1604. године Младовина је уписана и с другим именом Горачић (*Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604.*, sv. II, 274). Данас Доње и Горње Горачиће северозападно од Сјенице.

[101] Šabanović, *Krajište*, 9; *MCE 36-03*, fol. 25^{r}.

[102] Данас Врсенице, југоисточно од Сјенице.

удовица, односно 3 војнука и 8 јамака.[103] У Доњој Вапи[104] су уписана 4 дома, односно 2 војнука и 4 јамака.[105]

Оваквих примера, како ћемо даље показати, има још. Оно што је упадљиво у до сада наведеном јесте да се у три од пет насеља (Дубница, Д. Миладиново/Младовина и Д. Вапа) број домова војничке резерве у дефтеру *MAD 544* поклапа с бројем јамака у војнучком дефтеру *MCE 36-03*, док је у осталим селима број јамака нешто већи од броја кућа регистрованих у катастарском попису. Ово поклапање не може бити случајно и вероватно се односи на војнучку резерву, која, како је наведено, иако „ражалована" и донекле деградирана на ниво раје, није плаћала никакве натуралне дажбине већ је и даље редовно помагала активним војнуцима па је стога уписана на два места.

С друге стране, лица уписана у *MCE 36-03* са одредницом војнук, регистрована су само у том а не и у катастарском попису. Имајући ово у виду, неопходно је број кућа у катастарском попису *MAD 544* сабрати с бројем војнука у *MCE 36-03*, како би се добила тачна представа о величини насеља. Тако је, на пример, село Дубница 1455. године, поред пет удовичких, имало још најмање 35 домаћинстава, а не 24 како стоји у катастарском попису. Село Мушковина[106] је у катастарском попису заведено као ненасељено, али се на основу војнучког дефтера, види да је у њему живео један војнук и два јамака, који су могли бити део истог, али и два или три различита домаћинства.[107] Село које је Хазим Шабановић прочитао као Ритуца/Ритуча (могућа читања су и Ритовица/Ртовица) регистровано је по засеоцима Горња (данас Дражевиће), Средња и Доња и имало је само две куће према катастарском попису.[108] Исто село, уписано у војнучком дефтеру као мезра Ртовица, имало је заправо још две војнучке куће и пет јамака.[109]

---

[103] Šabanović, *Krajište*, 9; *MCE 36-03*, fol. 26[v].

[104] Истоимено насеље североисточно од Сјенице.

[105] Šabanović, *Krajište*, 10; *MCE 36-03*, fol. 25[v].

[106] Истоимено насеље северозападно од Сјенице.

[107] Šabanović, *Krajište*, 9; *MCE 36-03*, fol. 25[v].

[108] Горња и Средња Ртовица имале су по једно домаћинство, док је Доња била празна. Шабановић (*Krajište*, 10) утврдио је да је 1528. године Горња Ртовица уписана и с другим именом Дражојевић и исправно је убицирао на месту данашњег села Дражевиће југозападно од Сјенице.

[109] *MCE 36-03*, fol. 27[r].

У *MCE 36-03* уочава се још једна занимљива појава а то је да се поједина насеља, која у *MAD 544* имају статус села, у војничком дефтеру уписују као мезре. То је случај са селима, тј. мезрама Ступ[110] и Крстац[111] у нахији Сенице и са другима у вилајетима Звечан, Јелеч и Рас. Шта је мотивисало писара да једно исто насеље означи као село када пописује становнике с рајинским статусом, односно статусом војничке резерве, а да га као мезру региструје онда када пописује активне војнуке, није баш најјасније.

Међу војничким селима нахије Сенице уписани су још Житниħ[112], Лозника (Багачиће[113]), Лопиже Чајковиħ (Лопиже[114]) и Вилота (Аљиновиħи)[115], као и неидентификоване мезре-села: Позобница, Мрска, Житино и Крлен.

---

[110] Ступ, источно од Сјенице, је у *MAD 544* било подељено између два тимарника. Укупно је имало девет рајинских домова и два неожењена (Šabanović, *Krajište*, 42). Према војничком дефтеру у селу (мезри) живео је још један војнук с два јамака (*MCE 36-03*, fol. 26[v]).

[111] Истоимено насеље северно од Сјенице. У *MAD 544* није уписано, али је као село регистровано у попису из 1468/69. године, в. Ahmed Aličić, *Sumarni popis sandžaka Bosna iz 1468/69. godine* (Mostar: Islamski kulturni centar, 2008), 19.

[112] Данас Житниће југоисточно од Сјенице. Рајински део села, са 10 домова и четири неожењена, уписан је у: Šabanović, *Krajište*, 48.

[113] У попису из 1528. године наведено је друго име села Багачиħ, данас Багачиће североисточно од Сјенице. Детаљније в. Šabanović, *Krajište*, 10, нап. 50.

[114] Насеље северозападно од Сјенице. У *MAD 544* уписано је као село Чајковина са седам домова, два неожењена и удовицом. У попису из 1468/69. стоји „Лопижа другим именом Чајковина" а 1528. „село Лопуже други назив Чајковиħ". Šabanović, *Krajište*, 48.

[115] Могуће читање и Велута, данас Аљиновиħи. У попису Босне из 1516. године (BOA, *TD 56*, 176) Вилота је уписана и с другим именом Халиновик (Хаљиновиħ). Шабановиħ, *Krajište*, 10, прочитао је ово село као Виловине (шест кућа) и погрешно га идентификовао са селом Вилови у близини Нове Вароши; исто и Aličić, *Sumarni popis*, 19.

nāhiyet-i Seniçe	**нахија Сеница**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Dolna Vapa	Доња Вапа	Доња Вапа	пешаци војнуци	2+4
Dubniça	Дубница	Дубница	пешаци војнуци	11+24
İrtoviça, mezra'a	Ртовица	Дражевиће	пешаци војнуци	2+5
İstup, mezra'a	Ступ	Ступ	пешаци војнуци	1+2
Jitino, mezra'a	Житино	непознато	пешаци војнуци	1+2
Jitnik	Житнић	Житниће	пешаци војнуци	2+4
Krlen, mezra'a	Крлен	непознато	пешаци војнуци	–
Krstaç, mezra'a	Крстац	Крстац	пешаци војнуци	2+5
Lopije Çaykovik	Лопиже Чајковић	Лопиже	пешаци војнуци	4+8
Loznika	Лозника	Багачиће	пешаци војнуци	2+4
Lukavsko/Dunişik	Лукавско/Дунишић	Дунишиће	пешаци војнуци	7+14
Mırska, mezra'a	Мрска	непознато	пешаци војнуци	1+2
Mladovina	Младовина	Горачиће	пешаци војнуци	2+5
Muşkovina	Мушковина	Мушковина	пешаци војнуци	1+2
Pozobnica, mezra'a	Позобница	непознато	пешаци војнуци	1+2
Vilota	Вилота	Аљиновићи	пешаци војнуци	2+7
Vrhseniçe	Врхсенице	Врсенице	пешаци војнуци	3+8

Пешаци војнуци нахије Сенице су, за разлику од војнука у неким другим областима, дуго задржали свој статус због изузетне саобраћајне важности Сјеничко-пештерске висоравни. Почетком XVI века њихов број је и знатније повећан;[116] углавном су били задужени за чување путева и обезбеђивање транспорта војних потрепштина, пошиљки новца и сличног.[117] Војнуци нахије Сенице су, такође, били део посебне влашке групе, у пописима означаване као „Власи Сенице", којој је припадао највећи број становника ове нахије. Власи Сенице су, колективно прихватајући османску власт, добили извесне пореске олакшице, а заузврат су обављали одређене

[116] Према подацима сумарног пописа из 1530. године, у селу Дубници, на пример, било је, поред рајинских, још и 86 војнучких домова. У целој нахији Сенице, у 35 села колико их је тада пописано, било је укупно 560 војнучких домова и 187 хришћанских рајинских. Александар Јаковљевић, „Село Дубница у нахији Сенице: насеље, становништво и обичај прославе Петровдана почетком 17. века", *Историјски часопис* 60 (2011): 215.

[117] Становници Чајковића и Младовине (Горачића), према попису из 1604. године, дербенџије су. *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604*., sv. II, 269.

дужности у корист државе, вероватно исте оне које су обављали и пре турског освајања.[118] То ће вероватно бити транспортна а не активна војна служба.

У вилајету Звечан било је седам села у којима су живели пешаци војнуци[119]. Од њих данас постоје: Војмислиће, на југоисточним обронцима планине Рогозне[120], Зминац такође на Рогозни, данас заселак села Лопужње, и Јошаница на истоименој левој притоци Ибра југоисточно од Новог Пазара. Могуће да се и некадашње село Јелхова одржало до данас, уколико прихватимо мишљење Хазима Шабановића да је то данашња Јова североисточно од Новог Пазара.[121] Бели Поток није сачуван на терену[122], као ни села Кулине[123] и Сливова[124].

---

[118] Опширније в. Душанка Бојанић, „Шта значе подаци о Сјеничким власима у попису из 1455. године", *Историјски часопис* 34 (1987): 109–110; Јаковљевић, „Село Дубница у нахији Сенице", 216–218.

[119] Вилајет односно нахија Звечан обухватала је долину Ибра, отприлике од ушћа Ситнице до села Сочанице, као и део планине Рогозне. Центар нахије била је Дмитровица, данашња Косовска Митровица. Према пописима из треће деценије XVI века, у нахији Звечан је било нешто мање од 50 насеља. *91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı Hersek, Bosna ve İzvornik Livâları İcmâl Tahrîr Defterleri (926–939 / 1520–1533)*, Dizin ve Tıpkıbasım (Ankara: Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 2005).

[120] Рајински део овог села је исте 1455. године имао 12 домова и једног неожењеног. Šabanović, *Krajište*, 33.

[121] Јелхова је уписана и у *MAD 544* као село са седам кућа војнучке резерве, које спадају у хас Иса-бега. Šabanović, *Krajište*, 11.

[122] Три домаћинства Белог Потока припадала су војнучкој резерви (Šabanović, *Krajište*, 12). Према сумарном попису Босне из 1468/69. године (Aličić, *Sumarni popis*, 7) као и *Opširnom popisu Bosanskog sandžaka iz 1604*, sv. II, 226, село је припадало нахији Врача. Ова област простирала се између Рашке и Ибра, па би овај Бели Поток одговарао Белом Потоку који се помиње у Бањској хрисовуљи као међник села Копорића на десној страни Ибра. Лома, *Топонимија Бањске хрисовуље*, 28.

[123] Део Кулина, тачније две куће војнучке резерве, уписане су у *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 12). Шабановићева идентификација Кулина вилајета Звечан са засеоком Кулине северозападно од Новог Пазара није исправна јер је подручје северозападно од Новог Пазара припадало нахији Рас. Кулине треба убицирати на месту данашњег истоименог локалитета поред села Извор, југоисточно од Новог Пазара; на месту постоје остаци старог гробља и темељи црквина. Петар Ж. Петровић, *Рашка – антропогеографска истраживања*, II (Нови Пазар: Музеј Рас, 2010), 236.

[124] Непознато. Вероватно је идентично са селом Сливе Поток, чије су три куће војнучке резерве унете на списак Иса-беговог хаса одмах након села Кулине и Бели Поток. В. Šabanović, *Krajište*, 13.

vilâyet-i İzveçen	вилајет Звечан	савремени назив	статус	број
Bele Potok, mezra'a	Бели Поток	непознато	пешаци војнуци	1+3
İslivova, mezra'a	Сливова	непознато	пешаци војнуци	1+2
İzminaç, mezra'a	Зминац	Зминац	пешаци војнуци	2+4
Kuline	Кулине	Кулине, потес	пешаци војнуци	1+3
Voymislik	Војмислић	Војмислиће	пешаци војнуци	1+2
Yelhova	Јелхова	Јова	пешаци војнуци	2+6
Yoşaniça	Јошаница	Јошаница	пешаци војнуци	1+2

У вилајету Јелеч[125] била су 23 војнука и 48 заменика у укупно 18 насеља, од којих је једно, село Лукар[126], назначено само као место становања једног заменика пешака, а не као посебна дефтерска ставка. Војнучка села у Јелечу била су: Дедулова[127], Знуша[128], Кашље[129], Козле[130], Гошева[131], Прибич[132], Слатина Лука[133] и Пурће.[134]

---

[125] Вилајет, односно нахија Јелеч обухватала је пределе јужно и југозападно од Новог Пазара. Центар нахије био је рудник Глухавица односно Демирџи пазар. Бројала је 90 села у првим деценијама XVI века. *91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı Hersek, Bosna ve İzvornik Livâları İcmâl Tahrir Defterleri*.

[126] Данас Лукаре југозападно од Новог Пазара.

[127] Дедилово јужно од Новог Пазара, у близини остатака тврђаве Јелеч.

[128] Истоимено село јужно од Новог Пазара.

[129] Кашаљ југоисточно од Новог Пазара, на планини Рогозни.

[130] Кожље југозападно од Новог Пазара.

[131] Данас Горње и Доње Гошево јужно од Новог Пазара.

[132] Могуће читање је и Припче, неидентификовано.

[133] Не може се поуздано утврдити положај овог села. Данас на подручју које је обухватала нахија Јелеч постоји село Слатина југозападно од Новог Пазара, као и више потеса са називима Слатина и Лука.

[134] Седам домова војнучке резерве села Пурће уписано је у *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 13). Према убикацији Хазима Шабановића, коју прихвата и Аличић, *Sumarni popis*, 15, ради се о селу Пруће северозападно од Новог Пазара. Међутим, подручје северозападно од Новог Пазара припадало је нахији Рас а не нахији Јелеч, па се с тога ова убикација не може сматрати исправном. У османском периоду постојала су два села Пруће, једно у Расу а друго у Јелечу (*91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı Hersek, Bosna ve Izvornik Livâları İcmâl Tahrîr Defterleri (926.939 / 1520.1533)*, Ankara 2005, 163). У дефтеру из 1468. године (Aličić, *Sumarni popis*, 15) као сеалиште села Пруће уписана је мезра Кониче. Данас је то село југозападно од Новог Пазара и западно од некадашњег рудника Глухавица. Налази се на простору који је припадао нахији Јелеч па би у његовој близини требало тражити трагове ишчезлог села Пруће.

Остала војничка насеља наведена су са статусом мезре док су иста у дефтеру *MAD 544* који пописује војничку резерву наведена као села: Бање[135], Брезовица[136], Отјес[137], Пихленица (Мекиње[138]), Лохаће[139], Доње Трмље[140], Горње Трмље (Војсалиће)[141], Јелхова Поток или Велико Међуријеч[142] и Тубретине (Жуњевиће)[143].

---

[135] Бање у Ибарском Колашину, изнад језера Газиводе. Детаљ. у: Šabanović, *Krajište*, 10, нар. 55.

[136] Данас заселак Брезовица код села Муровце југозападно од Новог Пазара. У *MAD 544* уписана је као ненасељено село (!?). Šabanović, *Krajište*, 11.

[137] Данас Отес јужно од Новог Пазара у непосредној близини остатака тврђаве Јелеч. Уп. Отис у: Šabanović, *Krajište*, 11 где је уписана једна кућа војничке резерве.

[138] У *MAD 544* уписано је село Бахљеница с пет домова и једним неожењеним. У попису из 1542. године наведено је и друго име Мекиње; данас Мекиње југозападно од Новог Пазара у поречју Јошанице, притоке Рашке. Šabanović, *Krajište*, 42.

[139] У *MAD 544* Лохућа са седам домова војничке резерве, неидентификовано (Šabanović, *Krajište*, 11). Реч је о данашњем потесу Лоће у засеоку Табалије (село Драгочево) код језера Газиводе. Милисав Лутовац, *Ибарски Колашин: антропогеографска испитивања* (Београд: Научна књига, 1954), 152.

[140] У *MAD 544* регистровано је тимарско село Тремље с 19 домова и једним неожењеним (Šabanović, *Krajište*, 43). У попису из 1468. године, као и у оном из 1604. године, у нахији Јелеч су уписана села Горње и Доње Трмље; приређивачи издања читали су Тремла, Тремиље, Премиље, Примиље (Aličić, *Sumarni popis*, 13; *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604*., sv. II, 69). Данас не постоји такав топоним на терену. Можда има везе с данашњим малим планинским селом Трње, јужно од Новог Пазара, у Рашкој Јошаници, у близини селâ Жуњевиће и Војсалиће. Петровић, *Рашка*, II, 73. Претпоставку да се Доње Трмље налазило на месту Трња, оснажује чињеница да је Горње Трмље данашње село Војсалиће.

[141] У попису војничких баштина у кадилуку Стари Влах из 1708. године (BOA, *MAD 4480*, 10) Горње Трмље је уписано и с другим именом Војсаловић; данас Војсалиће у Рашкој Јошаници.

[142] Под овим називима га не налазимо у *MAD 544*. У каснијим пописима нахије Јелеч помиње се само као Међуречје. Данас се тим именом у народу назива село Залуже, између Јошанице и Цврњске реке. Ејуп Мушовић, „Нахија Јелеч у XVI веку (кадилук Нови Пазар, санџак Босна)“, *Новопазарски зборник* 5 (1981): 43.

[143] Назив Тубретине сачуван је у имену потеса између села Цврње и Маљевце, југозападно од села Жуњевиће, у поречју Јошанице, притоке Рашке. Петровић, *Рашка*, II, 74. Само село Тубретине налазило се на месту Жуњевића. У попису из 1708. године (*MAD 4480*, 10), заведено је село Жуњевић другим именом Тубратине.

vilâyet-i Yeleç	вилајет Јелеч	савремени назив	статус	број
Banye, mezraʻa	Бање	Бање	пешаци војнуци	1+2
Brazoviça, mezraʻa	Брезовица	Брезовица	пешаци војнуци	1+2
Dedulova	Дедулова	Дедилово	пешаци војнуци	1+3
Dolna Tırmle, mezraʻa	Доње Трмље	непознато	пешаци војнуци	1+2
İznuşa	Знуша	Знуша	пешаци војнуци	2+5
Kaşle	Кашље	Кашаљ	пешаци војнуци	1+1
Korna Tırmle, mezraʻa	Горње Трмље	Војсалиће	пешаци војнуци	1+2
Koşeva	Гошева	Гошево	пешаци војнуци	4+8
Kozle	Козле	Кожље	пешаци војнуци	1+2
Lohake, mezraʻa	Лохаће	Лоће, потес	пешаци војнуци	2+4
Otyes, mezraʻa	Отјес	Отес	пешаци војнуци	1+3
Pihleniça, mezraʻa	Пихленица	Мекиње	пешаци војнуци	1+2
Pribiç	Прибич	непознато	пешаци војнуци	1+2
Purke	Пурће	непознато	пешаци војнуци	2+4
Slatina Luka	Слатина Лука	непознато	пешаци војнуци	1+2
Tubratine, mezraʻa	Тубретине	Жуњевиће	пешаци војнуци	1+2
Yelhova Potok/ Meguryeç Velika, mezraʻa	Јелхова Поток/ Међуријеч Велика	Залуже	пешаци војнуци	1+2

У оквиру нахије Рас, која се простирала северно и северозападно од Новог Пазара и бројала око 100 села и засеока, било је 25 војнука са 51 замеником. Они су уписани у 22 насеља, од којих је шест означено као села, док су остала регистрована као мезре, иако је реч о насељима чије су рајинске куће или куће војничке резерве уписане у дефтер *MAD 544* у статусу села. У војнучком дефтеру *MCE 36-03* уписана су села: Драмић[144], Калинац[145], Лулче[146],

[144] Данас Драмићи у пределу Горња Дежева, северозападно од Новог Пазара. Упор. Драмић са 6 домова војнучке резерве у: Šabanović, *Krajište*, 11.

[145] Неидентификовано. Упор. Калиница са једним домом војнучке резерве у: Šabanović, *Krajište*, 12 и Калиница са 10 кућа и шест неожењених 1468/69. године у: Aličić, *Sumarni popis*, 12.

[146] Љуљац северозападно од Новог Пазара. Упор. Љуљуџ са шест домова војнучке резерве, такође и делови истог села са укупно четири рајинска дома у: Šabanović, *Krajište*, 12, 45, 49.

Семебил[147], Шароња[148] и Тушимља[149], које је назначено као место становања једног јамака а не као посебна дефтерска ставка. Од мезри-села наведена су насеља Горње, Доње и Средње Павле[150], Брезовица другим именом Роматина[151], Бурић[152], Старчић[153], Калудра[154], Горња Осаница[155], Горњи Рогатац[156], Горња Тенкова[157],

[147] Овако написано у попису *MCE 36-03*; у *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 50) Себимиље с осам рајинских домова. Данас Себимиље западно од града Рашке.

[148] Шарорње на Шарорњској реци притоци Дежевке, северозападно од Новог Пазара. Према Šabanović, *Krajište*, 10, имао је још четири дома војнучке резерве.

[149] Истоимено насеље северно од Новог Пазара. Упор. Тушимља са четири куће штитара чије годишње задужење износи дванаест штитова. Šabanović, *Krajište*, 8.

[150] Данас постоје само Горње и Доње Павље на Људској реци, северозападно од Новог Пазара. Војнучка резерва наведена три села бројала је укупно пет кућа. Šabanović, *Krajište*, 11.

[151] Брезовица, заселак у близини села Драмића, северозападно од Новог Пазара. Раније се делила на Горњу и Доњу Брезовицу. У селу постоји потес Рометина са остацима старог гробља. Петровић, *Рашка*, II, 106. Имала је и две куће војнучке резерве. Šabanović, *Krajište*, 12.

[152] У оригиналу је уместо слова *р* (ر) написано *з* (ز) па би га требало транскрибовати Бузић (Бузик). Овде се ипак ради о селу Бурић које је исправно уписано у *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 12) као село са два дома војнучке резерве. Данас заселак Буриће поред села Туново у Горњој Дежеви.

[153] Село Старчић и у попису 1468/69 (Aličić, *Sumarni popis*, 12) а 1530. „село Старчић другим именом Гошавица" (*91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı Hersek, Bosna ve İzvornik Livâları İcmâl Tahrîr Defterleri (926–939 / 1520–1533)*, II, Tıpkıbasım (Ankara: Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 2006), *164 Numaralı Bosna Livâsı İcmâl Tahrîr Defteri*, 16). Неидентификовано насеље; сличан топоним који данас постоји на простору нахије Рас је Старац, брдо код Радаљице у Подгору (Петровић, *Рашка*, II, 162, 177).

[154] Истоимено насеље у горњем току Дежевске реке. Имало је још две куће војнучке резерве. Šabanović, *Krajište*, 12.

[155] Налазила се на месту данашње Осаонице на Људској реци. За рајински део села који броји шест породичних и једно удовичко домаћинство в. Šabanović, *Krajište*, 38.

[156] Данас постоји само један Рогатац, на десној страни Људске реке. Горњи Рогатац је 1455. године имао и четири куће војнучке резерве. Šabanović, *Krajište*, 12.

[157] Данас Тењково у Подгору, и даље се дели на Горње и Доње (опш. в. Петровић, *Рашка*, II, 188–190). У Горњем Тенкову је било још три куће војнучке резерве док је Доње Тенково имало 14 рајинских породичних домаћинстава и једног самца. Šabanović, *Krajište*, 12, 37.

Криче[158], Лозна[159], Обна/Опње[160], Окос[161], Парес[162] и Потуровина[163].

nāhiyet-i Ras	**нахија Рас**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Brazoviça/Romatina, mezraʿa	Брезовица/Роматина	Брезовица	пешаци војнуци	1+2
Burik, mezraʿa	Бурић	Буриће	пешаци војнуци	1+2
Dolna Pavale, mezraʿa	Доње Павле	Доње Павље	пешаци војнуци	1+3
Dramik	Драмић	Драмићи	пешаци војнуци	2+4
İstarçik, mezraʿa	Старчић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Kalinaç	Калинац	непознато	пешаци војнуци	1+2
Kaludra, mezraʿa	Калудра	Калудра	пешаци војнуци	1+2
Korna Osaniça, mezraʿa	Горња Осаница	Осаоница	пешаци војнуци	1+3

[158] Није уписано у *MAD 544*. Данас село Крће у северном делу Подгора.

[159] Заселак Лозно у Горњој Дежеви, поред села Тунова. Није регистровано у *MAD 544*.

[160] Није идентично данашњем засеоку Обуниће, поред села Ђонлије и Дојиновићи у Подгору, како то претпоставља Петровић, *Рашка*, II, 151–152, јер су Обна/Опње и Обунић уписани одвојено 1530. године (*91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı,* II, *164 Numaralı Bosna Livâsı İcmâl Tahrîr Defteri*, 49 (*Obunik*), 74 (*Opine*). Са статусом села у коме су четири куће војнучке резерве уписано је у *MAD 544*. Šabanović, *Krajište*, 12 (Опње, неубицирано). Такође Опње и у: *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604*., sv. II, 143 (није идентично селу Попе како претпостављају приређивачи). Решење убикације Обне/Опње нуди попис војнучких баштина у Старом Влаху из 1708. године, у коме је село заведено као „Обна другим именом Тухнова" што је данашње Туново у Дежеви (*MAD 4480*, 8). С обзиром на то да је село Тухнова (Туново) постојало под тим именом 1455. године (в. Šabanović, *Krajište*, 36), Обна није идентична с њим али се налазила у близини тако да је почетком XVIII века сматрана његовим саставним делом.

[161] Окосе, северозападно од Новог Пазара; у насељу су постојале још три куће војнучке резерве. Šabanović, *Krajište*, 13.

[162] Данас заселак Паресије између Бекове и Калудре у поречју Дежевке. Део насеља са статусом села, који чине две куће војнучке резерве, уписан је у *MAD 544*. Šabanović, *Krajište*, 12.

[163] Ботуровина, село на Дежевској реци, јужно од Дежева. Делови села, укупно пет рајинских кућа уписани су у *MAD 544*. Šabanović, *Krajište*, 43, 55.

Korna Pavale, mezra'a	Горње Павле	Горње Павље	пешаци војнуци	1+2
Korna Rogataç, mezra'a	Горњи Рогатац	Рогатац	пешаци војнуци	1+2
Korna Tenkova, mezra'a	Горња Тенкова	Тењково	пешаци војнуци	2+4
Kriçe, mezra'a	Криче	Крће	пешаци војнуци	1+1
Lozna, mezra'a	Лозна	Лозно	пешаци војнуци	1+2
Lulçe	Лулче	Љуљац	пешаци војнуци	2+4
Obna, mezra'a	Обна	Туново	пешаци војнуци	1+3
Okos, mezra'a	Окос	Окосе	пешаци војнуци	1+2
Pares, mezra'a	Парес	Паресије	пешаци војнуци	1+2
Poturovina	Потуровина	Ботуровина	пешаци војнуци	1+2
Semebil	Семебил	Себимље	пешаци војнуци	1+1
Sıredna Pavale, mezra'a	Средње Павле	ишчезло	пешаци војнуци	1+2
Şarona	Шароња	Шароње	пешаци војнуци	2+4

Нахија односно вилајет Ходидед/Ходидеде, или Сарај-поље *(Saray-ovası*, Сарајево), заузимала је простор некадашње жупе Врхбосне. Центар њене управе налазио се у тврђави Ходидед коју су Турци освојили у пролеће 1448. године.[164] Област Ходидеда је први пут пописана 1451/52. године; у дефтеру *MAD 544* регистровано је 86 насеља[165] од којих је седам забележено и у овом војнучком дефтеру: Долац[166], Горњи Стуб[167], Которча[168], Лужани[169], Отес[170],

[164] Hazim Šabanović, *Bosanski pašaluk, postanak i upravna podjela* (Sarajevo: Svjetlost, 1982), 35.
[165] Šabanović, *Krajište*, 14–18, 60–66.
[166] Данас део сарајевске општине Ново Сарајево.
[167] Данас насеље Ступ поред реке Добриње, западно предграђе Сарајева.
[168] Которац југозападно од Сарајева, дели се на Доњи и Горњи Которац.
[169] И данас Лужани, општина Илиџа.
[170] Истоимено насеље у општини Илиџа.

Рогача[171] и Вогошта[172]. Остала војнучка села 1455. године била су: Баре[173], Војковић[174], Отока[175], Стуб[176], Похвалић[177], Хрељова[178], Радоманић[179] и Рвачевић[180]. У вилајету Ходидеде било је укупно 51 војнук-пешак и 49 њихових заменика.

nāhiyet-i Hodidede	**нахија Ходидеде**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Bare	Баре	ишчезло (Сарајево)	пешаци војнуци	1+1
Bohvalik	Похвалић	Пофалићи (Сарајево)	пешаци војнуци	7+5
Dolaç	Долац	Долац (Сарајево)	пешаци војнуци	4+2
Hirelova	Хрељова	Рељева	пешаци војнуци	2+2
İrvaçevik	Рвачевић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Korna İstub	Горњи Стуб	Ступ (Сарајево)	пешаци војнуци	4+4
Kotorça	Которча	Которац	пешаци војнуци	3+3
Lujani	Лужани	Лужани	пешаци војнуци	1
Oşub	Стуб	Ступ (Сарајево)	пешаци војнуци	11+11

[171] Рогачићи на територији општине Илиџа.

[172] Вогошћа северно од Сарајева. У *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 62) погрешно регистрована као Гогошта.

[173] Село Баре налазило се у близини данашњег сарајевског насеља Доглоди, између река Миљацке и Добриње. Јово Божић, *Српско Сарајевско поље* (Београд: Свет књиге, 1997), 127.

[174] Војковићи, село код Илиџе.

[175] Данас део сарајевске општине Нови град.

[176] У оригиналу погрешно написано Ошуб. У каснијим пописима бележи се као Остуб односно Стуб. С обзиром на то да у овом попису имамо село Горњи Стуб, вероватно је овде реч о Доњем Стубу. Иначе село Доњи Стуб је уписано у *MAD 544* (Šabanović, *Krajište*, 65) као и у каснијим пописима, уп. *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604. godine*, I/1, obradio Adem Handžić (Sarajevo: Bošnjački institut Zürich – odjel Sarajevo, Orijentalni institute, 2000), 128–131. Данас Ступ, део Сарајева.

[177] Пофалићи, сарајевско насеље у подножју брда Хум. У попису *MCE 36-03* уписано је два пута. У опширном попису Босне из 1604. године такође су уписана два дела овог села, Похвалић и Горњи Похвалић. *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604. godine*, I/1, 266–268.

[178] Данас Хрељева, Рељева југозападно од Вогошће, крај реке Босне.

[179] Ово село се према дефтеру из 1604. године налазило негде у центру данашњег Сарајева; имало је два млина, један на потоку Кошева (данас Кошевски поток) и други на Миљацки. *Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604*, I/1, 289–290.

[180] Непознато; претпостављамо да се налазило на подручју Сарајева где и данас има велики број носилаца презимена Рвачевић, Хрвачевић.

Otes	Отес	Отес	пешаци војнуци	1+1
Otoka	Отока	Отока (Сарајево)	пешаци војнуци	1+4
Radomanik	Радоманић	ишчезло (Сарајево)	пешаци војнуци	1+1
Rogaça	Рогача	Рогачићи	пешаци војнуци	2+1
Vogoşta	Вогошта	Вогошћа	пешаци војнуци	8+6
Voykovik	Војковић	Војковићи	пешаци војнуци	4+6

У наставку војничког дефтера пописана су села некадашње области Вука Бранковића (вилајет Вук) која су прикључена санџацима Вучитрн и Призрен. Војнуци су живели у четири нахије санџака Вучитрн: Тополници, Лабу, Вучитрну и Морави.

Нахија Тополница је од свих области обухваћених овим пописом регрутовала највећи број војнука-оклопљених коњаника; укупно их је било 68 са 378 заменика. Реч је о области од око 120 села која се простирала у доњем току Криве реке и њених источних притока и пружала се према Гњилану и северозападно од Гњилана.[181] У Тополници су се најдуже одржали поседи средњовековног војничког племства, не само ситног, о чему сведочи велики број војнука, већ и крупнијег – спахија хришћана, којих је 1455. године било 73 на седамнаест тимара[182]. Они представљају отприлике 17 властеоских породица с обзиром на то да је реч о заједничким тимарима које углавном држе браћа или отац са синовима. Неки од њих су и пре 1455. године били у османској служби[183] а неки су ступили у њу после пада Новог Брда.[184] Њихови тимари углавном нису били нарочито вредни, јер нису имали довољно радне снаге, али су свакако доносили веће приходе од обичних војничких баштина. Међу њима су, на пример, била села или делови села без рајинског становништва који су, с тога, у дефтеру *TD 2m* означени као празни, док су у војничком уписани

[181] Ankara, Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü, Tapu Arşiv Dairesi Başkanlığı, *Tapu Tahrir Defteri nu. 124* (даље TKGM, *TTD 124*), 64v–65r.
[182] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 196, 201–205.
[183] У попису је за такве наглашено да су старе спахије, односно старинци. Исто, 197, 201–205.
[184] Исто, 203.

као место становања оклопљених коњаника: Крлинце[185], Мановац (Мањевац)[186], Рајиновце[187] и половине села Чараковце[188], Доња Крушевица[189] и Катун[190]. С друге стране, поједина села чије су рајинске куће припадале тимару, попут Мучиварца[191], уписана су и у војнучки дефтер али без војнука. Вероватно су неки војнуци били недоступни пописивачу, па је само уписано село, с тим да се накнадно унесу имена људи. Такви случајеви су у селима Горњи Божац[192], Радуловци[193] и Срепхко[194]; иста села нису заведена у дефтер *TD 2m*.

Поједина војнучка села су у овом попису заведена више од једног пута, с назнаком да је реч о половини, четвртини или неодређеном делу села. Тако су Средњи Убожац[195], Пелунов Дол[196], Бујно[197] и Иловци[198] уписани два пута а Мало Ропотово[199] три пута. Остала су регистрована уобичајено: Доњи Убожац[200],

---

[185] Исто, 202. Данас Грлинце, потес између Одановца и Новог Села, југоисточно од Косовске Каменице. Вид. топографску карту 1:25000 у издању Војногеографског института (даље ВГИ) секција Лесковац 632-3-4.

[186] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 202. У нашем попису је заведен средњи део села Мањевац (Мањевич). Данас заселак Мањевац код Малог Трновца, југоисточно од К. Каменице.

[187] Рајановце, југозападно од К. Каменице. Исто, 204. У *MCE 36-03* заведена је четвртина овог села, односно шест оклопљених коњаника.

[188] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 201. Друга половина овог села, које се налази југоисточно од К. Каменице, уписана је у *MCE 36-03* под именом Чироковац.

[189] Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 203; ишчезло насеље које се налазило негде између Новог Брда и К. Каменице.

[190] Исто. Село Катун данас не постоји а налазило се на Катунском потоку, између Рогачице и Доњег Карачева.

[191] Данас Мучиврце, југоисточно од К. Каменице. Исто, 197.

[192] Данас Босце североисточно од К. Каменице.

[193] Данас махала Радловце села Братиловце. Атанасије Урошевић, *Новобрдска Крива Река – антропогеографска испитивања* (Београд: Српска академија наука, 1950), 94.

[194] Неидентификовано.

[195] У овом попису бележен је као Средњи Божич и Средњи Убожич, данас Босце.

[196] Ишчезло насеље. Године 1525. забележено као Пелин Дол (BOA, *TD 133*, 553). Данас постоји поток Пелиновац, југоисточно од К. Каменице у близини Коретина.

[197] Непознато.

[198] Непознато.

[199] Сва три пута је убележено другачије: Ропотово Мало, Мала Ропотов и Мала Ропода; налази се јужно од Косовске Каменице. Ропотово (Велико) с рајинским кућама уписано је у BOA, *TD 2m* (Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 193–194).

[200] Бележен овде у облику Доњи Убожоц, данас село Босце.

Бујновце[201], Церње односно Церје (Доње[202], Горње и Средње[203]), Десовојче[204], Драгоселце[205], Дурути[206], Душинце[207], Фирифе[208], Глобарица[209], Глобочица[210], Ходановци[211], Црцор[212], Горњи Трешиљ[213], Горњи Извор[214], Јовановци[215], Карачева[216], Кијев[217], Команица[218], Кончуљ[219], Влашта

[201] Бујновце, североисточно од Косовске Каменице код села Огоште.

[202] Доње Церње (овде *Dolna Çarnye*) у попису из 1477/78. године регистровано је као „село Доње Церње које још зову и Лешница" (BOA, *MAD 16*, 19v), 1525. године као Доња Црна (BOA, *TD 133*, 557) а 1571. године као Доње Церје (TKGM, *TTD 124*, 64v).

[203] Овде уписано као *Korna Çerna* и *Sıredna Çerna* – Горња и Средња Черња/Чрна. У наредним пописима бележено као Горње и Средње Церје (BOA *MAD 16*, 53r; BOA *TD 133*, 544–545; TKGM, *TTD 124*, 64v) па га тако и ми овде преводимо. Можда се налазило северно од Гњилана, између села Станишор и Кусце, где данас постоји потес Церја.

[204] Десивојце, североисточно од Косовске Каменице.

[205] У попису из 1571. године (TKGM, *TTD 124*, 65r) уписано је „село Миланча у близини села Дрвоселица и Андровце". Андровац се налази на Андровачкој планини, североисточно од Јањева, док је Миланча данас Милинци, махала села Драговца. Дрвоселица односно овде Драгоселце је, дакле, стари назив села Драговца које се налази западно од Новог Брда.

[206] Непознато.

[207] Душице, мах. Љајчића, код Десивојца, североисточно од К. Каменице.

[208] Фириђеја, северно од К. Каменице.

[209] Данас назив потеса североисточно од Рајановца, код Цркве Св. Јована, југозападно од К. Каменице.

[210] Непознато.

[211] Одановце, југоисточно од К. Каменице.

[212] У оригиналу је уписано као *Hırçor* (Хрцор, Хрчор) али, будући да је у дефтеру BOA, *TD 133*, 551 јасно написано са свим дијакритичким тачкама *Çırçor* (Црцор, Чрчор), ми га овде тако и транскрибујемо и читамо као Црцор. Данас потес Цицорка код Прилепнице. У BOA, *TD 2m* је део овог села уписан као мезра Хрчури, без становника. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 206.

[213] Непознато. У каснијим пописима Тршил, Тршељ. На основу примедбе забележене у попису из 1571. године (TKGM, *TTD 124*, 70v) да се мезра Црцор налази у близини овог села, претпостављамо да га треба тражити негде између Прилепнице и Великог и Малог Ропотова.

[214] У попису из 1571. године (TKGM, *TTD 124*, 65r) заведено као „Извор Горњи другим именом Лутеш". Данас Литеш, махала села Зарбинце, северозападно од Врања.

[215] Непознато.

[216] Карачево, источно од К. Каменице. Рајински део села уписан је у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 194.

[217] Кијева, југозападно од села Зарбинце на Зарбинској реци.

[218] Комани, махала Десивојца, североисточно од К. Каменице.

[219] Истоимено насеље југоисточно од К. Каменице.

Јелушина[220], Извор[221], Мачар[222], Мажинци[223], Неголовце[224], Орла Лази[225], Планинце[226], По(д)звиз(д) Горњи[227], Раденовце[228], Седлар[229], Селоштор[230], Станиловац[231], Стрелица[232], Сврдловица Којчић[233], Теловце[234], Трстена[235] и Штитари[236].

---

[220] Написано с неколико дијакритичких тачака тако да се јасно чита *İvlaşta Yelusina*. Ми смо га превели као Влашта Јелушина с обзиром на то да посведочено женско име гласи Јелуша а не Јелуса. Међутим, исто тако би овај топоним могао да гласи и Влашта Белушина, уколико писар није прецизно означио све вокале, а таквих примера има у попису. У млађим дефтерима овај топоним се бележи само у облику Влашци и Влаштица. (BOA, *MAD 16*, 60v; BOA, *TD 167,* 332). Данас на простору који је заузимала нахија Тополница нема оваквог топонима; не треба га идентификовати с Влаштицом јужно од Гњилана јер је она припадала нахији Изморник у Крушевачком санџаку (BOA, *TD 55,* 134). Да ли можда има везе с врхом Белушница код Топонице (карта 1:50000 ВГИ, секција Лесковац 632-3)?

[221] У каснијим пописима Доњи Извор, неутврђено.

[222] Мочаре код Косовске Каменице.

[223] Неидентификовано.

[224] Неидентификовано.

[225] Неидентификовано.

[226] Данас потес Планица код Крајнидела, североисточно од Косовске Каменице.

[227] У оригиналу, вероватно грешком уписан као *Pojviz Korik* – Пожвиз Корић, будући да се у другим пописима бележи као *Pozviz Korna* (BOA, *MAD 16*, 53r; BOA, *TD 11*, 204) и *Gorna Podviz* (BOA *TD 133*, 565; TKGM, *TTD 124*, 73r). Ми смо га превели као По(д)звиз(д) Горњи, како је највероватније гласио изворни облик имена.

[228] Радановце, данас потес села Рајановце, југозападно од Косовске Каменице. Некада велико село, чији најстарији помен датира из 1381. године, налазило се 1 км јужно од Старог Прилепца. У његовој близини, на месту Зли Дол, налазе се рушевине Цркве Св. Ђорђа. Урошевић, *Новобрдска Кривa Рекa*, 107.

[229] Седларе, североисточно од Косовске Каменице.

[230] Непознато. Бележено 1486. године као Селошдер (*TD 11m*, 112).

[231] Станиловац, северно од К. Каменице.

[232] Стрелица, североисточно од К. Каменице.

[233] У оригиналу *İsvıdloviça Koyçik* – Свдловица Којчић. У млађим пописима бележи се без одреднице Којчић, као *İsvırloviça* – Сврловица, *İsvirdlovçe* – Сврдловце и *İsfirdolofçe* – Свдоловце (BOA, *MAD 16*, 52v; BOA, *TD 11*, 144; TKGM, *TTD 124*, 66v). Нема сумње да је овде реч о топониму Сврдловица па га тако и преводимо.

[234] Непознато.

[235] Трстена, североисточно од Косовске Каменице.

[236] Непознато.

nâhiye-i Topolniça	нахија Тополница	савремени назив	статус	број
Buyno	Бујно	непознато	џебелије	3+18
Buynofçe	Бујновце	Бујновце	џебелије	1+7
Çırçor	Црцор	Цицорка	џебелије	1+6
Çirokovaç	Чироковац	Чараковце	џебелије	1+6
Vesovoyçe	Весовојче	Десивојци	џебелије	1+6
Dolna Çarnye	Доње Церње (Церје)	непознато	џебелије	1+7
Dolna Kurşeviça	Доња Крушевица	не постоји	џебелије	1+5
Dolna Ubojoç	Доњи Убожоц	Босце	џебелије	1+5
Dragoselçe	Драгоселце	Драговац	џебелије	1+5
Duruti	Дурути	непознато	џебелије	1+6
Duşinçe	Душинце	Душице	џебелије	2+13
Firike	Фириће	Фирићеја	џебелије	1+4
Globariça	Глобарица	Глобарица, потес	џебелије	2+8
Globoçiça	Глобочица	непознато	џебелије	2+14
Hodanofçi	Ходановци	Одановце	џебелије	1+7
İlofçi	Иловци	непознато	џебелије	2+15
İstanilovaç	Станиловац	Станиловац	џебелије	1+4
İstraliça	Стрелица	Стрелица	џебелије	1+5
İsvıdloviça Koyçik	Сврдловица Којчић	непознато	џебелије	1+5
İştitari	Штитари	непознато	џебелије	1+7
İvlaşta Yelusina mezra'a	Влашта Јелушина	непознато	џебелије	2+13
İzvor	Извор	непознато	џебелије	1+7
Katun	Катун	не постоји	џебелије	1+5
Karaçeva	Карачева	Карачево	џебелије	3+11
Kırlinçe	Крлинце	Грлинце, потес	џебелије	1+4
Kiyev	Кијев	Кијева	џебелије	2+10
Komaniça	Команица	Комани	џебелије	1+5
Konçul	Кончуљ	Кончуљ	џебелије	2+14
Korna Bojaç	Горњи Божац	Босце	џебелије	–
Korna Çerna	Горње Церје	непознато	џебелије	1+5
Korna İzvor	Горњи Извор	Литеш	џебелије	1+8
Korna Traşil	Горњи Трешиљ	непознато	џебелије	1+7
Maçar	Мачар	Мочаре	џебелије	1+4
Majinçi	Мажинци	непознато	џебелије	1+5

Muçivarçe	Мучиварце	Мучиврце	џебелије	–
Negolovçe	Неголовце	непознато	џебелије	1+6
Orla Lazi	Орла Лази	непознато	џебелије	2+15
Pelunov Dol	Пелунов Дол	Пелиновац, поток	џебелије	2+9
Planinçe	Планинце	Планица, потес	џебелије	1+5
Pojviz Korik	По(д)звиз(д) Горњи	непознато	џебелије	1-5
Radenovçe	Раденовце	Радановце, потес	џебелије	1+4
Radulofçi	Радуловци	Радловце	џебелије	–
Rayinofçe	Рајиновце	Рајановце	џебелије	1+5
Ropotov(o)/Ropoda Malo	Мало Ропотово	Мало Ропотово	џебелије	6+25
Sedlar	Седлар	Седларе	џебелије	1+6
Seloşdor	Селоштор	непознато	џебелије	1+5
Sıredna Bojiç/Ubojiç	Средњи Божич/ Убожич	Босце	џебелије	2+11
Sıredna Çerna	Средње Церје	непознато	џебелије	1+4
Sıredna Maneviç	Средњи Мањевич	Мањевац	џебелије	1+5
Srephko	Срепхко	непознато	џебелије	–
Telofçe	Теловце	непознато	џебелије	1+5
Trstena	Трстена	Трстена	џебелије	1+7
Yovanovçi	Јовановци	непознато	џебелије	1+5

У нахији Лаб је половином XV века било искључиво пешака војнука, укупно 62 са 134 заменика у 36 села. Нажалост, највећи број села је данас непознат и поред покушаја више истраживача да утврде њихов положај. Поуздано су убицирана следећа насеља: Балабаница[237], Доњи Врбовац[238], Велико Спанце[239], Станце Белчић[240],

[237] Балабане код Батлавског језера, североисточно од Приштине. Пешикан, „Зетско-хумско-рашка имена“ (трећи део), 23. Четири рајинске куће овог села уписане су у *TD 2m* (Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 257).

[238] Данас заселак Врбовац на Лабу код Врандола, јужно од Подујева.

[239] Спонце, источно од Батлавског језера.

[240] Део великог разуђеног села Спонце, источно од Батлавског језера, које се у османском периоду пописивало као Доње, Горње и Велико Станце/Спанце. У Доњем и Горњем Станцу су 1455. живели војнуци који су представљали вишак, односно војнучку резерву. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 255, 256. Станце Белчић је било део овог села које је припадало властелину Белчићу.

Горњи Копри[241], Калетинце[242], Милидруг, тј. Милидруговце[243] и Младошевци[244]. Несигурно су убицирани: Градинце[245], Мала Црвеница[246] и Миличин[247]. Неидентификована су насеља: Баба[248], Богданиша[249], Бујсил, Вражогрнце, Гавес, Голупци, Доња и Горња Жила, Доња и Горња Кујава[250], Дујчић[251], Кашинце, Крајиштинце,

[241] Данас Копран, северозападно од Медвеђе. Доњи део овог села са три рајинске куће евидентиран је у *TD 2m.* В. Доњи Кобрин у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 258.

[242] Каљетица, источно од Батлавског језера. Село је имало још 17 рајинских кућа, в. Каљетица у Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 255.

[243] Медраговац, североисточно од Батлавског језера. Уп. Милидруговце у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 331.

[244] Данас истоимени заселак код села Мачија Стена, југоисточно од Мердара. Није уцртан на картама Војногеографског института али јесте на *Former Yugoslavia Topographic Maps 1:50,000, Series M709 U.S. Defense Mapping Agency*, Medveđa, https://legacy.lib.utexas.edu/maps/topo/former_yugoslavia/medveda-serbia-50k-3280i-1993.pdf, [приступљено 16. 12. 2019]. Младошевци са седам кућа војничке резерве неидентификовани у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 256, а погрешно убицирано у област Прокупља, која је припадала Крушевачком а не Вучитрнском санџаку) у: *Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, 138–139, в. карта Лаб.

[245] Приређивачи пописа *TD 2m* (Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 257) претпостављају да би то могло бити село Грдовце, југоисточно од Подујева. Можда би се могло односити и на село Граце на Лабу, северозападно од Приштине?

[246] Можда Црвеника, код Доброг Дола, северозападно од Медвеђе (општина Куршумлија).

[247] Можда заселак Миљевац, северно од Приштине.

[248] Овако и у другим пописима са свим дијакритичким тачкама. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 257, читали су Бања. Сигурно је реч о селу Баба јер се село Бабе у Лабу помиње и у трговачкој књизи Михаила Лукаревића из прве половине XV века. Михаило Динић, *Из Дубровачког архива*, књ. 1 (Београд: Српска академија наука, 1957), 81.

[249] У попису из 1477. године (BOA, *TD 1048*, 208) ово село је уписано као Богдашовце уз напомену да је празно. Године 1544 (BOA, *TD 234*, 191) има седам кућа, четири неожењена и једну удовицу и води се као „село Уљар другим именом Богдашовце".

[250] Овде без дијакритичких тачака али у осталим пописима XV века с дијакритичким тачкама тако да је једино исправно читање Кујава (BOA, *TD 11*, 41; BOA, *MAD 16*, 21v; у BOA, *TD 22*, 40 Кујава и Горња Кујавча). Уп. Долња и Горња Коњава у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 254, 255; није идентично селу Коњува код Барбатовца, северозападно од Куршумлије, како претпостављају приређивачи овог извора јер је то село припадало Крушевачком санџаку.

[251] Могућа су и читања Дојчић, Дупчић, Девичић ...

Крадинци[252], Мачари, Мајгерос[253], Млатковце, Павловце, Прковце[254], Романовце[255], Црвени Брег, Чујковце, Ушевце[256] и Утритол[257].

nāhiyet-i Lab	**нахија Лаб**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Baba	Баба	непознато	пешаци војнуци	2+4
Balabaniça	Балабаница	Балабане	пешаци војнуци	2+5
Bogdanişa	Богданиша	непознато	пешаци војнуци	1+2
Buysil	Бујсил	непознато	пешаци војнуци	1+2
Çırvani Breg	Црвени Брег	непознато	пешаци војнуци	1+2
Çokotani	Чокотани	Чокотин	пешаци војнуци	1+2
Çuykovçe	Чујковце	непознато	пешаци војнуци	2+4
Dolna Jila	Доња Жила	непознато	пешаци војнуци	1+2
Dolna Kuyava	Доња Кујава	непознато	пешаци војнуци	1+2
Dolna Vırbovaç	Доњи Врбовац	Врбовац	пешаци војнуци	3+7
Duyçik	Дујчић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Gaves	Гавес	непознато	пешаци војнуци	1+3
Gradinçe	Градинце	Грдовце/Граце (?)	пешаци војнуци	2+4
İstançe Belçik	Станце Белчић	Спонце	пешаци војнуци	1+4
Kaletinçe	Калетинце	Каљетица	пешаци војнуци	4+8
Kaşinçe	Кашинце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Kolupçi	Голупци	непознато	пешаци војнуци	2+4
Korna Jila	Горња Жила	непознато	пешаци војнуци	3+6

[252] Није искључено да је идентично с претходно наведеним селом Градинце, како то претпостављају Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 257.

[253] Није идентично Макрешу код Новог Брда (исто, 266) јер је то село, тачније Доњи и Горњи Макреш, припадало нахији Глама. В. *Makreş-i Bâlâ*, *Makreş-i Zîr* и *Maykiros* у BOA, *TD 167*, 323, 355, 365.

[254] Уп. Берковица и Берковце у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 255, 298.

[255] Уп. Романовић и Горње Романовце у: исто, 258, 283.

[256] Овако записано и 1486. године (BOA, *TD 11*, 39). Читано Усновце у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 256. Године 1477. и 1487. забележено са свим дијакритичким тачкама као Ушбовце/Ушповце (BOA, *MAD 16*, 22r; BOA, *TD 22*, 40).

[257] Тртол у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 256. Бележи се и као Утридол. Погрешно убицирано у близини Прокупља у: *Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, 138–139, в. карта Лаб.

Korna Kopri	Горњи Копри	Копран	пешаци војнуци	1+2
Korna Kuyava	Горња Кујава	непознато	пешаци војнуци	2+4
Kradinçi	Крадинци	непознато	пешаци војнуци	2+6
Krayiştinçe	Крајиштинце	непознато	пешаци војнуци	2+4
Maçari	Мачари	непознато	пешаци војнуци	1+2
Mala Çrveniça	Мала Црвеница	Црвеника (?)	пешаци војнуци	1+2
Maygeros	Мајгерос	непознато	пешаци војнуци	2+4
Miliçin	Миличин	Миљевац (?)	пешаци војнуци	1+2
Milidrug(ofçe)	Милидруг(овце)	Медраговац	пешаци војнуци	2+5
Mladoşevçi	Младошевци	Младошевци	пешаци војнуци	3+6
Mlatkofçe	Млатковце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Pavlovçe	Павловце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Prkovçe	Прковце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Romanovçe	Романовце	непознато	пешаци војнуци	3+6
Uşevçe	Ушевце	непознато	пешаци војнуци	3+6
Utritol	Утритол	непознато	пешаци војнуци	2+4
Velika İspançe	Велико Спанце	Спонце	пешаци војнуци	3+7
Vrajokırnçe	Вражогрнце	непознато	пешаци војнуци	1+3

Нахија Вучитрн, територијално знатно мања од Лаба, регрутовала је само 19 војнука пешака са 38 заменика из 11 села од којих данас постоје: Васиљево, Гладно Село и Градица у општини Глоговац, Доње Обриње[258] и Тушиље (Доње и Горње) у општини Србица и Дубовац у општини Вучитрн. Неидентификована су села Доњи и Горњи Мрскул[259], Каларић и Колут[260].

[258] Рајински део овог села уписан је у *TD 2m*. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 117.

[259] Регистровани и у *TD 2m*. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 70. У попису из 1571. Горња Мрскула је уписана и с другим именом Драшковић док се некадашња Доња Мрскула води само као Мрскула (TKGM, *TTD 124*, 276v). Обе Мрскуле имају воденице. Идентификовање ових села с Микуљанима у општини Куршумлија (*Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, 124) нема основа јер је село Микуљане припадало нахији Прокупље у Крушевачком санџаку, а бележено је као Микуловча. *TD 55*, 85.

[260] Такође регистровано у *TD 2m*. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 70.

nāhiye-i Vılçitrn	**нахија Влчитрн**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Dolna Mala İbrina	Доња Мала Ибрина	Доње Обриње	пешаци војнуци	2+4
Dolna Mırskula	Доња Мрскула	непознато	пешаци војнуци	2+4
Dolna Tuşile	Доње Тушиље	Тушиље	пешаци војнуци	2+4
Dubovaç	Дубовац	Дубовац	пешаци војнуци	2+4
Kalarik	Каларић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Kladna	Гладна	Гладно Село	пешаци војнуци	3+6
Korna Mırskul	Горњи Мрскул	непознато	пешаци војнуци	2+4
Korna Tuşile	Горње Тушиље	Тушиље	пешаци војнуци	1+2
Kradinçi	Градинци	Градица	пешаци војнуци	1+2
Kolut	Колут	непознато	пешаци војнуци	1+2
Vasilev	Васиљев	Васиљево	пешаци војнуци	2+4

У нахији Морави такође је било само војнука пешака у свега шест села, од којих пет и данас постоје: Штрпце, Горња и Доња Битиња и Готовуша у општини Штрпце[261] и Муховце у општини Урошевац. Неидентификовано је село Зезерова[262].

nāhiye-i Morava	**нахија Морава**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Istrbçi	Штрпци	Штрпце	пешаци војнуци	5+10
Korna Pitina	Горња Битиња	Горња Битиња	пешаци војнуци	1+2
Kotovişa	Готовиша	Готовуша	пешаци војнуци	4+8
Mihoyofçi	Михојовци	Муховце	пешаци војнуци	1+2
Pitina	Битиња	Доња Битиња	пешаци војнуци	1+2
Zezerova	Зезерова	непознато	пешаци војнуци	1+2

Остатак војника некадашње области Вука Бранковића у селима припојеним Призренском санџаку пописан је на крају дефтера. Међу њима није било војнука коњаника, само пешака. Нахије у којима су живели биле су Призрен, Пећ, Клопотник и Бихор.

[261] За рајинске делове ових села 1455. године в. исто, 40–42.
[262] Могуће читање је и Зерзова.

Војничка села нахије Призрен били су: Винишор[263], Владојовић[264], Гостулина[265], Градичевица[266], Добродољани[267], Дојчина[268], Доње и Горње Блаце[269], Доња, Горња и Средња Улишница[270], Духље[271], Запужани[272], Љешта[273], Петрошта[274], Рупљани[275] и Црница[276].

[263] Данас Нишор, северно од Суве Реке. Половином XVI века припао је новооснованој нахији Хоча. Татјана Катић, *Опширни попис Призренског санџака из 1571. године* (Београд: Историјски институт, 2010), 234.

[264] У пописима се бележи и као Владиловић, непознато; касније такође припало нахији Хоча. Исто, 240.

[265] Данас потес Гостулин код села Гунцати, северно од Суве Реке. У XVI веку пописује се као Горњи и Доњи Гунцат у нахији Призрен. Исто, 79–80.

[266] Непознато. Село се налазило на некој реци или потоку будући да је имало воденицу. Припадало је нахији Призрен и касније. Исто, 105–106. У првој половини XVI века војнуци овог села су укинути наредбом султана и преведени на статус раје. BOA, *TD 92*, 29.

[267] Добродељане северозападно од Суве Реке, касније улази у састав нахије Хоча. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 204.

[268] Данас Дојнице источно од Призрена. Године 1571. имало је свега шест кућа. Исто, 144.

[269] Данас Блаце, северно од Суве Реке, касније у нахији Хоча. Војнуци Горњег и Доњег Блаца су у другој или трећој деценији XVI века изгубили војнички статус и постали раја. BOA, *TD 92*, 45.

[270] Ишчезла насеља која су се налазила североисточно од Суве Реке, између села Блаце и Дуље на месту данашње Равш Махале. Божидар Зарковић, *Хотачка Метохија: први хиландарски посед у Србији*, (Приштина–Лепосавић: Институт за српску културу: Косовска Митровица: Филозофски факултет, 2002), 129. Пешаци војнуци Доње Улишнице су укинути у првој половини XVI века, док су остали задржали свој статус. BOA, *TD 92*, 56.

[271] Дуље, североисточно од Суве Реке, касније у нахији Хоча. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 233.

[272] Данас Слапужане код Суве Реке. Војнуци овог села су укинути у првој половини XVI века и уписани су као раја. BOA, *TD 92*, 14.

[273] Ишчезло насеље које се налазило у близини Љешког потока код села Јавор, североисточно од Суве Реке.

[274] Ишчезло насеље, налазило се у близини села Мала Хоча. В. мезра Петрошица у: Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 188.

[275] Неубицирано.

[276] Данас потес Црнчићи у атару села Новаке, северно од Призрена.

nâhiye-i Prizrin	**нахија Призрен**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Çrniça	Црница	Црнчићи, потес	пешаци војнуци	2+4
Dobrodolani	Добродољани	Добродељане	пешаци војнуци	2+4
Dolna İblaçe	Доње Блаце	Блаце	пешаци војнуци	2+4
Dolna Ulişniça	Доња Улишница	Равш Махала	пешаци војнуци	3+6
Doyçina	Дојчина	Дојнице	пешаци војнуци	4+8
Duhle	Духље	Дуље	пешаци војнуци	1+2
İvladoyovik	Владојовић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Korna Blaçe	Горње Блаце	Блаце	пешаци војнуци	2+4
Korna Ulişniça	Горња Улишница	Равш Махала	пешаци војнуци	1+2
Kostulina	Гостулина	Гостулин, потес	пешаци војнуци	1+2
Kradiçeviça	Градичевица	непознато	пешаци војнуци	3+6
Leşta	Љешта	ишчезло	пешаци војнуци	3+6
Petroşta	Петрошта	ишчезло	пешаци војнуци	2+4
Ruplani	Рупљани	непознато	пешаци војнуци	1+2
Sıredna Ulişniça	Средња Улишница	Равш Махала	пешаци војнуци	1+2
Vinişor	Винишор	Нишор	пешаци војнуци	1+2
Zabujani	Запужани	Слапужане	пешаци војнуци	1+2

У нахији Пећ било је десет војнучких села од којих скоро сва и данас постоје: Игларево, Гребник, Јеловац и Лесковац у општини Клина, Сушица, Бело Поље и Лугово у општини Исток и Туриђевац[277] и Озрим[278] у општини Србица. Неидентификовано је село Рајча[279].

nâhiyet-i Ipek	**нахија Пећ**	**савремени назив**	**статус**	**број**
İglareva	Игларева	Игларево	пешаци војнуци	1+2
Krebnik	Гребник	Гребник	пешаци војнуци	1+2
Leskoviç	Лесковиц	Лесковац	пешаци војнуци	1+2
Luge	Луге	Лугово	пешаци војнуци	1+2
Ozrinçe	Озринце	Озрим	пешаци војнуци	1+2
Pele Pole	Беле Поље	Бело Поље	пешаци војнуци	1+2

[277] Насеље се раније звало Тудоричевци, по истоименом влашком катуну који је припадао властелинству манастира Високи Дечани. Митар Пешикан, „Из историјске топонимије Подримља“, *Ономатолошки прилози* II (1981): 87.

[278] Заселак Озрим код села Воћњак, општина Србица, у попису је заведен као Озринце.

[279] Овако у попису са дијакритичким тачкама.

Rayça	Рајча	непознато	пешаци војнуци	1+2
Suşiça	Сушица	Сушица	пешаци војнуци	1+2
Tudoriçevçi	Тудоричевци	Туриħевац	пешаци војнуци	1+2
Yelova	Јелова	Јеловац	пешаци војнуци	1+2

Нахија Клопотник простирала се на подручју данашњег Ибарског Колашина. Војнуци ове области живели су у селима: Бања[280], Бојнов[281], Василовић[282], Влкосалић[283], Златар[284], Јабулка[285], Јездеврић[286], Калудра[287], Кароман[288], Колобарић Мађери[289],

[280] Није извесно да се односи на село Бање крај Ибра, код језера Газиводе, како то претпоставља Пешикан, „Зетско-хумско-рашка имена", (трећи део), 5, јер је то село припадало Јелечу (в. Šabanović, *Krajište*, 10 пар. 55). Такође, не би било идентично ни селу Бања код Сувог Грла јер је предео око Сувог Грла припадао нахији Пеħ. Војничка резерва овог села уписана је у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 17.

[281] Упор. Бојновиħ у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 17. Данас Бојновиħе, заселак Чешеновиħа. Милета Букумирић„Топонимија северног дела Ибарског Колашина", *Зборник радова Филозофског факултета у Приштини* 37 (2007): 16.

[282] Уп. Ваславиħ с једном кућом војничке резерве у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 18. Ишчезло насеље Васиљевиħ налазило се код данашњег села Бубе, на Рогозни, у близини језера Газиводе; назив му је сачуван у имену ливада овог села. Букумирић, „Топонимија", 28.

[283] Вукосалић на планини Рогозни. Једна кућа војничке резерве уписана је у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 17.

[284] Златаре на планини Рогозни. Једна кућа војничке резерве на чијем челу је удовица уписана је у рајинском дефтеру BOA, *TD 2m*. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 18.

[285] Јабука у Ибарском Колашину, југоисточно од језера Газиводе. Село Јабулка је два пута уписано на истој страни пописа BOA, *TD 2m*, најпре с једном кућом војничке резерве а затим као опустело. В. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 18.

[286] Јездревиħ, данас Језгровиħе код језера Газиводе, општина Тутин. Године 1571. припадало је нахији Трговиште у Призренском санџаку. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 358.

[287] Данас Велика и Мала Калудра, југозападно од Зубин Потока. У селу су 1455. постојала још три домаћинства војничке резерве. Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 18.

[288] Непознато.

[289] Године 1477 (BOA, *TD 1048*, 31) регистровано под именом Колобар/Клобар, а 1485. године (BOA, *MAD 97*, 13г) и касније као Глобар. Данас потес Глобаре код села Црепуља, општина Зубин Поток. Изворни средњовековни назив сачуван само у дефтеру из 1455. године – Колобарић Мађери (мађери – 'кувари') показује да је село припадало дворском кувару Колобарићу. Сличан пример села кога држи дворски кувар срећемо у Урошевој повељи о замени поседа између челника Мусе и Војислава Војиновића

Лепојевац[290], Маљевић[291], Медвед До[292], Михалић[293], Мужданинце[294], Побрегчић[295], Пресека[296], Утешевић[297], Хутошора (?)[298], Црнаљева[299] и Чехрин[300].

Под ставком војнука нахије Клопотник уписани су и војнуци из неколико села нахије Трговиште, односно с Пештерске висоравни. Највише војнука било је међу власима Братиловцима који су живели у селу Мала Точилова (30)[301], затим у Тузињу (18) и најзад у Буђеву (9). Нахији Трговиште је припадало и село Мали Сути, данас Судско Село северозападно од Новог Пазара у коме је живео један војнук с братом и рођаком као заменицима.[302]

– село мађера Прпора. Александар Соловјев, „Једна српска жупа у време царства", *Гласник Скопског научног друштва* III (1928): 34.

[290] Данас заселак Леповићи код села Чечева, јужно од језера Газиводе. Упор. Љубојевић (једна кућа војнучке резерве) у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 18; овде је нетачно идентификовано с Љубовцем у општини Србица.

[291] Ишчезло насеље, налазило се између села Златаре и Драиновиће на Рогозни. Назив му је сачуван у облику Маљевац, како се данас зову ливаде у селу Златаре и једна утрина у селу Драиновиће. Букумирић, „Топонимија", 40.

[292] У попису Медведо, данас Међеђи Поток на јужним обронцима Рогозне, општина Зубин Поток.

[293] Данас потес Мијелиће у селу Зечевиће на планини Рогозни. У XV и првој половини XVI века припадало нахији Клопотник у Вучитрнском санџаку; од пописа 1571. године припада нахији Трговиште у Призренском санџаку, в. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 391.

[294] Непознато.

[295] Непознато.

[296] Данас истоимени брњачки заселак код језера Газиводе, општина Зубин Поток.

[297] Чешеновиће на Рогозни у близини језера Газиводе. Уп. Отешеновић с две куће војнучке резерве у: Hadžibegić, Handžić, Kovačević, *Oblast Brankovića*, 17.

[298] У попису Скадарског санџака из 1485. године (BOA, *TD 17*, 474) у коме су уписани војнуци Клопотника, исто село је записано као Путошора (Ботошора, и сл.) другим именом Бојновић. У каснијим пописима га нема, што значи да се спојило са селом Бојновић на Рогозни.

[299] Непознато.

[300] Данас заселак Черње код Лучке Реке на Рогозни.

[301] У овом дефтеру су војнуци Братиловци уписани као посебна ставка без назнаке места становања, само уз напомену да припадају Трговишту. Међутим, на основу пописа Призренског санџака из 1477. године знамо да су власи Братиловци били настањени у селу Мала Точилова, у коме је, према овом попису, било 39 кућа, шест неожењених и две удовице. Исте 1477. године село Горња (Велика) Точилова бројало је 95 кућа, 23 неожењена и седам удовица (BOA, *TD 5m*, 28). Данас постоји само једно Точилово на Пештери.

[302] За простор који је обухватала нахија Трговиште в. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 272–273.

nāhiyet-i Kolopotnik	нахија Колопотник	савремени назив	статус	број
Bana	Бања	непознато	пешаци војнуци	1+2
Boynov	Бојнов	Бојновиће	пешаци војнуци	1+2
Bugova	Буђова (Трговиште)	Буђева	пешаци војнуци	3+6
Çehrin	Чехрин	Черње	пешаци војнуци	1+2
Çrnaleva	Црнаљева	непознато	пешаци војнуци	1+2
Hutoşora (?)	Хутошора (?)	непознато	пешаци војнуци	1+2
İzlatar	Златар	Златаре	пешаци војнуци	1+2
Kaludra	Калудра	В. и М. Калудра	пешаци војнуци	1+2
Kolobarik Makeri	Колобарић Мађери	Глобаре, потес	пешаци војнуци	1+2
Koroman	Короман	непознато	пешаци војнуци	1+2
Lepoyevaç	Лепојевац	Леповиђи	пешаци војнуци	1+2
Malevik	Маљевић	Маљевац, потес	пешаци војнуци	1+2
Mala Toçilova	Мала Точилова (Трговиште)	Точилово	пешаци војнуци	10+20
Mali Sudi	Мали Сути (Трговиште)	Судско Село	пешаци војнуци	1+2
Medvedo	Медвед До	Међеђи Поток	пешаци војнуци	1+2
Mihalik	Михалић	Мијелиће, потес	пешаци војнуци	1+2
Mujdanînçe	Мужданинце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Pobrekçiç	Побрекчић	непознато	пешаци војнуци	1+2
Praseka	Пресека	Пресека	пешаци војнуци	2+4
Tuzine	Тузиње (Трговиште)	Тузиње	пешаци војнуци	6+12
Uteşevik	Утешевић	Чешеновиће	пешаци војнуци	1+2
Vasilovik	Василовић	Васиљевиће, потес	пешаци војнуци	1+2
Vılkosalik	Влкосалић	Вукосалић	пешаци војнуци	1+2
Yabulka	Јабулка	Јабука	пешаци војнуци	1+2
Yezdevrik	Јездеврић	Језгровиће	пешаци војнуци	1+2

Војнучки дефтер из 1455. године завршава се списком 17 војнука и 35 њихових заменика у селима нахије Бихор, која је обухватала подручје северно, источно и југоисточно од данашњег Бијелог Поља у Црној Гори.[303] Од наведених, већина и данас постоји с истим или мало измењеним именима: Биједин (Биједићи),

[303] За границе нахије Бихор у османском периоду в. карту у: Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 426–427.

Ивање, Замчање (Костиће)[304], Зминац, Костеница, Гошова (Гошево), Мокри Луг, Мостира (Мојстир) и Распор (Распоре)[305]. Ишчезли су Ланиште[306], Мучојевце[307], Подбаринце[308] и Шјекулар[309].

Војнучка организација на простору Бихора, као и у осталим крајевима близу граница Османског царства, опстала је и чак се додатно увећала у првој половини XVI века.[310] Међутим, већ по освајању Баната 1552. године и других крајева јужне Угарске нешто касније, војнуци Бихора преведени су на статус раје о чему сведочи попис Призренског санџака из 1571. године у коме нема нити једног уписаног војнука.

nâhiyet-i Bihor	**нахија Бихор**	**савремени назив**	**статус**	**број**
Biyedin	Биједин	Биједићи	пешаци војнуци	1+2
İvanye	Ивање	Ивање	пешаци војнуци	4+8
İzminiç	Зминац	Зминац	пешаци војнуци	2+4
Kosteniça	Костеница	Костеница	пешаци војнуци	1+2
Koşova	Гошова	Гошево	пешаци војнуци	1+2
Lanişte	Ланиште	непознато	пешаци војнуци	1+2
Mokri Lug	Мокри Луг	Мокри Луг	пешаци војнуци	1+2
Mostira	Мостира	Мојстир	пешаци војнуци	1+2
Muçoyevçe	Мучојевце	ишчезло	пешаци војнуци	1+2
Podbarinçe	Подбаринце	непознато	пешаци војнуци	1+2
Rastor	Распор	Распоре	пешаци војнуци	1+2
Şyekular	Шјекулар	непознато	пешаци војнуци	1+3
Zamçane	Замчање	Костиће	пешаци војнуци	1+2

[304] Средњовековни назив Замчање замењен је именом братства које се ту касније доселило. Милисав Лутовац, *Бихор и Корита*, *антропогеографска испитивања* (Београд: Српска академија наука и уметности, 1967), 56.

[305] У овом попису погрешно уписано као Растор, у свим осталима Распор.

[306] Данас у Бихору постоји више потеса овог имена, код села Пода, Брчве и Комарска Калица. Лутовац, *Бихор и Корита*, 94, 139, 144.

[307] Мучојевци, у другим пописима Мучевица, Мучевци; налазило се у близини данашњег села Гргаје, североисточно од Бијелог Поља. Катић, *Опширни попис Призренског санџака*, 536.

[308] Неутврђено.

[309] Данас је Шекулар само назив предела јужно од Берана; у Бихору нема сличног топонима.

[310] Попис Призренског санџака из средине XVI века, садржи спискове војнука у многим селима бихорске нахије, BOA, *TD 368*, 88, 90, 101–103, 110, 124, 163, 183, 208 и даље.

Превод дефтера *MCE 36-03*

fol 1^{r}-7^{r} празне стране

fol 7^{v}

Препис дефтера војнука санџака Алаџахисар, вилајета Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидеде и вилајета Влк који је придодат санџаку Влчитрн и санџаку Призрен, извршен по наредби султана ислама и муслимана, помагача газија и бораца, султана сина султановог, султана Мехмед хана сина султана Мурат хана – *нека узвишени Бог овековечи трајност његове лозе, царства и владавине и нека учини победоносним његову благост и разумно расуђивање на оба света* – пером најскромнијег пописивача убогог Алија сина Хаџи Јакубовог Писано у средњој декади Ребија Првог, године осамсто педесет и девете хиџретске лунарне [1-10 март 1455]

Нахија Длбочица

Село Стајковица
џебелија Раја син Милоша
заменик: Јован син Расе, Петко син Дабижива, Димитриј син Крајисаља

џебелија Милуј брат Давида
заменик: Давид његов брат, Крајисаљ његов брат, Радуј његов брат, Радич његов брат

fol 8^{r}

Село Цвиљавица
џебелија Добруло брат Влка
заменик: Влк његов брат, Радислав његов брат, Богислав његов брат

Село Опорштица
џебелија Павло Роман
заменик: Радич његов брат, Владислав син Драгоша

Село Брездишор
џебелија Радила
заменик: Радеша његов син, Радич син Радислава

Село Прибој
ћебелија Радован син Милуја
заменик: Покрајчев његов братанац, Богдан син Радована, Радислав син Става, Радислав његов син

fol 8^{v}

У реченом селу Прибој
ћебелија Радич син Ненаде
заменик: Никола његов брат, Јован брат Петка, Петко његов брат, Пријезда брат Николе

Село Горња Брестовица
ћебелија Крума син Црепа
заменик: Влкослав његов брат, Влк његов брат, Радич син Грубе, Степан његов брат

Село Доње Одиље
ћебелија Алан стари
заменик: Оливер његов брат, Степан син Алана, Грго његов брат

Село Доња Брестовица
ћебелија Каломан Стан
заменик: Никола његов син, Брајан његов брат, Божидар његов братанац, Ђурђе његов брат

fol 9^{r}

ћебелија Степан брат Крајислава
заменик: Стојан његов брат, Павло његов брат

Село Горња Јелешница
ћебелија Новак син Романића
заменик: Божидар његов син, Богдан син Драгуја

У селу Горња Брестовица
ћебелија Стојан брат Јована
заменик: Никола његов брат, Јован његов брат

ћебелија Петко син Владислава
заменик: Владислав његов отац, Јован његов син, Дејан његов брат, Радислав син Јована

fol 9^{v}

Село Горњи Мрљак
џебелија Миочин брат Радислава
заменик: Ђурђ његов син, Илка син Милоша, Ђурђ његов брат

џебелија Ђурђе син Радича
заменик: Ђурко његов брат, Радихна син Станимира

Село Нишавица
џебелија Добривој син Рахуја
заменик: Степан његов брат, Миле његов брат, Радислав син Добривоја

џебелија Новак син Костадина
заменик: Јован његов брат, Ђурђ стари, Димитриј његов син, Михо његов брат, Богдан син Костадина

fol 10^{r}

Село Бракочелинц
џебелија Добривој
заменик: Оливер син Влка, Богдан његов брат, Лазар брат Добривоја

џебелија Станиша син Радуја
заменик: Радеј, Степан син Станише, Ђурђ његов брат, Божидар брат Радуја

Село Штатарица
џебелија Маринко
заменик: Радоје син Маринка, Влкашин син Маринка, Радислав брат Милка

Село Горње Игриште
џебелија Костадин брат Јована
заменик: Никола син Јована, Божидар син Дејана, Пријезда његов брат, Хребељан његов брат, Никола његов брат

fol 10^{v}

У реченом селу Горњем Игришту
џебелија Марко брат Проданка
заменик: Никола његов брат, Радислав син Богислава, други Марко

Село Влчковци
ћебелија Петак син Ђурђа
заменик: Оливер његов брат, Влкашин син Стојана

Село Полат
ћебелија Воја братанац Витомира
заменик: Петко брат поменутог, Бранош његов син, Никашин његов брат

ћебелија Витомир син Богдана
заменик: Радуј његов син, Радован његов брат, Радич син Витомира

fol 11^{r}

Село Бувце
ћебелија Влкашин брат Јарменина
заменик: Јарменин, Влкослав његов брат

ћебелија Радич
заменик: Јованиш његов брат, Димитриј његов брат, Ђураш син Радича

ћебелија Милко брат Новака
заменик: Новак његов брат, Богавча његов брат, Андреја син Милка

Село Хлапотинце
ћебелија Милош стари
заменик: Тодор његов брат, Драгош брат Михаља, Раја син Милоша

fol 11^{v}

Село Себесалце
ћебелија Никола брат Торича
заменик: Марко његов брат, Влкослав његов брат, Михаљ његов брат

ћебелија Јован брат Николе
заменик: Пријезда његов брат, Петро његов брат, Драгаш син Милоша

џебелија поп Никола
заменик: Оливер његов брат, Божидар његов брат, Влкашин његов брат

Село Расохача
џебелија Воихна брат Добрислава
заменик: Добромир његов син, Милдруг брат Бурдеље

fol 12^{r}

џебелија Јованиш син Радована
заменик: Степан његов син, Добрислав брат Воихне

Нахија Пољаница, припада реченој Длбочици

Село Привоштица
џебелија Миле син Мијаков
заменик: Рајча његов брат, Негован његов братанац, Петак његов брат, Богдан његов син, Степан син Рајче

Село Тумба
џебелија Пашајит брат Богислава
заменик: Богислав његов брат, Јован његов брат, Радашин његов брат, Шахин његов брат

fol 12^{v}

Село Куршева Глава
џебелија Јованко син Радомира
заменик: Радован његов син, Радомир његов брат, Добромир његов брат, Арменин његов брат, Тома син Дабижива

Село Доње Драгобуџде
џебелија Ранко син Рајка
заменик: Брајислав његов брат, Војин његов брат, Радул његов рођак, Милош његов брат, Влкашин његов брат

џебелија Радуј с[ин] Радка
заменик: Милош син Бранка, Михаљ брат Марка, Војин његов брат, Дабижив брат Радуја, Бранко његов брат

Село Јасењева
ћебелија Богдан брат Радована
заменик: Богислав његов брат, Радуј његов брат, Радохна његов брат, Дабижив његов брат, Степан син Богислава

fol 13^{r}

Село Дренов Дол
ћебелија Јован син Влкослава
заменик: Петко стриц, Радихна његов брат, Ивко његов брат, Никола његов син, Красимир син Радихне

ћебелија Богислав брат Ивка
заменик: Новак син (*празно*), Богоје његов брат, Раша његов син, Петак његов рођак, Радислав син Богислава

ћебелија Богдан син Јована
заменик: Радислав његов брат

Село Горње Драгобућде новоуписани
ћебелија Милош син Штокалице (?)
заменик: Бранош његов син, Јован његов брат, Витомир син Лепоче, Ненада његов син

fol 13^{v}

Село Биљена Колиба
ћебелија Радуј стари
заменик: Димитриј његов син, Димитриј син Новака, Радислав његов брат, Богдан син Радича, Јован брат Димитрија

Село Урманица
ћебелија Бјелко брат Новака
заменик: Михаљ његов син, Владислав, Витомир син Церића, Димитриј његов брат, Радич син Витомира

ћебелија Радислав
заменик: Брајко његов брат, Влкослав брат Радислава, Воихна братанац Радислава, Рајина његов брат, Влајко брат Михаља

џебелија Новак брат Милоша
заменик: Радислав син Новака, Радуј син Новака

fol 14^{r}

Село Доње Станце
џебелија Радуј
заменик: Владислав његов брат, Радихна његов брат, Богдан његов брат, Станиша његов брат, Радуј син Боје

Село Лозна Лука
џебелија Беља син Добројана
заменик: Брајан његов брат, Петро његов брат, Стојан брат Белојана, Михаљ син Радоја, Смил његов син

Село Турски Дол
џебелија Витомир син Радована
заменик: Стојан његов брат, Никола син Дојића, Никашин његов брат, Јаков сиромах, Станислав син Радислава

Село Градешница
џебелија Петак брат Лалета
заменик: Рајко његов брат, Радислав његов брат, Радован син Лалета, Војислав његов брат, Бранко његов брат

fol 14^{v}

Село Средње Драгобуџде
џебелија Новак син Милоша
заменик: Драгош, Костадин његов брат, Витомир његов брат, Влкашин Граденић, Богдан његов брат

Село Дрење Калојора
џебелија Никола син попа
заменик: Михаљ његов брат, Богдан у Градешници, Добривој брат Рајка, Влајко брат Богдана, Дабижив његов брат

Село Михова Лука
џебелија Станимир син Дојка
заменик: Божидар његов братанац, Дојко син Душмана

С е л о П р и л о в Д о л
ћебелија Михаљ син Калојана
заменик: Божидар његов брат, Јоваш син Калојана, Бранко његов брат, Степан син Божидара Новак брат Калојана

fol 15^{r}

С е л о К а л а ј а р и н а
ћебелија Мишљан брат Николе
заменик: Никола његов брат, Никола син Ненаде, Змијан његов брат, Јован брат Милана, Петро син Николе

Укупно: ћебелија војнука, копаља 58 заменика 209

Нахија Петруш

С е л о Ш у п е љ а к
војнук Оливер син Аладина
заменик: Радислав његов брат, Влк његов брат

војнук Радивој
заменик: Радислав син Брајисаља, Јован његов брат, Никола његов брат

fol 15^{v}

С е л о Б о р а в и ц а
војнук Владислав син Милана
заменик: Милко син Ђурена, Андреја син Милана

С е л о В о ј к о в ц е
војнук Божинут
заменик: Радич његов син, Богдан његов брат

С е л о Б о г о ш о в ц е
војнук Рајан стари, хром
заменик: Радуј његов син, Радослав његов брат

Укупно: војнука 5 заменика 11

fol 16^{r}

Нахија Топлица

Село Дјевча или Честа
џебелија Раденко син Јока
заменик: Божидар син Богослава, Новак његов брат, Бојча син Јока, Радич син Богослава

џебелија Витомир син Ђурка
заменик: Ђурђ син Припче, Својко његов брат, Лукач син Стојака, Мркша син Владислава

џебелија Влкота син Крајка
заменик: Бранислав син Владка, Радаш његов син, Радовин његов син, Влкашин син Влкоте

fol 16^{v}

Село Пишановце и Тудорче
џебелија Рашко син Стојислава
заменик: Својко његов брат, Радоња његов брат, Радован син Прибина, Божидар син Својка

џебелија Радоња син Пејина
заменик: Влк његов брат, Брајко син Радоње, Влксан син Влка, Момчил син Стајче

џебелија Божић син Драгола
заменик: Џурин његов син, Степан његов брат, Лазар син Божића, Радеша син Белослава

Село Рохмановце
џебелија Радоња син Грличића
заменик: Махуј његов брат, Новак његов брат, Прибен син Радована, Брајак његов брат

fol 17^{r}

Село Мичовци
џебелија Богдан син Новака
заменик: Живко његов брат, Џура његов брат, Тодор син Богдана

Село Симариновци
џебелија Никола уместо Степана сина Радиславовог
заменик: Рајчо његов брат, Јован његов брат, Димитриј његов брат

Село Јаблуч, налази се на планини Црној Гори
џебелија Новак стари
заменик: Радован син Ненаде, Радовац син Радича

џебелија Влк син Новака
заменик: Влкослав син Јована, Јован његов отац

fol 17ᵛ

Село Жабарне Калабино
џебелија Радоња син Воихне
заменик: Војин стари, Владислав његов син, Радислав његов брат, Степан сестрић Радоње

Село Рожина *хаса*[1]
џебелија Јован син Михаља
заменик: Влк његов брат, Брајислав брат Дабижива из села Драшковице, Дабижив његов брат из села Драшковице

Село Голибар тимар Мурдара Пелида
џебелија Војин син Богуја
заменик: Јован син Прибила, Перат син Воихне, Добрислав његов брат

војнук Бранко син Калопера
заменик: Димитриј његов брат, Витомир син Ђурише

fol 18ʳ

Село Доња Бресница
војнук Ненада син Бранислава
заменик: Радич његов брат, Божидар брат Ненаде, Рајкота син Ненаде

---

[1] Термин *хаса* означава онај део тимара који је намењен личном коришћењу самог тимарника, односно корисника поседа. У овом случају односи се на део земљишта села Рожина. Обично су у категорију *хаса* поседа спадали виногради, воћњаци, ливаде и поједине њиве.

Село Лападје
војнук Петко син Радина
заменик: Степан сиромах, Димитриј син Влајчов

Село Шарлић
војнук Красимир син Шишоја
заменик: Богдан син соколара, Видац син Радича, Брајан брат Видца

Село Доња Паркаштица
војнук Степан брат Шишмана
заменик: Прибил његов брат, Дабижив син Степана

fol 18^{v}

Село Селчаница
војнук Хинат брат Војина
заменик: Радич његов син, Радоња стари из села Горња Трнава

Село Жиголова Костеница
војнук Брајко стари
заменик: Влк његов син, Петко његов син, Радоша син Богдана

војнук Степан син Брајка
заменик: Радич његов брат, Богислав његов брат, Радихна брат Радеше

Село Свиња Поток
војнук Пријезда син Обрада
заменик: Милош његов брат, Ралин син Ненаде, Цура његов син

fol 19^{r}

војнук Радоња брат Радихне
заменик: Радихна његов брат

војнук Радислав син Новака
заменик: Степан његов син, Божић син Радича

војнук Никола син Владислава
заменик: Степан његов брат, Томаш син Јарменина

војнук Влкаш син Отича
заменик: Бранислав његов брат

војнук Божидар син Радоте
заменик: Радич син Милоша, Радислав син Божића

fol 19^{v}

Село Музаћ
војнук Добрислав син Брајака
заменик: Војин његов брат, Видац његов брат, Брајак отац Горуна

Мезра Дјевча
војнук Михаљ лагатор
заменик: Милош његов брат, Костадин његов син, Радуј син Михаља, Радислав син Радихне

Село Подоланце
војнук Петро син Прве
заменик: Милдруг његов брат, Радислав његов син

војнук Војин син Добромира
заменик: Раденко син Радоја, Цурце из Лаба

fol 20^{r}

војнук Вулич син Цурцета
заменик: Степан његов брат, Петро његов брат

војнук Лале син Радула
заменик: Крајислав његов брат, Влчиц син Влкашина, Радован син Момчила

војнук Велић син Добромира
заменик: Дабижив његов син, Степан син Богислава

Укупно: џебелија војнука, копаља 14 заменика 48
пешака војнука, копаља 21 заменика 49

Нахија Измирлик

Село Лесковица
џебелија Милош
заменик: Никола, Радислав, Влкашин, Степан, Божидар

fol 20^{v}

Село Стајновце
џебелија Радич стари
заменик: Стојан његов син, Влкослав брат Стојка, Димитриј син Радича, Степан син Радича

Село Стублич
џебелија Радуј син Николе
заменик: Богдан син Радича, Добрислав брат Радуја, Богислав његов брат, Радислав брат Богдана, Ђура син Станише

џебелија Ненада брат Ђуре
заменик: Влкослав брат Радуја, Владислав син Богдана, Јован син Радуја

Село Јарковица
џебелија Радихна син Станише
заменик: Радуј син Добромира, Радислав његов брат, Рајко његов брат, Јован син Радислава, Влк уместо Влкашина

fol 21^{r}

Село Мучибаба
џебелија Богдан син Милоша
заменик: Јованић његов брат, Влкашин његов брат, Јован син Петра, Радислав син Милана

Село Златар
џебелија Дабижив син Богдана
заменик: Богислав његов брат, Владко његов брат, Оливер син Раје, Браја син Дабижива

Село Церавица
ђебелија Прибил Велић
заменик: Јован његов брат, Димитриј његов брат, Влк син Радича, Божидар син Прибила, Влкослав брат Влка

Мезра Арматовиша и Кухалија
ђебелија Божидар син Радислава
заменик: Богдан његов брат, Братуј његов брат, Влкан његов брат

Укупно: ђебелија војнука, копаља 9 заменика 38

Све заједно: ђебелија војнука, копаља 81 заменика 295
пешака војнука 26 заменика 65

fol 21^{v}

Соколари вилајета Алаџахисар из нахије Топлице

Село Ковин
Данчул син Ђурђета — Радул његов брат, заменик

Село Доња Паркаштица
Милош син Дабижива — Владислав његов брат, заменик

Село Симариновце
поп Јаков — Степан син Богдана, заменик

Село Дражановце
Петак син Радича — Димитриј његов брат, заменик

Село Житорац
Цветко син Брајислава — Јован његов брат, заменик

Село Миропиште
Бранош син Брајислава — Вран син Милдруга, заменик

Нахија Длбочица

Село Мрштина
Јаков син Којчића — Никола његов брат, заменик

Село Власотинце
Никола син Погорилица — Богдан његов брат, заменик

fol 22r

Село Доња Копачица
Џурџе син Којче — Радислав његов брат, заменик

Село Кумарева
Димитриј син Угрина — Давид његов брат, заменик

Село Јелешинце
Костадин син Милашина — Тодор син Милоша

Село Раховица
Станислав син Дубља, гнездар[2] — Богдан његов брат, заменик

У реченом селу Раховици
Ђурђ син Богдана, гнездар — Јован син Крунице, заменик

fol 22v

У нахији Алаџахисар

Село Ожаг
Радич брат Дабижива — Живадин његов брат, заменик

Село Подивиче
Божидар син Радована, гнездар — Стојан његов брат, заменик

---

[2] Tur. *yuvacı*, нижи по рангу од соколара, специјализован за тражење гнезда са јајима ловачких птица; пазио је на гнезда и на младе по излегању и у одговарајућем тренутку их узимао и предавао јавруџијама - соколарима задуженим за одгајање младунаца.

У нахији Козник

Село Доња Грабовница
Рајин син Прибила, гнездар

у селу Ботрич
Богислав син Грујице, заменик

Укупно: соколара 12 заменика 12
гнездара 4 заменика 4

fol 23^{r}

Вилајет Звечан и Јелеч и Сенице и Рас и Ходидеде

Војнуци нахије Сенице

Село Дубница
војнук Влкац
заменик: Радуј син Радка, Радислав брат Влкослава

војнук Влксан
заменик: Никола, Радко син Влчете

војнук Крајо
заменик: Радоје његов брат, Рашко син Витана

војнук Влкашин
заменик: Радислав, Степан, Брадежан, Влкашин

војнук Иван
заменик: Витас, Радко

војнук Влксан
заменик: Влк његов брат, Душко син Радеја

fol 23^{v}

војнук Божидар
заменик: Раденко његов брат, Прибил његов брат

војнук Чехрња
заменик: Влкашин, Радислав

војнук Радота
заменик: Владислав његов син, Радислав његов брат

војнук Влкман
заменик: Радко, Радош

војнук Радоч
заменик: Влкман, Радач

Село Лопиже Чајковић
војнук Владислав
заменик: Ненада, Милашин

fol 24^{r}

војнук Влкша
заменик: Радко, Боравац његов син

војнук Божидар
заменик: Ђурђе син Радеше, Влкча син Богдана

војнук Браја
заменик: Радеј, Милета

Село Лукавско и његово друго име Дуришић
војнук Радич
заменик: Санко, Данчул син Јеловца

војнук Смољан
заменик: Покрајац, Владко

fol 24^{v}

војнук Влкашин син Радича
заменик: Обрад, Милош

војнук Новак
заменик: Мркша, Влкман

војнук Радман
заменик: Станош син Ђурђа, Брале син Ђурђа

војнук Владко
заменик: Влкча, Радич

војнук Никола стари
заменик: Радеј, Влкман син Радича

fol 25^{r}

Село Младовина
војнук Богавац
заменик: Степан, Раденко

војнук Радул
заменик: Радоје, Брајут, Радеј

Село Вилота
војнук Ђурен
заменик: Добруј, Влкча, Петко

војнук Добрашин
заменик: Божидар, Радич, Радота, Влкослав

fol 25^{v}

Село Доња Вапа
војнук Витко
заменик: Радман, Степан

војнук Сиљан
заменик: Бољко његов брат, Влкша

Село Мушковина
војнук Влкашин
заменик: Влкац, Радуј

Мезра Житино
војнук Радуј
заменик: Братеља, Радуша

fol 26^{r}

М е з р а М р с к а
војнук Ђура
заменик: Радич, Радеј

С е л о Л о з н и к а
војнук Радислав
заменик: Влксан, Влкашин

војнук Ђурашин
заменик: Степан, Радич син Ненаде

М е з р а П о з о б н и ц а
војнук Владислав
заменик: Владуј, Влаћ

fol 26^{v}

М е з р а К р л е н

М е з р а С т у п
војнук Радоња син Радоја
заменик: Петран, Оливер брат Радоње

С е л о В р х с е н и ц е
војнук Влкман
заменик: Добринко, Радохна, Милин

војнук Црне
заменик: Радислав, Рахоје

војнук Радаш
заменик: Тодор, Рачац, Добрислав

fol 27^{r}

С е л о Ж и т н и ћ
војнук Богислав
заменик: Владоје, Тодор син Николе

војнук Владислав
заменик: Радуј, Радихна

Мезра Ртовица
војнук Радихна
заменик: Радич, Никола брат Радихне

војнук Буча
заменик: Милко, Радуј, Прибил

fol 27ᵛ

Мезра Крстац
војнук Степан син Владислава
заменик: Влкота, Богут

војнук Црне
заменик: Радеља, Влкоман, Рахац

Укупно: војнука, копаља 44 заменика 96[3]

fol 28ʳ *празна страна*
fol 28ᵛ

Војнуци вилајета Звечан

Село Војмислић
војнук Радован
заменик: Давид његов брат, Оливер његов брат

Село Кулине
војнук Милош
заменик: Радоје, Радин, Давид

Мезра Бели Поток
војнук Владислав
заменик: Марко, Раденко, Рахац брат Марка

fol 29ʳ

Мезра Сливова
војнук Новак
заменик: Радислав, Влк

[3] Тачан збир је 98.

С е л о Ј е л х о в а
војнук Радејна
заменик: Радеша, Радислав, Радихна син Ненаде

војнук Божидар
заменик: Радин, Оливер, Радоје

М е з р а З м и н а ц
војнук Ђурђе
заменик: Радоје, Богдан син Божића

fol 29^{v}

војнук Прибил
заменик: Брајан, Влкман син Бранила

С е л о Ј о ш а н и ц а
војнук Радоје Дивановић
заменик: Брајан његов син, Радич

Укупно: војнука, копаља 9 заменика 22

fol 30^{r}

Војнуци вилајета Јелеч

М е з р а Б а њ е
војнук Владко
заменик: Радуј његов брат, Радислав његов брат

М е з р а Л о х а ћ е
војнук Филип
заменик: Влкослав, Радич

војнук Тодор
заменик: Степан, Божидар брат Тодора

fol 30^{v}

С е л о П р и б и ч
војнук Миотин
заменик: Брајислав његов брат, Богдан син Дејана

Село Козле
војнук Радислав
заменик: Новак, Богослав син Добрашина

Село Пурће
војнук Обрад
заменик: Радоје, Радован

војнук Никола
заменик: Степан, Радихна син Радуја

fol 31^{r}

Мезра Брезовица
војнук Радован
заменик: Радислав, Раденко син Радована

Мезра Јелхова Поток, зову је Међуријеч Велика
војнук Радашин
заменик: Добрашин, Оливер његов брат

Мезра Горње Трмље
војнук Петак
заменик: Влкча брат Ђурђа, Ђурђ брат Петака

fol 31^{v}

Мезра Тубретина
војнук Тврдиша
заменик: Радуј, Оливер брат Тврдише

Мезра Доње Трмље
војнук Брајан
заменик: Владко, Влк син Брајана

Село Слатина Лука
војнук Богдан
заменик: Божидар, Рашић

fol 32^{r}

Мезра Отјес
војнук Оливер

заменик: свештеник (*без имена*), Брајан његов брат, Никола
син Радислава

М е з р а П и х л е н и ц а
војнук Пулат
заменик: Влкча, Радоје из села Лукар

С е л о З н у ш а
војнук Влкота
заменик: Радич, Рахоје, Радиша брат Миховила

војнук Видак
заменик: Ђураш, Братуј син Милашина

fol 32^{v}

С е л о Г о ш е в а
војнук Радислав
заменик: Видац, Вуходер (?)

војнук Брајко
заменик: Обрад, Бојан

војнук Милош
заменик: Влк син Бојана, Радашин

војнук Оливер
заменик: Никола, Богавац син Толише

С е л о К а ш љ е
војнук Влкослав
заменик: Степан из села Знуша

fol 33^{r}

С е л о Д е д у л о в а
војнук Добрашин
заменик: Обрад, Влкослав, Видац

Укупно: војнука, копаља 23 заменика 48

Војнуци у нахији Рас

Мезра Криче
војнук Иваш
заменик Витомир

Мезра Горњи Рогатац
војнук Влкаш
заменик: Петрун, Радуј

fol 33^{v}

Мезра Горња Осаница
војнук Крајислав син Ђурђа
заменик: Божић син Богдана, Ненада, Богдан

Мезра Окос
војнук Ђураш
заменик: Брајан, Шишман

Мезра Горње Павле
војнук Владислав
заменик: Радота његов брат, Владко његов брат

Мезра Средње Павле
војнук Радич
заменик:Влкашин син Ђураша, Радислав

Мезра Доње Павле
војнук Влађ
заменик: Божидар, Влкац, Радко

fol 34^{r}

Мезра Горња Тенкова
војнук Брајко
заменик: Радко, Брајан

војнук Рахуј
заменик: Радислав, Прибил

Село Лулче
војнук Оливер
заменик: Обрад, Влк

војнук Владко
заменик: Стоја, Илија

Село Шарошња
војнук Лукач
заменик: Милчин, Влкман

војнук Радуј
заменик: Арни његов брат, Петрашин

fol 34^{v}

Село Драмић
војнук Рахац
заменик: Бранко, Радота

војнук Ђурашин
заменик: Радуј, Влкашин

Мезра Брезовица другим именом Роматина
војнук Радихна
заменик: Владислав, Радован

Мезра Бурић
војнук Богдан
заменик: Милош његов брат, Радич

Мезра Лозна
војнук Радота
заменик: Ђурашин, Тодор

Мезра Обна
војнук Радуј
заменик: Влкашин, Петко, Радко

fol 35^{r}

Мезра Калудра
војнук Радко
заменик: Богдан, Момчил брат Радка

Мезра Парес
војнук Ненада
заменик: Радуј, Бранко брат Ненаде

Мезра Потуровина
војнук Бранило
заменик: Иван, Оливер

Мезра Старчић
војнук Никола
заменик: Радевац, дрвар Оливер

Село Калинац
војнук Радич
заменик: Радован, Владко

fol 35ᵛ

Село Семебил
војнук Ђурђе ..... (?)
заменик Милтош из села Тушимље

Укупно: војнука, копаља 25заменика 51

fol 36ʳ

Војнуци у нахији Ходидеде

Село Похвалић
војнук Радашин син Новака

војнук Радевац син Новака

војнук Влкашин син Добрислава
заменик: Радоња његов брат, Белак син Добрислава

војнук Радојко син Похвала
заменик Радељ брат Радојка

војнук Радослав син Добрића
заменик: Степан његов брат, Радуј брат Радислава

fol 36ᵛ

Село Лужани
војнук Владко син Гојака

С е л о Р о г а ч а
војнук Радослав син Полуге

војнук Влкоћ син Правинића
заменик Петромил брат Мркура

С е л о О т е с
војнук Богдан син Жива
заменик Влкашин његов брат

С е л о Б а р е
војнук Влкоје син Веселка
заменик Радоје његов брат

С е л о С т у б
војнук Радуј син Лоше
заменик: Радеј његов брат, Владић његов брат

fol 37^{r}

војнук Угрин син Влатка
заменик: Радуј син Шуре, Божић његов брат

војнук Радоша син Царића

војнук Влкац син Жуља
заменик: Прибић његов брат, Радослав брат Прибила

војнук Радуј син Ивандића
заменик Божић његов брат

војнук Владић син Радаша

војнук Радослав син Добромира
заменик Влкац његов брат

војнук Рајко син Прибила
заменик Влк његов брат

fol 37^{v}

војнук Радевац син Петка
заменик Владоје његов брат

војнук Радован син Хвала

војнук Горупша син Микнута
заменик Милош његов брат

Село Војковић
војнук Влкац син Војка
заменик: Радуј његов брат, Влкаш брат Радуја, Радаш његов брат

војнук Бокчин
заменик Владоје његов брат

fol 38^{r}

војнук Радоје син Хлапића
заменик: Радуј брат Радоја, Влкашин брат поменутих

војнук Влкац син Влка

Село Вогошта
војнук Обрад син Мила
заменик: Радивац његов брат, Тврдиша брат Обрада

војнук Радич син Угљеша

војнук Радоња син Петка

војнук Радомил син Тиха

fol 38^{v}

војнук Ђурђе син Покрајца
заменик Милко брат Ђурђа

војнук Милорад син Радуја

војнук Радоња син Доброша
заменик: Радаш син Тола, Радомил син Ивана

војнук Божидар син Стрељов
заменик Владић брат Божидара

Село Хрељова
војнук Рајко син Јована
заменик Којчин

fol 39^{r}

војнук Радин син Радохне
заменик Радослав брат Убена

Село Рвачевић
војнук Стоја син Влатка
заменик: Влајко син Новака, Радил

Село Горњи Стуб
војнук Којић син Припчића

војнук Радоња син Милаша
заменик Радуј син Радоње

fol 39^{v}

војнук Озрихна син Будака
заменик Радојко његов брат

војнук Домша син Брајка
заменик: Радослав његов брат, Грубац његов брат

Село Которча
војнук Божана син Витана
заменик: Радаш његов брат, Добраш његов брат

војнук Влчина син Брајка
заменик Влкац његов брат

војнук Радуј син Зуба

fol 40^{r}

Село Долац
војнук Радич син Дежуја
заменик Влајко брат Радича

војнук Влкац син Богоја

С е л о П о х в а л и ћ
војнук Влк син Владуше

војнук Иваниш син Вилочића

У п о м е н у т о м с е л у Д о л а ц
војнук Стоја син Братомила
заменик Влкаш његов брат
fol 40^{v}
војнук Добраш син Дивчића

С е л о Р а д о м а н и ћ
војнук Милутко син Романа
заменик Стоја његов брат

С е л о О т о к а
војнук Божидар син Будмила
заменик: Владота његов брат, Раденко његов брат, Брајак његов брат, Радмил Брајак

Укупно: војнука 51 заменика 49

Све скупа: војнука, копаља 148 заменика 175

fol 41^{r} *празна страна*
fol 41^{v}

Вилајет Влк

Војнуци реченог вилајета који је придодат санџаку Влчитрн

Нахија Тополница

С е л о М у ч и в а р ц е

М е з р а В л а ш т а Ј е л у ш и н а
џебелија Стрезимир син Паскача
заменик: Богдан син Станише, Добрислав син Стана, Степан син Обрана, Лоза син Стразимира, Богдан син Стрејина, Андреја син Новака, Јован син Стразимира

џебелија Радислав син Баје
заменик: Милуј син Мирује, Пријезда његов брат, Бранко брат Радислава, поп Јован, Димитриј син Мирује, Брајан брат Радислава

fol 42^{r}

Село Глобарица
џебелија Боја син Чртомила
заменик: Јованиш његов син, Милош његов брат, Новак син Цикоја, Влк његов брат, Божић његов брат

џебелија Раја син Голомужа
заменик: Пријезда син Обрине, Радислав син Радича, Ђура син Радича

Село Чироковац
џебелија Радислав син Добрислава
заменик: Влкослав син Богоја, Михаљ његов брат, Радко син Радуја, Влча син Милорада, Богдан син Добрислава, Степан син Богоја

fol 42^{v}

Село Доњи Убожоц
џебелија Влк син Ђурице
заменик: Никола син Влка, Ђурђ његов брат, Јован син Влка, Бранко син Влка, Богоје син Влка

Део села Средњи Божич половина
џебелија Богослав син Лужа
заменик: Радуј син Груба, Радуј син Лужа, Павал син Богдана, Јован син Груба, Радован син Богислава

Село Крлинце
џебелија Божић син Шишмана
заменик: Божић син Шишмана[4], Никола син Божића, Рахоје син Станише, Радомир син Геле, хром

fol 43^{r}

Село Неголовце
џебелија Богислав син Првче

[4] Изгледа грешком поново уписана иста особа.

заменик: Радоје син Богислава, Илија син Вислава, Никола син Смила, Јован брат Николе, Радислав син Илије, Милко син Богислава

Село Стрелица
џебелија Рахуј син Раше
заменик: Радован син Бранка, Рахо син Божића, Богдан син Владислава, Радислав син Дивајa, Радич син Сиваља

Село Срепхко

Део села Бујно половина
џебелија Никола син Штакала
заменик: Војин његов брат, Јован његов син, Степан син Војина, Ђурић син Михаља, Ђурђ син Војина, Степан син Николе, Божидар син Станића

fol 43^{v}

Део села Ропотово Мало
џебелија Брајко син Милета
заменик: Степан његов брат, Божић син Чрнеље, Грубан син Мирослава, Јован син Босиље, Влкослав син Станише, Крако син Брајка

џебелија Радул син Маље
заменик: Божидар син Погарче, Бојка син Петока, Јован син Милича, Богдан зет Думе, Радоња син Радула

Село Фирић е
џебелија Славдо син Богослава
заменик: Радихна син Станића, Петро син Богислава, Степан син Драјка, Димитриј син Станила

Село Станиловац
џебелија Никола син Богислава
заменик: Радислав син Бојка, Никола син Ненаде, Радислав син Богуја, Никола син Богоја

fol 44^{r}

Село Мала Ропотов
џебелија Ђурко судија
заменик: Милош син Боже, Обрад син Станише, Миле син Боришка, Димитриј син Матеја, Димитриј син Ђурђа

Село Планинце
џебелија Продан син Цријепа
заменик: Димитриј његов брат, Радош син Богдана, Павал син Богдана, Брајан син Радихне, Боја син Продана

Село Раденовце
џебелија Пава син Руђе
заменик: Јованиш његов брат, Ђурко син Петера, Радич син шустера; Радоња брат Радича

fol 44^{v}

Село Сврдловица Којчић
џебелија Влаша син Дабижива
заменик: Радуј син Којчића, Радуј син Радуја, Влкослав син Добрислава, Радич његов брат, Милош син Влкашина

Село По(д)звиз(д) Горњи
џебелија Радислав Прељина
заменик: Драјо син Станислава, Радуј син Драже, Раденко син Драже, Оливер син Драгуја, Јован син Брстина

Село Мачар
џебелија Бранко син Миладина
заменик: Владко син Добрихне, Радоња син Шишата, Радислав брат Бранка, Радоња брат Владка

fol 45^{r}

Село Горње Церје
џебелија Ђура син Љупца
заменик: Проданко син Јоветка, Никола његов брат, Бранко син Радка, Витан син Пријезде, Степан његов брат

Село Средње Церје
џебелија Витомир син Радана
заменик: Радислав син Шолића, Радоња син Витомира, Радован брат Радислава, Рајак брат Витомира

Село Јовановци
џебелија Владислав син Дојка
заменик: Радислав син Богислава, Богислав син Радислава, Радич син Богислава, Богдан син Влајка, Ђурђ брат Богдана

fol 45^{v}

Село Дурути
џебелија Драја син Радете
заменик: Радич син Дуруте, Радислав син Дојка, Богослав син Влче, Драган син Милоша, Добруј син Добре, Станиша син Доброја

Село Пелунов Дол
џебелија Милош син Владислава
заменик: Пава брат Милоша, Дејан брат Милоша, Станиша син Милоша

Село Катун половина
џебелија Степан син Радуја
заменик: Премил брат Радуја, Радич син Радуја, Новак син Бранка, Драгислав син Богислава, Новак син Драгислава

Село Средњи Маневич
џебелија Богдан син Бољка
заменик: Дабижив његов брат, Богислав син Калина, Никола син Цибулке, Петро његов брат, Радич син Милада

fol 46^{r}

Село Доња Крушевица половина
џебелија Бежан син Витомира
заменик: Радислав син Божура, Станимир син Белше, Раја син Велимира, Јован син Илина, Радоња син Кокороча

Село Карачева
џебелија Радоња син Губера
заменик: Витомир његов брат, Негослав ковач, Боја син ковача, Петко његов брат

џебелија Ђурђ син Радуја
заменик: Брајан његов брат, Марко његов брат, Јован његов брат, Никола његов брат

fol 46^{v}

џебелија Никола син Радихне
заменик: Јаков син Радихне, Брајко син Радихне, Ђура син Данча

Село Селоштор
џебелија Радоња син Крлишора
заменик: Радислав син Срдана, Радислав син Прибила, Влкашин син Стрезе, Радич син Срдана, Бојко син Кулише

Село Трстена
џебелија Богдан син Павела
заменик: Радислав његов брат, Прибило син Рахмана, Радован син Хранка, Хранко син Турјака, Јован син Хранка, Радован син шустера, Симан син Рахмана

Село Бујновце
џебелија Ђурђ син Ђураша
заменик: Белана његов брат, Ђура син Николе, Радихна син Ђуре, Брајко син Петка, Божидар Стан, Влкашин Војко, Стојан син Николе

fol 47^{r}

Село Црцор
џебелија Станимир
заменик: Радо син попа, Илијач син попа, Ђура син калуђера, Оливер његов брат, Станиша син Сеља, Хребељан син Станимира

Село Мажинци
џебелија Данчул син Хвалуја

заменик: Јованиш син Хвалуја, Јован његов брат, Радислав син Шота, Радул син Шота, Пејак син Шота

Село Десовојче
џебелија Ђура син Дамјана
заменик: Радислав Димитриј, Продан син Дамјана, Божидар син Радише, Војин син Милана, Бранко син Радича, Димитриј син Влка

fol 47^{v}

Део села Рајиновце четвртина
џебелија Рица син Радулина
заменик: Милош његов син, Влкашин син Влаха, Ђурђ син Милоша, Новак син Милоша, Јован син Милоша

Село Глобочица
џебелија Продан син Ђурице
заменик: Богдан његов син, Радислав син Ђурице, Станиша син Драје, Радислав син Богдана, Влајко син Продана, Влк син Продана

џебелија Станиша син Богдана
заменик: Милша син Борислава, Оливер брат Богдана, Богдан брат Милше, Јован син Николе, Радко син Богдана, Радич брат Јефке, Брајко син Јовице, Милош син Радича

fol 48^{r}

Село Седлар
џебелија Миоко син Брајана
заменик: Рујо његов брат, Јоваш син попа, Јован брат Иваниша, Тодор син Којчина, Радислав његов син, Добруј син Данче

Део села Пелунов Дол половина
џебелија Цријеп син Ђелошора
заменик: Илија његов брат, Михаљ син Ђелошора, Радислав син Будовца, Радич син Берислава, Радислав син Будовца, Дабижив његов брат

Село Душинце
џебелија Војин син Драгислава
заменик: Богослав син Милоша, Војин син Мирослава, Продан син Станише, Радоња син Богдана, Јованиш син Драгислава, Чрнеља син Драгислава, Радич син Драгислава

fol 48^{v}

џебелија Марко син Душе
заменик: Хребељан брат Душе, Ненада његов брат, Станимир његов брат, Дука син Сиба, Добруј брат Хребељана, Стојан син Сиба

Село Драгоселце
џебелија Владислав син Дабе
заменик: Стојан његов брат, Милич син Жаруја, Богдан син Жаруја, Влк син Жаруја, Михаљ син Жаруја

Село Кончуљ
џебелија Дабижив син Рајчина
заменик: Светко његов брат, Богислав брат Богдана, Пријезда син Богдана, Радислав син Добромира, Беладин пришлац, Милош син Дједеја, Радич син Добромира

џебелија Станимир син штитара
заменик: Дабижив његов син, Петко син Лачпура, Степан брат Нега, Степан син Миомира, Милован његов син, Марко син попа, Милко син Станимира

fol 49^{r}

Село Штитари
џебелија Радич син Радулина
заменик: Радуј његов брат, Чртан син Радуја, Воихна син Радина, Милко син Лалета, Степан син Берислава, Радислав син Дејана, Никола син Радича

Село Ходановци
џебелија Стојко син Воихне
заменик: Ненада син Богдана, Братуј син Михаља, Милтун

син Витомира, Хранко син Зара, Богислав његов
син, Хранко син Бојка, Радул Срдо

Село Радуловци

Део села Средњи Убожич половина
џебелија Милко
заменик: Радич син Бјеле, Влкашин син Николе, Миотош
син Милоша, Богдан његов брат, Никола син
Радислава, Доја син Радислава

fol 49^{v}

Део села Иловци половина
џебелија Богослав
заменик: Радослав син попа, Богослав син Новака, Ђурђ
син Милоша, Станиша син попа, Степан син
Михаља, Мирча син Милоша, Бојча син Милоша,
Богдан син Шаина

Део поменутог села
џебелија Милош
заменик: Димитриј син Милоша, Степан брат Милоша,
Бранко његов брат, Богислав његов брат,
Влкашин син Велисала, Миладин син Велисала,
Пава син Рајчина

Село Горњи Трешиљ
џебелија Радихна
заменик: Никола син Радка, Радислав син Иванче, Радислав
син Мрњара, Богдан син Ђуре, Прибина син
Продана, Бранко син Милуна, Радихна син Црље

fol 50^{r}

Село Извор
џебелија Раденко син Иванка
заменик: Степан син Божинка, Радич син Јованка, Радуј син
Површка, Брајко син Радислава, Радислав син
Радула, Радислав син Јованка, Радич син
Владимира

Село Теловце
џебелија Радислав син Крајимира
заменик: Рајан његов брат, Ненада његов брат, Милош његов брат, Богдан син Секулича, Радислав син Милоша

Село Кијев
џебелија Богислав брат Николе
заменик: Никола његов брат, Младоша брат Богослава, Станош син Младоше, Владислав син Богослава, Никола брат Богислава

fol 50^{v}

џебелија Петко син Прибада
заменик: Ђурђ његов брат, Јован брат Петка, Богислав син Радоја, Пројко син Прибана, Мартин син Витомира

Село Горњи Извор
џебелија Радислав син Милета
заменик: Радоје син Велича, Раса син Јованка, Степан син Радислава, Радич син Велича, Милош син Рајчина, Богавац син Велича, Степан син Расе, Степко син Радислава

Део села Горњи Божац половина

Део села Бујно половина
џебелија Богдан син Сиваље
заменик: Јованиш син Штакаловића (?), Радислав син Штакаловића (?), Радуј брат Радислава, Радислав син Богдана, Костадин син Јованиша, Степан син Радислава, Миотош син Радуја

fol 51^{r}

џебелија Радич син Радислава
заменик: Радислав син Ђурђа, Брајко Којче, Станимир син Брајка, Којча син Влајка

Село Орла Лази
џебелија Радован син Мркше
заменик: Радич брат Мркура, Бранко син Којче, поп Богдан,

Јован његов брат, Воихна син Дабижива, Радко његов брат, Радоје други брат

џебелија Станимир син Шолаја
заменик: Богдан брат Мрљура, Јован син попа, Степан син Радислава, Рахоша син Владуше, Богдан његов брат, Јован син Милуја, Новак син Лудомира, Витомир брат Јована

Село Доње Церње (Церје)
џебелија Воихна син Павла
заменик: Новак његов брат, Мијат син Воихне, Димитриј други син, Радуле син Китавића, Богдан син Радулета, Брајко син Кујавича, Покрајац син Брајка

fol 51ᵛ

Село Команица
џебелија Петро син Богдана
заменик: Рајча брат поменутог, Петко његов брат, Радислав син Стојка, Радислав син Богдана, Тодор син Радована

Село Мала Ропода
џебелија Милош син Путила
заменик: Јован син поменутог, Оливер син Божића, Стале зет Ђурка, Јован Симан, Михаљ његов брат

џебелија Богислав син Шејате
заменик: поп Пријезда, Давид син Ђурка, Димитриј његов син, Степан син Миотоша

џебелија Богдан син Радина
заменик: поп Пријезда, Давид син Ђурка, Димитриј његов син, Степан син Миотоша[5]

Укупно: џебелија војнука, копаља 68 заменика 378

[5] Поновљени заменици из претходног реда.

fol 52^{r}

Војнуци нахије Лаб

Село Станце Белчић
војнук Миладин лагатор
заменик: Костадин син Милича, Радоје син Дамјана,
Радислав син Петрана, Иван син Петрана

Село Мала Црвеница
војнук Степан
заменик: Радак син Влкослава, Милаш син Козуја

Село Доња Кујава
војнук Стојко
заменик: Ђурђ син Степана, Богдан син Станка

fol 52^{v}

Село Горња Кујава
војнук Степан
заменик: Богдан син Дрмана, Ивахна син Калете

војнук Влкашин
заменик: Влкослав син Негуна, Ђурђ син Калете

Село Градинце
војнук Влкашин
заменик: Ђурђ син Станимира, Брајан син Милдруга

војнук Ненада
заменик: Степан син Радина, Радислав син Богдана

fol 53^{r}

Село Балабаница
војнук Јован
заменик: Јованиш син Дојка, Никола син Павала

војнук Богдан
заменик: Воихна син Бунисаља, Влкашин син Кулисаља,
Богислав његов брат

Село Мајгерос
војнук Радихна
заменик: Милош син Стрезе, Рајко син Радуја

војнук Бранислав
заменик: Радоч син Свача, Радуј син Војина

fol 53^{v}

Село Калетинце
војнук Иваниш
заменик: Јован син Алтомана, Богдан његов брат

војнук Оливер
заменик: Бранко син Димитрија, Јован син Војина

војнук други Оливер
заменик: Богдан син Калете, Иван његов брат

Село Велико Спанце
војнук Радич
заменик: Влк син Бањана, Угрин његов брат

fol 54^{r}

војнук Богдан
заменик: Брајко син Чава, Богислав његов брат

војнук Димитриј
заменик: Степан његов брат, Радоје његов брат, Јован
његов брат

Село Прковце
војнук Степан
заменик: Јаков син Богислава, Јован син Владка

Село Ушевце
војнук Милован
заменик: Чипан његов син, Дуган његов брат

fol 54^{v}

војнук Богдан
заменик: Владислав син Оливера, Никола његов брат

војнук Витан
заменик: Данчул син Витомира, Јован син Оливера

Село Миличин
војнук Дамјан син Влка
заменик: Радиша син Богдана, Радислав син Влка

Село Чујковце
војнук Албијан
заменик: Влкашин Раде његов брат, Влксан син Божидара

fol 55^{r}

војнук Чрнеља
заменик: Божидар син Станимира, Јован син Бојка

Село Павловце
војнук Владислав
заменик: Радован његов син, Богислав други син

Село Романовце
војнук Радич
заменик: Богислав његов брат, Радоња његов брат

војнук Никола
заменик: Иванко, Радислав син Рајчов

fol 55^{v}

војнук Радихна
заменик: Божидар његов син, Радота његов брат

Село Мачари
војнук Чрнеља
заменик: Бранко син Пријезде, Бранислав његов брат

Село Младошевци
војнук Петро
заменик: Радуј његов син, Радич његов брат

војнук Богдан
заменик: Тодор његов брат, Радихна син Богдана

fol 56^{r}

војнук Добрашин
заменик: Давид његов брат, Богдан његов син

Село Утритол
војнук Богдан
заменик: Радислав његов син, Михаљ његов брат

војнук Армин
заменик: Радич његов син, Радихна његов брат

Село Чокотани
војнук Борислав
заменик: Бранко син Манка, Никола син Братуја

fol 56^{v}

Село Баба
војнук Радислав
заменик: Брајан син Богдана, Бранко његов брат

војнук Богослав
заменик: Марко син Витоша, Војко син Витоша

Село Гавес
војнук Богдан
заменик: Радоје његов син, Радуј његов брат, Радоња његов брат

Село Милидруг
војнук Радаш
заменик: Никола његов син, Џурац његов брат, Степан син Радаша

fol 57^{r}

Село Калетинце
војнук Владислав
заменик: Степан син Радоње, Радислав син Радоње

Село Вражогрнце
војнук Бранко лагатор
заменик: Степан његов брат, Влајко син Бранка, Влајко син Добрине

С е л о М л а т к о в ц е
војнук Ђурђе
заменик: Јован син Радича; Оливер син Романа

С е л о К р а д и н ц и
војнук Никола
заменик: Бјела син Араповића, Димитриј његов брат

С е л о Д о њ а Ж и л а
војнук Јован син Братовче
заменик: Бранко његов брат, Ђурђ његов брат

fol 57^{v}

С е л о К р а д и н ц и
војнук Радич син Милдруга
заменик: Бранко његов син, Радовац његов брат, Божић његов брат, Мирко син Радића

С е л о Г о р њ а Ж и л а
војнук Радован син Радуја
заменик: Оливер његов син, Никола његов брат

војнук Витан син Божића
заменик: Божидар његов брат, Петак његов брат

војнук Ненада син Хеђа
заменик: Милман његов брат, Влкашин његов брат

С е л о Б о г д а н и ш а
војнук Степан син Бачутина
заменик: Добрислав његов брат, Браја његов брат

fol 58^{r}

С е л о Д о њ и В р б о в а ц
војнук Пријезда
заменик: Ђура поп, Шаин син Добруја

војнук Влк
заменик: Степан његов син, Радоња син Богдана

војнук Влкослав син Кркура

заменик: Радич његов брат, Радич син Радина из села Балабаница, Димитриј син Марка из села Балабаница

Село Милидруговце
војнук Милија
заменик: Рајин његов син, Радован син Милије

Село Крајиштинце
војнук Јован син Струканица
заменик: Јаков његов брат, Добро његов брат

fol 58^{v}

у реченом селу Крајиштинце
војнук Ђурђ
заменик: Јован његов брат, Дамјан његов брат

Село Кашинце
војнук Ђурђ син Богдан
заменик: Богдан син Храбељана, Радоња син Радашина

Село Горњи Копри
војнук Мијатин син попа
заменик: поп Влкота, Иваниш његов брат

Село Голупци
војнук Прибат
заменик: Јаков његов син, Иваниш његов брат

војнук Радич син Богдана
заменик: Радислав његов брат, Владислав његов брат

Село Дујчић
војнук Богдан
заменик: Милош син Брајана, Миотош син Обрада

Село Бујсил
војнук Белак
заменик: Влкашин син Бујсића, Пејак син Бујсића

fol 59^{r}

Село Црвени Брег
војнук Никола
заменик: Велич син Лаја, Богдан син Радоја

Укупно: војнука, копаља 62 заменика 134

Нахија Влчитрн

Село Васиљев
војнук Милош син Михоја
заменик: Богдан његов брат, Степан његов братанац

војнук Новак син Путника
заменик: Михаљ његов брат, Божидар његов братанац

Село Горњи Мрскул
војнук Радислав
заменик: Божидар син Драшка, Станимир његов брат

војнук Ђурђ
заменик: Ивахна син Богоја, Радич син Новака

fol 59^{v}

Село Доња Мрскула
војнук Радич
заменик: Пријезда син Хлапена, Влкац син Влкашина

војнук Божић
заменик: Милуј син Богоја, Радич син Богоја

Село Гладна
војнук Степан
заменик: Владислав син Милоша, Михаљ син Степана

војнук Дамјан
заменик: Радислав његов син, Милош син Дамјана

војнук Михаљ
заменик: Бранко његов син, Бранко син Костадина

Село Каларић
војнук Радота
заменик: Иван син Радака, Радич његов братанац

fol 60^{r}

Село Дубовац
војнук Милош
заменик: Иваниш син Дубовца, Радич његов братанац

војнук Богислав
заменик: Радован његов брат, Божић син Иваниша

Село Колут
војнук Радихна
заменик: Богавац његов брат, Витомир син Укче

Село Градинци
војнук Степан син Шаце
заменик: Ђурђ син Радовина, Јован његов брат

Село Доња Мала Ибрина
војнук Оливер
заменик: Радич његов брат, Божидар син Оливера

војнук Степан
заменик: Новак његов брат, Мужина син Петана

fol 60^{v}

Село Доње Тушиље
војнук Ненада
заменик: Прибил син Радовче, Радован син Станца

војнук Марко син Дабижива
заменик: Радихна син Владислава, Божидар син Радовине

Село Горње Тушиље
војнук Оливер син Слајка
заменик: Богдан његов брат, Радослав син Степана

Укупно: војнука, копаља 19 заменика 38

Нахија Морава

С е л о Ш т р п ц и
војнук Иванко
заменик: Ђурђ његов брат, Стојан син Пуноше

војнук Ђура
заменик: Дабижив његов брат, Туган
fol 61^{r}
војнук Стале
заменик: Степан његов брат, Бранош његов брат

војнук Богдан
заменик: Станоје његов брат, Степан син Кучанов

војнук Петко
заменик: Богдан његов брат, Иван син Милоша

С е л о Г о т о в и ш а
војнук Јован
заменик: Никола син Милоша, Божидар његов брат

војнук Богавац
заменик: Димитриј син Степана, Радислав његов брат

војнук Радислав
заменик: Новак његов брат, Богдан син Вокше
fol 61^{v}
војнук Богдан
заменик: Стојан син Браноша, Петко син Богдана

С е л о Б и т и њ а
војнук Бранко
заменик: Новак његов брат, Ђура његов брат

С е л о Г о р њ а Б и т и њ а
војнук Оливер
заменик: Цветко његов брат, Рајан његов син

Село Михојовци
војнук Ђурђ
заменик: Божић његов брат, Димитриј син Арбиње

Село Зезерова
војнук Никола
заменик: Љупко син Прогона, Радислав с[ин] Мила

fol 62[r]

Укупно: војнука, копаља 13 заменика 26

Све укупно: џебелија војнука, копаља 68 заменика 378
пешака војнука, копаља 94 заменика 198

fol 62[v]

Препис дефтера војнука вилајета Влк који је припојен санџаку Призрен

Нахија Призрен

Село Владојовић
војнук Пријезда
заменик: Влкашин син калуђера, Милош син калуђера

Село Доња Улишница
војнук Влкота лагатор
заменик: Богдан син Степана, Радислав његов брат

војнук Никола
заменик: Радислав син Хођуна, Иван син Брајисаља

војнук Владислав
заменик: Влк син Радована, Богдан његов брат

Село Горња Улишница
војнук Храбељан
заменик: Богавац његов брат, Радислав .....(?)

fol 63[r]

Село Средња Улишница
војнук Радич
заменик: Брајан ковач, Покрајац син Радихне

С е л о Г р а д и ч е в и ц а
војнук Богдан
заменик: Никола син Новака, Богдан син Богислава

војнук Станихна
заменик: Ранко син Богоја, Влкашин син Дабижива

војнук Јован син Божића
заменик: Брајан син Крајчов, Богдан син Бранка

С е л о Д у х љ е
војнук Ђурко син Радислава
заменик: Радислав син Раје, Милован син Милоша

fol 63^{v}

С е л о Д о ј ч и н а
војнук Степан посинак
заменик: Ђурђ син Степка, Оливер син Брајка

војнук Радислав син Ђурђа
заменик: Владислав син Николе, ... (?) син Станислава

војнук Ђурђ син Драгоша
заменик: Радислав његов брат, Влајко његов брат

војнук Радоје син Милије
заменик: Станиша, Степан

С е л о З а п у ж а н и
војнук Велиша син Рађа
заменик: Костадин син Рајчов, Рајан син Божића

С е л о Ц р н и ц а
војнук Лазор син Бориславa
заменик: Ђурђ његов брат, Дабижив његов син

fol 64^{r}

војнук Ранко син Влкше
заменик: Миран његов брат, Радич његов брат

С е л о П е т р о ш т а
војнук Петко син Генче
заменик: Богдан његов син, Никола његов брат

војнук Бранко син Николе
заменик: Бранко његов брат, Стоја његов брат

С е л о Д о б р о д о љ а н и
војнук Степанош
заменик: Новак, Божидар

војнук Степан син Владка
заменик: Богдан син Богоја, Милко његов брат

С е л о В и н и ш о р
војнук Симеун син Божидара
заменик: Михаљ његов брат, Пријезда његов брат

fol 64^{v}

С е л о Р у п љ а н и
војнук Брајан син Михаља
заменик: Витан син Миладина, Радич син Влкца

С е л о Г о с т у л и н а
војнук Степан син Божића
заменик: Бојчин његов брат, Пријезда његов брат

С е л о Д о њ е Б л а ц е
војнук Ралиша
заменик: Никола његов брат, Оливер син Јована

војнук Ђурко
заменик: Новак, Влајко син попа

С е л о Љ е ш т а
војнук Брајислав
заменик: Радислав, Божидар његов син

војнук Богдан син Бакића
заменик: Прибина његов брат, Димитриј његов брат

fol 65^{r}

војнук Петко син Новака
заменик: Дабижив, Будилишко

Село Горње Блаце
војнук Радоје син попа
заменик: Ђурђ, Ђураш његов брат

војнук Миладин син Бојмила
заменик: Степан син Оливера, Радул син Радовина

Укупно: војнука, копаља 31 заменика 62

fol 65^{v}

Војнуци нахије Пеђ

Село Тудоричевци
војнук Ранко син калуђера
заменик: Радоња његов син, Радич његов брат

Село Игларева
војнук Богдан син Смоте
заменик: Радош, Раденко његов брат

Село Сушица
војнук Влк син Вокше
заменик: Радич, Бељак његов брат

Село Рајча
војнук Ранко син Ушка
заменик: Радислав брат Јована, Добрив његов рођак

fol 66^{r}

Село Луге
војнук Влкашин син Дминуја
заменик: Степан, Радич његов брат

Село Јелова
војнук Новак син Влка
заменик: Дабижив, Радич

Село Озринце
војнук Радислав
заменик: Дабижив његов син, Мирослав његов брат

Село Беле Поље
војнук Божидар
заменик: Радислав, Божидар син Стојка

fol 66^{v}

Село Гребник
војнук Богдан Вељановић
заменик: Радислав његов брат, Радуј његов брат

Село Лесковиц
војнук Радмил син Прибила
заменик: Дапчо, Јованко

Укупно: војнука, копаља 10 заменика 20

Војнуци нахије Колопотник

Село Црнаљева
војнук Стојко син Жика
заменик: Божидар, Радислав

Село Јабулка
војнук Радич син Влкше
заменик: Влкац његов брат, Радушин његов брат

fol 67^{r}

Село Хутошора(?)
војнук Ђурђ
заменик: Степан син Рахињића, Богдан син Владислава

Село Медведо
војнук Радоња
заменик: Крајко његов брат, Новак његов брат

Село Калудра
војнук Владислав син Раденка
заменик: Радислав његов брат, Влкашин његов брат

Село Лепојевац
војнук Радислав
заменик: Радован син Кијевче, Влкман син Бранка

Село Маљевић
војнук Влкашин
заменик: Оливер брат Горенка, Брајан син Радоја

fol 67^{v}

Село Утешевић
војнук Божић
заменик: Богдан син Бранка, Никашин његов брат

Село Бојнов
војнук Боја
заменик: Раденко његов брат, Берислав син Боје

Село Василовић
војнук Влкослав
заменик: Петко син Оливера, Радевац његов брат

Село Влкосалић
војнук Радихна
заменик: Буча син Богдана, Костадин син Радича

Село Златар
војнук Радич
заменик: Добрашин, Радислав

Село Побрегчић
војнук Влк син Дабена
заменик: Степан његов брат, Брадаш његов брат

fol 68^{r}

Село Михалић
војнук Божидар
заменик: Тодор његов брат, Степан његов брат

Село Короман
војнук Божидар
заменик: Владислав његов брат, Влајко његов син

Село Чехрин
војнук Богдан
заменик: Влајко син Доброја, Радаш син Радоја

Село Јездеврић
војнук Влкашин
заменик: Радич син Владоја, Богавац син Радоње

Село Бања
војнук Тодор син Мартина
заменик: Радислав Радуј, Плаша син Степоше

Село Мужданинце
војнук Владоје син Влајка
заменик: Радислав син Рајка, Ђурђ син Владоја

fol 68^{v}

Село Колобарић Мађери
војнук Влк с[ин] Мишовича
заменик: Владислав, Петран син Радаша

Село Пресека
војнук Раденко син Миловца
заменик: Влксан његов брат, Божидар његов брат

војнук Радоња син Радоја
заменик: Радуј његов брат, Милош син Рајка

Војнуци Братиловци, припадају Трговишту
војнук Радоња син Влкашина
заменик: Мркша син Миланка, Цветко син Богдана

fol 69^{r}

војнук Радоња син Обрада
заменик: Милко син Петка, Радохна син Ђурђа

војнук Оливер син Ђурмана
заменик: Цветко син Божића, Обретило син Марине

војнук Плавша син Душојев
заменик: Томаша син Алтомана, Дејан син Прибца

војнук Оливер син Радихне
заменик: Петко син Михића, Влкослав син Ивана

војнук Божидар син Вите
заменик: Степан син Радуја, Влкац син Пера

војнук Добрашин син Велисала
заменик: Оливер син Раска, Влкаш син Прибила

fol 69^{v}

војнук Радила син Николе
заменик: Брзећа син Богислава, Бојмета син Божине

војнук Влкац син Рисов
заменик: Степан син Брајка, Рахац син Влкана

војнук Владко син Дабижива
заменик: Влкац син Покрајчева, Радоња син Руноше

Село Буђова
војнук Влкашин син Божидара
заменик: Радоња његов брат, Радован син Богдана

војнук Рашанин син Рахчов
заменик: Бранислав син Милана, Радоша син Рајка

војнук Владко син Радоње
заменик: Ненада син Раче, Херак син Влкашина

fol 70^{r}

У селу Тузиње, припада Трговишту
војнук Обрад син Радихне
заменик: Тодор његов брат, Радоња син Радуја

војнук Влкашин син Шајмана
заменик: Владислав његов брат, Радевац брат Радича

војнук Радаш син Црепа
заменик: Радоје његов брат, Тврткo син Цонка

војнук Побор син Радича
заменик: Бранко његов брат, Степан син Богдана

војнук Влкац син Строје
заменик: Божидар син Милоша, Обрад брат Радоја
fol 70^{v}
војнук Владаш син Рахоја
заменик: Радаш син Раса, Мркша његов брат

Село Мали Сути
војнук Радич син Степка
заменик: Никола његов брат, Душина његов рођак

Укупно у нахији Трговиште са Клопотником и другим:
војнука, копаља 42 заменика 84

Војнуци нахије Бихор

Село Гошова
војнук Дрман син Кудеље
заменик: Радоња његов брат, Радич његов брат
fol 71^{r}
Село Мокри Луг
војнук Стоја
заменик: Рашко, Рахан син Милана

Село Ивање
војнук Селак лагатор
заменик: Димитриј, Ђураш

војнук Радислав
заменик: Влкић син Радоње, Милан син Радоње

војнук Димитриј
заменик: Радич, Ђураш

војнук Братош
заменик: Влкашин син Радоја, Ширац син Остаре

fol 71^{v}

С е л о М о с т и р а
војнук Дејан син Рајана
заменик: Јаков син Михата, Радич син Рајка

С е л о З м и н а ц
војнук Добривук син Влкослава
заменик: Никола син Вилоја, Брајан син Радича

војнук Радуј син Влкашина
заменик: Радислав његов брат, Радоња његов брат

С е л о М у ч о ј е в ц е
војнук Влк син Храбељана
заменик: Божидар син Кокане, Влксан његов брат

С е л о П о д б а р и н ц е
војнук Раденко син Радича
заменик: Милош његов брат, Раско његов брат

fol 72^{r}

С е л о З а м ч а њ е
војнук Радич
заменик: Никола, Влкац

С е л о К о с т е н и ц а
војнук Димитриј
заменик: Михач његов син, Радич син Милоша

С е л о Л а н и ш т е
војнук Богило
заменик: Хранислав његов брат, Стоја

С е л о Б ј е д и н , п р и п а д а Б и х о р у
војнук Радоња син Николе
заменик: Ђурђ његов брат, Милаш његов брат

fol 72^{v}

С е л о Ш ј е к у л а р
војнук Витоје
заменик: Добран његов брат, Љешан његов брат, Иван његов брат

С е л о Р а с п о р
војнук Приба син Богавца
заменик: Степко његов брат, Радак његов брат

Укупно: војнука, копаља 17 заменика 35

Све скупа: војнука, копаља 100 заменика 201

Имена војнука у дефтеру *MCE 36-03*

Аладин
Алан
Албијан
Алтоман
Андреја
Араповић
Арбиња
Арменин
Армин
Арни
Баја
Бакић
Бањан
Бачутин
Бежан
Беладин
Белак
Белана
Белојан
Белослав
Белша
Беља
Бељак
Берислав
Бјела
Бјелко
Богавац
Богавча
Богдан
Богило
Богислав
Богоје
Богослав
Богуј
Богут
Божа
Божана
Божидар
Божина
Божинко
Божинут
Божић
Божур
Боја
Бојан
Бојка
Бојко
Бојмета
Бојмил
Бојча
Бојчин
Бокчин
Бољко
Боравац
Борислав
Боришко
Босиља
Брадаш
Брадежан
Браја
Брајак
Брајан
Брајисаљ
Брајислав
Брајко
Брајут
Брале
Бранило
Бранислав
Бранко
Бранош
Братеља
Братовча
Братомил
Братош
Братуј
Брзеђа
Брстин
Будак
Будилишко
Будмил
Будовац
Бујсић
Бунисаљ
Бурдеља
Буча
Велимир
Велисал
Велић
Велич
Велиша
Вељановић
Веселко
Видак
Видац
Вилоје
Вилочић
Вислав
Вита
Витан
Витас
Витко
Витоје
Витомир
Витош
Владаш
Владимир
Владислав
Владић
Владко
Владоје
Владота
Владуј
Владуша

Влађ
Влаћ
Влајко
Влајчо
Влатко
Влах
Влаша
Влк
Влкан
Влкац
Влкаш
Влкашин
Влкић
Влкман
Влкоје
Влкоман
Влкослав
Влкота
Влкоћ
Влксан
Влкча
Влкша
Влча
Влчета
Влчина
Влчиц
Воихна
Воја
Војин
Војислав
Војко
Вокша
Вран
Вулич
Вуходер
Гела
Генча
Гојак
Голомуж
Горенко
Горун
Горупша
Граденић
Грго
Грличић
Груб
Груба
Грубан
Грубац
Грујица
Губер
Даба
Дабен
Дабижив
Давид
Дамјан
Данча
Данчо
Данчул
Дапчо
Дежуј
Дејан
Дивај
Дивановић
Дивчић
Димитриј
Дједеј
Дминуј
Добра
Добран
Добраш
Добрашин
Добрив
Добривој
Добривук
Добрина
Добринко
Добрислав
Добрић
Добрихна
Добро
Добројан
Доброје
Добромир
Доброш
Добруј
Добруло
Доја
Дојић
Дојко
Домша
Драган
Драгаш
Драгислав
Драгол
Драгош
Драгуј
Дражa
Драја
Драјко
Драјо
Драшко
Дрман
Дубаљ
Дубовац
Дуган
Дука
Дума
Дурута
Душа
Душина
Душко
Душман
Душоје

Ђелошор
Ђура
Ђураш
Ђурашин
Ђурђ
Ђурђе
Ђурен
Ђурић
Ђурица
Ђуриша
Ђурко
Ђурман
Жарујј
Жив
Живадин
Живко
Жико
Жуљ
Заро
Змијан
Зуб
Иван
Ивандић
Иваниш
Иванко
Иванча
Ивахна
Иваш
Ивко
Илија
Илијач
Илин
Илка
Јаков
Јарменин
Јеловац
Јефка
Јован
Јованић
Јованиш
Јованко
Јоваш
Јоветко
Јовица
Јоко
Калета
Калин
Калојан
Каломан
Калопер
Кијевча
Китавић
Козујј
Којић
Којча
Којчин
Којчић
Кокана
Кокороч
Костадин
Крајимир
Крајисаљ
Крајислав
Крајко
Крајо
Крајчо
Крако
Красимир
Кркур
Крлишор
Крума
Круница
Кудеља
Кујавич
Кулисаљ
Кулиша
Кучан
Лазар
Лазор
Лајо
Лале
Лачпур
Лепоча
Лоза
Лоша
Лудомир
Луж
Лукач
Љешан
Љубац
Љупко
Маља
Манко
Марина
Маринко
Марко
Мартин
Матеј
Махујј
Мијак
Мијат
Мијатин
Микнут
Мил
Милад
Миладин
Милан
Миланко
Милаш
Милашин
Милдруг
Миле
Милета
Милија

Милин
Милич
Милко
Милман
Мило
Милован
Миловац
Милорад
Милош
Милтош
Милтун
Милуј
Милун
Милутко
Милчин
Милша
Миоко
Миомир
Миотин
Миотош
Миочин
Миран
Мирко
Мирослав
Мируј
Мирча
Михаљ
Михат
Михач
Михић
Михо
Миховило
Михоје
Мишљан
Мишович
Младоша
Момчил
Мркур
Мркша
Мрљур
Мрњар
Мужина
Него
Негован
Негослав
Негун
Ненада
Никашин
Никола
Новак
Обрад
Обран
Обретило
Обрина
Озрихна
Оливер
Остара
Отич
Пава
Павал
Павел
Павло
Паскач
Пашајит
Пејак
Пејин
Перат
Перо
Петак
Петан
Петер
Петко
Петок
Петран
Петрашин
Петро
Петромил
Петрун
Плавша
Плаша
Побор
Површко
Погарча
Погорилиц
Покрајац
Покрајчо
Полуга
Похвал
Правинић
Прва
Првча
Прељина
Премил
Приба
Прибад
Прибан
Прибат
Прибац
Прибен
Прибил
Прибило
Прибин
Прибина
Прибић
Пријезда
Припчић
Припчо
Прогон
Продан
Проданко
Пројко
Пулат
Пуноша
Путило

Путник
Радак
Радан
Радач
Радаш
Радашин
Раде
Радевац
Радеј
Радејна
Радељ
Радеља
Раденко
Радета
Радеша
Радивац
Радивој
Радил
Радила
Радин
Радислав
Радић
Радихна
Радич
Радиша
Радко
Радман
Радмил
Радо
Радован
Радовац
Радовин
Радовина
Радовча
Радоје
Радојко
Радомил
Радомир
Радоња
Радослав
Радота
Радохна
Радоч
Радош
Радоша
Радуј
Радул
Радуле
Радулин
Радуша
Радушин
Рађо
Раја
Рајак
Рајан
Рајин
Рајина
Рајко
Рајкота
Рајча
Рајчин
Рајчо
Ралин
Ралиша
Ранко
Рас
Раса
Раско
Рахан
Рахац
Рахињић
Рахман
Рахо
Рахоје
Рахоша
Рахуј
Рахчо
Рача
Рачац
Раша
Рашанин
Рашић
Рашко
Рисо
Рица
Роман
Романић
Руђа
Рујо
Руноша
Санко
Свач
Светко
Својко
Секулич
Селак
Сељо
Сиб
Сиваљ
Сиваља
Сиљан
Симан
Симеун
Славдо
Слајко
Смил
Смољан
Смота
Срдан
Срдо
Став
Стајчо
Стале
Стан

Станац
Станило
Станимир
Станислав
Станић
Станихна
Станиша
Станко
Станоје
Станош
Степан
Степанош
Степко
Степоша
Стоја
Стојак
Стојан
Стојислав
Стојко
Стразимир
Стреза
Стреза
Стрезимир
Стрејин
Стрељо
Строја
Струканица
Тврдиша
Твртко
Тихо
Тодор
Тол
Толиша
Тома
Томаш
Томаша
Торич
Туган
Турјак
Убен
Угљеш
Угрин
Укча
Ушко
Филип
Хвал
Хвалуј
Херак
Хеђ
Хинат
Хлапен
Хлапић
Хођун
Храбељан
Хранислав
Хранко
Хребељан
Царић
Цветко
Церић
Цибулка
Цикоје
Цонко
Цреп
Цријеп
Црља
Црне
Цура
Чав
Чехрња
Чипан
Чрнеља
Чртан
Чртомил
Џура
Џурац
Џурин
Џурџе
Шаин
Шајман
Шахин
Шаца
Шејата
Ширац
Шишат
Шишман
Шишоје
Шолај
Шолић
Шот
Штакало
Штакаловић
Штокалица
Шура

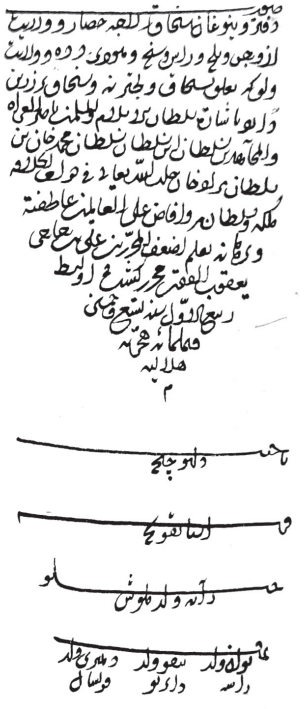
Факсимили

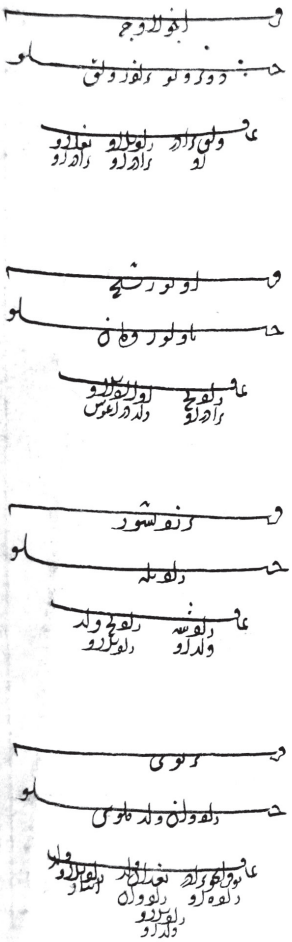
Tıpkıbasım

8r

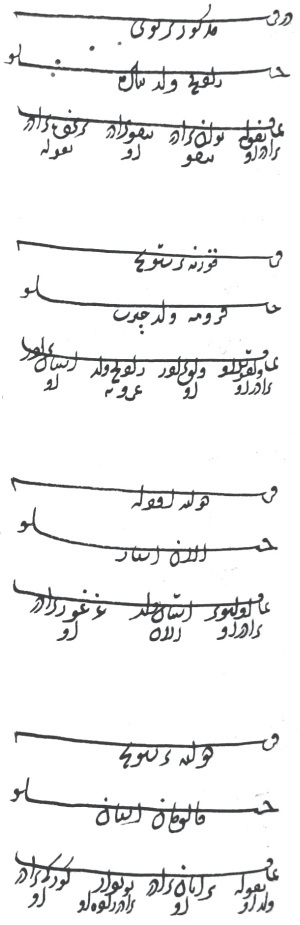
7v

ATATÜRK KİTAPLIĞI
76-C3
Muallim Cevdet Evrakı

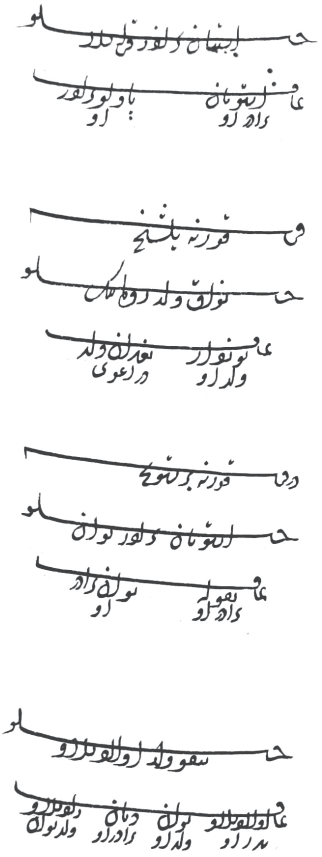




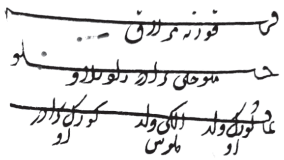
8v

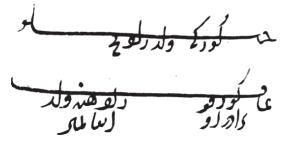


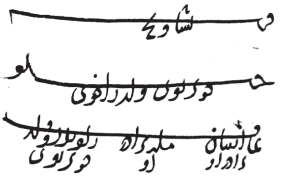
9r

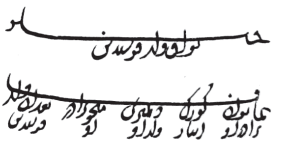


9v

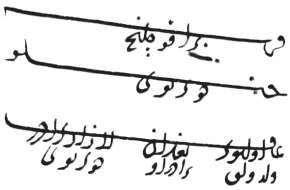


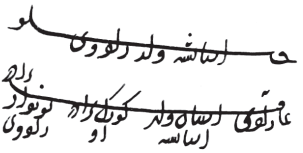


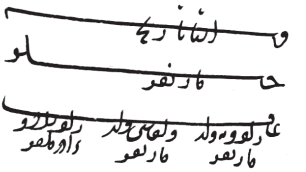


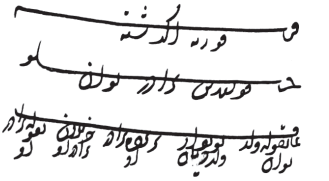


10r

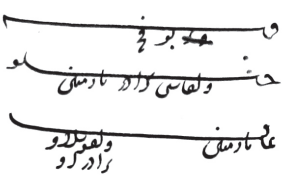


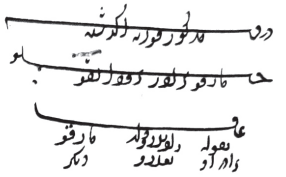


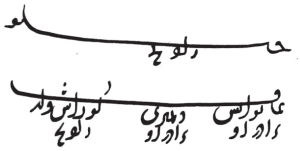


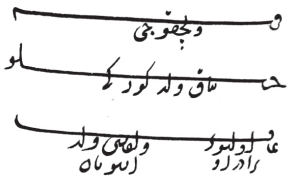


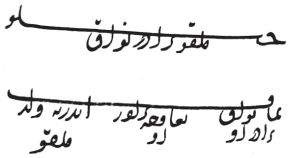
11r **10v**

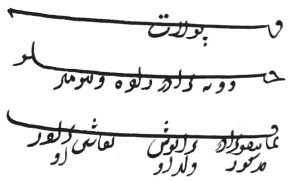


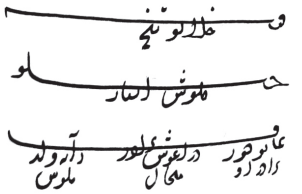


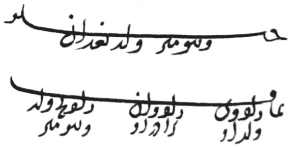






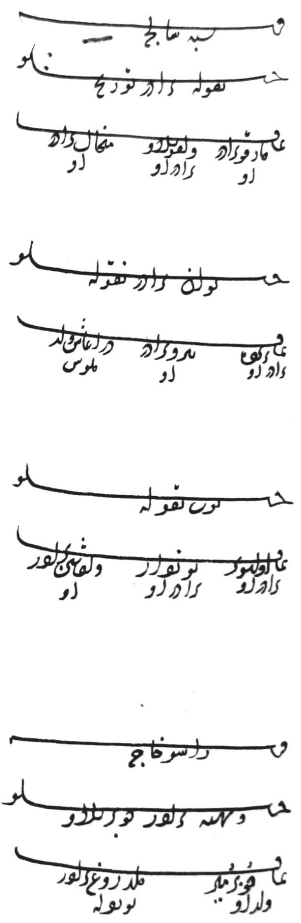




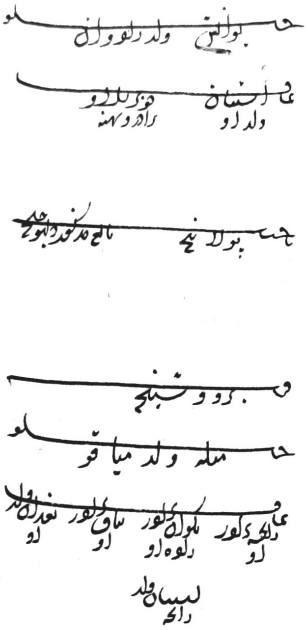


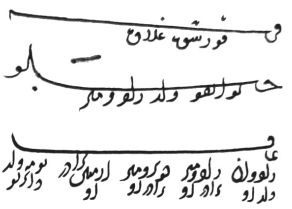


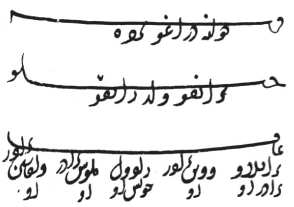
11v

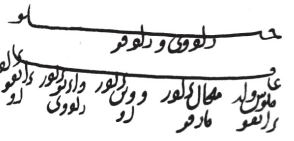


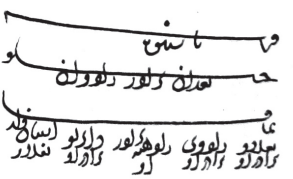
12r

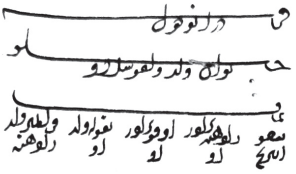


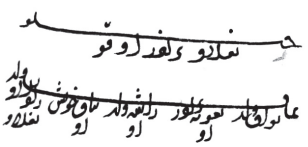


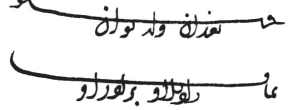


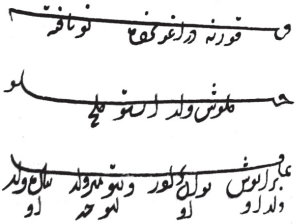




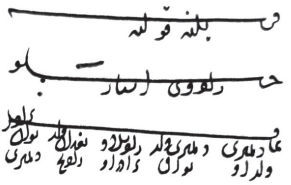


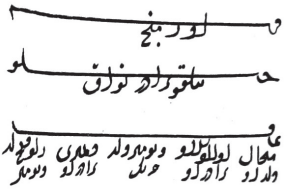


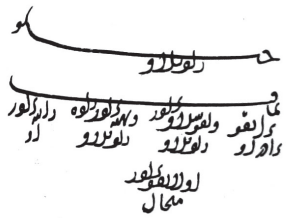


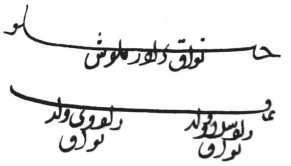


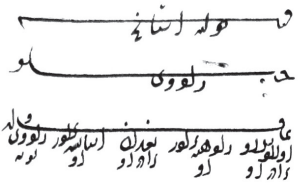


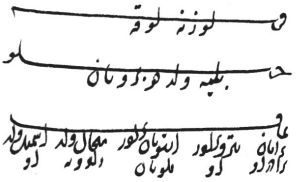


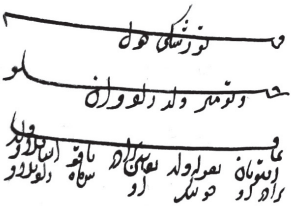


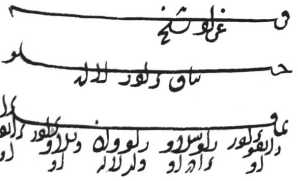




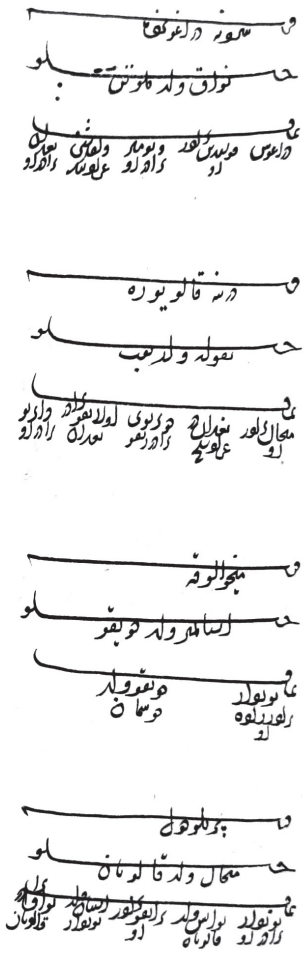




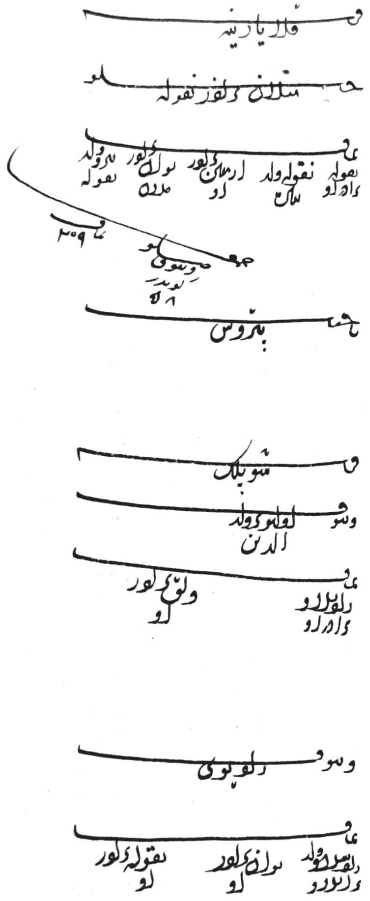


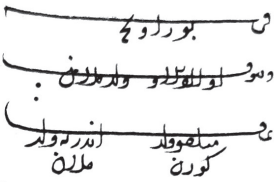


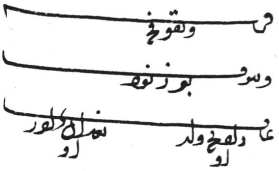
14v

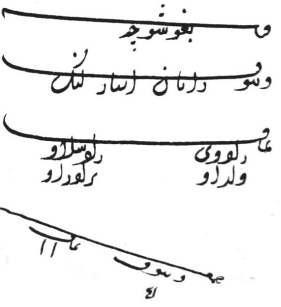


15r

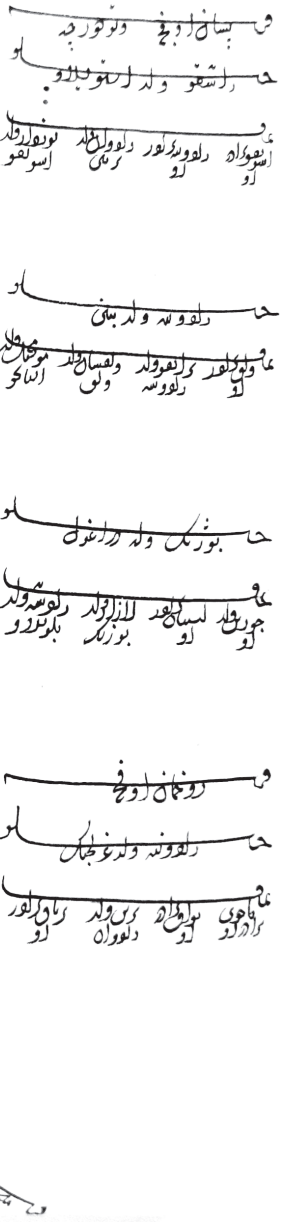


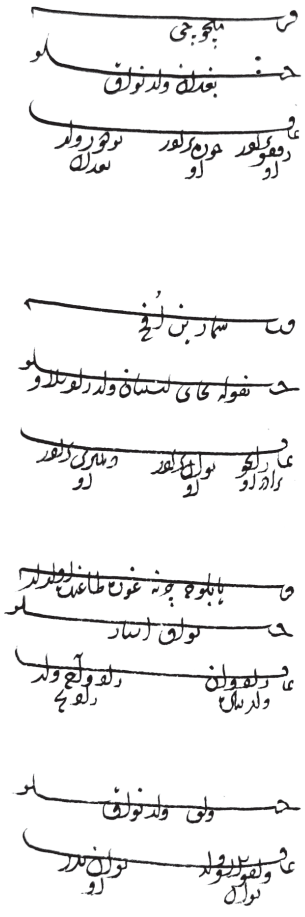


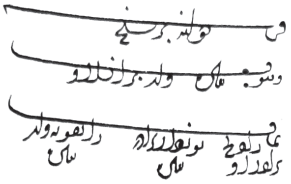


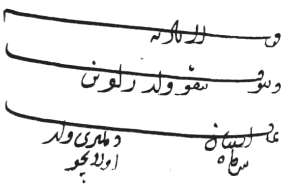


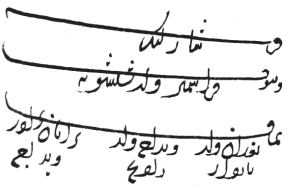


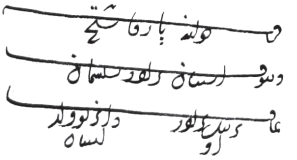


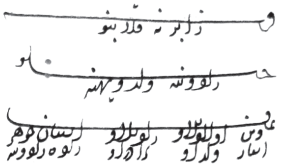


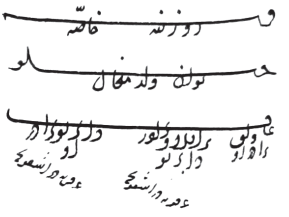


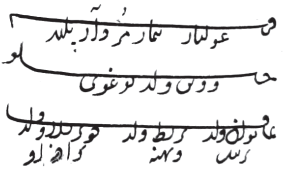


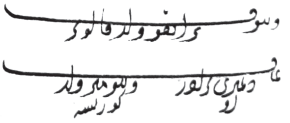




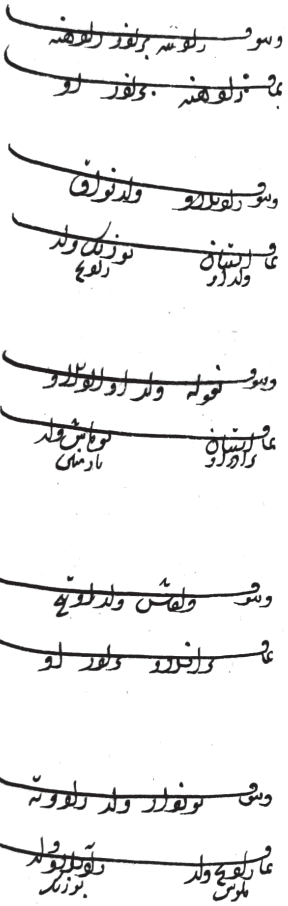




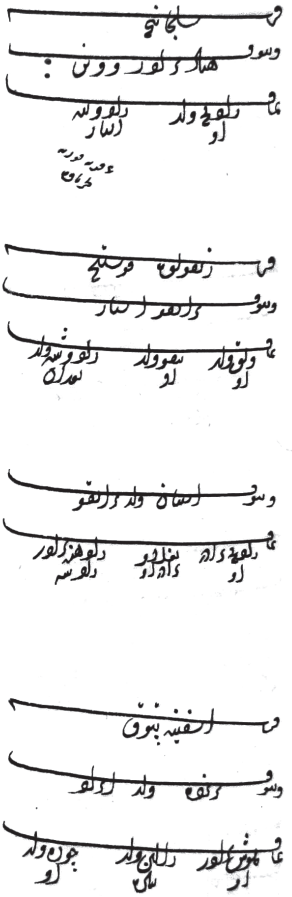




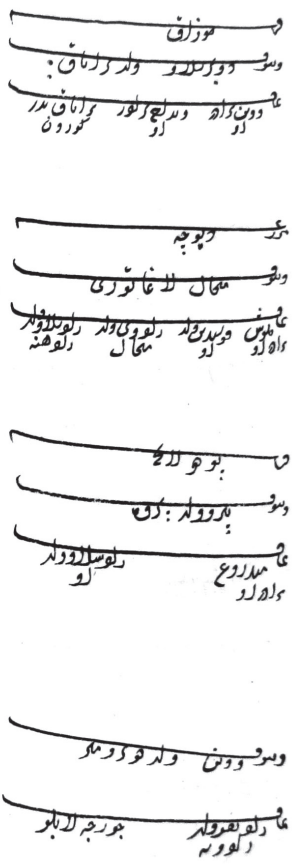
19r



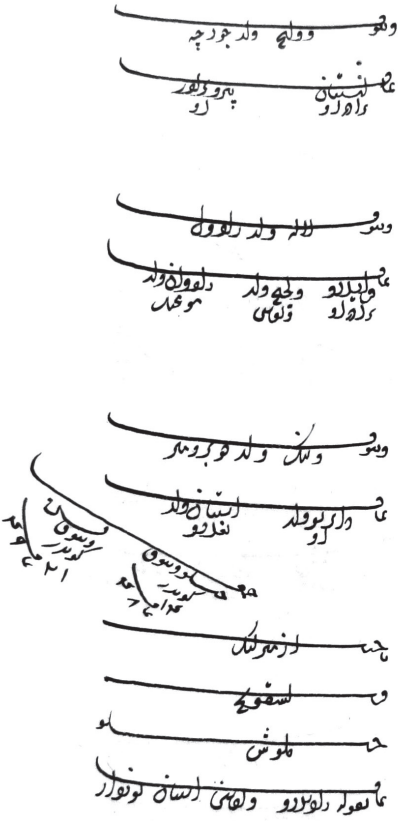
18v



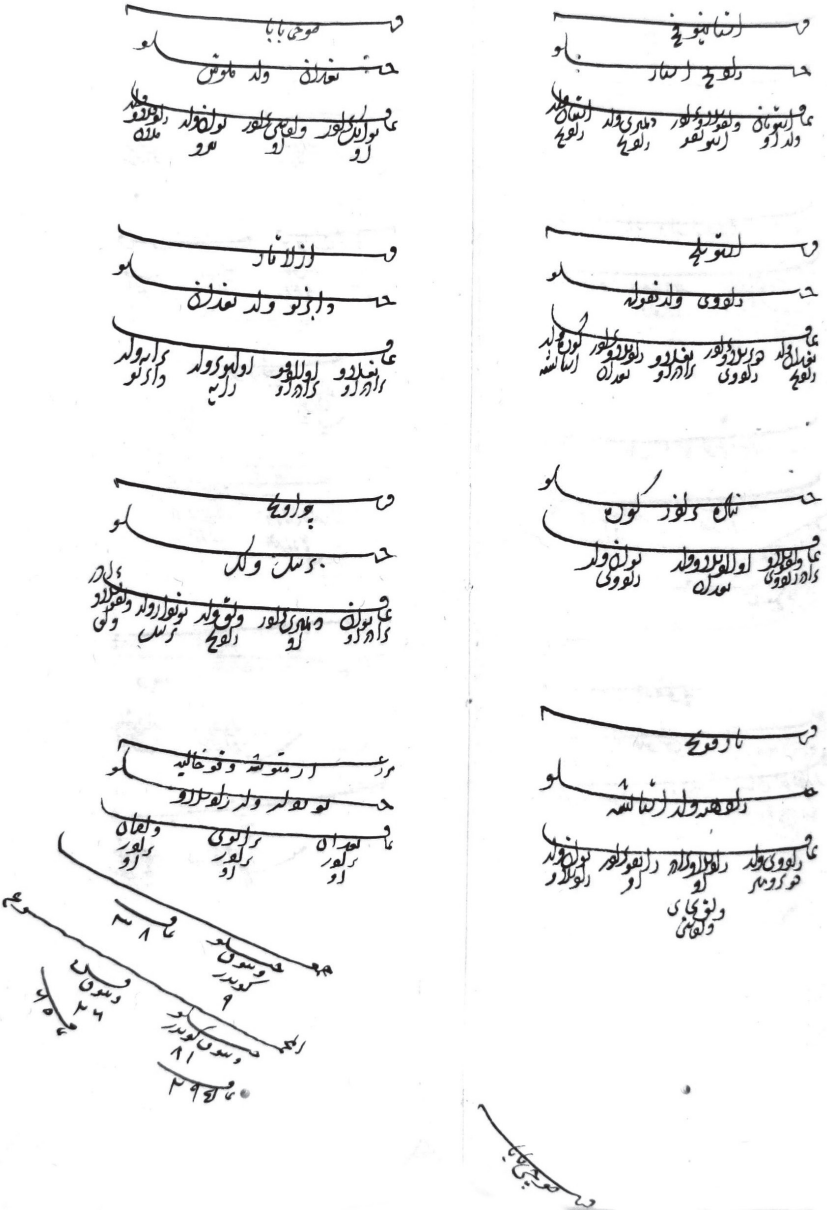
19v

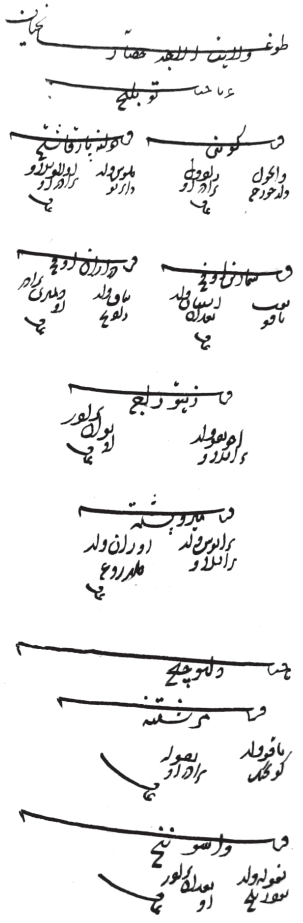


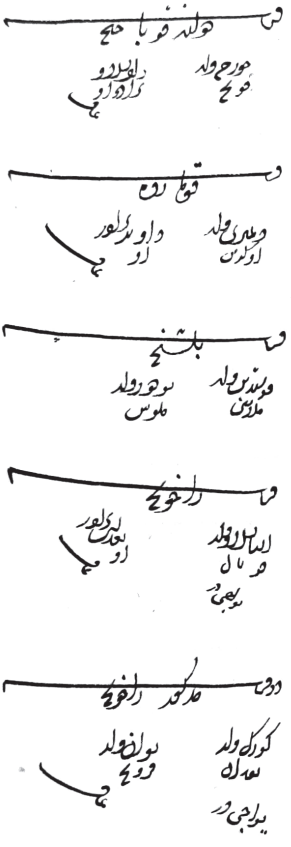
20r



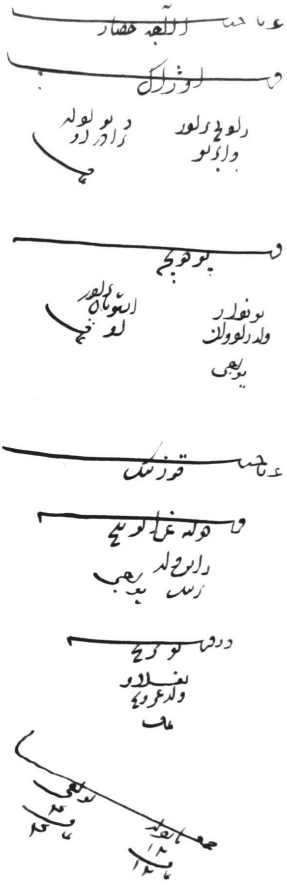
21r **20v**



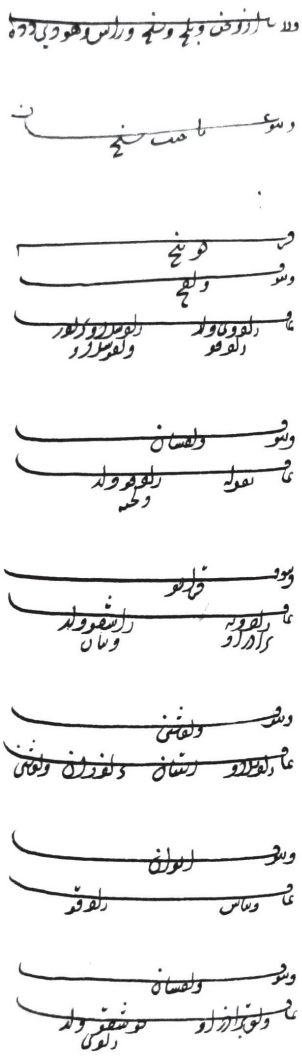




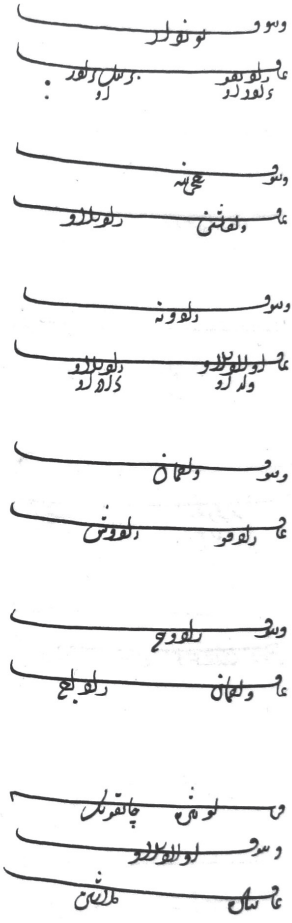
22v



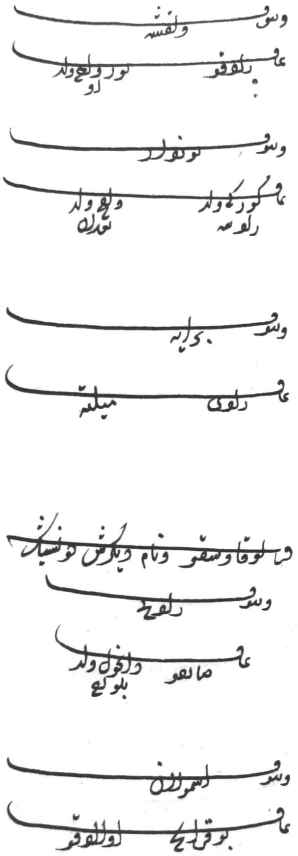
23r



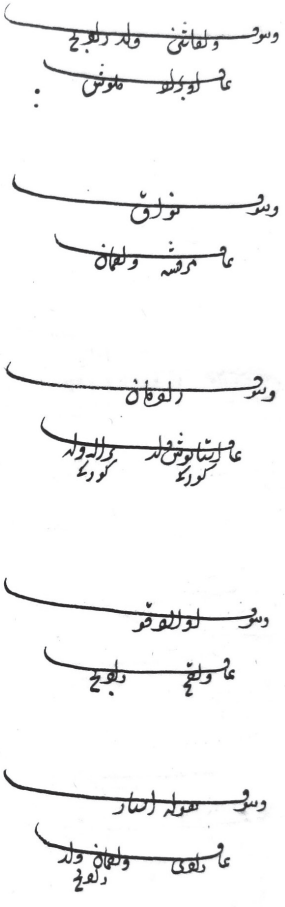
23v



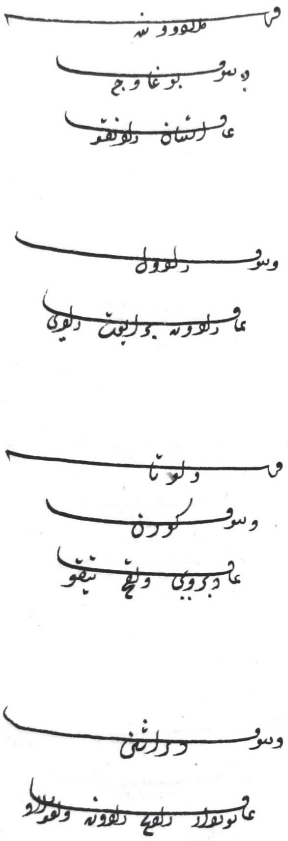
24r

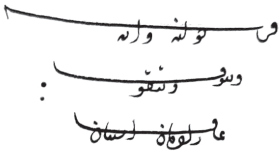


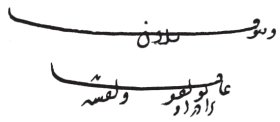
24v

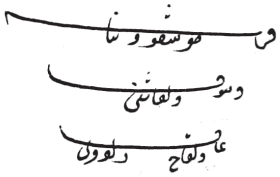


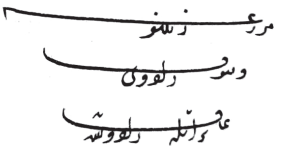
25r

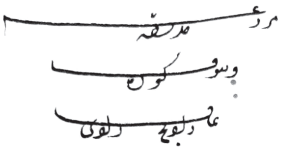


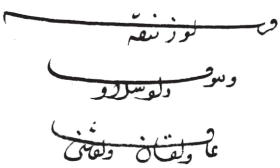


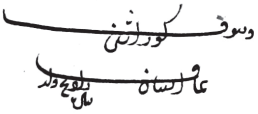


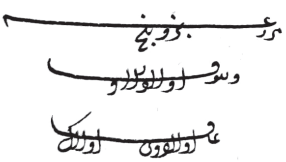


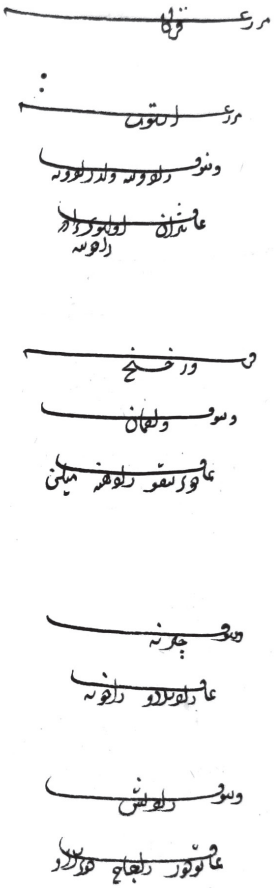


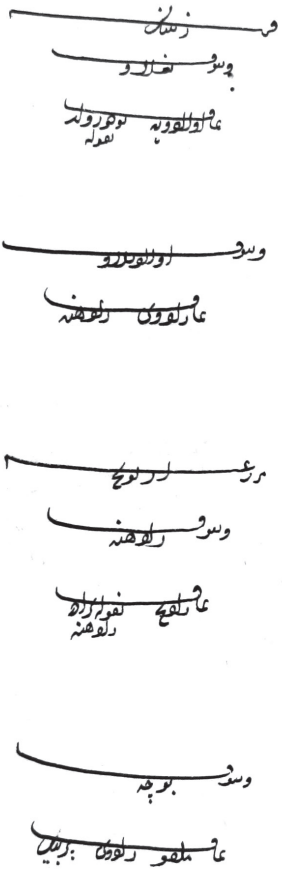






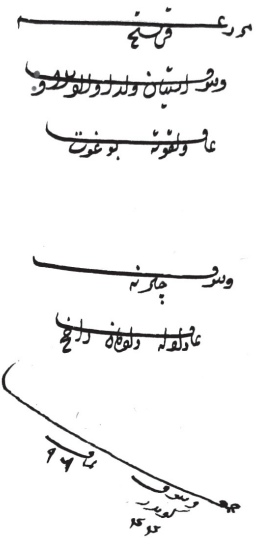


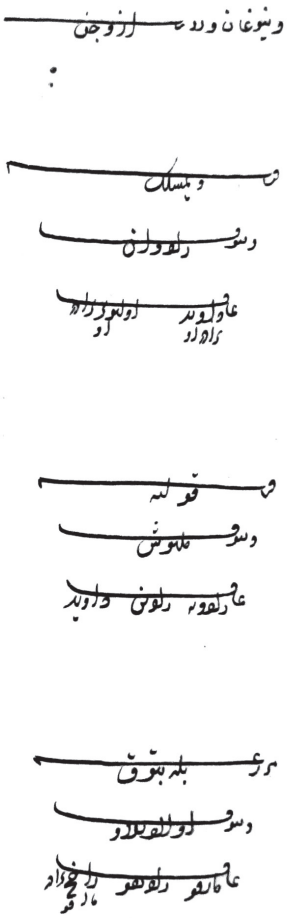


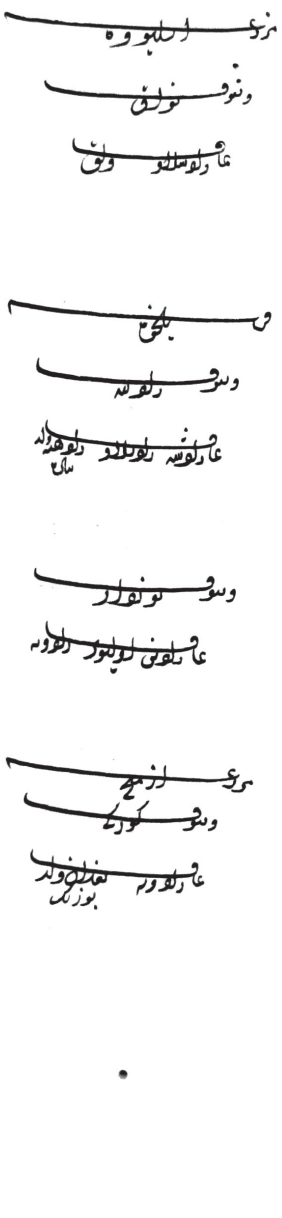


28r

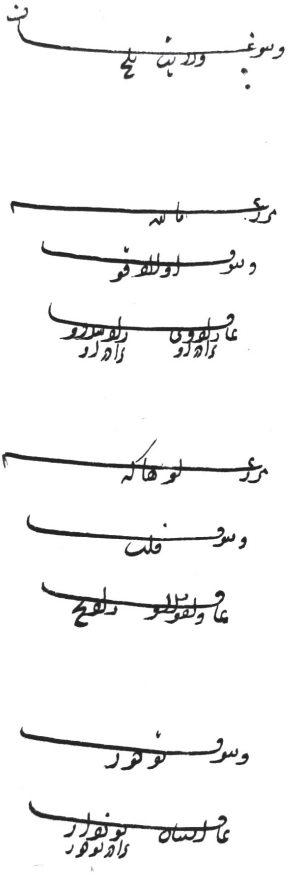
27v



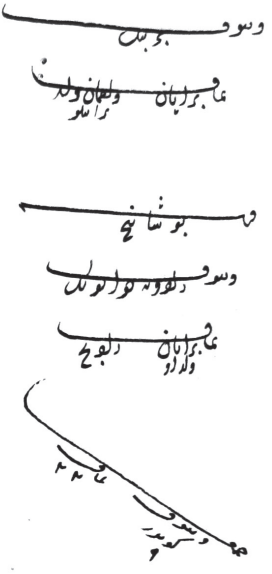


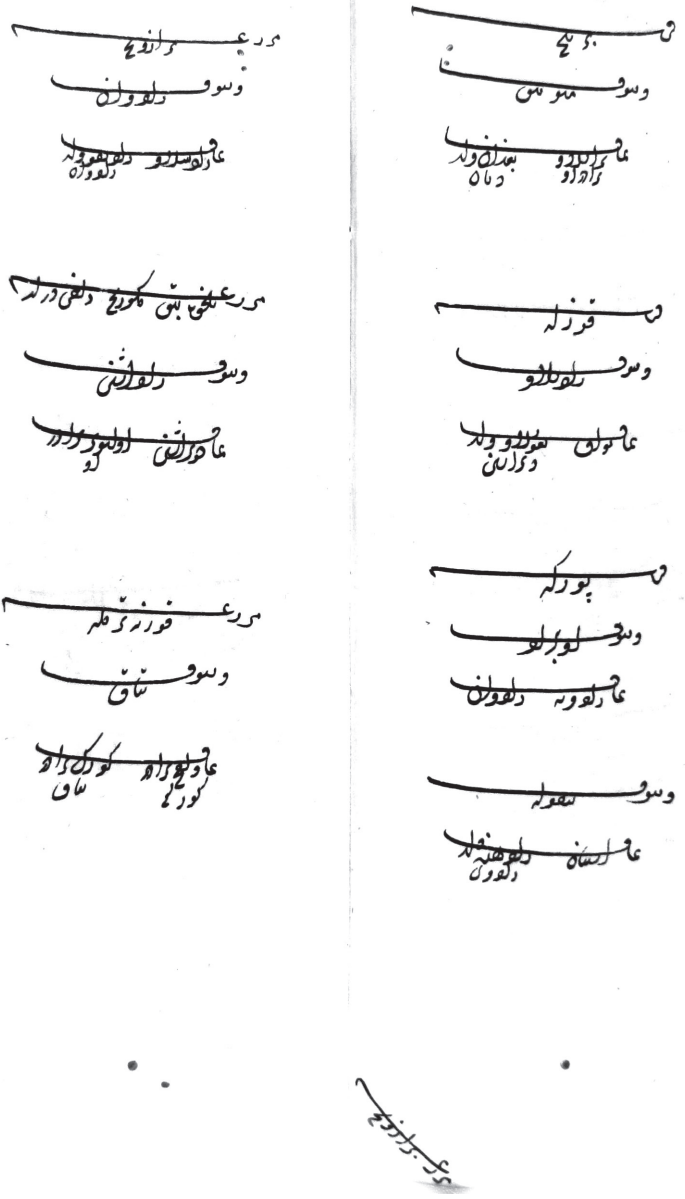


30r

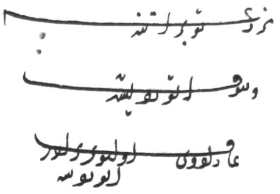


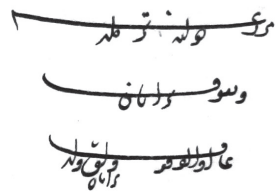
29v

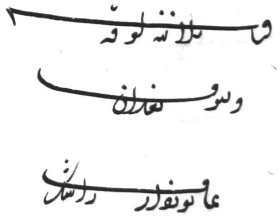




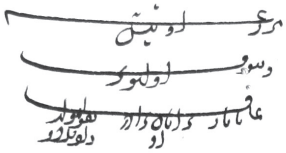
31v

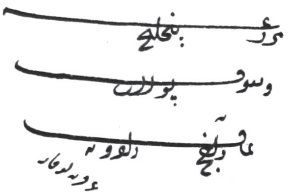


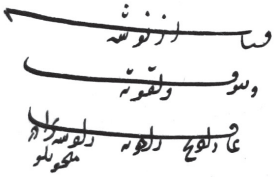


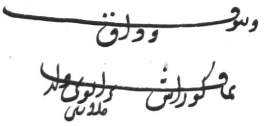


32r

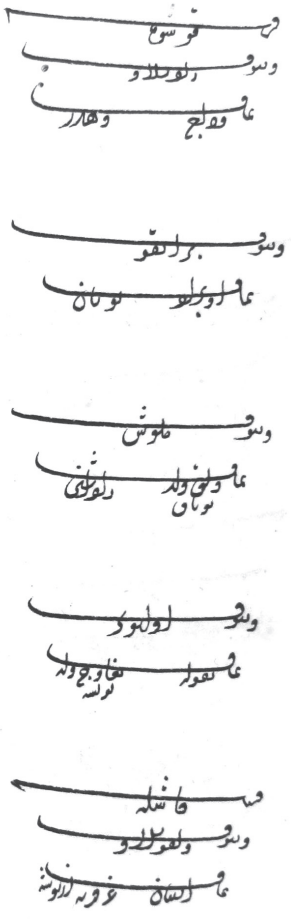




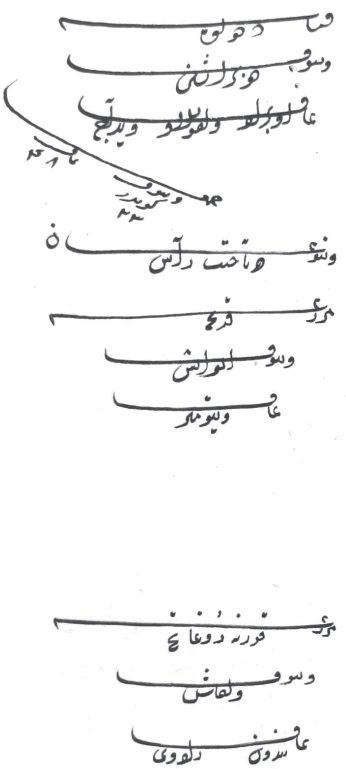


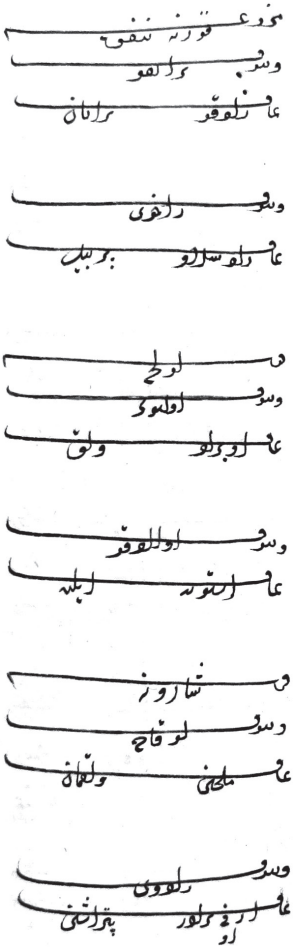


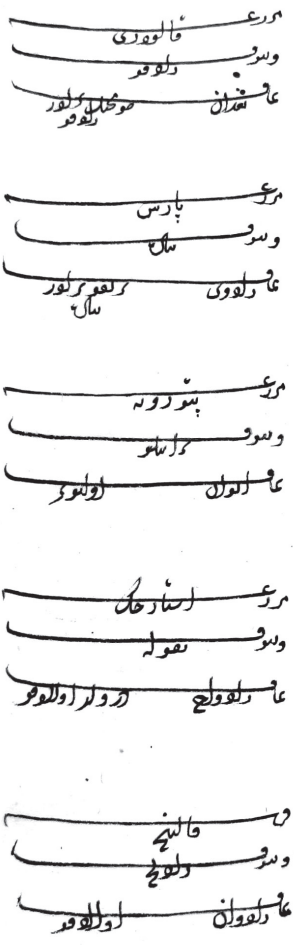
32v



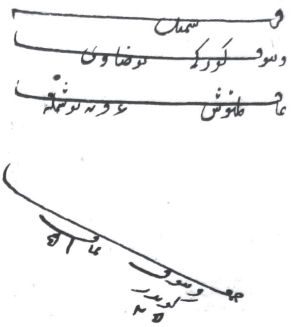
33r



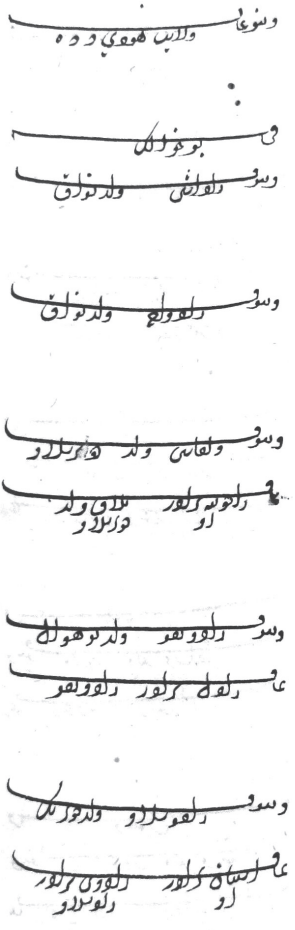


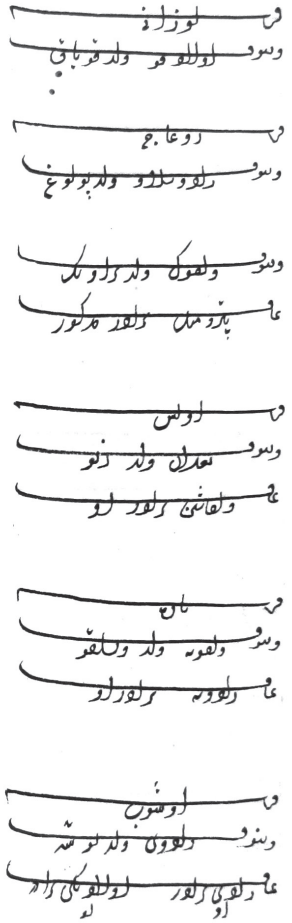


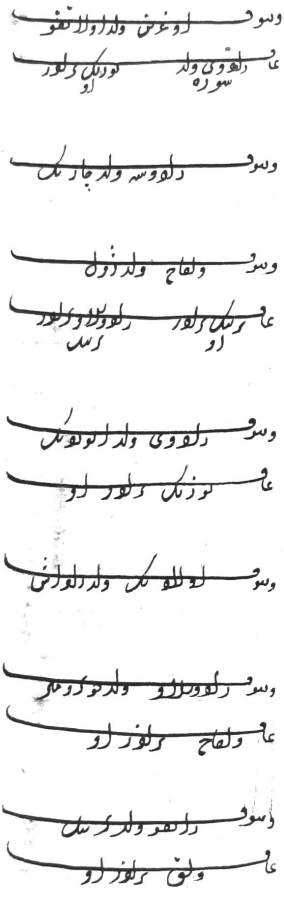
35v

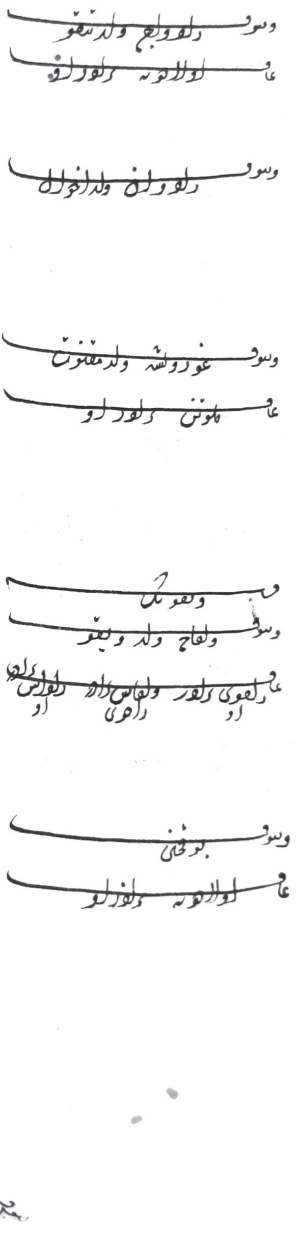


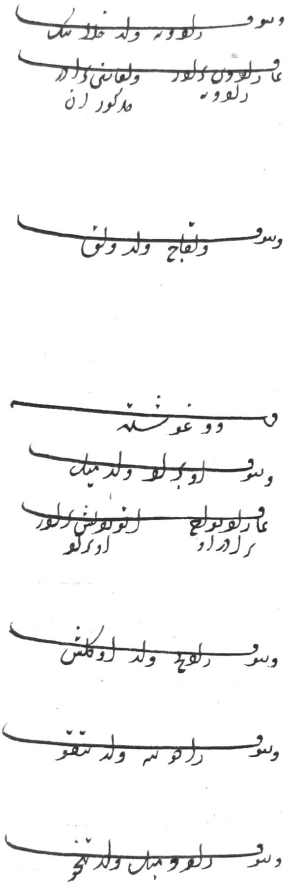
36r

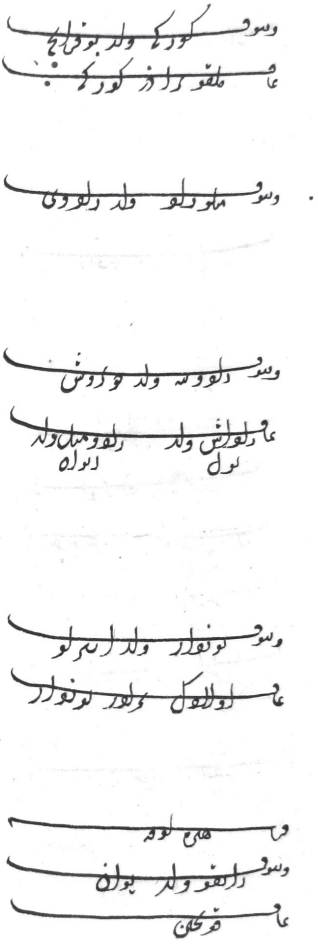


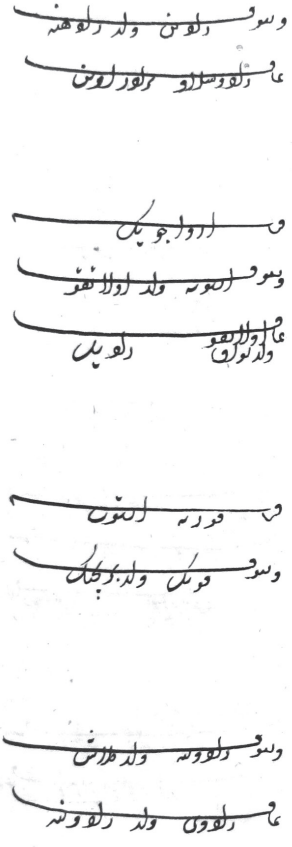




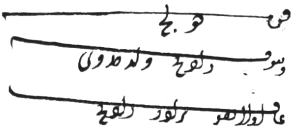


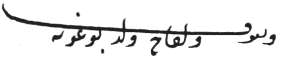




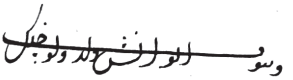


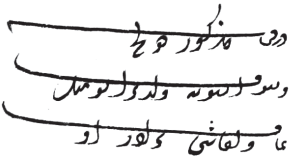
40r



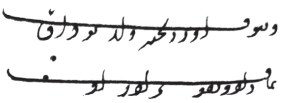


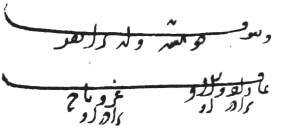


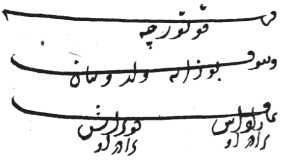


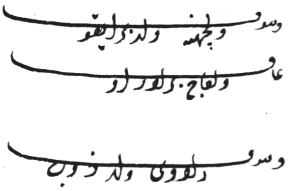


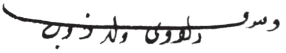
41v





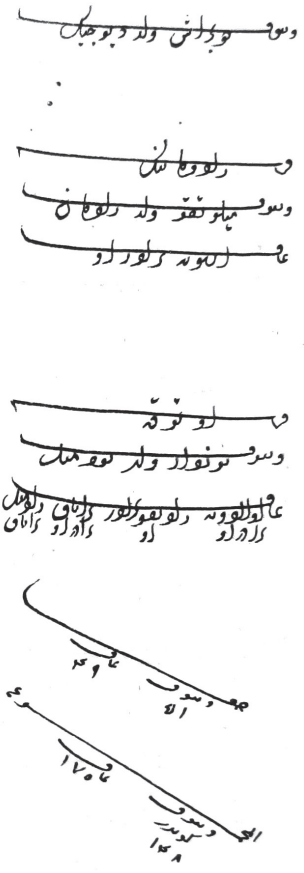


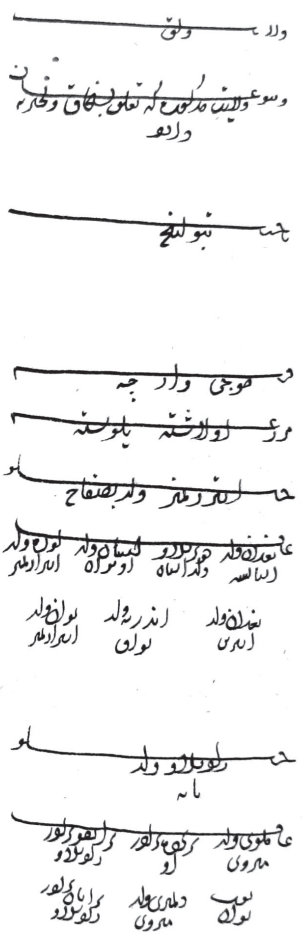


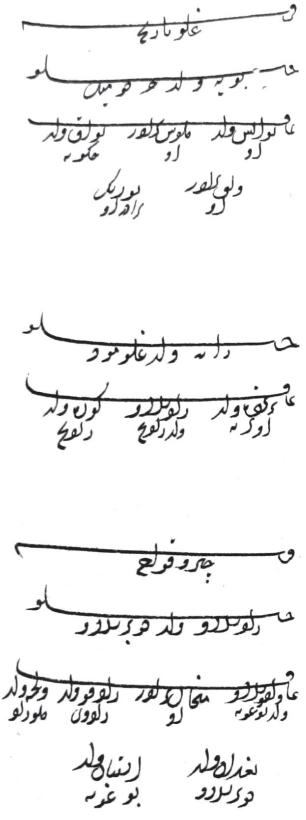


41r

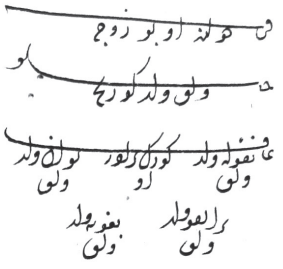
40v



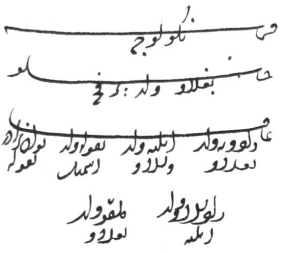


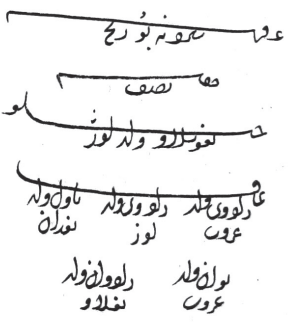


42v

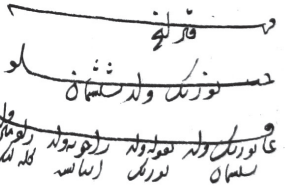


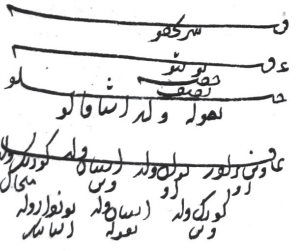
43r





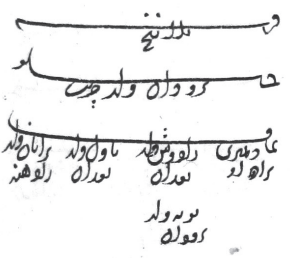


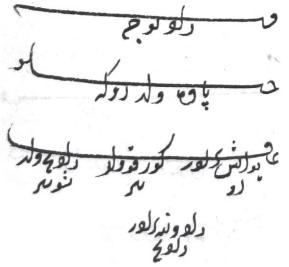


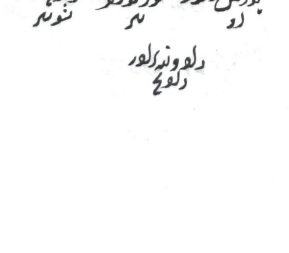


44r **43v**

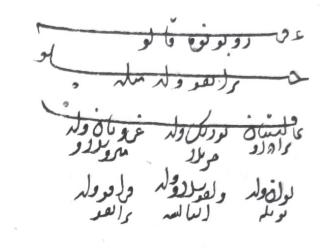


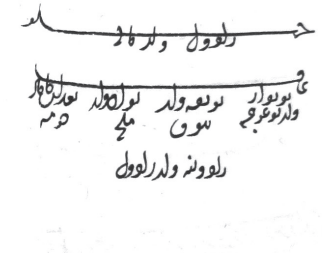


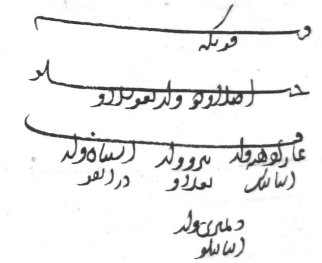


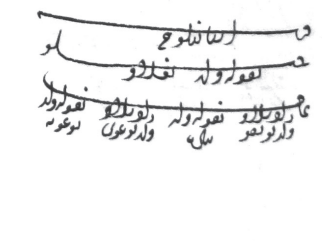


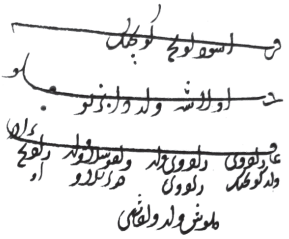


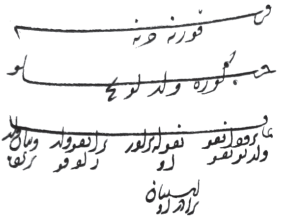


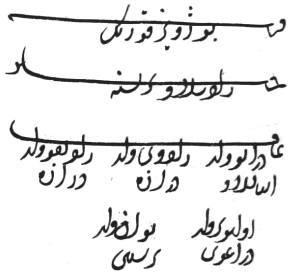


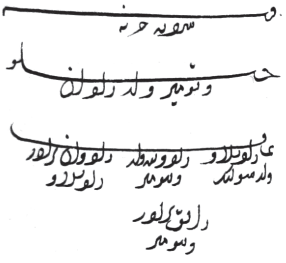


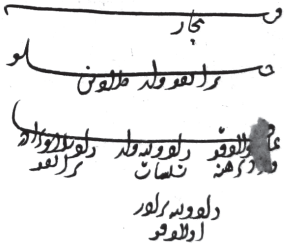


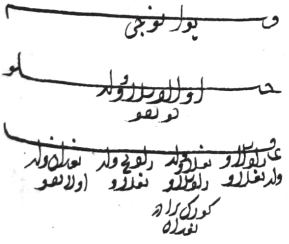






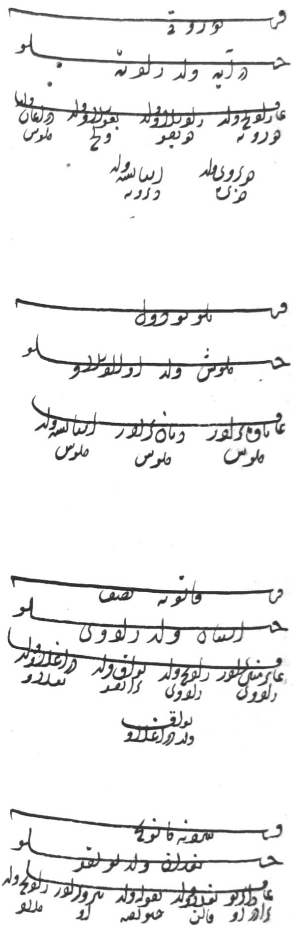




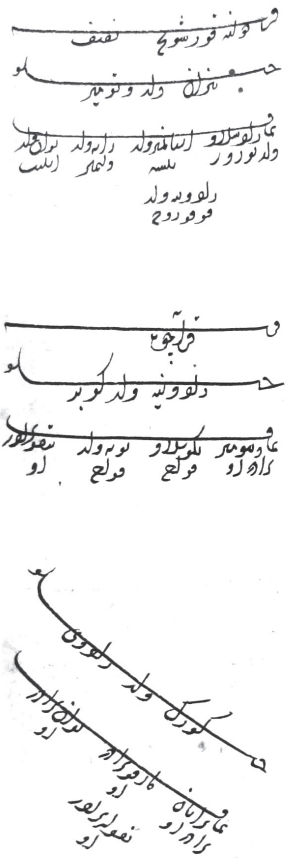


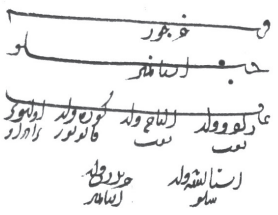


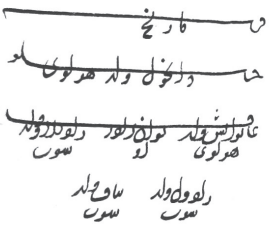
45v

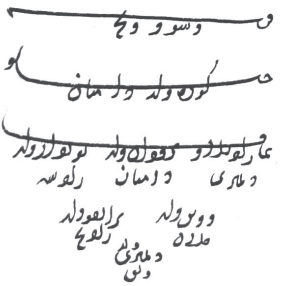


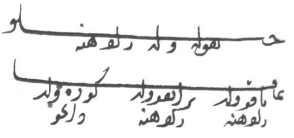
46r

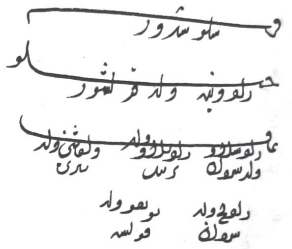


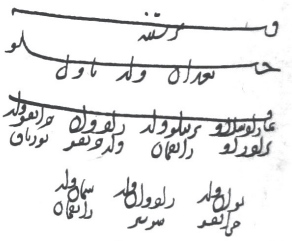


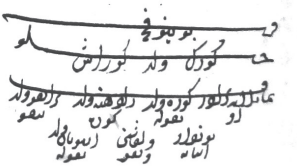


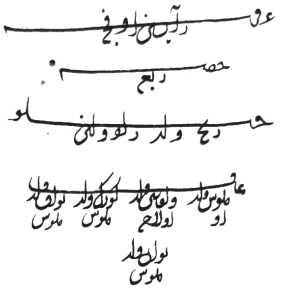




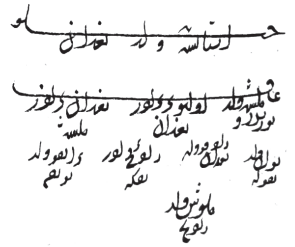


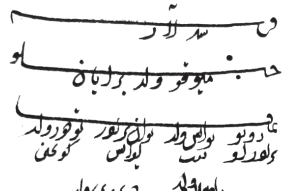


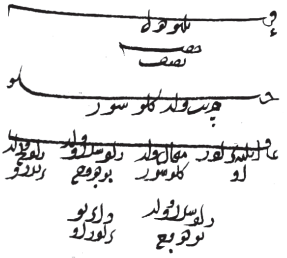


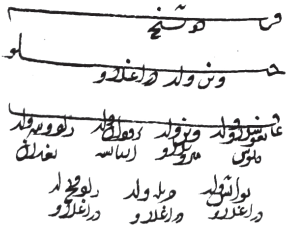


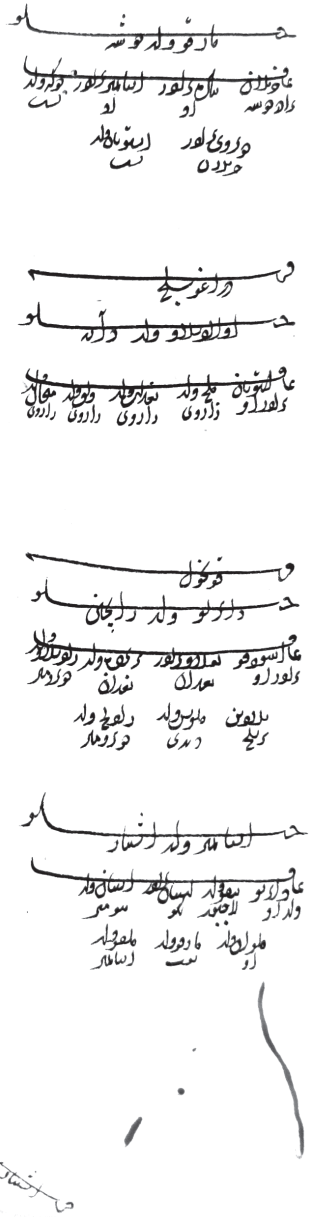


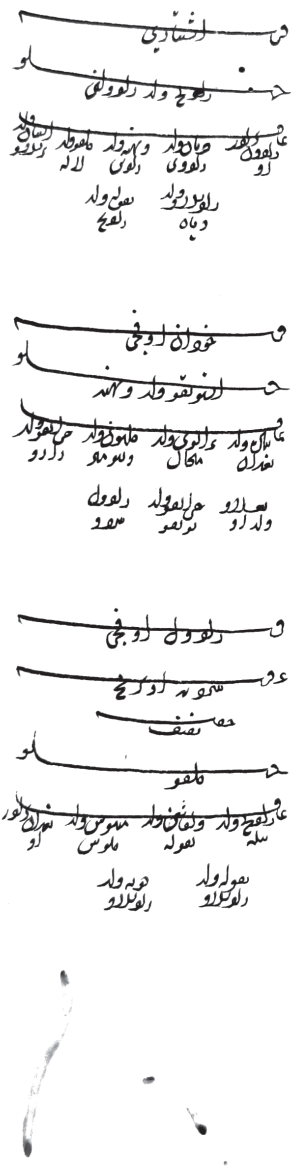




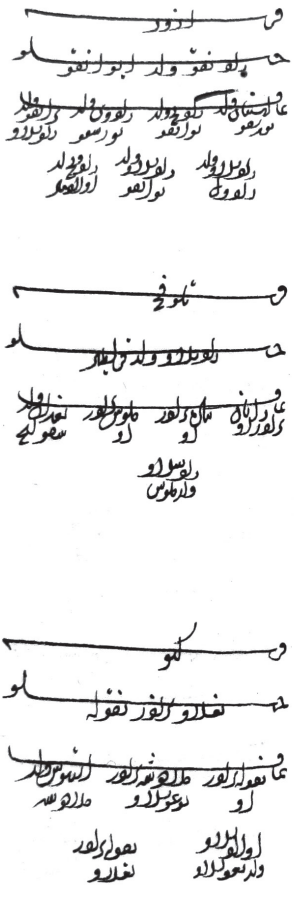




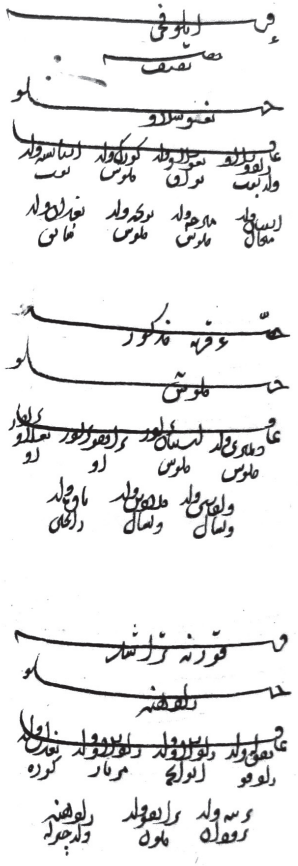




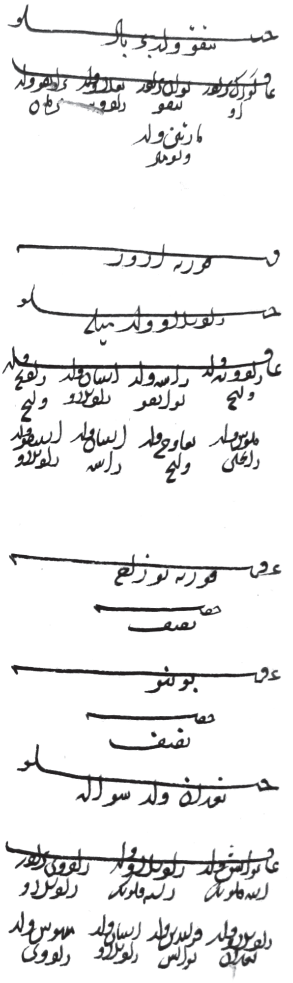
50r



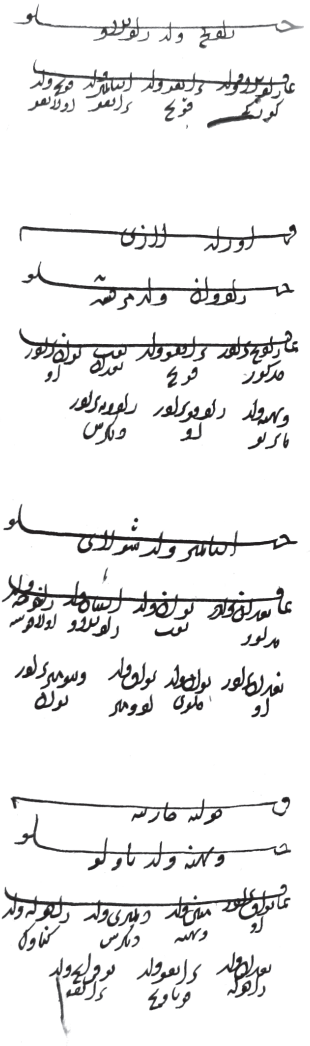
49v



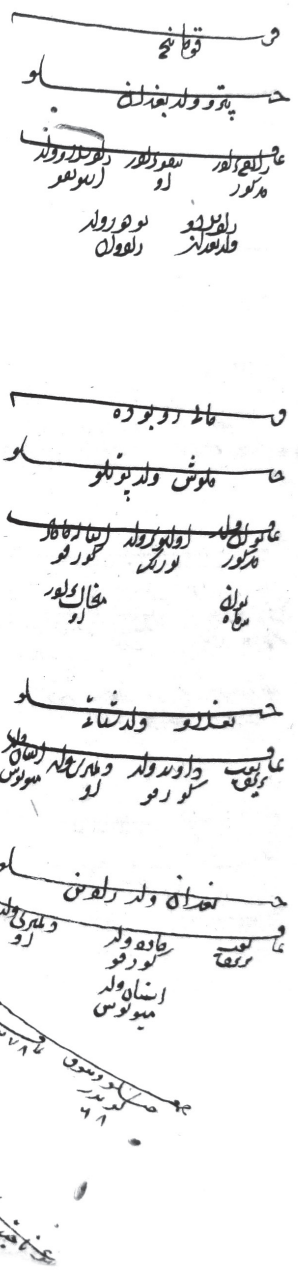
50v



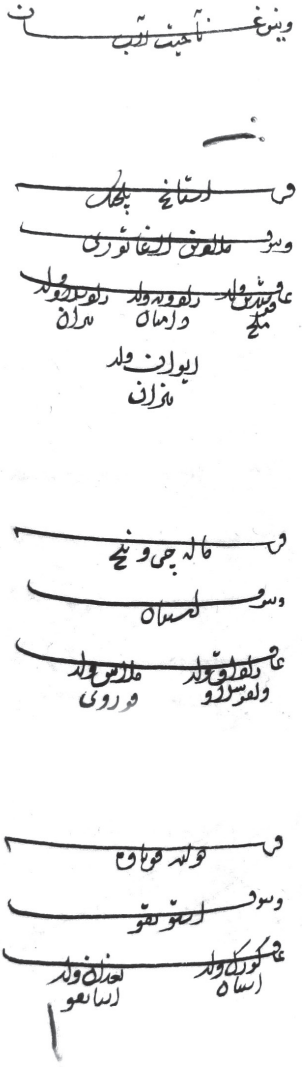
51r



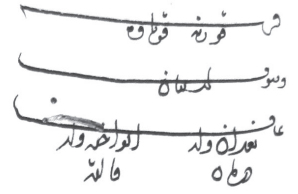
51v

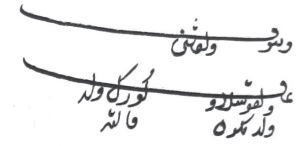


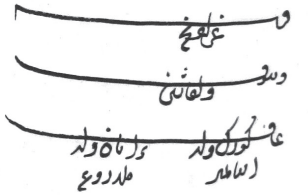
52r

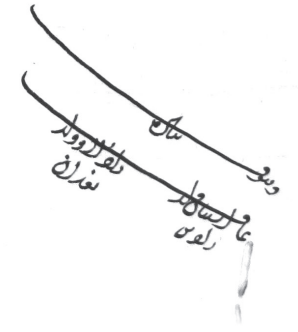


52v

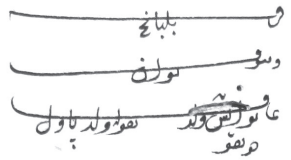


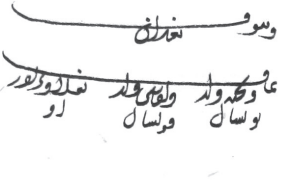


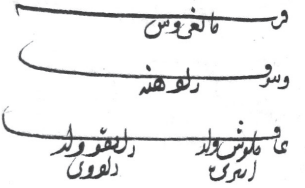


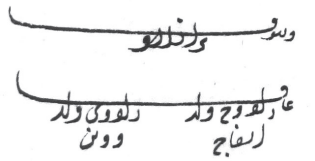


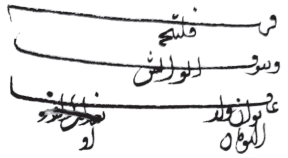
53r

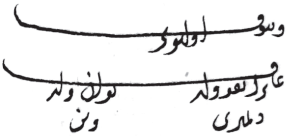


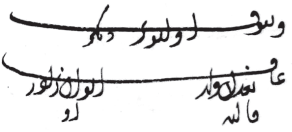


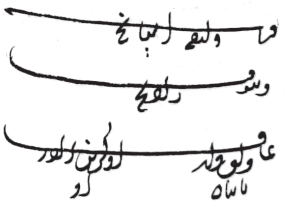


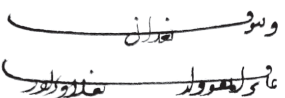


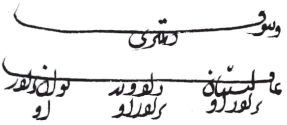


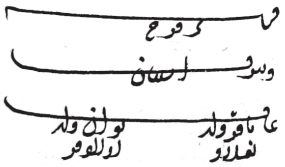


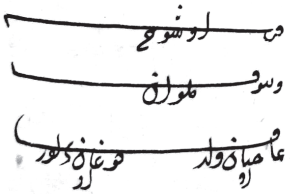




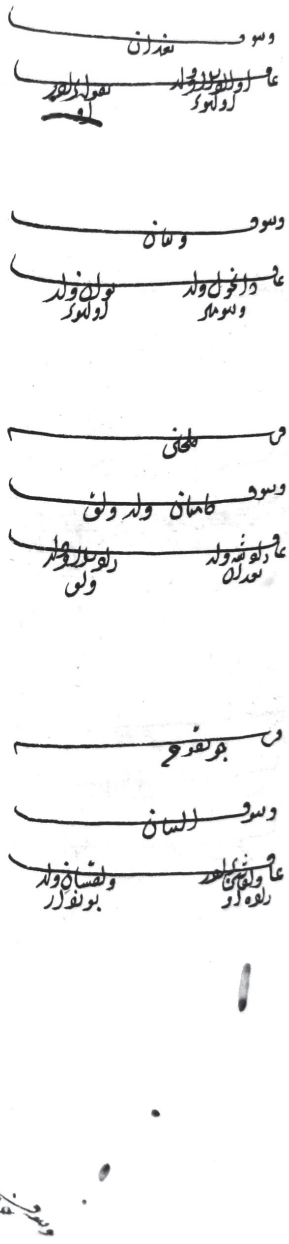




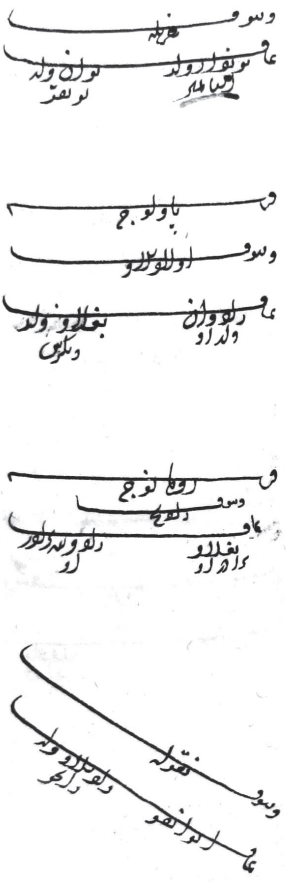


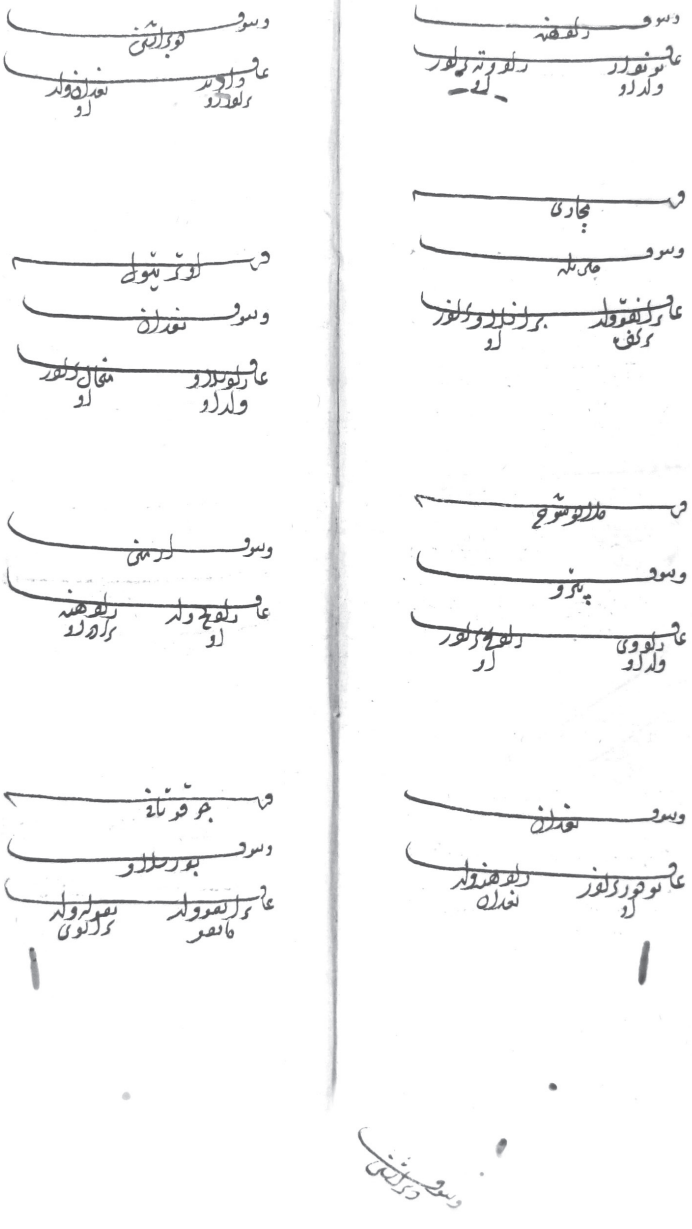


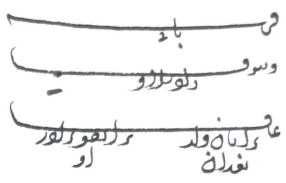
54v

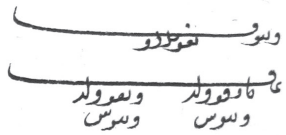


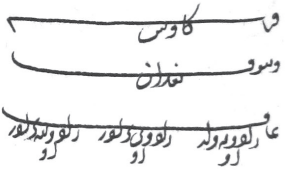
55r

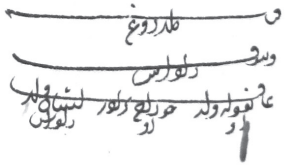


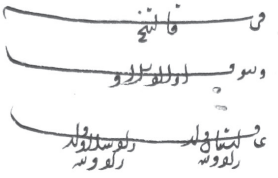


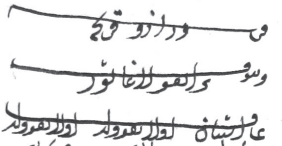


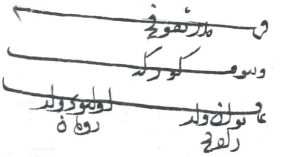


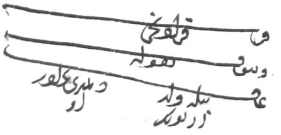


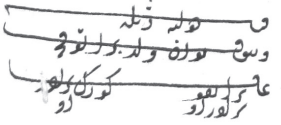




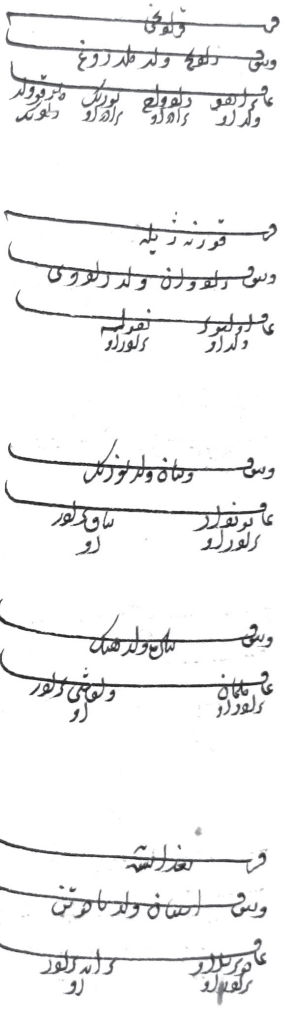




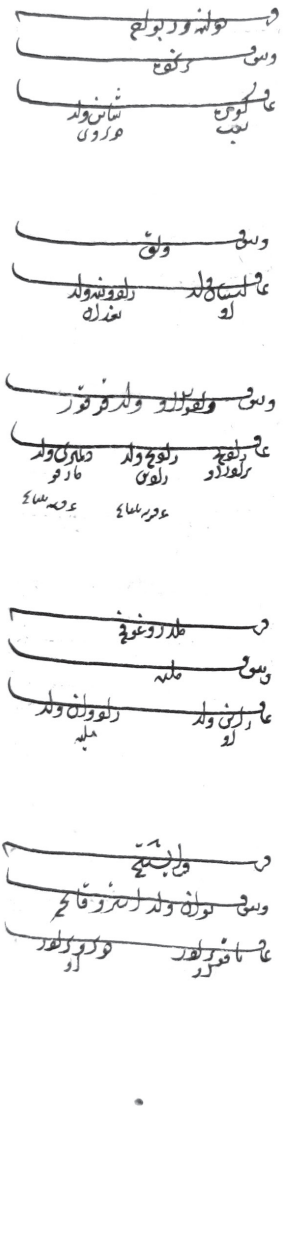




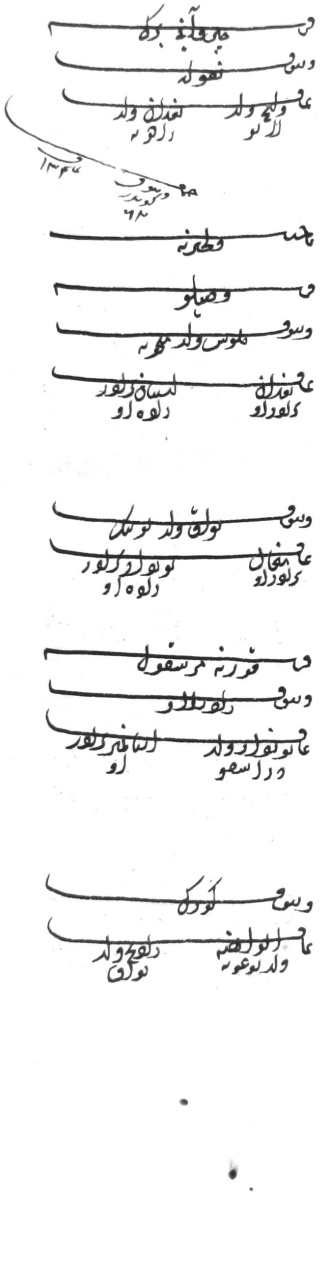
57v



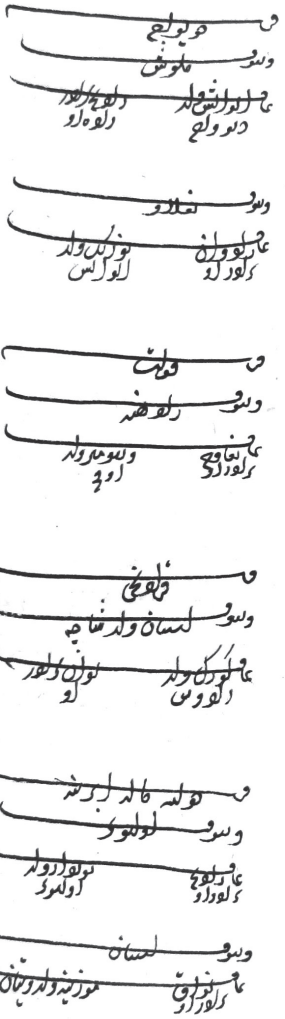
58r



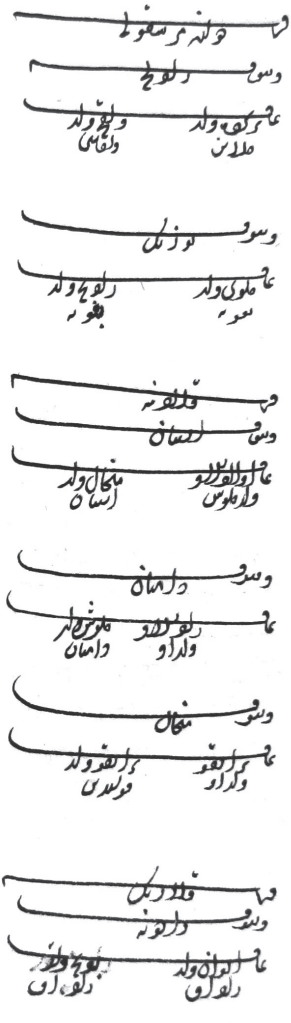




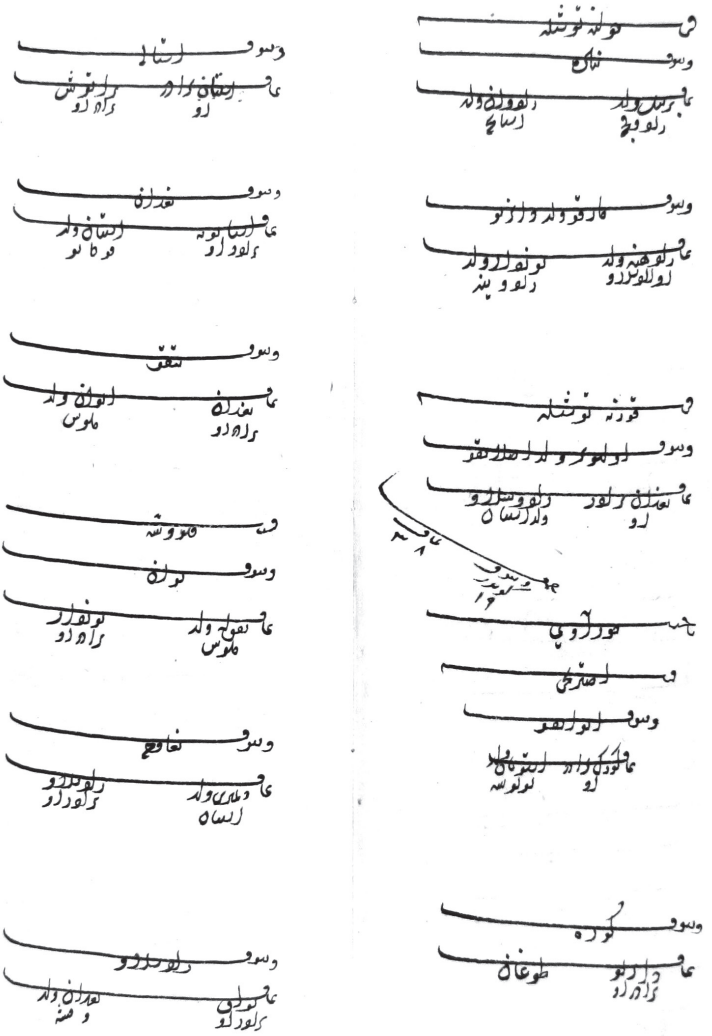
60r



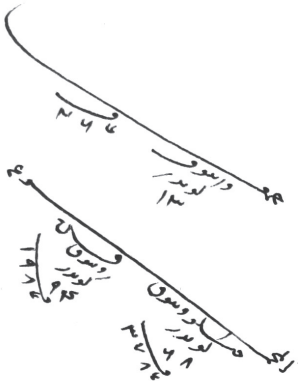
59v

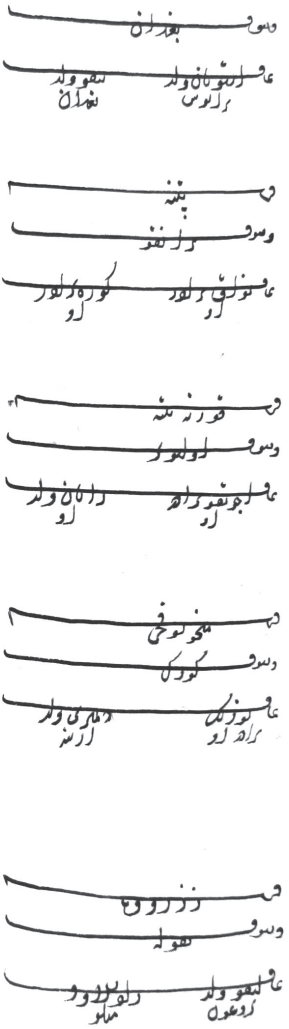


61r **60v**

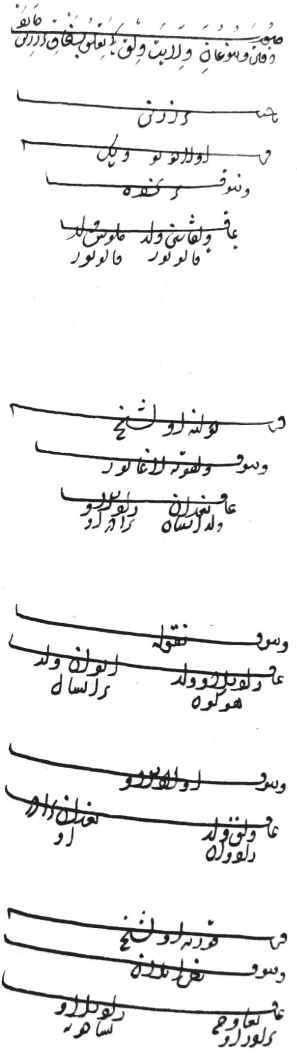


62r **61v**

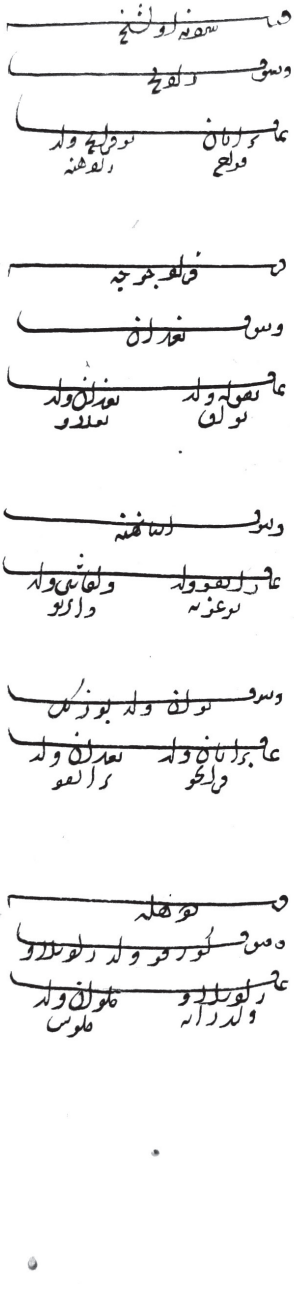




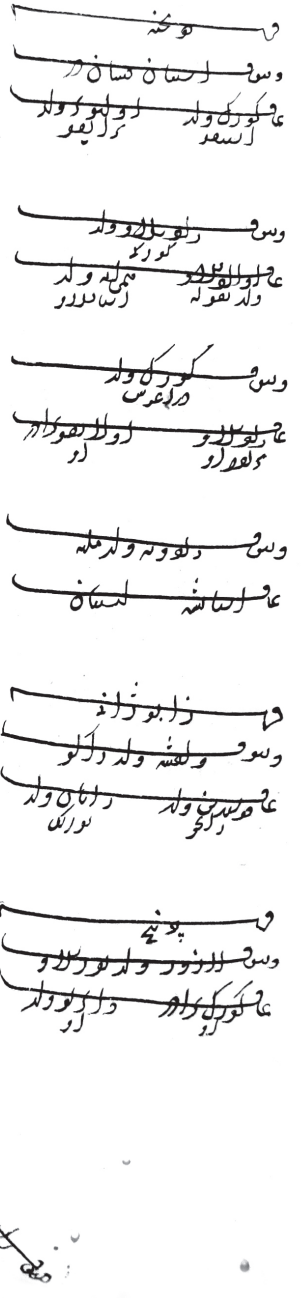
62v



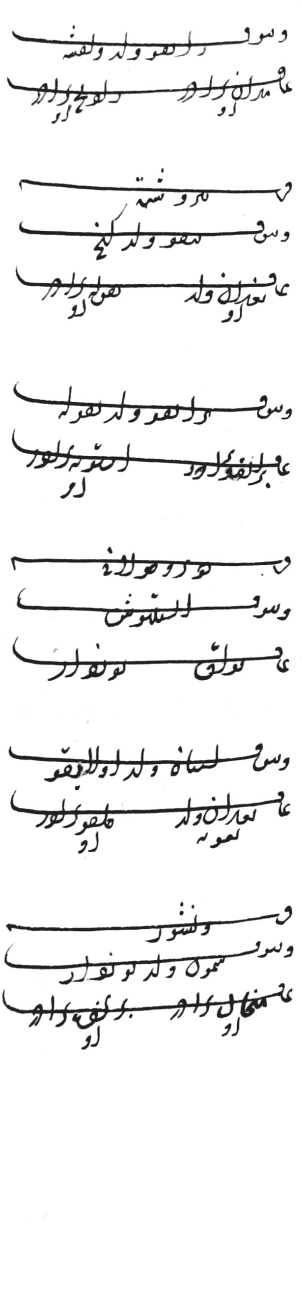
63r



63v

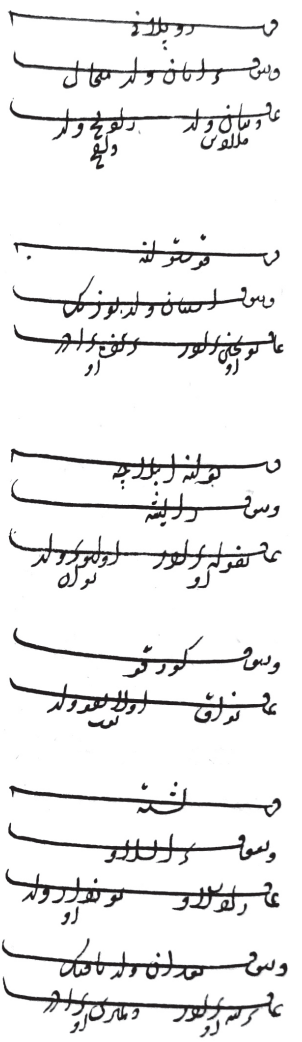


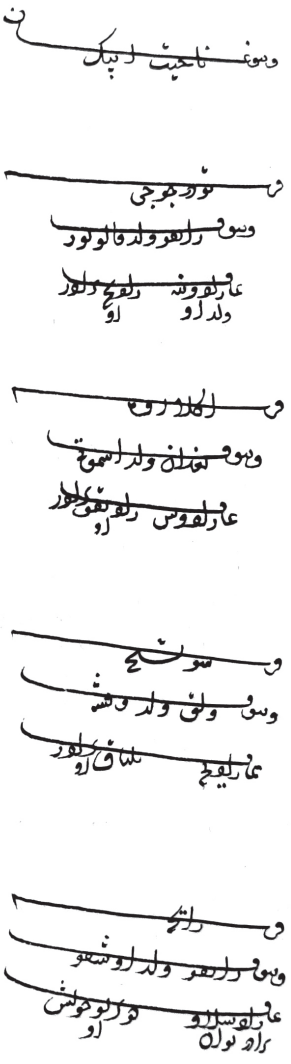
64r

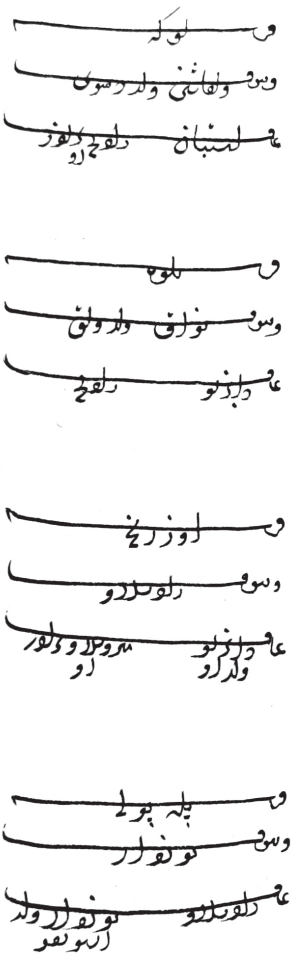


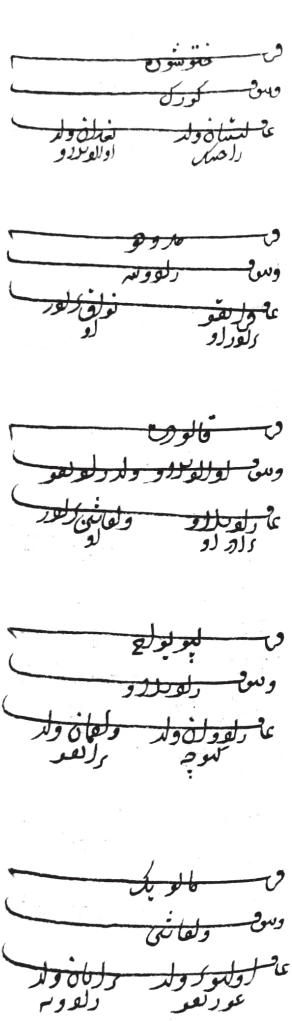
64v

65r

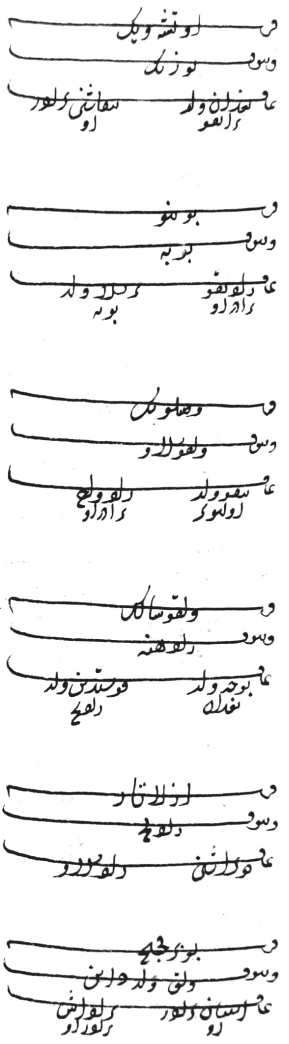




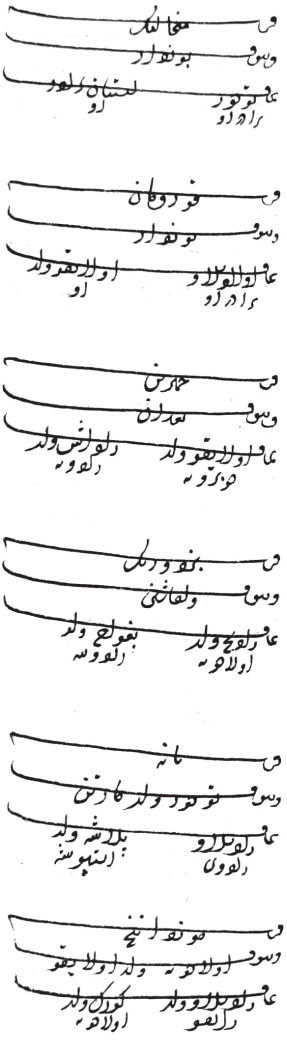




67v



68r

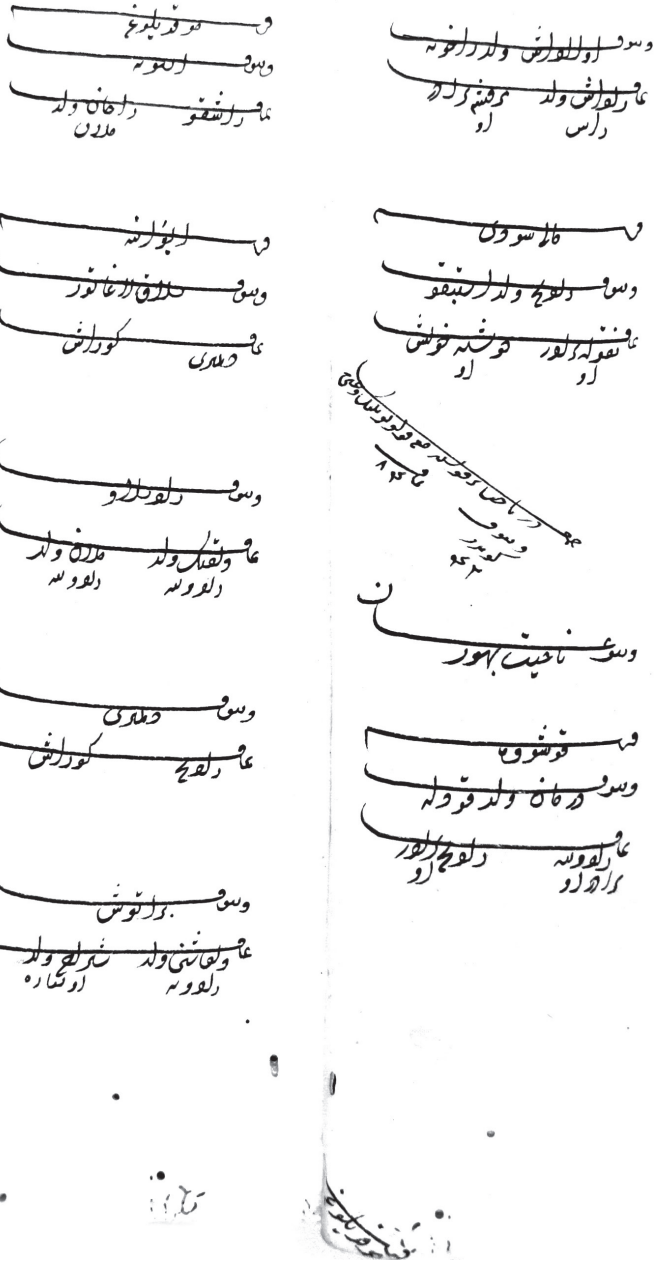




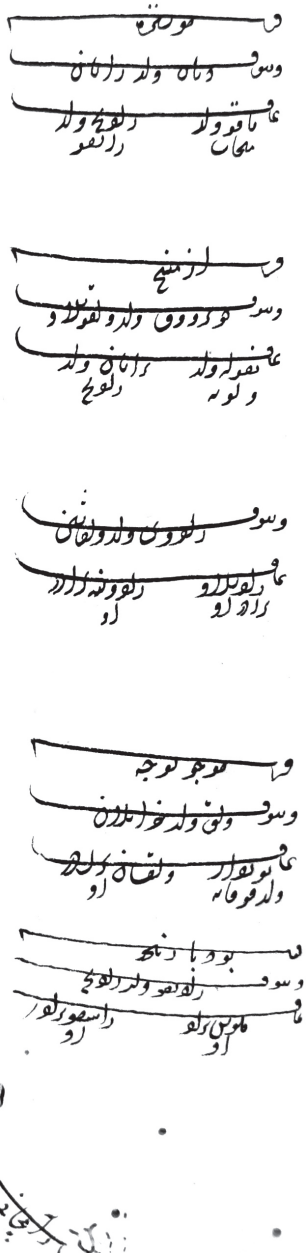


71r

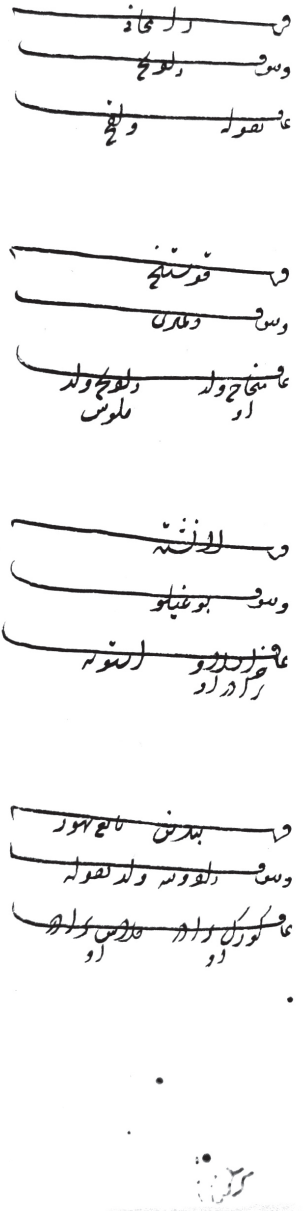
70v

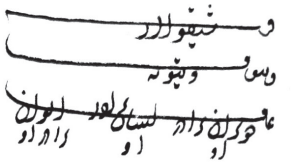


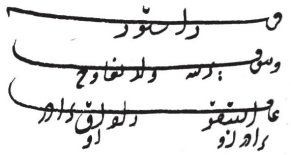
71v

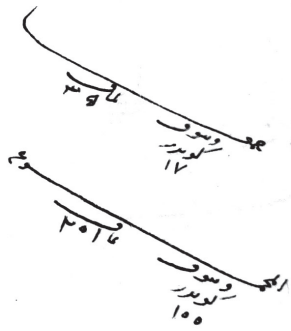


72r









ATATÜRK KİTAPLIĞI
Muallim Cevdet Evrakı

Латинична транскрипција

Latin transkripsiyon

fol 1^{r}-7^{r} boş
fol 7^{v}

Sûret-i defter-i voynugân-i sancak-i Alacahisâr ve vilâyet-i İzveçen ve Yeleç ve Ras ve Seniçe ve Hodidede ve vilâyet-i Vılk ki ta'alluk-i sancak-i Vılçitrn ve sancak-i Prizrin zâid, bi-işâre-i sultanü'l-Islâm ve'l-müslimîn nâsirü'l-guzât ve'l-mücâhidîn sultân ibn sultân Sultân Mehmed Hân bin Sultân Murâd Hân – *hallede'l-lâhu Te'âlâ fî devâmi'l-hilâfetehu mülkühu ve sultânehu ve efâz 'ale'l-'âlemîn 'âtıfetuhu ve bürhânehu* – bi-kalem-i ez'afü'l-muharrirîn 'Alî bin Hâcî Ya'kûb el-fakîr, muharrer-geşt fî evâsit-i Rebî'ü'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve semâne-mi'e, hicriyye hilâliyye temâm
[1-10 Mart 1455]

Nâhiyet-i Dilboçiça

K a r y e – i İ s t a y k o v i ç a
cebelü Raya veled-i Miloş
yamak: Yovan veled-i Rasa, Petko veled-i Dabijiv, Dimitriy veled-i Krayisal

cebelü Miluy birâder-i David
yamak: David birâder-i o, Krayisal birâder-i o, Raduy birâder-i o, Radiç birâder-i o

fol 8^{r}

K a r y e – i İ ç v i l a v i ç a
cebelü Dobrulo birâder-i Vılk
yamak: Vılk birâder-i o, Radislav birâder-i o, Bogislav birâder-i o

K a r y e – i O p o r ş t i ç a
cebelü Pavlo Roman
yamak: Radiç birâder-i o, İvladislav veled-i Dragoş

K a r y e – i B r e z d i ş o r
cebelü Radila
yamak: Radeşa veled-i o, Radiç veled-i Radislav

K a r y e – i P r i b o y
cebelü Radovan veled-i Miluy
yamak: Pokrayço birâderzâde-i o, Bogdan veled-i Radovan,
Radislav veled-i Istav, Radislav veled-i o

fol 8^{v}

d e r K a r y e – i m e z k û r P r i b o y
cebelü Radiç veled-i Nenada
yamak: Nikola birâder-i o, Yovan birâder-i Petko, Petko
birâder-i o, Priyezda birâder-i Nikola

K a r y e – i K o r n a B r e s t o v i ç a
cebelü Kruma veled-i Çırep
yamak: Vılkoslav birâder-i o, Vılk birâder-i o, Radiç veled-i
Gruba, İstepan birâder-i o

K a r y e – i D o l n a O d i l e
cebelü Alan *istar* (yaşlı)
yamak: Olivyer birâder-i o, İstepan veled-i Alan, Grgo birâder-i o

K a r y e – i D o l n a B r e s t o v i ç a
cebelü Kaloman İstan
yamak: Nikola veled-i o, Brayan birâder-i o, Bojidar
birâderzâde-i o, Gürge birâder-i o

fol 9^{r}

cebelü İstepan birâder-i Krayislav
yamak: İstoyan birâder-i o, Pavlo birâder-i o

K a r y e – i K o r n a Y e l e ş n i ç a
cebelü Novak veled-i Romanik
yamak: Bojidar veled-i o, Bogdan veled-i Draguy

d e r K a r y e – i K o r n a B r e s t o v i ç a
cebelü İstoyan birâder-i Yovan
yamak: Nikola birâder-i o, Yovan birâder-i o

cebelü Petko veled-i İvladislav
yamak: İvladislav peder-i o, Yovan veled-i o, Deyan birâder-i o,
Radislav veled-i Yovan

fol 9^{v}

K a r y e – i K o r n a M ı r l a k
cebelü Mioçin birâder-i Radislav
yamak: Gürg veled-i o, İlka veled-i Miloş, Gürg birâder-i o

cebelü Gürge veled-i Radiç
yamak Gürko birâder-i o, Radihna veled-i İstanimir

K a r y e – i N i ş a v i ç a
cebelü Dobrivoy veled-i Rahuy
yamak: İstepan birâder-i o, Mile birâder-i o, Radislav veled-i Dobrivoy

cebelü Novak veled-i Kostadin
yamak: Yovan birâder-i o, Gürg *istar*, Dimitriy veled-i o, Miho birâder-i o, Bogdan veled-i Kostadin

fol 10^{r}

K a r y e – i B r a k o ç e l i n ç
cebelü Dobrivoy
yamak: Olivyer veled-i Vılk, Bogdan birâder-i o, Lazar birâder-i Dobrivoy

cebelü İstanişa veled-i Raduy
yamak: Radey, İstepan veled-i İstanişa, Gürg birâder-i o, Bojidar birâder-i Raduy

K a r y e – i İ ş t a t a r i ç a
cebelü Marinko
yamak: Radoye veled-i Marinko, Vılkaşin veled-i Marinko, Radislav birâder-i Milko

K a r y e – i K o r n a İ g r i ş t e
cebelü Kostadin birâder-i Yovan
yamak: Nikola veled-i Yovan, Bojidar veled-i Deyan, Priyezda birâder-i o, Hrebelan birâder-i o, Nikola birâder-i o

fol 10^{v}

d e r K a r y e – i m e z k û r K o r n a İ g r i ş t e
cebelü Marko birâder-i Prodanko
yamak: Nikola birâder-i o, Radislav veled-i Bogislav, Marko-i diğer

K a r y e – i V ı l ç k o v ç i
cebelü Petak veled-i Gürge
yamak: Olivyer birâder-i o, Vılkaşin veled-i İstoyan

K a r y e – i P o l a t
cebelü Voya birâderzâde-i Vitomir
yamak: Petko birâder-i mezkûr, Branoş veled-i o, Nikaşin birâder-i o

cebelü Vitomir veled-i Bogdan
yamak: Raduy veled-i o, Radovan birâder-i o, Radiç veled-i Vitomir

fol 11^{r}

K a r y e – i B u v ç e
cebelü Vılkaşin birâder-i Yarmenin
yamak: Yarmenin, Vılkoslav birâder-i o

cebelü Radiç
yamak: Yovaniş birâder-i o, Dimitriy birâder-i o, Güraş veled-i Radiç

cebelü Milko birâder-i Novak
yamak: Novak birâder-i o, Bogavça birâder-i o, Andreya veled-i Milko

K a r y e – i H l a p o t i n ç e
cebelü Miloş *istar*
yamak: Todor birâder-i o, Dragoş birâder-i Mihal, Raya veled-i Miloş

fol 11^{v}

K a r y e – i S e b e s a l ç e
cebelü Nikola birâder-i Toriç
yamak: Marko birâder-i o, Vılkoslav birâder-i o, Mihal birâder-i o

cebelü Yovan birâder-i Nikola
yamak: Priyezda birâder-i o, Petro birâder-i o, Dragaş veled-i Miloş

cebelü pop Nikola
yamak: Olivyer birâder-i o, Bojidar birâder-i o, Vılkaşin birâder-i o

K a r y e – i R a s o h a ç a
cebelü Voihna birâder-i Dobrislav
yamak: Dobromir veled-i o, Mildrug birâder-i Burdela

fol 12r

cebelü Yovaniş veled-i Radovan
yamak: İstepan veled-i o, Dobrislav birâder-i Voihna

Nâhiyet-i Polaniça tâbi‘-i mezkûr Dilboçiça

K a r y e – i P r i v o ş t i ç a
cebelü Mile veled-i Miyakov
yamak: Rayça birâder-i o, Negovan birâderzâde-i o, Petak birâder-i o, Bogdan veled-i o, İstepan veled-i Rayça

K a r y e – i T u m b a
cebelü Paşayit birâder-i Bogislav
yamak: Bogislav birâder-i o, Yovan birâder-i o, Radaşin birâder-i o, Şahin birâder-i o

fol 12v

K a r y e – i K u r ş e v a G l a v a
cebelü Yovanko veled-i Radomir
yamak: Radovan veled-i o, Radomir birâder-i o, Dobromir birâder-i o, Armenin birâder-i o, Toma veled-i Dabijiv

K a r y e – i D o l n a D r a g o b u c d e
cebelü Ranko veled-i Rayko
yamak: Brayislav birâder-i o, Voyin birâder-i o, Radul hiş-i o, Miloş birâder-i o, Vılkaşin birâder-i o

cebelü Raduy ve[led-i] Radko
yamak: Miloş veled-i Branko, Mihal birâder-i Marko, Voyin birâder-i o, Dabijiv birâder-i Raduy, Branko birâder-i o

K a r y e – i Y a s e n y e v a
cebelü Bogdan birâder-i Radovan
yamak: Bogislav birâder-i o, Raduy birâder-i o, Radohna birâder-i o, Dabijiv birâder-i o, İstepan veled-i Bogislav

fol 13r

K a r y e – i D r a n o v D o l
cebelü Yovan veled-i Vılkoslav
yamak: Petko *istriç* (amca), Radihna birâder-i o, İvko birâder-i o, Nikola veled-i o, Krasimir veled-i Radihna

cebelü Bogislav birâder-i İvko
yamak: Novak veled-i (boş), Bogoye birâder-i o, Raşa veled-i o, Petak hiş-i o, Radislav veled-i Bogislav

cebelü Bogdan veled-i Yovan
yamak: Radislav birâder-i o

K a r y e – i K o r n a D r a g o b u c d e nev yafte
cebelü Miloş veled-i İştokaliça (?)
yamak: Branoş veled-i o, Yovan birâder-i o, Vitomir veled-i Lepoça, Nenada veled-i o

fol 13^{v}

K a r y e – i B i l e n a K o l i b a
cebelü Raduy *istar*
yamak: Dimitriy veled-i o, Dimitriy veled-i Novak, Radislav birâder-i o, Bogdan veled-i Radiç, Yovan birâder-i Dimitriy

K a r y e – i U r m a n i ç a
cebelü Byelko birâder-i Novak
yamak: Mihal veled-i o, İvladislav, Vitomir veled-i Çerik, Dimitriy birâder-i o, Radiç veled-i Vitomir

cebelü Radislav
yamak: Brayko birâder-i o, Vılkoslav birâder-i Radislav, Voihna birâderzâde-i Radislav, Rayina birâder-i o, İvlayko birâder-i Mihal

cebelü Novak birâder-i Miloş
yamak: Radislav veled-i Novak, Raduy veled-i Novak

fol 14^{r}

K a r y e – i D o l n a İ s t a n ç e
cebelü Raduy
yamak: İvladislav birâder-i o, Radihna birâder-i o, Bogdan birâder-i o, İstanişa birâder-i o, Raduy veled-i Boya

K a r y e – i L o z n a L u k a
cebelü Belya veled-i Dobroyan
yamak: Brayan birâder-i o, Petro birâder-i o, İstoyan birâder-i Beloyan, Mihal veled-i Radoye, İsmil veled-i o

K a r y e – i T u r ş k i D o l
cebelü Vıtomir veled-i Radovan
yamak: İstoyan birâder-i o, Nikola veled-i Doyik, Nikaşin birâder-i o, Yakov *siromah* (yoksul), İstanislav veled-i Radislav

K a r y e – i G r a d e ş n i ç a
cebelü Petak birâder-i Lale
yamak: Rayko birâder-i o, Radislav birâder-i o, Radovan veled-i Lale, Voyislav birâder-i o, Branko birâder-i o

fol 14^{v}

K a r y e – i S ı r e d n a D r a g o b u c d e
cebelü Novak veled-i Miloş
yamak: Dragoş, Kostadin birâder-i o, Vitomir birâder-i o, Vılkaşin Gradenik, Bogdan birâder-i o

K a r y e – i D r e n y e K a l o y o r a
cebelü Nikola veled-i pop
yamak: Mihal birâder-i o, Bogdan der Gradeşniça, Dobrivoy birâder-i Rayko, İvlayko birâder-i Bogdan, Dabijiv birâder-i o

K a r y e – i M i h o v a L u k a
cebelü İstanimir veled-i Doyko
yamak: Bojidar birâderzâde-i o, Doyko veled-i Duşman

K a r y e – i P r i l o v D o l
cebelü Mihal veled-i Kaloyan
yamak: Bojidar birâder-i o, Yovaş veled-i Kaloyan, Branko birâder-i o, İstepan veled-i Bojidar, Novak birâder-i Kaloyan

fol 15^{r}

K a r y e – i K a l a y a r i n a
cebelü Mişlan birâder-i Nikola
yamak: Nikola birâder-i o, Nikola veled-i Nenada, İzmiyan birâder-i o, Yovan birâder-i Milan, Petro veled-i Nikola

Cem‘an: cebelü voynuk gönder 58 yamak 209

Nâhiyet–i Petruş

K a r y e – i Ş u p e l a k
voynuk Olivyer veled-i Aladin
yamak: Radislav birâder-i o, Vılk birâder-i o

voynuk Radivoy
yamak: Radislav veled-i Brayisal, Yovan birâder-i o, Nikola birâder-i o

fol 15^{v}

K a r y e – i B o r a v i ç a
voynuk İvladislav veled-i Milan
yamak: Milko veled-i Güren, Andreya veled-i Milan

K a r y e – i V o y k o f ç e
voynuk Bojinud
yamak: Radiç veled-i o, Bogdan birâder-i o

K a r y e - i B o g o ş o v ç e
voynuk Rayan *istar*, leng
yamak: Raduy veled-i o, Radoslav birâder-i o

Cem'an: voynuk 5 yamak 11

fol 16^{r}

Nâhiyet-i Topliça

K a r y e – i D y e v ç a v e y a Ç e s t a
cebelü Radenko veled-i Yoko
yamak: Bojidar veled-i Bogoslav, Novak birâder-i o, Boyça veled-i Yoko, Radiç veled-i Bogoslav

cebelü Vitomir veled-i Gürko
yamak: Gürg veled-i Pribço, İsvoyko birâder-i o, Lukaç veled-i İstoyak, Mırkşa veled-i İvladislav

cebelü Vılkota veled-i Krayko
yamak: Branislav veled-i İvladko, Radaş veled-i o, Radovin veled-i o, Vılkaşin veled-i Vılkota

fol 16^{v}

K a r y e – i P i ş a n o f ç e v e T u d o r ç e

cebelü Raşko veled-i İstoyislav
yamak: İsvoyko birâder-i o, Radonya birâder-i o, Radovan -i Pribin, Bojidar veled-i İsvoyko

cebelü Radonya veled-i Peyin
yamak: Vılk birâder-i o, Brayko veled-i Radonya, Vılksan veled-i Vılk, Momçil veled-i İstayço

cebelü Bojik veled-i Dragol
yamak: Curin veled-i o, İstepan birâder-i o, Lazar veled-i Bojik, Radeşa veled-i Beloslav

K a r y e – i R o h m a n o f ç e

cebelü Radonya veled-i Grliçik
yamak: Mahuy birâder-i o, Novak birâder-i o, Priben veled-i Radovan, Brayak birâder-i o

fol 17^{r}

K a r y e – i M i ç o v ç i

cebelü Bogdan veled-i Novak
yamak: Jifko birâder-i o, Cura birâder-i o, Todor veled-i Bogdan

K a r y e – i S i m a r i n o f ç i

cebelü Nikola becây-ı İstepan veled-i Radislav
yamak: Rayço birâder-i o, Yovan birâder-i o, Dimitriy birâder-i o

K a r y e – i Y a b l u ç , Çrna Gora tağında oldılar

cebelü Novak *istar*
yamak: Radovan veled-i Nenada, Radovaç veled-i Radiç

cebelü Vılk veled-i Novak
yamak: Vılkoslav veled-i Yovan, Yovan peder-i o

fol 17^{v}

K a r y e – i J a b a r n e K a l a b i n o

cebelü Radonya veled-i Voihna
yamak: Voyin *istar*, İvladislav veled-i o, Radislav birâder-i o, İstepan haherzâde-i Radonya

K a r y e – i R o j i n a hassa
cebelü Yovan veled-i Mihal
yamak: Vılk birâder-i o, Brayislav birâder-i Dabijiv ‘an karye-i Draşkoviça, Dabijiv birâder-i o ‘an karye-i Draşkoviça

K a r y e – i G o l i b a r tīmâr-ı Murdar Pelid
cebelü Voyin veled-i Boguy
yamak: Yovan veled-i Pribil, Perat veled-i Voihna, Dobrislav (veled) birâder-i o

voynuk Branko veled-i Kaloper
yamak: Dimitriy birâder-i o, Vitomir veled-i Gürişa

fol 18^{r}

K a r y e – i D o l n a B r e s n i ç a
voynuk Nenada veled-i Branislav
yamak: Radiç birâder-i o, Bojidar birâder-i Nenada, Raykota veled-i Nenada

K a r y e – i L a p a d y e
voynuk Petko veled-i Radin
yamak: İstepan *siromah*, Dimitriy veled-i İvlayço

K a r y e – i Ş a r l i k
voynuk Krasimir veled-i Şişoye
yamak: Bogdan veled-i bâzdâr, Vidaç veled-i Radiç, Brayan birâder-i Vidaç

K a r y e – i D o l n a P a r k a ş t i ç a
voynuk İstepan birâder-i Şişman
yamak: Pribil birâder-i o, Dabijiv veled-i İstepan

fol 18^{v}

K a r y e – i S e l ç a n i ç a
voynuk Hinad birâder-i Voyin
yamak: Radiç veled-i o, Radonya *istar* ‘an karye-i Korna Tırnava

K a r y e – i J i k o l o v a K o s t e n i ç a
voynuk Brayko *istar*
yamak: Vılk veled-i o, Petko veled-i o, Radoşa veled-i Bogdan

voynuk İstepan veled-i Brayko
yamak: Radiç birâder-i o, Bogislav birâder-i o, Radihna birâder-i Radeşa

K a r y e – i İ s f i n y a P o t o k
voynuk Priyezda veled-i İbrad
yamak: Miloş birâder-i o, Ralin veled-i Nenada, Çura veled-i o

fol 19^{r}

voynuk Radonya birâder-i Radihna
yamak Radihna birâder-i o

voynuk Radislav veled-i Novak
yamak: İstepan veled-i o, Bojik veled-i Radiç

voynuk Nikola veled-i İvladislav
yamak: İstepan birâder-i o, Tomaş veled-i Yarmenin

voynuk Vılkaş veled-i Otiç
yamak Branislav birâder-i o

voynuk Bojidar veled-i Radota
yamak: Radiç veled-i Miloş, Radislav veled-i Bojik

fol 19^{v}

K a r y e – i M u z a k
voynuk Dobrislav veled-i Brayak
yamak: Voyin birâder-i o, Vidaç birâder-i o, Brayak peder-i Gorun

M e z r a ‘ a – i D y e v ç a
voynuk Mihal lagatorî
yamak: Miloş birâder-i o, Kostadin veled-i o, Raduy veled-i Mihal, Radislav veled-i Radihna

K a r y e – i P o d o l a n ç e
voynuk Petro veled-i Prva
yamak: Mildrug birâder-i o, Radislav veled-i o

voynuk Voyin veled-i Dobromir
yamak: Radenko veled-i Radoye, Curce Lablu

fol 20^{r}

voynuk Vuliç veled-i Curce
yamak: İstepan birâder-i o, Petro birâder-i o

voynuk Lale veled-i Radul
yamak: Krayislav birâder-i o, Vılçiç veled-i Vılkaşin, Radovan veled-i Momçil

voynuk Velik veled-i Dobromir
yamak: Dabijiv veled-i o, İstepan veled-i Bogislav

Cem'an: cebelü voynuk gönder 14 yamak 48
kara voynuk gönder 21 yamak 49

NÂHİYET-İ İZMİRLİK

K a r y e – i L e s k o v i ç a
cebelü Miloş
yamak: Nikola, Radislav, Vılkaşin, İstepan, Bojidar

fol 20^{v}

K a r y e – i İ s t a y n o f ç e
cebelü Radiç *istar*
yamak: İstoyan veled-i o, Vılkoslav birâder-i İstoyko, Dimitriy veled-i Radiç, İstepan veled-i Radiç

K a r y e – i İ s t u b l i ç
cebelü Raduy veled-i Nikola
yamak: Bogdan veled-i Radiç, Dobrislav birâder-i Raduy, Bogislav birâder-i o, Radislav birâder-i Bogdan, Güra veled-i İstanişa

cebelü Nenada birâzer-i Güra
yamak: Vılkoslav birâder-i Raduy, İvladislav veled-i Bogdan, Yovan veled-i Raduy

K a r y e – i Y a r k o v i ç a
cebelü Radihna veled-i İstanişa
yamak: Raduy veled-i Dobromir, Radislav birâder-i o, Rayko birâder-i o, Yovan veled-i Radislav, Vılk becây-ı Vılkaşin

fol 21^{r}

K a r y e – i M u ç i b a b a
cebelü Bogdan veled-i Miloş
yamak: Yovanik birâder-i o, Vılkaşin birâder-i o, Yovan veled-i Petro, Radislav veled-i Milan

K a r y e – i İ z l a t a r
cebelü Dabijiv veled-i Bogdan
yamak: Bogislav birâder-i o, İvladko birâder-i o, Olivyer veled-i Raya, Braya veled-i Dabijiv

K a r y e – i Ç e r a v i ç a
cebelü Pribil Velik
yamak: Yovan birâder-i o, Dimitriy birâder-i o, Vılk veled-i Radiç, Bojidar veled-i Pribil, Vılkoslav birâder-i Vılk

M e z r a ‘ a – i A r m a t o v i ş a v e K u h a l i y a
cebelü Bojidar veled-i Radislav
yamak: Bogdan birâder-i o, Bratuy birâder-i o, Vılkan birâder-i o

Cem‘an:	cebelü voynuk gönder 9	yamak 38
El-mecmû‘:	cebelü voynuk gönder 81	yamak 295
	kara voynuk 26	yamak 65

fol 21^{v}

Doğancıyân-i vilâyet-i Alacahisâr
‘an nâhiye-i Topliça

K a r y e – i K o v i n
Dançul veled-i Curce
Radul birâder-i o, yamak

K a r y e – i D o l n a P a r k a ş t i ç a
Miloş veled-i Dabijiv
İvladislav birâder-i o, yamak

K a r y e – i S i m a r i n o f ç e
pop Yakov
İstepan veled-i Bogdan, yamak

K a r y e – i D r a j a n o f ç e
Petak veled-i Radiç
Dimitriy birâder-i o, yamak

K a r y e – i J i t o r a ç
İçvetko veled-i Brayislav
Yovan birâder-i o, yamak

K a r y e – i M i r o p i ş t e
Branoş veled-i Brayislav
İvran veled-i Mildrug, yamak

NÂHİYE-İ DILBOÇİÇA

K a r y e – i M ı r ş t i n a
Yakov veled-i Koyçik
Nikola birâder-i o, yamak

K a r y e – i V a s o t i n ç e
Nikola veled-i Pogoriliça
Bogdan birâder-i o, yamak

fol 22^{r}

K a r y e – i D o l n a K o p a ç i ç a
Curce veled-i Koyça
Radislav birâder-i o, yamak

K a r y e – i K u m a r e v a
Dimitriy veled-i Ugrin
David birâder-i o, yamak

K a r y e – i Y e l e ş i n ç e
Kostadin veled-i Milaşin
Todor veled-i Miloş

K a r y e – i R a h o v i ç a
İstanislav veled-i Dubal, yuvacıdır
Bogdan birâder-i o, yamak

der Karye–i mezkûr Rahoviça
Gürg veled-i Bogdan, yuvacıdır
Yovan veled-i Kruniça, yamak

fol 22v

ʻan nâhiye-i Alacahisâr

Karye–i Ojak
Radiç birâder-i Dabijiv
Jivadin birâder-i o, yamak

Karye–i Podiviçe
Bojidar veled-i Radovan, yuvacı
İstoyan birâder-i o, yamak

ʻan nâhiye-i Koznik

Karye–i Dolna Grabovniça
Rayin veled-i Pribil, yuvacı

der Karye–i Botriç
Bogislav veled-i Gruyiça, yamak

Cemʻan:	bâzdâr 12	yamak 12
	yuvacı 4	yamak 4

fol 23r

Vilâyet-i İzveçen ve Yeleç ve Seniçe ve Ras ve Hodidede Voynugân-i nâhiyet-i Seniçe

Karye–i Dubniça
voynuk Vılkaç
yamak: Raduy veled-i Radko, Radislav birâder-i Vılkoslav

voynuk Vılksan
yamak: Nikola, Radko veled-i Vılçeta

voynuk Krayo
yamak: Radoye birâder-i o, Raşko veled-i Vitan

voynuk Vılkaşin
yamak: Radislav, İstepan, Bradejan, Vılkaşin

voynuk İvan
yamak: Vitas, Radko

voynuk Vılksan
yamak: Vılk birâder-i o, Duşko veled-i Radey

fol 23^{v}

voynuk Bojidar
yamak: Radenko birâder-i o, Pribil birâder-i o

voynuk Çehrina
yamak: Vılkaşin, Radislav

voynuk Radota
yamak: Ivladislav veled-i o, Radislav birâder-i o

voynuk Vılkman
yamak: Radko, Radoş

voynuk Radoç
yamak: Vılkman, Radaç

K a r y e – i L o p i j e Ç a y k o v i k
voynuk Ivladislav
yamak: Nenada, Milaşin

fol 24^{r}

voynuk Vılkşa
yamak: Radko, Boravaç veled-i o

voynuk Bojidar
yamak: Gürge veled-i Radeşa, Vılkça veled-i Bogdan

voynuk Braya
yamak: Radey, Mileta

K a r y e – i L u k a v s k o v e n â m – i d i ğ e r e ş D u n i ş i k
voynuk Radiç
yamak: Sanko, Dançul veled-i Yelovaç

voynuk İsmolan
yamak: Pokrayaç, İvladko

fol 24^{v}

voynuk Vılkaşin veled-i Radiç
yamak: Obrad, Miloş

voynuk Novak
yamak: Mırkşa, Vılkman

voynuk Radman
yamak: İstanoş veled-i Gürge, Brale veled-i Gürge

voynuk İvladko
yamak: Vılkça, Radiç

voynuk Nikola *istar*
yamak: Radey, Vılkman veled-i Radiç

fol 25^{r}

K a r y e – i M l a d o v i n a

voynuk Bogavaç
yamak: İstepan, Radenko

voynuk Radul
yamak: Radoye, Brayut, Radey

K a r y e – i V i l o t a

voynuk Güren
yamak: Dobruy, Vılkça, Petko

voynuk Dobraşin
yamak: Bojidar, Radiç, Radota, Vılkoslav

fol 25^{v}

K a r y e – i D o l n a V a p a

voynuk Vitko
yamak: Radman, İstepan

voynuk Silan
yamak: Bolko birâder-i o, Vılkşa

K a r y e – i M u ş k o v i n a

voynuk Vılkaşin
yamak: Vılkaç, Raduy

M e z r a ʻ a – i J i t i n o
voynuk Raduy
yamak: Bratela, Raduşa
fol 26^{r}
M e z r a ʻ a – i M ı r s k a
voynuk Güra
yamak: Radiç, Radey

K a r y e – i L o z n i k a
voynuk Radislav
yamak: Vılksan, Vılkaşin

voynuk Güraşin
yamak: İstepan, Radiç veled-i Nenada

M e z r a ʻ a - i P o z o b n i c a
voynuk Ivladislav
yamak: İvladuy, İvlak
fol 26^{v}
M e z r a ʻ a – i K r l e n

M e z r a ʻ a – i İ s t u p
voynuk Radonya veled-i Radoye
yamak: Petran, Olivyer birâder-i Radonya

K a r y e – i V r h s e n i ç e
voynuk Vılkman
yamak: Dobrinko, Radohna, Milin

voynuk Çırne
yamak: Radislav, Rahoye

voynuk Radaş
yamak: Todor, Raçaç, Dobrislav
fol 27^{r}
K a r y e – i J i t n i k
voynuk Bogislav
yamak: İvladoye, Todor veled-i Nikola

voynuk İvladislav
yamak: Raduy, Radihna

M e z r a ‘ a – i İ r t o v i ç a
voynuk Radihna
yamak: Radiç, Nikola birâder-i Radihna

voynuk Buça
yamak: Milko, Raduy, Pribil

fol 27^{v}

M e z r a ‘ a – i K r s t a ç
voynuk İstepan veled-i İvladislav
yamak: Vılkota, Bogut

voynuk Çırne
yamak: Radela, Vılkoman, Rahaç

Cem‘an: voynuk gönder 44 yamak 96[1]

fol 28^{r} boş

fol 28^{v}

Voynugân-i vilâyet-i İzveçen

K a r y e – i V o y m i s l i k
voynuk Radovan
yamak: David birâder-i o, Olivyer birâder-i o

K a r y e – i K u l i n e
voynuk Miloş
yamak: Radoye, Radin, David

M e z r a ‘ a – i B e l e P o t o k
voynuk İvladislav
yamak: Marko, Radenko, Rahaç birâder-i Marko

fol 29^{r}

M e z r a ‘ a – i İ s l i v o v a
voynuk Novak
yamak: Radislav, Vılk

[1] Doğru yamak sayısı 98’dir.

K a r y e – i Y e l h o v a
voynuk Radeyna
yamak: Radeşa, Radislav, Radihna veled-i Nenada

voynuk Bojidar
yamak: Radin, Olivyer, Radoye

M e z r a ‘ a – i İ z m i n a ç
voynuk Gürge
yamak: Radoye, Bogdan veled-i Bojik

fol 29^{v}

voynuk Pribil
yamak: Brayan, Vılkman veled-i Branilo

K a r y e – i Y o ş a n i ç a
voynuk Radoye Divanovik
yamak: Brayan veled-i o, Radiç

Cem‘an: voynuk gönder 9 yamak 22

fol 30^{r}

Voynugân-i vilâyet-i Yeleç

M e z r a ‘ a – i B a n y e
voynuk İvladko
yamak: Raduy birâder-i o, Radislav birâder-i o

M e z r a ‘ a – i L o h a k e
voynuk Filip
yamak: Vılkoslav, Radiç

voynuk Todor
yamak: İstepan, Bojidar birâder-i Todor

fol 30^{v}

K a r y e – i P r i b i ç
voynuk Miotin
yamak: Brayislav birâder-i o, Bogdan veled-i Deyan

Karye–i Kozle
voynuk Radislav
yamak: Novak, Bogoslav veled-i Dobraşin

Karye–i Purke
voynuk Obrad
yamak: Radoye, Radovan

voynuk Nikola
yamak: İstepan, Radihna veled-i Raduy

fol 31^{r}

Mezra'a–i Brazoviça
voynuk Radovan
yamak: Radislav, Radenko veled-i Radovan

Mezra'a–i Yelhova Potok, Meguryeç Velika derler
voynuk Radaşin
yamak: Dobraşin, Olivyer birâder-i o

Mezra'a–i Korna Tırmle
voynuk Petak
yamak: Vılkça birâder-i Gürge, Gürg birâder-i Petak

fol 31^{v}

Mezra'a–i Tubratine
voynuk İtvrdişa
yamak: Raduy, Olivyer birâder-i İtvrdişa

Mezra'a–i Dolna Tırmle
voynuk Brayan
yamak: İvladko, Vılk veled-i Brayan

Karye–i Slatina Luka
voynuk Bogdan
yamak: Bojidar, Raşik

fol 32^{r}

Mezra'a–i Otyes
voynuk Olivyer
yamak: papaz, Brayan birâder-i o, Nikola veled-i Radislav

M e z r a ʻ a – i P i h l e n i ç a
voynuk Pulat
yamak: Vılkça, Radoye ʻan karye-i Lukar

K a r y e – i İ z n u ş a
voynuk Vılkota
yamak: Radiç, Rahoye, Radişa birâder-i Mihovilo

voynuk Vidak
yamak: Güraş, Bratuy veled-i Milaşin

fol 32^{v}

K a r y e – i K o ş e v a
voynuk Radislav
yamak: Vidaç, Vuhoder (?)

voynuk Brayko
yamak: Obrad, Boyan

voynuk Miloş
yamak: Vılk veled-i Boyan, Radaşin

voynuk Olivyer
yamak: Nikola, Bogavaç veled-i Tolişa

K a r y e – i K a ş l e
voynuk Vılkoslav
yamak: İstepan ʻan karye-i İznuşa

fol 33^{r}

K a r y e – i D e d u l o v a
voynuk Dobraşin
yamak: Obrad, Vılkoslav, Vidaç

Cem‘an: voynuk gönder 23 yamak 48

Voynugân der nâhiyet-i Ras

M e z r a ʻ a – i K r i ç e
voynuk İvaş
yamak Vitomir

Mezra‘a–i Korna Rogataç
voynuk Vılkaş
yamak: Petrun, Raduy

fol 33^{v}

Mezra‘a–i Korna Osaniça
voynuk Krayislav veled-i Gürge
yamak: Bojik veled-i Bogdan, Nenada, Bogdan

Mezra‘a–i Okos
voynuk Güraş
yamak: Brayan, Şişman

Mezra‘a–i Korna Pavale
voynuk İvladislav
yamak: Radota birâder-i o, İvladko birâder-i o

Mezra‘a–i Sıredna Pavale
voynuk Radiç
yamak: Vılkaşin veled-i Güraş, Radislav

Mezra‘a–i Dolna Pavale
voynuk İvlag
yamak: Bojidar, Vılkaç, Radko

fol 34^{r}

Mezra‘a–i Korna Tenkova
voynuk Brayko
yamak: Radko, Brayan

voynuk Rahuy
yamak: Radislav, Pribil

Karye–i Lulçe
voynuk Olivyer
yamak: Obrad, Vılk

voynuk İvladko
yamak: İstoya, İliya

Karye–i Şarona
voynuk Lukaç
yamak: Milçin, Vılkman

voynuk Raduy
yamak: Arni birâder-i o, Petraşin

fol 34^{v}

Karye–i Dramik
voynuk Rahaç
yamak: Branko, Radota

voynuk Güraşin
yamak: Raduy, Vılkaşin

Mezra'a–i Brazoviça nâm–i diğereş Romatina
voynuk Radihna
yamak: İvladislav, Radovan

Mezra'a–i Burik
voynuk Bogdan
yamak: Miloş birâder-i o, Radiç

Mezra'a–i Lozna
voynuk Radota
yamak: Güraşin, Todor

Mezra'a–i Obna
voynuk Raduy
yamak: Vılkaşin, Petko, Radko

fol 35^{r}

Mezra'a–i Kaludra
voynuk Radko
yamak: Bogdan, Momçil birâder-i Radko

Mezra'a–i Pares
voynuk Nenada
yamak: Raduy, Branko birâder-i Nenada

M e z r a ‘ a – i P o t u r o v i n a
voynuk Branilo
yamak: İvan, Olivyer

M e z r a ‘ a – i İ s t a r ç i k
voynuk Nikola
yamak: Radevaç, *dırvar* (keresteci) Olivyer

K a r y e – i K a l i n a ç
voynuk Radiç
yamak: Radovan, İvladko

fol 35^{v}

K a r y e – i S e m e b i l
voynuk Gürge ..... (?)
yamak: Miltoş ‘an karye-i Tuşimle

Cem‘an: voynuk gönder 25 yamak 51

fol 36^{r}

VOYNUGÂN DER NÂHİYET-İ HODİDEDE

K a r y e – i B o h v a l i k
voynuk Radaşin veled-i Novak

voynuk Radevaç veled-i Novak

voynuk Vılkaşin veled-i Dobrislav
yamak: Radonya birâder-i o, Belak veled-i Dobrislav

voynuk Radoyko veled-i Pohval
yamak Radel birâder-i Radoyko

voynuk Radoslav veled-i Dobrik
yamak: İstepan birâder-i o, Raduy birâder-i Radislav

fol 36^{v}

K a r y e – i L u j a n i
voynuk İvladko veled-i Koyak

K a r y e – i R o g a ç a
voynuk Radoslav veled-i Poluga

voynuk Vılkok veled-i Pravinik
yamak Petromil birâder-i Mırkur

K a r y e – i O t e s
voynuk Bogdan veled-i Jiv
yamak Vılkaşin birâder-i o

K a r y e – i B a r e
voynuk Vılkoye veled-i Veselko
yamak Radoye birâder-i o

K a r y e – i O ş u b
voynuk Raduy veled-i Loşa
yamak: Radey birâder-i o, İvladik birâder-i o
fol 37^{r}
voynuk Ugrin veled-i İvlatko
yamak: Raduy veled-i Şura, Bojik birâder-i o

voynuk Radoşa veled-i Çarik

voynuk Vılkaç veled-i Jul
yamak: Pribik birâder-i o, Radoslav birâder-i Pribil

voynuk Raduy veled-i İvandik
yamak Bojik birâder-i o

voynuk İvladik veled-i Radaş

voynuk Radoslav veled-i Dobromir
yamak Vılkaç birâzer-i o

voynuk Rayko veled-i Pribil
yamak Vılk birâzer-i o
fol 37^{v}
voynuk Radevaç veled-i Petko
yamak İvladoye birâder-i o

voynuk Radovan veled-i İhval

voynuk Gorupşa veled-i Miknut
yamak Miloş birâder-i o

K a r y e – i V o y k o v i k
voynuk Vılkaç veled-i Voyko
yamak: Raduy birâder-i o, Vılkaş birâder-i Raduy, Radaş birâder-i o

voynuk Bokçin
yamak İvladoye birâzer-i o

fol 38^{r}

voynuk Radota veled-i Hlapik
yamak: Raduy birâder-i Radota, Vılkaşin birâder-i mezkûrân

voynuk Vılkaç veled-i Vılk

K a r y e – i V o g o ş t a
voynuk Obrad veled-i Mil
yamak: Radivaç birâder-i o, İtvrdişa birâder-i Obrad

voynuk Radiç veled-i Ugleş

voynuk Radonya veled-i Petko

voynuk Radomil veled-i Tiho

fol 38^{v}

voynuk Gürge veled-i Pokrayaç
yamak Milko birâzer-i Gürge

voynuk Milorad veled-i Raduy

voynuk Radonya veled-i Dobroş
yamak: Radaş veled-i Tol, Radomil veled-i İvan

voynuk Bojidar veled-i İstrelo
yamak İvladik birâder-i Bojidar

K a r y e – i H i r e l o v a
voynuk Rayko veled-i Yovan
yamak Koyçin
fol 39^{r}
voynuk Radin veled-i Radohna
yamak Radoslav birâder-i Uben

K a r y e – i İ r v a ç e v i k
voynuk İstoya veled-i İvlatko
yamak: İvlayko veled-i Novak, Radil

K a r y e – i K o r n a İ s t u b
voynuk Koyik veled-i Pribçik

voynuk Radonya veled-i Milaş
yamak Raduy veled-i Radonya
fol 39^{v}
voynuk Ozrihna veled-i Budak
yamak Radoyko birâder-i o

voynuk Domşa veled-i Brayko
yamak: Radoslav birâder-i o, Grubaç birâder-i o

K a r y e – i K o t o r ç a
voynuk Bojana veled-i Vitan
yamak: Radaş birâder-i o, Dobraş birâder-i o

voynuk Vılçina veled-i Brayko
yamak Vılkaç birâder-i o

voynuk Raduy veled-i Zub
fol 40^{r}
K a r y e – i D o l a ç
voynuk Radiç veled-i Dejuy
yamak İvlayko birâder-i Radiç

voynuk Vılkaç veled-i Bogoye

K a r y e – i B o h v a l i k
voynuk Vılk veled-i İvladuşa

voynuk İvaniş veled-i Viloçik

d e r K a r y e – i m e z k û r D o l a ç
voynuk İstoya veled-i Bratomil
yamak Vılkaş birâder-i o

fol 40^{v}

voynuk Dobraş veled-i Divçik

K a r y e – i R a d o m a n i k
voynuk Milutko veled-i Roman
yamak İstoya birâder-i o

K a r y e – i O t o k a
voynuk Bojidar veled-i Budmil
yamak: İvladota birâder-i o, Radenko birâder-i o, Brayak birâder-i o, Radmil Brayak

Cem‘an: voynuk 51 yamak 49

El-mecmû‘: voynuk gönder 148 yamak 175

fol 41^{r} boş

fol 41^{v}

Vilâyet-i Vılk

Voynugân-i vilâyet-i mezkûre ki ta‘alluk-i sancak-i Vılçitrn zâid

Nâhiye-i Topolniça

K a r y e – i M u ç i v a r ç e

M e z r a ‘ a – i İ v l a ş t a Y e l u s i n a
cebelü İstrezimir veled-i Baskaç
yamak: Bogdan veled-i İstanişa, Dobrislav veled-i İstan, İstepan veled-i Obran, Loza veled-i İstrazimir, Bogdan veled-i İstreyin, Andreya veled-i Novak, Yovan veled-i İstrazimir

cebelü Radislav veled-i Baya
yamak: Miluy veled-i Miruy, Priyezda birâder-i o, Branko birâder-i Radislav, pop Yovan, Dimitriy veled-i Miruy, Brayan birâder-i Radislav

fol 42^{r}

K a r y e – i G l o b a r i ç a
cebelü Boya veled-i Çırdomil
yamak: Yovaniş veled-i o, Miloş birâder-o, Novak veled-i Cikoye: Vılk birâder-i o, Bojik birâder-i o

cebelü Raya veled-i Golomuj
yamak: Priyezda veled-i Obrina, Radislav veled-i Radiç, Güra veled-i Radiç

K a r y e – i Ç i r o k o v a ç
cebelü Radislav veled-i Dobrislav
yamak: Vılkoslav veled-i Bogoye, Mihal birâder-i o, Radko veled-i Raduy, Vılça veled-i Milorad, Bogdan veled-i Dobrislav, İstepan veled-i Bogoye

fol 42^{v}

K a r y e – i D o l n a U b o j o ç
cebelü Vılk veled-i Güriça
yamak: Nikola veled-i Vılk, Gürg birâder-i o, Yovan veled-i Vılk, Branko veled-i Vılk, Bogoye veled-i Vılk

ʻa n K a r y e – i S ı r e d n a B o j i ç hisse-i nısf
cebelü Bogoslav veled-i Luj
yamak: Raduy veled-i Grub, Raduy veled-i Luj, Paval veled-i Bogdan, Yovan veled-i Grub, Radovan veled-i Bogislav

K a r y e – i K ı r l i n ç e
cebelü Bojik veled-i Şişman
yamak: Bojik veled-i Şişman, Nikola veled-i Bojik, Rahoye veled-i İstanişa, Radomir veled-i Gela leng

fol 43^{r}

K a r y e – i N e g o l o v ç e
cebelü Bogislav veled-i Pırfça
yamak: Radoye veled-i Bogislav, İliya veled-i Vislav, Nikola veled-i İsmil, Yovan birâder-i Nikola, Radislav veled-i İliya, Milko veled-i Bogislav

K a r y e – i İ s t r a l i ç a
cebelü Rahuy veled-i Raşa
yamak: Radovan veled-i Branko, Raho veled-i Bojik, Bogdan veled-i İvladislav, Radislav veled-i Divay, Radiç veled-i Sival

K a r y e – i S r e p h k o

ʿa n K a r y e – i B u y n o hisse-i nısf
cebelü Nikola veled-i İştakalo
yamak: Voyin birâder-i o, Yovan veled-i o, İstepan veled-i Voyin, Gürik veled-i Mihal, Gürg veled-i Voyin, İstepan veled-i Nikola, Bojidar veled-i İstanik

fol 43^{v}

ʿa n K a r y e - i R o p o t o v o M a l o
cebelü Brayko veled-i Mile
yamak: İstepan birâder-i o, Bojik veled-i Çırnela, Gruban veled-i Miroslav, Yovan veled-i Bosila, Vılkoslav veled-i İstanişa, Krako veled-i Brayko

cebelü Radul veled-i Mala
yamak: Bojidar veled-i Pogarça, Boyka veled-i Petok, Yovan veled-i Miliç, Bogdan damad-i Duma, Radonya veled-i Radul

K a r y e – i F i r i k e
cebelü İslavdo veled-i Bogoslav
yamak: Radihna veled-i İstanik, Petro veled-i Bogislav, İstepan veled-i Drayko, Dimitriy veled-i İstanilo

K a r y e – i İ s t a n i l o v a ç
cebelü Nikola veled-i Bogislav
yamak: Radislav veled-i Boyko, Nikola veled-i Nenada, Radislav veled-i Boguy, Nikola veled-i Bogoye

fol 44^{r}

K a r y e – i M a l a R o p o t o v
cebelü Gürko *sudiya* (hakim)
yamak: Miloş veled-i Boja, Obrad veled-i İstanişa, Mile veled-i Borişko, Dimitriy veled-i Matey, Dimitriy veled-i Gürge

K a r y e – i P l a n i n ç e
cebelü Prodan veled-i Çriyep
yamak: Dimitriy birâder-i o, Radoş veled-i Bogdan, Paval veled-i Bogdan, Brayan veled-i Radihna, Boya veled-i Prodan

K a r y e – i R a d e n o v ç e
cebelü Pava veled-i Ruga
yamak: Yovaniş birâder-i o, Gürko veled-i Peter, Radiç veled-i *şuster* (ayakkabıcı); Radonya birâder-i Radiç

fol 44^{v}

K a r y e – i İ s v ı d l o v i ç a K o y ç i k
cebelü İvlaşa veled-i Dabijiv
yamak: Raduy veled-i Koyçik, Raduy veled-i Raduy, Vılkoslav veled-i Dobrislav, Radiç birâder-i o, Miloş veled-i Vılkaşin

K a r y e – i P o j v i z K o r i k
cebelü Radislav Prelina
yamak: Drayo veled-i İstanislav, Raduy veled-i Draja, Radenko veled-i Draja, Olivyer veled-i Draguy, Yovan veled-i Brstin

K a r y e – i M a ç a r
cebelü Branko veled-i Miladin
yamak: İvladko veled-i Dobrihna, Radonya veled-i Şişat, Radislav birâder-i Branko, Radonya birâder-i İvladko

fol 45^{r}

K a r y e – i K o r n a Ç e r n a
cebelü Güra veled-i Lubaç
yamak: Prodanko veled-i Yovetko, Nikola birâder-i o, Branko veled-i Radko, Vitan veled-i Priyezda, İstepan birâder-i o

K a r y e – i S ı r e d n a Ç e r n a
cebelü Vitomir veled-i Radan
yamak: Radislav veled-i Şolik, Radonya veled-i Vitomir, Radovan birâder-i Radislav, Rayak birâder-i Vitomir

K a r y e – i Y o v a n o v ç i
cebelü İvladislav veled-i Doyko

yamak: Radislav veled-i Bogislav, Bogislav veled-i Radislav, Radiç veled-i Bogislav, Bogdan veled-i İvlayko, Gürg birâder-i Bogdan

fol 45^{v}

K a r y e – i D u r u t i
cebelü Draya veled-i Radeta
yamak: Radiç veled-i Duruta, Radislav veled-i Doyko, Bogoslav veled-i Vılça, Dragan veled-i Miloş, Dobruy veled-i Dobra, İstanişa veled-i Dobroye

K a r y e – i P e l u n o v D o l
cebelü Miloş veled-i İvladislav
yamak: Pava birâder-i Miloş, Deyan birâder-i Miloş, İstanişa veled-i Miloş

K a r y e – i K a t u n nısf
cebelü İstepan veled-i Raduy
yamak: Premil birâder-i Raduy, Radiç veled-i Raduy, Novak veled-i Branko, Dragislav veled-i Bogislav, Novak veled-i Dragislav

K a r y e – i S ı r e d n a M a n e v i ç
cebelü Bogdan veled-i Bolko
yamak: Dabijiv birâder-i o, Bogislav veled-i Kalin, Nikola veled-i Çibulka, Petro birâder-i o, Radiç veled-i Milad

fol 46^{r}

K a r y e – i D o l n a K u r ş e v i ç a nısf
cebelü Bejan veled-i Vitomir
yamak: Radislav veled-i Bojur, İstanimir veled-i Belşa, Raya veled-i Velimir, Yovan veled-i İlin, Radonya veled-i Kokoroç

K a r y e – i K a r a ç e v a
cebelü Radonya veled-i Guber
yamak: Vitomir birâder-i o, Negoslav *kovaç* (demirci), Boya veled-i *kovaç*, Petko birâder-i o

cebelü Gürg veled-i Raduy
yamak: Brayan birâder-i o, Marko birâder-i o, Yovan birâder-i o, Nikola birâder-i o

fol 46^{v}

cebelü Nikola veled-i Radihna
yamak: Yakov veled-i Radihna, Brayko veled-i Radihna, Güra veled-i Danço

K a r y e – i S e l o ş d o r
cebelü Radonya veled-i Krlişor
yamak: Radislav veled-i Sırdan, Radislav veled-i Pribil, Vılkaşin veled-i Streza, Radiç veled-i Sırdan, Boyko veled-i Kulişa

K a r y e – i T r s t e n a
cebelü Bogdan veled-i Pavel
yamak: Radislav birâder-i o, Pribilo veled-i Rahman, Radovan veled-i Hranko, Hranko veled-i Turyak, Yovan veled-i Hranko, Radovan veled-i *şuster*, Siman veled-i Rahman

K a r y e – i B u y n o f ç e
cebelü Gürg veled-i Güraş
yamak: Belana birâder-i o, Güra veled-i Nikola, Radihna veled-i Güra, Brayko veled-i Petko,Bojidar İstan, Vılkaşin Voyko, İstoyan veled-i Nikola

fol 47^{r}

K a r y e – i Ç ı r ç o r
cebelü İstanimir
yamak: Rado veled-i pop, İliyaç veled-i pop, Güra veled-i kaloyor, Olivyer birâder-i o, İstanişa veled-i Selo, Hrebelan veled-i İstanimir

K a r y e – i M a j i n ç i
cebelü Dançul veled-i Hvaluy
yamak: Yovaniş veled-i Hvaluy, Yovan birâder-i o, Radislav veled-i Şot, Radul veled-i Şot, Peyak veled-i Şot

K a r y e – i V e s o v o y ç e
cebelü Güra veled-i Damyan
yamak: Radislav Dimitriy, Prodan veled-i Damyan, Bojidar veled-i Radişa, Voyin veled-i Milan, Branko veled-i Radiç, Dimitriy veled-i Vılk

fol 47^{v}

ʻa n K a r y e - i R a y i n o f ç e hisse-i rubʻ
cebelü Riça veled-i Radulin
yamak: Miloş veled-i o, Vılkaşin veled-i İvlah, Gürg veled-i Miloş, Novak veled-i Miloş, Yovan veled-i Miloş

K a r y e – i G l o b o ç i ç a
cebelü Prodan veled-i Güriça
yamak: Bogdan veled-i o, Radislav veled-i Güriça, İstanişa veled-i Draya, Radislav veled-i Bogdan, İvlayko veled-i Prodan, Vılk veled-i Prodan

cebelü İstanişa veled-i Bogdan
yamak: Milşa veled-i Borislav, Olivyer birâder-i Bogdan, Bogdan birâder-i Milşa, Yovan veled-i Nikola, Radko veled-i Bogdan, Radiç birâder-i Yefka, Brayko veled-i Yoviça, Miloş veled-i Radiç

fol 48^{r}

K a r y e – i S e d l a r
cebelü Mioko veled-i Brayan
yamak: Ruyo birâder-i o, Yovaş veled-i pop, Yovan birâder-i İvaniş, Todor veled-i Koyçin, Radislav veled-i o, Dobruy veled-i Dança

ʻa n K a r y e – i P e l u n o v D o l hisse-i nısf
cebelü Çriyep veled-i Keloşor
yamak: İliya birâder-i o, Mihal veled-i Keloşor, Radislav veled-i Budovaç, Radiç veled-i Berislav, Radislav veled-i Budovaç, Dabijiv birâder-i o

K a r y e – i D u ş i n ç e
cebelü Voyin veled-i Dragislav
yamak: Bogoslav veled-i Miloş, Voyin veled-i Miroslav, Prodan veled-i İstanişa, Radonya veled-i Bogdan, Yovaniş veled-i Dragislav, Çırnela veled-i Dragislav, Radiç veled-i Dragislav

fol 48^{v}

cebelü Marko veled-i Duşa
yamak: Hrebelan birâder-i Duşa, Nenada birâder-i o, İstanimir birâder-i o, Duka veled-i Sib, Dobruy birâder-i Hrebelan, İstoyan veled-i Sib

K a r y e – i D r a g o s e l ç e
cebelü İvladislav veled-i Daba
yamak: İstoyan birâder-i o, Miliç veled-i Jaruy, Bogdan veled-i Jaruy, Vılk veled-i Jaruy, Mihal veled-i Jaruy

K a r y e – i K o n ç u l
cebelü Dabijiv veled-i Rayçin
yamak: İsvedko birâder-i o, Bogislav birâder-i Bogdan, Priyezda veled-i Bogdan, Radislav veled-i Dobromir, Beladin *prişlaç* (yeni gelen), Miloş veled-i Dyedey, Radiç veled-i Dobromir

cebelü İstanimir veled-i *iştitar* (kalkancı)
yamak: Dabijiv veled-i o, Petko veled-i Laçpur, İstepan birâder-i Nego, İstepan veled-i Miomir, Milovan veled-i o, Marko veled-i pop, Milko veled-i İstanimir

fol 49^{r}

K a r y e – i İ ş t i t a r i
cebelü Radiç veled-i Radulin
yamak: Raduy birâder-i o, Çırtan veled-i Raduy, Voihna veled-i Radin, Milko veled-i Lale, İstepan veled-i Berislav, Radislav veled-i Deyan, Nikola veled-i Radiç

K a r y e – i H o d a n o f ç i
cebelü İstoyko veled-i Voihna
yamak: Nenada veled-i Bogdan, Bratuy veled-i Mihal, Miltun veled-i Vitomir, Hranko veled-i Zaro, Bogislav veled-i o, Hranko veled-i Boyko, Radul Sırdo

K a r y e – i R a d u l o f ç i

ʻan Karye–i Sıredna Ubojiç hisse-i nısf
cebelü Milko
yamak: Radiç veled-i Byela, Vılkaşin veled-i Nikola, Miotoş veled-i Miloş, Bogdan birâder-i o, Nikola veled-i Radislav, Doya veled-i Radislav

fol 49^{v}

ʻan Karye–i İlofçi hisse-i nısf
cebelü Bogoslav
yamak: Radoslav veled-i pop, Bogoslav veled-i Novak, Gürg veled-i Miloş, İstanişa veled-i pop, İstepan veled-i Mihal, Mirça veled-i Miloş, Boyça veled-i Miloş, Bogdan veled-i Şain

Hisse ʻan karye-i mezkûr
cebelü Miloş
yamak: Dimitriy veled-i Miloş, İstepan birâder-i Miloş, Branko birâder-i o, Bogislav birâder-i o, Vılkaşin veled-i Velisal, Miladin veled-i Velisal, Pava veled-i Rayçin

Karye–i Korna Traşil
cebelü Radihna
yamak: Nikola veled-i Radko, Radislav veled-i İvança, Radislav veled-i Mırnar, Bogdan veled-i Güra, Pribina veled-i Prodan, Branko veled-i Milun, Radihna veled-i Çırla

fol 50^{r}

Karye–i İzvor
cebelü Radenko veled-i İvanko
yamak: İstepan veled-i Bojinko, Radiç veled-i Yovanko, Raduy veled-i Povrşko, Brayko veled-i Radislav, Radislav veled-i Radul, Radislav veled-i Yovanko, Radiç veled-i İvladimir

Karye–i Telofçe
cebelü Radislav veled-i Krayimir
yamak: Rayan birâder-i o, Nenada birâder-i o, Miloş birâder-i o, Bogdan veled-i Sekuliç, Radislav veled-i Miloş

Karye–i Kiyev
cebelü Bogislav birâzer-i Nikola

yamak: Nikola birâder-i o, Mladoşa birâder-i Bogoslav, İstanoş veled-i Mladoşa, İvladislav veled-i Bogoslav, Nikola birâder-i Bogislav

fol 50^{v}

cebelü Petko veled-i Pribad
yamak: Gürg birâder-i o, Yovan birâder-i Petko, Bogislav veled-i Radoye, Proyko veled-i Priban, Martin veled-i Vitomir

K a r y e – i K o r n a İ z v o r
cebelü Radislav veled-i Mile
yamak: Radoye veled-i Veliç, Rasa veled-i Yovanko, İstepan veled-i Radislav, Radiç veled-i Veliç, Miloş veled-i Rayçin, Bogavaç veled-i Veliç, İstepan veled-i Rasa, İstepko veled-i Radislav

ʻa n K a r y e - i K o r n a B o j a ç hisse-i nısf

ʻa n K a r y e – i B u y n o hisse-i nısf
cebelü Bogdan veled-i Sivala
yamak: Yovaniş veled-i İştakalovik, Radislav veled-i İştakalovik, Raduy birâder-i Radislav, Radislav veled-i Bogdan, Kostadin veled-i Yovaniş, İstepan veled-i Radislav, Miotoş veled-i Raduy

fol 51^{r}

cebelü Radiç veled-i Radislav
yamak: Radislav veled-i Gürge, Brayko veled-i Koyça, İstanimir veled-i Brayko, Koyça veled-i İvlayko

K a r y e – i O r l a L a z i
cebelü Radovan veled-i Mırkşa
yamak: Radiç birâder-i Mırkur, Branko veled-i Koyça, pop Bogdan, Yovan birâder-i o, Voihna veled-i Dabijiv, Radko birâder-i o, Radoye birâder-i diğereş

cebelü İstanimir veled-i Şolay
yamak: Bogdan birâder-i Mırlur, Yovan veled-i pop, İstepan veled-i Radislav, Rahoşa veled-i İvladuşa, Bogdan birâder-i o, Yovan veled-i Miluy, Novak veled-i Ludomir, Vitomir birâder-i Yovan

K a r y e – i D o l n a Ç a r n y e
cebelü Voihna veled-i Pavlo
yamak: Novak birâder-i o, Miyad veled-i Voihna; Dimitriy veled-i diğereş, Radule veled-i Kitavik, Bogdan veled-i Radule, Brayko veled-i Kuyaviç, Pokrayaç veled-i Brayko

fol 51^{v}

K a r y e – i K o m a n i ç a
cebelü Petro veled-i Bogdan
yamak: Rayça birâder-i mezkûr, Petko birâder-i o, Radislav veled-i İstoyko, Radislav veled-i Bogdan, Todor veled-i Radovan

K a r y e – i M a l a R o p o d a
cebelü Miloş veled-i Putilo
yamak: Yovan veled-i mezkûr, Olivyer veled-i Bojik, İstale damad-i Gürko, Yovan Siman, Mihal birâder-i o

cebelü Bogislav veled-i Şeyata
yamak: pop Priyezda, David veled-i Gürko, Dimitriy veled-i o, İstepan veled-i Miotoş

cebelü Bogdan veled-i Radin
yamak: pop Priyezda, David veled-i Gürko, Dimitriy veled-i o İstepan veled-i Miotoş

Cem‘an: cebelü voynuk gönder 68 yamak 378

fol 52^{r}

Voynugân-i nâhiyet-i Lab

K a r y e – i İ s t a n ç e B e l ç i k
voynuk Miladin lagatori
yamak: Kostadin veled-i Miliç, Radoye veled-i Damyan, Radislav veled-i Petran, İvan veled-i Petran

K a r y e – i M a l a Ç r v e n i ç a
voynuk İstepan
yamak: Radak veled-i Vılkoslav, Milaş veled-i Kozuy

K a r y e – i D o l n a K u y a v a
voynuk İstoyko
yamak: Gürg veled-i İstepan, Bogdan veled-i İstanko
fol 52^{v}
K a r y e – i K o r n a K u y a v a
voynuk İstepan
yamak: Bogdan veled-i Drman, Ivahna veled-i Kaleta

voynuk Vılkaşin
yamak: Vılkoslav veled-i Negun, Gürg veled-i Kaleta

K a r y e – i G r a d i n ç e
voynuk Vılkaşin
yamak: Gürg veled-i İstanimir, Brayan veled-i Mildrug

voynuk Nenada
yamak: İstepan veled-i Radin, Radislav veled-i Bogdan
fol 53^{r}
K a r y e – i B a l a b a n i ç a
voynuk Yovan
yamak: Yovaniş veled-i Doyko, Nikola veled-i Paval

voynuk Bogdan
yamak: Voihna veled-i Bunisal, Vılkaşin veled-i Kulisal, Bogislav birâder-i o

K a r y e – i M a y g e r o s
voynuk Radihna
yamak: Miloş veled-i İstreza, Rayko veled-i Raduy

voynuk Branislav
yamak: Radoç veled-i İsfaç, Raduy veled-i Voyin
fol 53^{v}
K a r y e – i K a l e t i n ç e
voynuk İvaniş
yamak: Yovan veled-i Altoman, Bogdan birâder-i o

voynuk Olivyer
yamak: Branko veled-i Dimitriy, Yovan veled-i Voyin

voynuk Olivyer-i diğer
yamak: Bogdan veled-i Kaleta, İvan birâder-i o

K a r y e – i V e l i k a İ s p a n ç e
voynuk Radiç
yamak: Vılk veled-i Banyan, Ugrin birâder-i o

fol 54^{r}

voynuk Bogdan
yamak: Brayko veled-i Çav, Bogislav birâder-i o

voynuk Dimitriy
yamak: İstepan birâder-i o, Radoye birâder-i o, Yovan birâder-i o

K a r y e – i P r k o v ç e
voynuk İstepan
yamak: Yakov veled-i Bogislav, Yovan veled-i İvladko

K a r y e – i U ş e v ç e
voynuk Milovan
yamak: Çipan veled-i o, Dugan birâder-i o

fol 54^{v}

voynuk Bogdan
yamak: İvladislav veled-i Olivyer, Nikola birâder-i o

voynuk Vitan
yamak: Dançul veled-i Vitomir, Yovan veled-i Olivyer

K a r y e – i M i l i ç i n
voynuk Damyan veled-i Vılk
yamak: Radişa veled-i Bogdan, Radislav veled-i Vılk

K a r y e – i Ç u y k o v ç e
voynuk Albiyan
yamak: Vılkaşin Rade birâder-i o, Vılksan veled-i Bojidar

fol 55^{r}

voynuk Çırnela
yamak: Bojidar veled-i İstanimir, Yovan veled-i Boyko

K a r y e – i P a v l o v ç e
voynuk İvladislav
yamak: Radovan veled-i o, Bogislav veled-i diğereş

K a r y e – i R o m a n o v ç e
voynuk Radiç
yamak: Bogislav birâder-i o, Radonya birâder-i o

voynuk Nikola
yamak: İvanko, Radislav veled-i Rayço
fol 55^{v}
voynuk Radihna
yamak: Bojidar veled-i o, Radota birâder-i o

K a r y e – i M a ç a r i
voynuk Çırnela
yamak: Branko veled-i Priyezda, Branislav birâzer-i o

K a r y e – i M l a d o ş e v ç i
voynuk Petro
yamak: Raduy veled-i o, Radiç birâder-i o

voynuk Bogdan
yamak: Todor birâzer-i o, Radihna veled-i Bogdan
fol 56^{r}
voynuk Dobraşin
yamak: David birâder-i o, Bogdan veled-i o

K a r y e – i U t r i t o l
voynuk Bogdan
yamak: Radislav veled-i o, Mihal birâder-i o

voynuk Armin
yamak: Radiç veled-i o, Radihna birâder-i o

K a r y e – i Ç o k o t a n i
voynuk Borislav
yamak: Branko veled-i Manko, Nikola veled-i Bratuy

fol 56^{v}

K a r y e – i B a b a
voynuk Radislav
yamak: Brayan veled-i Bogdan, Branko birâder-i o

voynuk Bogoslav
yamak: Marko veled-i Vitoş, Voyko veled-i Vitoş

K a r y e – i G a v e s
voynuk Bogdan
yamak: Radoye veled-i o, Raduy birâder-i o, Radonya birâder-i o

K a r y e – i M i l i d r u g
voynuk Radaş
yamak: Nikola veled-i o, Curac birâder-i o, İstepan veled-i Radaş

fol 57^{r}

K a r y e – i K a l e t i n ç e
voynuk İvladislav
yamak: İstepan veled-i Radonya, Radislav veled-i Radonya

K a r y e – i V r a j o k ı r n ç e
voynuk Branko lagator
yamak: İstepan birâder-i o, İvlayko veled-i Branko, İvlayko veled-i Dobrina

K a r y e – i M l a t k o f ç e
voynuk Gürge
yamak: Yovan veled-i Radiç; Olivyer veled-i Roman

K a r y e – i K r a d i n ç i
voynuk Nikola
yamak: Byela veled-i Arapovik, Dimitriy birâder-i o

K a r y e – i D o l n a J i l a
voynuk Yovan veled-i Bratofça
yamak: Branko birâder-i o, Gürg birâder-i o

fol 57^{v}

K a r y e – i K r a d i n ç i
voynuk Radiç veled-i Mildrug

yamak: Branko veled-i o, Radovaç birâder-i o, Bojik birâder-i o,
Mirko veled-i Radik

K a r y e – i K o r n a J i l a
voynuk Radovan veled-i Raduy
yamak: Olivyer veled-i o, Nikola birâder-i o

voynuk Vitan veled-i Bojik
yamak: Bojidar birâder-i o, Petak birâder-i o

voynuk Nenada veled-i Hek
yamak: Milman birâder-i o, Vılkaşin birâder-i o

K a r y e – i B o g d a n i ş a
voynuk İstepan veled-i Baçutin
yamak: Dobrislav birâder-i o, Braya birâder-i o

fol 58^{r}

K a r y e – i D o l n a V ı r b o v a ç
voynuk Priyezda
yamak: Güra pop, Şain veled-i Dobruy

voynuk Vılk
yamak: İstepan veled-i o, Radonya veled-i Bogdan

voynuk Vılkoslav veled-i Kırkur
yamak: Radiç birâder-i o, Radiç veled-i Radin ‘an karye-i
Balabaniça, Dimitriy veled-i Marko ‘an
karye-i Balabaniça

K a r y e – i M i l i d r u g o f ç e
voynuk Miliya
yamak: Rayin veled-i o, Radovan veled-i Miliya

K a r y e – i K r a y i ş t i n ç e
voynuk Yovan veled-i İstrukaniça
yamak: Yakov birâder-i o, Dobro birâder-i o

fol 58^{v}

d e r K a r y e – i m e z k û r K r a y i ş t i n ç e
voynuk Gürg
yamak: Yovan birâder-i o, Damyan birâder-i o

K a r y e – i K a ş ı n ç e
voynuk Gürg veled-i Bogdan
yamak: Bogdan veled-i Hrabelan, Radonya veled-i Radaşin

K a r y e – i K o r n a K o p r i
voynuk Miyatin veled-i pop
yamak: pop Vılkota, İvaniş birâder-i o

K a r y e – i K o l u p ç i
voynuk Pribat
yamak: Yakov veled-i o, İvaniş birâder-i o

voynuk Radiç veled-i Bogdan
yamak: Radislav birâder-i o, İvladislav birâder-i o

K a r y e – i D u y ç i k
voynuk Bogdan
yamak: Miloş veled-i Brayan, Miotoş veled-i Obrad

K a r y e – i B u y s i l
voynuk Belak
yamak: Vılkaşin veled-i Buysik, Peyak veled-i Buysik

fol 59^{r}

K a r y e – i Ç ı r v a n i B r e g
voynuk Nikola
yamak: Veliç veled-i Layo, Bogdan veled-i Radoye

Cem‘an: voynuk gönder 62 yamak 134

Nâhiye-i Vılçitrn

K a r y e – i V a s i l e v
voynuk Miloş veled-i Mihoye
yamak: Bogdan birâder-i o, İstepan birâderzâde-i o

voynuk Novak veled-i Putnik
yamak: Mihal birâder-i o, Bojidar birâderzâde-i o

Karye–i Korna Mırskul
voynuk Radislav
yamak: Bojidar veled-i Draşko, İstanimir birâder-i o

voynuk Gürg
yamak: İvahna veled-i Bogoye, Radiç veled-i Novak

fol 59^{v}

Karye–i Dolna Mırskula
voynuk Radiç
yamak: Priyezda veled-i Hlapen, Vılkaç veled-i Vılkaşin

voynuk Bojik
yamak: Miluy veled-i Bogoye, Radiç veled-i Bogoye

Karye–i Kladna
voynuk İstepan
yamak: İvladislav veled-i Miloş, Mihal veled-i İstepan

voynuk Damyan
yamak: Radislav veled-i o, Miloş veled-i Damyan

voynuk Mihal
yamak: Branko veled-i o, Branko veled-i Kostadin

Karye–i Kalarik
voynuk Radota
yamak: İvan veled-i Radak, Radiç birâderzâde-i o

fol 60^{r}

Karye–i Dubovaç
voynuk Miloş
yamak: İvaniş veled-i Dubovaç, Radiç birâderzâde-i o

voynuk Bogislav
yamak: Radovan birâder-i o, Bojik veled-i İvaniş

Karye–i Kolut
voynuk Radihna
yamak: Bogavaç birâder-i o, Vitomir veled-i Ukça

K a r y e – i K r a d i n ç i
voynuk İstepan veled-i Şaça
yamak: Gürg veled-i Radovin, Yovan birâder-i o

K a r y e – i D o l n a M a l a İ b r i n a
voynuk Olivyer
yamak: Radiç birâder-i o, Bojidar veled-i Olivyer

voynuk İstepan
yamak: Novak birâder-i o, Mujina veled-i Petan

fol 60^{v}

K a r y e – i D o l n a T u ş i l e
voynuk Nenada
yamak: Pribil veled-i Radofça, Radovan veled-i İstanaç

voynuk Marko veled-i Dabijiv
yamak: Radihna veled-i İvladislav, Bojidar veled-i Radovina

K a r y e – i K o r n a T u ş i l e
voynuk Olivyer veled-i İslayko
yamak: Bogdan birâder-i o, Radoslav veled-i İstepan

Cem'an: voynuk gönder 19 yamak 38

NÂHİYE-İ MORAVA

K a r y e – i I s t r b ç i
voynuk Ivanko
yamak: Gürg birâder-i o, İstoyan veled-i Punoşa

voynuk Güra
yamak: Dabijiv birâder-i o, Tugan

fol 61^{r}

voynuk İstale
yamak: İstepan birâder-i o, Branoş birâder-i o

voynuk Bogdan
yamak: İstanoye birâder-i o, İstepan veled-i Kuçanov

voynuk Petko
yamak: Bogdan birâder-i o, İvan veled-i Miloş

K a r y e – i K o t o v i ş a
voynuk Yovan
yamak: Nikola veled-i Miloş, Bojidar birâder-i o

voynuk Bogavaç
yamak: Dimitriy veled-i İstepan, Radislav birâder-i o

voynuk Radislav
yamak: Novak birâder-i o, Bogdan veled-i Vokşa
fol 61^{v}
voynuk Bogdan
yamak: İstoyan veled-i Branoş, Petko veled-i Bogdan

K a r y e – i P i t i n a
voynuk Branko
yamak: Novak birâder-i o, Güra birâder-i o

K a r y e – i K o r n a P i t i n a
voynuk Olivyer
yamak: İçvetko birâder-i o, Rayan veled-i o

K a r y e – i M i h o y o f ç i
voynuk Gürg
yamak: Bojik birâder-i o, Dimitriy veled-i Arbina

K a r y e – i Z e z e r o v a
voynuk Nikola
yamak: Lubko veled-i Progon, Radislav v[eled] Milo
fol 62^{r}
Cem‘an: voynuk gönder 13 yamak 26

El-mecmû‘: cebelü voynuk gönder 68 yamak 378
kara voynuk gönder 94 yamak 198

fol 62^{v}

Sûret-i defter-i voynugân-i vilâyet-i Vılk ki ta'alluk-i sancak-i Prizrin zâid

Nâhiye-i Prizrin

K a r y e – i İ v l a d o y o v i k
voynuk Priyezda
yamak: Vılkaşin veled-i kaloyor, Miloş veled-i kaloyor

K a r y e – i D o l n a U l i ş n i ç a
voynuk Vılkota lagator
yamak: Bogdan veled-i İstepan, Radislav birâder-i o

voynuk Nikola
yamak: Radislav veled-i Hogün, İvan veled-i Brayisal

voynuk İvladislav
yamak: Vılk veled-i Radovan, Bogdan birâder-i o

K a r y e – i K o r n a U l i ş n i ç a
voynuk Hrabelan
yamak: Bogavaç birâder-i o, Radislav ..... (?)

fol 63^{r}

K a r y e – i S ı r e d n a U l i ş n i ç a
voynuk Radiç
yamak: Brayan *kovaç*, Pokrayaç veled-i Radihna

K a r y e – i K r a d i ç e v i ç a
voynuk Bogdan
yamak: Nikola veled-i Novak, Bogdan veled-i Bogislav

voynuk İstanihna
yamak: Ranko veled-i Bogoye, Vılkaşin veled-i Dabijiv

voynuk Yovan veled-i Bojik
yamak: Brayan veled-i Krayço, Bogdan veled-i Branko

K a r y e – i D u h l e
voynuk Gürko veled-i Radislav
yamak: Radislav veled-i Raya, Milovan veled-i Miloş

fol 63^{v}

K a r y e – i D o y ç i n a
voynuk İstepan pisender
yamak: Gürg veled-i İstepko, Olivyer veled-i Brayko

voynuk Radislav veled-i Gürge
yamak: İvladislav veled-i Nikola, ... (?) veled-i İstanislav

voynuk Gürg veled-i Dragoş
yamak: Radislav birâder-i o, İvlayko birâder-i o

voynuk Radoye veled-i Miliya
yamak: İstanişa, İstepan

K a r y e – i Z a b u j a n i
voynuk Velişa veled-i Rago
yamak: Kostadin veled-i Rayço, Rayan veled-i Bojik

K a r y e – i Ç r n i ç a
voynuk Lazor veled-i Borislav
yamak: Gürg birâder-i o, Dabijiv veled-i o

fol 64^{r}

voynuk Ranko veled-i Vılkşa
yamak: Miran birâder-i o, Radiç birâder-i o

K a r y e – i P e t r o ş t a
voynuk Petko veled-i Gença
yamak: Bogdan veled-i o, Nikola birâder-i o

voynuk Branko veled-i Nikola
yamak: Branko birâder-i o, İstoya birâder-i o

K a r y e – i D o b r o d o l a n i
voynuk İstepanoş
yamak: Novak, Bojidar

voynuk İstepan veled-i İvladko
yamak: Bogdan veled-i Bogoye, Milko birâder-i o

K a r y e – i V i n i ş o r
voynuk Simeun veled-i Bojidar
yamak: Mihal birâder-i o, Priyezda birâder-i o

fol 64^{v}

K a r y e – i R u p l a n i
voynuk Brayan veled-i Mihal
yamak: Vitan veled-i Miladin, Radiç veled-i Vılkaç

K a r y e – i K o s t u l i n a
voynuk İstepan veled-i Bojik
yamak: Boyçin birâder-i o, Priyezda birâder-i o

K a r y e – i D o l n a İ b l a ç e
voynuk Ralişa
yamak: Nikola birâder-i o, Olivyer veled-i Yovan

voynuk Gürko
yamak: Novak, İvlayko veled-i pop

K a r y e – i L e ş t a
voynuk Brayislav
yamak: Radislav, Bojidar veled-i o

voynuk Bogdan veled-i Bakik
yamak: Pribina birâder-i o, Dimitriy birâder-i o

fol 65^{r}

voynuk Petko veled-i Novak
yamak: Dabijiv, Budilişko

K a r y e – i K o r n a B l a ç e
voynuk Radoye veled-i pop
yamak: Gürg, Güraş birâder-i o

voynuk Miladin veled-i Boymil
yamak: İstepan veled-i Olivyer, Radul veled-i Radovin

Cem‘an: voynuk gönder 31 yamak 62

fol 65^{v}

Voynugân-i nâhiyet-i İpek

Karye–i Tudoriçevçi
voynuk Ranko veled-i kaloyor
yamak: Radonya veled-i o, Radiç birâder-i o

Karye–i İglareva
voynuk Bogdan veled-i İsmota
yamak: Radoş, Radenko birâder-i o

Karye–i Suşiça
voynuk Vılk veled-i Vokşa
yamak: Radiç, Belyak birâder-i o

Karye–i Rayça
voynuk Ranko veled-i Uşko
yamak: Radislav birâder-i Yovan, Dobriv hîş-i o

fol 66^{r}

Karye–i Luge
voynuk Vılkaşin veled-i Dminuy
yamak: İstepan, Radiç birâzer-i o

Karye–i Yelova
voynuk Novak veled-i Vılk
yamak: Dabijiv, Radiç

Karye–i Ozrinçe
voynuk Radislav
yamak: Dabijiv veled-i o, Miroslav birâder-i o

Karye–i Pele Pole
voynuk Bojidar
yamak: Radislav, Bojidar veled-i İstoyko

fol 66^{v}

Karye–i Krebnik
voynuk Bogdan Velyanovik
yamak: Radislav birâder-i o, Raduy birâder-i o

K a r y e – i L e s k o v i ç
voynuk Radmil veled-i Pribil
yamak: Dapço, Yovanko

Cem‘an: voynuk gönder 10 yamak 20

Voynugân-i nâhiyet-i Kolopotnik

K a r y e – i Ç r n a l e v a
voynuk İstoyko veled-i Jiko
yamak: Bojidar, Radislav

K a r y e – i Y a b u l k a
voynuk Radiç veled-i Vılkşa
yamak: Vılkaç birâder-i o, Raduşin birâder-i o

fol 67^{r}

K a r y e – i H u t o ş o r a (?)
voynuk Gürg
yamak: İstepan veled-i Rahinik, Bogdan veled-i İvladislav

K a r y e – i M e d v e d o
voynuk Radonya
yamak: Krayko birâder-i o, Novak birâder-i o

K a r y e – i K a l u d r a
voynuk İvladislav veled-i Radenko
yamak: Radislav birâder-i o, Vılkaşin birâder-i o

K a r y e – i L e p o y e v a ç
voynuk Radislav
yamak: Radovan veled-i Kiyevça, Vılkman veled-i Branko

K a r y e – i M a l e v i k
voynuk Vılkaşin
yamak: Olivyer birâder-i Gorenko, Brayan veled-i Radoye

fol 67^{v}

K a r y e – i U t e ş e v i k
voynuk Bojik
yamak: Bogdan veled-i Branko, Nikaşin birâder-i o

K a r y e – i B o y n o v
voynuk Boya
yamak: Radenko birâder-i o, Berislav veled-i Boya

K a r y e – i V a s i l o v i k
voynuk Vılkoslav
yamak: Petko veled-i Olivyer, Radevaç birâder-i o

K a r y e – i V ı l k o s a l i k
voynuk Radihna
yamak: Buça veled-i Bogdan, Kostadin veled-i Radiç

K a r y e – i İ z l a t a r
voynuk Radiç
yamak: Dobraşin, Radislav

K a r y e – i P o b r e k ç i ç
voynuk Vılk veled-i Daben
yamak: İstepan birâder-i o, Bradaş birâder-i o

fol 68^{r}

K a r y e – i M i h a l i k
voynuk Bojidar
yamak: Todor birâder-i o, İstepan birâder-i o

K a r y e – i K o r o m a n
voynuk Bojidar
yamak: İvladislav birâder-i o, İvlayko veled-i o

K a r y e – i Ç e h r i n
voynuk Bogdan
yamak: İvlayko veled-i Dobroye, Radaş veled-i Radoye

K a r y e – i Y e z d e v r i k
voynuk Vılkaşin
yamak: Radiç veled-i İvladoye, Bogavaç veled-i Radonya

K a r y e – i B a n a
voynuk Todor veled-i Martin
yamak: Radislav Raduy, Plaşa veled-i İstepoşa

K a r y e – i M u j d a n i n ç e
voynuk İvladoye veled-i İvlayko
yamak: Radislav veled-i Rayko, Gürg veled-i İvladoye

fol 68^{v}

K a r y e – i K o l o b a r i k M a k e r i
voynuk Vılk ve[led-i] Mişoviç
yamak: İvladislav, Petran veled-i Radaş

K a r y e – i P r a s e k a
voynuk Radenko veled-i Milofaç
yamak: Vılksan birâder-i o, Bojidar birâder-i o

voynuk Radonya veled-i Radoye
yamak: Raduy birâder-i o, Miloş veled-i Rayko

V o y n u g â n – i B r a d i l o f ç i t â b i ‘ – i T ı r k o v i ş t e
voynuk Radonya veled-i Vılkaşin
yamak: Mırkşa veled-i Milanko, İçvetko veled-i Bogdan

fol 69^{r}

voynuk Radonya veled-i İbrad
yamak: Milko veled-i Petko, Radohna veled-i Gürge

voynuk Olivyer veled-i Gürman
yamak: İçvetko veled-i Bojik, Obretilo veled-i Marina

voynuk Plavşa veled-i Duşoyev
yamak: Tomaşa veled-i Altoman, Deyan veled-i Pribaç

voynuk Olivyer veled-i Radihna
yamak: Petko veled-i Mihik, Vılkoslav veled-i İvan

voynuk Bojidar veled-i Vita
yamak: İstepan veled-i Raduy, Vılkaç veled-i Pero

voynuk Dobraşin veled-i Velisal
yamak: Olivyer veled-i Rasko, Vılkaş veled-i Pribil

fol 69^{v}

voynuk Radila veled-i Nikola
yamak: Brzeka veled-i Bogislav, Boymeta veled-i Bojina

voynuk Vılkaç veled-i Riso
yamak: İstepan veled-i Brayko, Rahaç veled-i Vılkan

voynuk İvladko veled-i Dabijiv
yamak: Vılkaç veled-i Pokrayço, Radonya veled-i Runoşa

K a r y e – i B u g o v a
voynuk Vılkaşin veled-i Bojidar
yamak: Radonya birâder-i o, Radovan veled-i Bogdan

voynuk Raşanin veled-i Rahço
yamak: Branislav veled-i Milan, Radoşa veled-i Rayko

voynuk İvladko veled-i Radonya
yamak: Nenada veled-i Raça, Herak veled-i Vılkaşin

fol 70^{r}

d e r K a r y e – i T u z i n e t â b i ‘ – i T ı r k o v i ş t e
voynuk Obrad veled-i Radihna
yamak: Todor birâder-i o, Radonya veled-i Raduy

voynuk Vılkaşin veled-i Şayman
yamak: İvladislav birâder-i o, Radevaç birâder-i Radiç

voynuk Radaş veled-i Çırep
yamak: Radoye birâder-i o, İtvrtko veled-i Çonko

voynuk Pobor veled-i Radiç
yamak: Branko birâder-i o, İstepan veled-i Bogdan

voynuk Vılkaç veled-i İstroya
yamak: Bojidar veled-i Miloş, Obrad birâder-i Radoye

fol 70^{v}

voynuk İvladaş veled-i Rahoye
yamak: Radaş veled-i Ras, Mırkşa birâder-i o

K a r y e – i M a l i S u d i
voynuk Radiç veled-i İstepko
yamak: Nikola birâder-i o, Duşina hîş-i o

Cem'an der nâhiye-i Tırkovişte mea Kolopotnik ve gayruhu:
voynuk gönder 42 yamak 84

Voynugân-i nâhiyet-i Bihor

K a r y e – i K o ş o v a
voynuk Drman veled-i Kudela
yamak: Radonya birâder-i o, Radiç birâder-i o

fol 71^{r}

K a r y e – i M o k r i L u g
voynuk İstoya
yamak: Raşko, Rahan veled-i Milan

K a r y e – i İ v a n y e
voynuk Selak lagator
yamak: Dimitriy, Güraş

voynuk Radislav
yamak: Vılkik veled-i Radonya, Milan veled-i Radonya

voynuk Dimitriy
yamak: Radiç, Güraş

voynuk Bratoş
yamak: Vılkaşin veled-i Radoye, Şiraç veled-i Ostara

fol 71^{v}

K a r y e – i M o s t i r a
voynuk Deyan veled-i Rayan
yamak: Yakov veled-i Mihat, Radiç veled-i Rayko

K a r y e – i İ z m i n i ç
voynuk Dobrivuk veled-i Vılkoslav
yamak: Nikola veled-i Viloye, Brayan veled-i Radiç

voynuk Raduy veled-i Vılkaşin
yamak: Radislav birâder-i o, Radonya birâder-i o

K a r y e – i M u ç o y e v ç e
voynuk Vılk veled-i Hrabelan
yamak: Bojidar veled-i Kokana, Vılksan birâder-i o

K a r y e – i P o d b a r i n ç e
voynuk Radenko veled-i Radiç
yamak: Miloş birâd[er]-i o, Rasko birâder-i o

fol 72^{r}

K a r y e – i Z a m ç a n e
voynuk Radiç
yamak: Nikola, Vılkaç

K a r y e – i K o s t e n i ç a
voynuk Dimitriy
yamak: Mihaç veled-i o, Radiç veled-i Miloş

K a r y e – i L a n i ş t e
voynuk Bogilo
yamak: Hranislav birâder-i o, İstoya

K a r y e – i B i y e d i n t â b i ‘ – i B i h o r
voynuk Radonya veled-i Nikola
yamak: Gürg birâder-i o, Milaş birâder-i o

fol 72^{v}

K a r y e – i Ş y e k u l a r
voynuk Vitoye
yamak: Dobran birâder-i o, Leşan birâder-i o, İvan birâder-i o

K a r y e – i R a s t o r
voynuk Priba veled-i Bogavaç
yamak: İstepko birâder-i o, Radak birâder-i o

Cem‘an: voynuk gönder 17 yamak 35

El-mecmû‘: voynuk gönder 100 yamak 201

MCE 36-03 voynuk adları

Aladin (Аладин)
Alan (Алан)
Albiyan (Албијан)
Altoman (Алтоман)
Andreya (Андреја)
Arapovik (Араповић)
Arbina (Арбиња)
Armenin (Арменин)
Armin (Армин)
Arni (Арни)
Baçutin (Бачутин)
Bakik (Бакић)
Banyan (Бањан)
Baskaç (Паскач)
Baya (Баја)
Bejan (Бежан)
Beladin (Беладин)
Belak (Белак)
Belana (Белана)
Beloslav (Белослав)
Beloyan (Белојан)
Belşa (Белша)
Belya (Беља)
Belyak (Бељак)
Berislav (Берислав)
Bogavaç (Богавац)
Bogavça (Богавча)
Bogdan (Богдан)
Bogilo (Богило)
Bogislav (Богислав)
Bogoslav (Богослав)
Bogoye (Богоје)
Bogut (Богут)
Boguy (Богуј)
Boja (Божа)
Bojana (Божана)
Bojidar (Божидар)
Bojik (Божић)
Bojina (Божина)
Bojinko (Божинко)
Bojinud (Божинут)
Bojur (Божур)
Bokçin (Бокчин)
Bolko (Бољко)
Boravaç (Боравац)
Borislav (Борислав)
Borişko (Боришко)
Bosila (Босиља)
Boya (Боја)
Boyan (Бојан)
Boyça (Бојча)
Boyçin (Бојчин)
Boyka (Бојка)
Boyko (Бојко)
Boymeta (Бојмета)
Boymil (Бојмил)
Bradaş (Брадаш)
Bradejan (Брадежан)
Brale (Брале)
Branilo (Бранило)
Branislav (Бранислав)
Branko (Бранко)
Branoş (Бранош)
Bratela (Братеља)
Bratofça (Братовча)
Bratomil (Братомил)
Bratoş (Братош)
Bratuy (Братуј)
Braya (Браја)
Brayak (Брајак)
Brayan (Брајан)
Brayisal (Брајисаљ)
Brayislav (Брајислав)
Brayko (Брајко)
Brayut (Брајут)
Brstin (Брстин)
Brzeka (Брзећа)
Buça (Буча)

Budak	(Будак)
Budilişko	(Будилишко)
Budmil	(Будмил)
Budovaç	(Будовац)
Bunisal	(Бунисаљ)
Burdela	(Бурдеља)
Buysik	(Бујсић)
Byela	(Бјела)
Byelko	(Бјелко)
Cikoye	(Цикоје)
Cura	(Цура)
Curac	(Цурац̧)
Curce	(Цурц̧е)
Curin	(Цурин)
Çarik	(Царић)
Çav	(Чав)
Çehrina	(Чехрња)
Çerik	(Церић)
Çırdomil	(Чртомил)
Çırla	(Црља)
Çırne	(Црне)
Çırnela	(Чрнеља)
Çırtan	(Чртан)
Çibulka	(Цибулка)
Çipan	(Чипан)
Çirep	(Цреп)
Çonko	(Цонко)
Çriyep	(Цријеп)
Çura	(Цура)
Daba	(Даба)
Daben	(Дабен)
Dabijiv	(Дабижив)
Damyan	(Дамјан)
Dança	(Данча)
Dançо	(Данчо)
Dançul	(Данчул)
Dapço	(Дапчо)
David	(Давид)
Dejuy	(Дежуј)
Deyan	(Дејан)
Dimitriy	(Димитриј)
Divanovik	(Дивановић)
Divay	(Дивај)
Divçik	(Дивчић)
Dminuy	(Дминуј)
Dobra	(Добра)
Dobran	(Добран)
Dobraş	(Добраш)
Dobraşin	(Добрашин)
Dobrihna	(Добрихна)
Dobrik	(Добрић)
Dobrina	(Добрина)
Dobrinko	(Добринко)
Dobrislav	(Добрислав)
Dobriv	(Добрив)
Dobrivoy	(Добривој)
Dobrivuk	(Добривук)
Dobro	(Добро)
Dobromir	(Добромир)
Dobroş	(Доброш)
Dobroyan	(Добројан)
Dobroye	(Доброје)
Dobrulo	(Добруло)
Dobruy	(Добруј)
Domşa	(Домша)
Doya	(Доја)
Doyik	(Дојић)
Doyko	(Дојко)
Dragan	(Драган)
Dragaş	(Драгаш)
Dragislav	(Драгислав)
Dragol	(Драгол)
Dragoş	(Драгош)
Draguy	(Драгуј)
Draja	(Дражa)
Draşko	(Драшко)
Draya	(Драја)
Drayko	(Драјко)

Drayo (Драјо)
Drman (Дрман)
Dubal (Дубаљ)
Dubovaç (Дубовац)
Dugan (Дуган)
Duka (Дука)
Duma (Дума)
Duruta (Дурута)
Duşa (Душа)
Duşina (Душина)
Duşko (Душко)
Duşman (Душман)
Duşoye Душоје)
Dyedey (Дједеј)
Filip (Филип)
Gela (Гела)
Gença (Генча)
Golomuj (Голомуж)
Gorenko (Горенко)
Gorun (Горун)
Gorupşa (Горупша)
Gradenik (Граденић)
Grgo (Грго)
Grliçik (Грличић)
Grub (Груб)
Gruba (Груба)
Grubaç (Грубац)
Gruban (Грубан)
Gruyiça (Грујица)
Guber (Губер)
Güra (Ђура)
Güraş (Ђураш)
Güraşin (Ђурашин)
Güren (Ђурен)
Gürg (Ђурђ)
Gürge (Ђурђе)
Güriça (Ђурица)
Gürik (Ђурић)
Gürişa (Ђуриша)
Gürko (Ђурко)
Gürman (Ђурман)
Hek (Хеђ)
Herak (Херак)
Hinad (Хинат)
Hlapen (Хлапен)
Hlapik (Хлапић)
Hogün (Хођун)
Hrabelan (Храбељан)
Hranislav (Хранислав)
Hranko (Хранко)
Hrebelan (Хребељан)
Hvaluy (Хвалуј)
Istav (Став)
İçvetko (Цветко)
İhval (Хвал)
İlin (Илин)
İliya (Илија)
İliyaç (Илијач)
İlka (Илка)
İsfaç (Свач)
İslavdo (Славдо)
İslayko (Слајко)
İsmil (Смил)
İsmolan (Смољан)
İsmota (Смота)
İstale (Стале)
İstan (Стан)
İstanaç (Станац)
İstanihna (Станихна)
İstanik (Станић)
İstanilo (Станило)
İstanimir (Станимир)
İstanislav (Станислав)
İstanişa (Станиша)
İstanko (Станко)
İstanoş (Станош)
İstanoye (Станоје)
İstayço (Стајчо)

İstepan (Степан)
İstepanoş (Степанош)
İstepko (Степко)
İstepoşa (Степоша)
İstoya (Стоја)
İstoyak (Стојак)
İstoyan (Стојан)
İstoyislav (Стојислав)
İstoyko (Стојко)
İstrazimir (Стразимир)
İstrelo (Стрељо)
İstreyin (Стрејин)
İstreza (Стреза)
İstrezimir (Стрезимир)
İstroya (Строја)
İstrukaniça (Струканица)
İsvedko (Светко)
İsvoyko (Својко)
İştakalo (Штакало)
İştakalovik (Штакаловић)
İştokaliça (Штокалица)
İtvrdişa (Тврдиша)
İtvrtko (Твртко)
İvahna (Ивахна)
İvan (Иван)
İvança (Иванча)
İvandik (Ивандић)
İvaniş (Иваниш)
İvanko (Иванко)
İvaş (Иваш)
İvko (Ивко)
İvladaş (Владаш)
İvladik (Владић)
İvladimir (Владимир)
İvladislav (Владислав)
İvladko (Владко)
İvladota (Владота)
İvladoye (Владоје)
İvladuşa (Владуша)
İvladuy (Владуј)
İvlag (Влађ)
İvlah (Влах)
İvlak (Влаћ)
İvlaşa (Влаша)
İvlatko (Влатко)
İvlayço (Влајчо)
İvlayko (Влајко)
İvran (Вран)
İzmiyan (Змијан)
Jaruy (Жаруј)
Jifko (Живко)
Jiko (Жико)
Jiv (Жив)
Jivadin (Живадин)
Jul (Жуљ)
Kaleta (Калета)
Kalin (Калин)
Kaloman (Каломан)
Kaloper (Калопер)
Kaloyan (Калојан)
Keloşor (Ћелошор)
Kırkur (Кркур)
Kitavik (Китавић)
Kiyevça (Кијевча)
Kokana (Кокана)
Kokoroç (Кокороч)
Kostadin (Костадин)
Koyak (Гојак)
Koyça (Којча)
Koyçik (Којчић)
Koyçin (Којчин)
Koyik (Којић)
Kozuy (Козуј)
Krako (Крако)
Krasimir (Красимир)
Krayço (Крајчо)
Krayimir (Крајимир)
Krayisal (Крајисаљ)

Krayislav	(Крајислав)	Mihat	(Михат)
Krayko	(Крајко)	Mihik	(Михић)
Krayo	(Крајо)	Miho	(Михо)
Krlişor	(Крлишор)	Mihovilo	(Миховило)
Kruma	(Крума)	Mihoye	(Михоје)
Kruniça	(Круница)	Miknut	(Микнут)
Kuçan	(Кучан)	Mil	(Мил)
Kudela	(Кудеља)	Milad	(Милад)
Kulisal	(Кулисаљ)	Miladin	(Миладин)
Kulişa	(Кулиша)	Milan	(Милан)
Kuyaviç	(Кујавич)	Milanko	(Миланко)
Laçpur	(Лачпур)	Milaş	(Милаш)
Lale	(Лале)	Milaşin	(Милашин)
Layo	(Лајо)	Milçin	(Милчин)
Lazar	(Лазар)	Mildrug	(Милдруг)
Lazor	(Лазор)	Mile	(Миле)
Lepoça	(Лепоча)	Mileta	(Милета)
Leşan	(Љешан)	Miliç	(Милич)
Loşa	(Лоша)	Milin	(Милин)
Loza	(Лоза)	Miliya	(Милија)
Lubaç	(Љубац)	Milko	(Милко)
Lubko	(Љупко)	Milman	(Милман)
Ludomir	(Лудомир)	Milo	(Мило)
Luj	(Луж)	Milofaç	(Миловац)
Lukaç	(Лукач)	Milorad	(Милорад)
Mahuy	(Махуј)	Miloş	(Милош)
Mala	(Маља)	Milovan	(Милован)
Manko	(Манко)	Milşa	(Милша)
Marina	(Марина)	Miltoş	(Милтош)
Marinko	(Маринко)	Miltun	(Милтун)
Marko	(Марко)	Milun	(Милун)
Martin	(Мартин)	Milutko	(Милутко)
Matey	(Матеј)	Miluy	(Милуј)
Mırkşa	(Мркша)	Mioçin	(Миочин)
Mırkur	(Мркур)	Mioko	(Миоко)
Mırlur	(Мрљур)	Miomir	(Миомир)
Mırnar	(Мрњар)	Miotin	(Миотин)
Mihaç	(Михач)	Miotoş	(Миотош)
Mihal	(Михаљ)	Miran	(Миран)

Mirça (Мирча)
Mirko (Мирко)
Miroslav (Мирослав)
Miruy (Мируј)
Mişlan (Мишљан)
Mişoviç (Мишович)
Miyad (Мијат)
Miyak (Мијак)
Miyatin (Мијатин)
Mladoşa (Младоша)
Momçil (Момчил)
Mujina (Мужина)
Nego (Него)
Negoslav (Негослав)
Negovan (Негован)
Negun (Негун)
Nenada (Ненада)
Nikaşin (Никашин)
Nikola (Никола)
Novak (Новак)
Obrad (Обрад)
Obran (Обран)
Obretilo (Обретило)
Obrina (Обрина)
Olivyer (Оливер)
Ostara (Остара)
Otiç (Отич)
Ozrihna (Озрихна)
Paşayit (Пашајит)
Pava (Пава)
Paval (Павал)
Pavel (Павел)
Pavlo (Павло)
Perat (Перат)
Pero (Перо)
Petak (Петак)
Petan (Петан)
Peter (Петер)
Petko (Петко)
Petok (Петок)
Petran (Петран)
Petraşin (Петрашин)
Petro (Петро)
Petromil (Петромил)
Petrun (Петрун)
Peyak (Пејак)
Peyin (Пејин)
Pırfça (Првча)
Plaşa (Плаша)
Plavşa (Плавша)
Pobor (Побор)
Pogarça (Погарча)
Pogoriliç (Погорилиц)
Pohval (Похвал)
Pokrayaç (Покрајац)
Pokrayço (Покрајчо)
Poluga (Полуга)
Povrşko (Површко)
Pravinik (Правинић)
Prelina (Прељина)
Premil (Премил)
Priba (Приба)
Pribaç (Прибац)
Pribad (Прибад)
Priban (Прибан)
Pribat (Прибат)
Pribçik (Припчић)
Pribço (Припчо)
Priben (Прибен)
Pribik (Прибић)
Pribil (Прибил)
Pribilo (Прибило)
Pribin (Прибин)
Pribina (Прибина)
Priyezda (Пријезда)
Prodan (Продан)
Prodanko (Проданко)
Progon (Прогон)

Proyko (Пројко)
Prva (Прва)
Pulat (Пулат)
Punoşa (Пуноша)
Putilo (Путило)
Putnik (Путник)
Raça (Рача)
Raçaç (Рачац)
Radaç (Радач)
Radak (Радак)
Radan (Радан)
Radaş (Радаш)
Radaşin (Радашин)
Rade (Раде)
Radel (Радељ)
Radela (Радеља)
Radenko (Раденко)
Radeşa (Радеша)
Radeta (Радета)
Radevaç (Радевац)
Radey (Радеј)
Radeyna (Радејна)
Radiç (Радич)
Radihna (Радихна)
Radik (Радић)
Radil (Радил)
Radila (Радила)
Radin (Радин)
Radislav (Радислав)
Radişa (Радиша)
Radivaç (Радивац)
Radivoy (Радивој)
Radko (Радко)
Radman (Радман)
Radmil (Радмил)
Rado (Радо)
Radoç (Радоч)
Radofça (Радовча)
Radohna (Радохна)
Radomil (Радомил)
Radomir (Радомир)
Radonya (Радоња)
Radoslav (Радослав)
Radoş (Радош)
Radoşa (Радоша)
Radota (Радота)
Radovaç (Радовац)
Radovan (Радован)
Radovin (Радовин)
Radovina (Радовина)
Radoye (Радоје)
Radoyko (Радојко)
Radul (Радул)
Radule (Радуле)
Radulin (Радулин)
Raduşa (Радуша)
Raduşin (Радушин)
Raduy (Радуј)
Rago (Рађо)
Rahaç (Рахац)
Rahan (Рахан)
Rahço (Рахчо)
Rahinik (Рахињић)
Rahman (Рахман)
Raho (Рахо)
Rahoşa (Рахоша)
Rahoye (Рахоје)
Rahuy (Рахуј)
Ralin (Ралин)
Ralişa (Ралиша)
Ranko (Ранко)
Ras (Рас)
Rasa (Раса)
Rasko (Раско)
Raşa (Раша)
Raşanin (Рашанин)
Raşik (Рашић)
Raşko (Рашко)

Raya	(Раја)	Şolay	(Шолај)
Rayak	(Рајак)	Şolik	(Шолић)
Rayan	(Рајан)	Şot	(Шот)
Rayça	(Рајча)	Şura	(Шура)
Rayçin	(Рајчин)	Tiho	(Тихо)
Rayço	(Рајчо)	Todor	(Тодор)
Rayin	(Рајин)	Tol	(Тол)
Rayina	(Рајина)	Tolişa	(Толиша)
Rayko	(Рајко)	Toma	(Тома)
Raykota	(Рајкота)	Tomaş	(Томаш)
Riça	(Рица)	Tomaşa	(Томаша)
Riso	(Рисо)	Toriç	(Торич)
Roman	(Роман)	Tugan	(Туган)
Romanik	(Романић)	Turyak	(Турјак)
Ruga	(Руђа)	Uben	(Убен)
Runoşa	(Руноша)	Ugleş	(Угљеш)
Ruyo	(Рујо)	Ugrin	(Угрин)
Sanko	(Санко)	Ukça	(Укча)
Sekuliç	(Секулич)	Uşko	(Ушко)
Selak	(Селак)	Veliç	(Велич)
Selo	(Сељо)	Velik	(Велић)
Sırdan	(Срдан)	Velimir	(Велимир)
Sırdo	(Срдо)	Velisal	(Велисал)
Sib	(Сиб)	Velişa	(Велиша)
Silan	(Сиљан)	Velyanovik	(Вељановић)
Siman	(Симан)	Veselko	(Веселко)
Simeun	(Симеун)	Vılça	(Влча)
Sival	(Сиваљ)	Vılçeta	(Влчета)
Sivala	(Сиваља)	Vılçiç	(Влчиц)
Streza	(Стреза)	Vılçina	(Влчина)
Şaça	(Шаца)	Vılk	(Влк)
Şahin	(Шахин)	Vılkaç	(Влкац)
Şain	(Шаин)	Vılkan	(Влкан)
Şayman	(Шајман)	Vılkaş	(Влкаш)
Şeyata	(Шејата)	Vılkaşin	(Влкашин)
Şiraç	(Ширац)	Vılkça	(Влкча)
Şişat	(Шишат)	Vılkik	(Влкић)
Şişman	(Шишман)	Vılkman	(Влкман)
Şişoye	(Шишоје)	Vılkok	(Влкоћ)

Vılkoman	(Влкоман)	Voya	(Воја)
Vılkoslav	(Влкослав)	Voyin	(Војин)
Vılkota	(Влкота)	Voyislav	(Војислав)
Vılkoye	(Влкоје)	Voyko	(Војко)
Vılksan	(Влксан)	Vuhoder	(Вуходер)
Vılkşa	(Влкша)	Vuliç	(Вулич)
Vidaç	(Видац)	Yakov	(Јаков)
Vidak	(Видак)	Yarmenin	(Јарменин)
Viloçik	(Вилочић)	Yefka	(Јефка)
Viloye	(Вилоје)	Yelovaç	(Јеловац)
Vislav	(Вислав)	Yoko	(Јоко)
Vita	(Вита)	Yovan	(Јован)
Vitan	(Витан)	Yovanik	(Јованић)
Vitas	(Витас)	Yovaniş	(Јованиш)
Vitko	(Витко)	Yovanko	(Јованко)
Vitomir	(Витомир)	Yovaş	(Јоваш)
Vitoş	(Витош)	Yovetko	(Јоветко)
Vitoye	(Витоје)	Yoviça	(Јовица)
Voihna	(Воихна)	Zaro	(Заро)
Vokşa	(Вокша)	Zub	(Зуб)

Osmanlı yer adları indeksi

A l a c a h i s â r nahiye, bugün Kruševac İli – 235
A l a c a h i s â r sancak, vilayet – 221, 233
A r m a t o v i ş a mezraa, bugün yok, Preševo İlçesi – 49, 233
B a b a köy, Lab Nahiyesi – 71, 263
B a l a b a n i ç a köy, bugün Balaban, Podujevo İlçesi – 71, 260, 264
B a n a köy, bugün Banja (Rudnička), Srbica İlçesi – 78, 274
B a n y e mezraa, bugün Banje köyü, Zubin Potok İlçesi – 59, 240
B a r e köy, bugün Doglodi, Sarajevo'nun bir semti, Bosna – 63, 246
B e l e P o t o k mezraa, İzveçen Vilâyeti – 57, 239
B i h o r nahiye, bugün Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 277, 278
B i l e n a K o l i b a köy, Polaniça Nahiyesi – 45, 226.
B i y e d i n köy, bugün Bijedići, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 278
B o g d a n i ş a köy, Lab Nahiyesi – 71, 264
B o g o ş o v ç e köy, bugün Bogoševac, Vitoševac köyünde bir yer adı, Ražanj İlçesi – 50, 228
B o h v a l i k köy, bugün Pofalići, Sarajevo'nun bir semti, Bosna – 63, 245, 249
B o r a v i ç a köy, Petruş Nahiyesi – 49, 228
B o t r i ç köy, bugün Boturići, Aleksandrovac İlçesi – 235
B o y n o v köy, bugün Bojnoviće, Zubin Potok İlçesi – 78, 274
B r a d i l o f ç i voynuklar, Trkovişte Nahiyesi – 275
B r a k o ç e l i n ç köy, bugün Prekopčelica, Lebane İlçesi – 43, 223
B r a z o v i ç a mezraa (Ras), bugün Brezovica köyü, Dramiće köyünün yakınındadır, Novi Pazar İlçesi – 61, 244
B r a z o v i ç a mezraa (Yeleç), bugün Brezovica köyü, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
B r e z d i ş o r köy, bugün Brajšor, Medveđa İlçesi – 43, 221
B u g o v a köy, bugün Buđevo, Sjenica İlçesi – 78, 276
B u r i k mezraa, bugün Buriće köyü, Tunovo köyünün yakınındadır, Novi Pazar İlçesi – 61, 244
B u v ç e köy, Lebane İlçesi – 43, 224

B u y n o köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 251, 258
B u y n o f ç e köy, bugün Ogošte köyünün bir mahallesi, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 254
B u y s i l köy, Lab Nahiyesi – 71, 265
Ç e h r i n köy, bugün muhtemelen Černje mahallesi, Lučka Reka köyü, Zubin Potok İlçesi – 78, 274
Ç e r a v i ç a köy, bugün muhtemelen Cerevajka, Preševo İlçesi – 49, 233
Ç e s t a köy, Žitorađa İlçesi – 48, 228
Ç ı r ç o r köy, bugün Cicorka, Prilepnica köyünde bir yer adı, Kosovska Kamenica İlçesi – 66, 68, 254
Ç ı r v a n i B r e g köy, bugün yok, Lab Nahiyesi – 71, 265
Ç i r o k o v a ç köy, bugün Čarakovce, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 250
Ç o k o t a n i köy, bugün Čokotin, Medveđa İlçesi – 71, 262
Ç r n a G o r a dağ, Prokuplje şehrinin güneyindeki dağların eski adı – 229
Ç r n a l e v a köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 273
Ç r n i ç a köy, bugün Crnčići, Novake köyünde bir yer adı, Prizrin İlçesi – 75, 270
Ç u y k o v ç e köy, Lab Nahiyesi – 71, 261
D e d u l o v a köy, bugün Dedilovo, Novi Pazar İlçesi – 59, 242
D ı l b o ç i ç a nahiye, bugün Leskovac İli – 43, 221, 225, 234
D o b r o d o l a n i köy, bugün Dobrodeljane, Suva Reka İlçesi – 75, 270
D o l a ç köy, Dolac bugün Sarajevo'nun bir semti, Bosna – 63, 248, 249
D o l n a B r e s n i ç a köy, Prokuplje İlçesi – 48, 230
D o l n a B r e s t o v i ç a köy, bugün Donji Brestovac (Brestovac), Leskovac İlçesi – 43, 222
D o l n a Ç a r n y e köy, bugün muhtemelen Cerje, Stanişor ve Kusce köyleri arasında bir yer adı, Gnjilane İlçesi – 68, 259
D o l n a D r a g o b u c d e köy, bugün Dragobužde, Vranje İlçesi – 45, 225
D o l n a G r a b o v n i ç a köy, bugün Velika Grabovnica, Brus İlçesi – 235
D o l n a İ b l a ç e köy, bugün Blace, Suva Reka İlçesi – 75, 271
D o l n a İ s t a n ç e köy, bugün Stance, Vranje İlçesi – 45, 226
D o l n a J i l a köy, Lab Nahiyesi – 71, 263
D o l n a K o p a ç i ç a köy, bugün Mala Kopašnica, Leskovac İlçesi – 43, 234
D o l n a K u r ş e v i ç a köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 253
D o l n a K u y a v a köy, Lab Nahiyesi – 71, 260
D o l n a M a l a İ b r i n a köy, bugün Donje Obrinje, Srbica İlçesi – 73, 267
D o l n a M ı r s k u l a köy, Vılçitrn Nahiyesi – 73, 266
D o l n a O d i l e köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 222
D o l n a P a r k a ş t i ç a köy, bugün muhtemelen Šišmanovce, Prokuplje İlçesi – 48, 230, 233

D o l n a P a v a l e mezraa, bugün Donje Pavlje, Novi Pazar İlçesi – 61, 243
D o l n a T ı r m l e mezraa, Yeleç Vilâyeti – 59, 241
D o l n a T u ş i l e köy, bugün Tušilje, Srbica İlçesi – 73, 267
D o l n a U b o j o ç köy, bugün Bosce, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 250
D o l n a U l i ş n i ç a köy, bugün yok, Blace ve Dulje köyleri arasında bulunuyordu, Suva Reka İlçesi – 75, 269
D o l n a V a p a köy, bugün Vapa, Sjenica İlçesi – 55, 237
D o l n a V ı r b o v a ç köy, bugün Vrbovac, Vrandol köyünün yakınındadır, Priştina İlçesi – 71, 264
D o y ç i n a köy, bugün Dojnice, Prizren İlçesi – 75, 270
D r a g o s e l ç e köy, bugün Dragovac, Priština İlçesi – 68, 256
D r a j a n o f ç e köy, bugün Držanovac, Žitorađa İlçesi – 48, 234
D r a m i k köy, bugün Dramiće, Novi Pazar İlçesi – 61, 244
D r a n o v D o l köy, bugün Drenovac, Vranje İlçesi – 45, 225
D r a ş k o v i ç a köy, bugün Draškovac, Leskovac İlçesi – 230
D r e n y e K a l o y o r a köy, Polaniça Nahiyesi – 45, 227
D u b n i ç a köy, Sjenica İlçesi – 55, 235
D u b o v a ç köy, bugün Dubovac, Vučitrn İlçesi – 73, 266
D u h l e köy, bugün Dulje, Suva Reka İlçesi – 75, 270
D u n i ş i k köy, bugün Dunišiće, Sjenica İlçesi – 55, 236
D u r u t i köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 253
D u ş i n ç e köy, bugün Dušice, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 255
D u y ç i k köy, Lab Nahiyesi – 71, 265
D y e v ç a köy, bügün Devča, Žitorađa İlçesi – 48, 228
D y e v ç a mezraa, bügün Devča köyü – 48, 231
F i r i k e köy, bugün Firićeja, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 251
G a v e s köy, Lab Nahiyesi – 71, 263
G l o b a r i ç a köy, bugün Rajanovce köyünde bir yer adı, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 250
G l o b o ç i ç a köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 255
G o l i b a r köy, bugün Galibare köyü, Kuršumlija İlçesi – 48, 230
G r a d e ş n i ç a köy, bugün Lalince, Vranje İlçesi – 45, 227
G r a d i n ç e köy, Lab Nahiyesi – 71, 260
H i r e l o v a köy, bugün Reljevo, Sarajevo İlçesi, Bosna – 63, 248
H l a p o t i n ç e köy, bugün Lapotince, Bojnik İlçesi – 43, 224
H o d a n o f ç i köy, bugün Odanovce, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 256
H o d i d e d e nahiye, vilayet, bugün Sarajevo İlçesi, Bosna – 63, 221, 235, 245
H u t o ş o r a köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 273
İ ç v i l a v i ç a köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 221

İ g l a r e v a köy, bugün Iglarevo, Klina İlçesi – 75, 272
İ l o f ç i köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 257
İ p e k nahiye, bugün Peć İli – 75, 272
İ r t o v i ç a mezraa, Seniçe Nahiyesi – 55, 239
İ r v a ç e v i k köy, Hodidede Nahiyesi – 63, 248
İ s f i n y a P o t o k köy, Toplica Nahiyesi – 48, 231
İ s l i v o v a mezraa, İzveçen Vilâyeti – 57, 239
İ s t a n ç e B e l ç i k köy, bugün Sponce, Medveđa İlçesi – 71, 259
İ s t a n i l o v a ç köy, bugün Stanilovac, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 251
İ s t a r ç i k mezraa, Ras Nahiyesi – 61, 245
İ s t a y k o v i ç a köy, bugün Stajkovce, Vlasotince İlçesi – 43, 221
İ s t a y n o f ç e köy, bugün Stanevce, Preševo İlçesi – 49, 232
İ s t r a l i ç a köy, bugün Strelica, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 251
İ s t r b ç i köy, bugün Štrpce, Uroševac İli – 73, 267
İ s t u b l i ç köy, bugün muhtemelen Slubica, Preševo İlçesi – 49, 232
İ s t u p mezraa, bugün Stup köyü, Sjenica İlçesi – 55, 238
İ s v ı d l o v i ç a K o y ç i k köy, Topolniça Nahiyesi – 67, 68, 252
İ ş t a t a r i ç a köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 223
İ ş t i t a r i köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 256
İ v a n y e köy, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 277
İ v l a d o y o v i k köy, Prizrin Nahiyesi – 75, 269
İ v l a ş t a Y e l u s i n a mezraa, Topolniça Nahiyesi – 67, 68, 249
İ z l a t a r köy (Kolopotnik), bugün Zlatare, Novi Pazar İlçesi – 78, 274
İ z l a t a r köy, İzmirlik Nahiyesi – 49, 233
İ z m i n a ç mezraa, bugün Zminac köyü, Novi Pazar İlçesi – 57, 240
İ z m i n i ç köy, bugün Zminac, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 277
İ z m i r l i k nahiye, bugün İzmornik İli – 49, 232
İ z n u ş a köy, bugün Znuša, Novi Pazar İlçesi – 59, 242
İ z v e ç e n vilâyet, bugün Kosovska Mitrovica İlçesi – 57, 221, 235, 239
İ z v o r köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 257
J a b a r n e K a l a b i n o köy, Toplica Nahiyesi – 48, 229
J i k o l o v a K o s t e n i ç a köy, bugün Džigolj ve Kostenica köyleri, Prokuplje İlçesi – 48, 230
J i t i n o mezraa, Seniçe Nahiyesi – 55, 238
J i t n i k köy, bugün Žitniće, Sjenica İlçesi – 55, 238
J i t o r a ç köy, bugün Žitorađa, Toplica İli – 48, 234
K a l a r i k köy, Vılçitrn Nahiyesi – 73, 266
K a l a y a r i n a köy, bugün sadece Kalabarina deresi var, Leskovac İlçesi – 45, 227

K a l e t i n ç e köy, bugün Kaljetica, Batlava gölünün yakınındadır, Podujevo İlçesi – 71, 260, 263
K a l i n a ç köy, Ras Nahiyesi – 61, 245
K a l u d r a köy, bugün Velika ve Mala Kaludra, Zubin Potok İlçesi – 78, 273
K a l u d r a mezraa, bugün Kaludra köyü, Novi Pazar İlçesi – 61, 244
K a r a ç e v a köy, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 253
K a ş i n ç e köy, Lab Nahiyesi – 71, 265
K a ş l e köy, bugün Kašalj, Novi Pazar İlçesi – 59, 242
K a t u n köy, bugün sadece Katun deresi var, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 253
K ı r l i n ç e köy, bugün Grlince, Odanovce köyünde bir yer adı, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 250
K i y e v köy, bugün Kijeva, Bujanovac İlçesi – 68, 257
K l a d n a köy, bugün Gladno Selo, Glogovac İlçesi – 73, 266
K o l o b a r i k M a k e r i köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 275
K o l o p o t n i k nahiye, bugün Ibarski Kolašin bölgesi – 78, 273, 277
K o l u p ç i köy, Lab Nahiyesi – 71, 265
K o m a n i ç a köy, bugün Komani, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 259
K o n ç u l köy, Bujanovac İlçesi – 68, 256
K o r n a B l a ç e köy, bugün Blace, Suva Reka İlçesi – 75, 271
K o r n a B o j a ç köy, bugün Bosce, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 258
K o r n a B r e s t o v i ç a köy, bugün Gornji Brestovac (Brestovac), Bojnik İlçesi – 43, 222
K o r n a Ç e r n a köy, bugün muhtemelen Cerje, Stanišor ve Kusce köyleri arasında bir yer adı, Gnjilane İlçesi – 66, 68, 252
K o r n a D r a g o b u c d e köy, bugün Dragobuždе, Vranje İlçesi – 45, 226
K o r n a İ g r i ş t e köy, bugün İgrište, Leskovac İlçesi – 43, 223
K o r n a İ s t u b köy, bugün Stup, Sarajevo'nun bir semti, Bosna – 63, 248
K o r n a İ z v o r köy, bugün Liteš, Zarbince köyünün bir mahallesi, Bujanovac İlçesi – 68, 258
K o r n a J i l a köy, Lab Nahiyesi – 71, 264
K o r n a K o p r i köy, bugün Kopran, Medveđa İlçesi – 72, 265
K o r n a K u y a v a köy, Lab Nahiyesi – 72, 260
K o r n a M ı r l a k köy, bugün Mrljak, Prokuplje İlçesi – 43, 223
K o r n a M ı r s k u l köy, Vılçitrn Nahiyesi – 73, 266
K o r n a O s a n i ç a mezraa, bugün Osaonica, Novi Pazar İlçesi – 61, 243
K o r n a P a v a l e mezraa, bugün Gornje Pavlje, Novi Pazar İlçesi – 62, 243
K o r n a P i t i n a köy, bugün Gornja Bitinja, Štrpce İlçesi – 73, 268
K o r n a R o g a t a ç mezraa, bugün Rogatac, Novi Pazar İlçesi – 62, 243
K o r n a T e n k o v a mezraa, bugün Tenjkovo, Novi Pazar İlçesi – 62, 243

K o r n a T ı r m l e mezraa, bugün Vojsaliće, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
K o r n a T ı r n a v a köy, bugün Gornja Trnava, Prokuplje İlçesi – 230
K o r n a T r a ş i l köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 257
K o r n a T u ş i l e köy, bugün Tušilje, Srbica İlçesi – 73, 267
K o r n a U l i ş n i ç a köy, bugün yok, Blace ve Dulje köyleri arasında bulunuyordu, Suva Reka İlçesi – 75, 269
K o r n a Y e l e ş n i ç a köy, bugün Gornje Vranovce, Lebane İlçesi – 43, 222
K o r o m a n köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 274
K o s t e n i ç a köy, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 278
K o s t u l i n a köy, bugün Gostulin, Guncat köyünde bir yer adı, Suva Reka İlçesi – 75, 271
K o ş e v a köy, bugün Goševo, Novi Pazar İlçesi – 59, 242
K o ş o v a köy, bugün Goševo, Sjenica İlçesi – 79, 277
K o t o r ç a köy, bugün Donji ve Gornji Kotorac, Sarajevo İlçesi, Bosna – 63, 248
K o t o v i ş a köy, bugün Gotovuša, Štrpce İlçesi – 73, 268
K o v i n köy, Toplica Nahiyesi – 48, 233
K o z l e köy, bugün Kožlje, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
K o z n i k nahiye, bugün Aleksandrovac İli – 235
K r a d i ç e v i ç a köy, Prizrin Nahiyesi – 75, 269
K r a d i n ç i köy (Vılçitrn Nahiyesi), bugün Gradica, Glogovac İlçesi – 73, 267
K r a d i n ç i köy, Lab Nahiyesi – 72, 263
K r a y i ş t i n ç e köy, Lab Nahiyesi – 72, 264
K r e b n i k köy, bugün Grebnik, Klina İlçesi – 75, 272
K r i ç e mezraa, bugün Krće köyü, Sjenica İlçesi – 62, 242
K r l e n mezraa, Seniçe Nahiyesi – 55, 238
K r s t a ç mezraa, bugün Krstac köyü, Sjenica İlçesi – 55, 239
K u h a l i y a mezraa, bugün Grualiya Mahallesi, Preševo İlçesi – 49, 233
K o l u t köy, Vılçitrn Nahiyesi – 73, 266
K u l i n e köy, bugün İzvor köyünde bir yer adı, Novi Pazar İlçesi – 57, 239
K u m a r e v a köy, bugün Kumarevo, Leskovac İlçesi – 43, 234
K u r ş e v a G l a v a köy, bugün Kruševa Glava, Vranje İlçesi – 45, 225
L a b nahiye, Kuršumlija ve Podujevo İlçelerini kapsayan tarihi ve coğrafi bir bölge – 71, 259
L a n i ş t e köy, Bihor Nahiyesi – 79, 278
L a p a d y e köy, Toplica Nahiyesi – 48, 230
L e p o y e v a ç köy, bugün Lepovići, Čečevo köyünün bir mahallesi, Zubin Potok İlçesi – 78, 273
L e s k o v i ç köy, bugün Leskovac, Klina İlçesi – 75, 273
L e s k o v i ç a köy, İzmirlik Nahiyesi – 49, 232

L e ş t a köy, bugün yok, Javor köyünün yakınında bulunuyordu, Suva Reka İlçesi – 75, 271
L o p i j e Ç a y k o v i k köy, bugün Donje ve Gornje Lopiže, Sjenica İlçesi – 55, 236
L o z n a L u k a köy, Polaniça Nahiyesi – 45, 226
L o z n a mezraa, bugün Lozno köyü, Tunovo köyünün yakınındadır, Novi Pazar İlçesi – 62, 244
L o z n i k a köy, bugün Bagačiće, Sjenica İlçesi – 55, 238
L u g e köy, bugün Lugovo (Lluge), Istok İlçesi – 75, 272
L u j a n i köy, Lužani, Ilidža İlçesi, Bosna – 63, 245
L u k a r köy, bugün Lukare, Novi Pazar İlçesi – 242
L u k a v s k o köy, bugün Dunišiće, Sjenica İlçesi – 55, 236
L u l ç e köy, bugün Ljuljac, Novi Pazar İlçesi – 62, 243
L o h a k e mezraa, bugün Loće, Tabalije köyünde bir yer adı, Novi Pazar İlçesi – 59, 240
M a ç a r köy, bugün Močare, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 252
M a ç a r i köy, Lab Nahiyesi – 72, 262
M a j i n ç i köy, Topolniça Nahiyesi – 68, 254
M a l a Ç r v e n i ç a köy, bugün muhtemelen Crvenika, Kuršumlija İlçesi – 72, 259
M a l a R o p o d a köy, bkz. M a l a R o p o t o v
M a l a R o p o t o v köy, bugün Malo Ropotovo, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 251, 259
M a l e v i k köy, bugün yok, Zlatare köyünün yakınında bulunuyordu, Novi Pazar İlçesi – 78, 273
M a l i S u d i köy, bugün Sudsko Selo, Novi Pazar İlçesi – 78, 276
M a y g e r o s köy, bugün Mađera, Kosovska Mitrovica İlçesi – 72, 260
M e d v e d o köy, bugün Međeđi Potok, Zubin Potok İlçesi – 78, 273
M e g u r y e ç V e l i k a mezraa, bugün Zaluže köyü, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
M ı r s k a mezraa, Seniçe Nahiyesi – 55, 238
M ı r ş t i n a köy, bugün Mrštane, Leskovac İlçesi – 43, 234
M i ç o v ç i köy, Toplica Nahiyesi – 48, 229
M i h a l i k köy, bugün Mijeliće, Zečeviće köyünde bir yer adı, Zubin Potok İlçesi – 78, 274
M i h o v a L u k a köy, bugün Mijovce, Vranje İlçesi – 45, 227
M i h o y o f ç i köy, bugün Muhovce, Uroševac İlçesi – 73, 268
M i l i ç i n köy, Lab Nahiyesi – 72, 261
M i l i d r u g köy, bkz. M i l i d r u g o f ç e
M i l i d r u g o f ç e köy, bugün Medragovac, Podujevo İlçesi – 72, 263, 264
M i r o p i ş t e köy, bugün muhtemelen Merošina, Nišava İli – 48, 234
M l a d o ş e v ç i köy, bugün Mladoševci, Kuršumlija İlçesi – 72, 262

M l a d o v i n a köy, bugün Donje ve Gornje Goračiće, Sjenica İlçesi – 55, 237
M l a t k o f ç e köy, Lab Nahiyesi – 72, 263
M o k r i L u g köy, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 277
M o r a v a nahiye, bugün Uroševac (Ferizaj) İli – 73, 267
M o s t i r a köy, bugün Mojstir, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 277
M u ç i b a b a köy, bugün Mučibaba, Preševo İlçesi – 49, 233
M u ç i v a r ç e köy, bugün Mučivrce, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 249
M u ç o y e v ç e köy, bugün yok, Grgaje köyünün yakınında bulunuyordu, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 278
M u j d a n i n ç e köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 275
M u ş k o v i n a köy, Prijepolje İlçesi – 55, 237
M u z a k köy, bugün Muzaće, Blace İlçesi – 48, 231
N e g o l o v ç e köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 250
N i ş a v i ç a köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 223
O b n a mezraa, bugün Tunovo köyü, Novi Pazar İlçesi – 62, 244
O j a k köy, bugün Ožezi, Veliki Šiljegovac köyünde bir yer adı, Kruševac İlçesi – 235
O k o s mezraa, bugün Okose köyü, Novi Pazar İlçesi – 62, 243
O p o r ş t i ç a köy, bugün Poroštica, Lebane İlçesi – 43, 221
O r l a L a z i köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 258
O ş u b köy, bugün Stup, Sarajevo'nun bir semti – 63, 246
O t e s köy, Otes, İlidža İlçesi, Bosna – 64, 246
O t o k a köy, bugün Sarajevo'nun bir semti, Bosna – 64, 249
O t y e s mezraa, bugün Otes köyü, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
O z r i n ç e köy, bugün Ozrim, Voćnjak köyünün bir mahallesi, Srbica İlçesi – 75, 272
P a r e s mezraa, bugün Paresije köyü, Novi Pazar İlçesi – 62, 244
P a v l o v ç e köy, Lab Nahiyesi – 72, 262
P e l e P o l e köy, bugün Belo Polje, Istok İlçesi – 75, 272
P e l u n o v D o l köy, bugün sadece Pelinovac deresi var, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 253
P e t r o ş t a köy, bugün yok, Mala Hoča köyünün yakınında bulunuyordu, Orahovac İlçesi – 75, 270
P e t r u ş nahiye, bugün Paraćin İlinin bir parçası – 50, 228
P i h l e n i ç a mezraa, bugün Mekinje köyü, Novi Pazar İlçesi – 59, 242
P i ş a n o f ç e köy, Toplica Nahiyesi – 48, 229
P i t i n a köy, bugün Donja Bitinja, Štrpce İlçesi – 73, 268
P l a n i n ç e köy, bugün muhtemelen Planica, Krajnidel köyünde bir yer adı, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 252
P o b r e k ç i ç köy, Kolopotnik Nahiyesi – 78, 274

P o d b a r i n ç e köy, Bihor Nahiyesi – 79, 278
P o d i v i ç e köy, Alacahisâr Nahiyesi – 235
P o d o l a n ç e köy, Toplica Nahiyesi – 48, 231
P o j v i z K o r i k köy, Topolniça Nahiyesi – 67, 69, 252
P o l a n i ç a nahiye, bugün Vranje İlinin bir parçası – 45, 225
P o l a t köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 224
P o t u r o v i n a mezraa, bugün Boturovina köyü, Novi Pazar İlçesi – 62, 245
P o z o b n i c a mezraa, Seniçe Nahiyesi – 55, 238
P r a s e k a köy, bugün Preseka, Brnjak köyünün bir mahallesi, Zubin Potok İlçesi – 78, 275
P r i b i ç köy, Yeleç Vilâyeti – 59, 240
P r i b o y köy, Leskovac İlçesi – 43, 222
P r i l o v D o l köy, bugün Stance köyünde bir yer adı, Vranje İlçesi – 45, 227
P r i v o ş t i ç a köy, bugün Mijakovce, Vranje İlçesi – 45, 225
P r i z r i n nahiye, bugün Prizren İli – 75, 221, 269
P r k o v ç e köy, Lab Nahiyesi – 72, 261
P u r k e köy, bugün yok, Pešter bölgesinde bulunuyordu, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
R a d e n o v ç e köy, bugün Rajanovce köyünde bir yer adı, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 252
R a d o m a n i k köy, Sarajevo bölgesindeydi – 64, 249
R a d u l o f ç i köy, bugün Radlovce, Bratilovce köyünün bir mahallesi, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 256
R a h o v i ç a köy, bugün Oraovica, Leskovac İlçesi – 43, 234, 235
R a s nahiye, bugün Novi Pazar İli – 61, 221, 235, 242
R a s o h a ç a köy, bugün Rasovača, Lebane İlçesi – 43, 224
R a s t o r köy, bugün Raspori, Berane İlçesi, Karadağ – 79, 278
R a y ç a köy, İpek Nahiyesi – 76, 272
R a y i n o f ç e köy, bugün Rajanovce, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 255
R o g a ç a köy, bugün Rogačići, İlidža İlçesi, Bosna – 64, 246
R o h m a n o f ç e köy, Toplica Nahiyesi – 48, 229
R o j i n a köy, bugün Rožina, Merošina İlçesi, Nišava İli – 48, 230
R o m a n o v ç e köy, Lab Nahiyesi – 72, 262
R o m a t i n a mezraa, bugün Rometina, Brezovica ve Dramiće köyleri arasında bir yer adı, Novi Pazar İlçesi – 61, 244
R o p o t o v o M a l o köy, bkz. M a l a R o p o t o v
R u p l a n i köy, Prizrin Nahiyesi – 75, 271
S e b e s a l ç e köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 224
S e d l a r köy, bugün Sedlare, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 255

S e l ç a n i ç a köy, bugün Sečanica, Niš İlçesi – 48, 230
S e l o ş d o r köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 254
S e m e b i l köy, bugün Sebimlje, Raška İlçesi – 62, 245
S e n i ç e nahiye, bugün Sjenica İlçesi – 55, 221, 235
S ı r e d n a B o j i ç köy, bugün Bosce, Kosovska Kamenica İlçesi – 69, 250, 257
S ı r e d n a Ç e r n a köy, bugün muhtemelen Cerje, Stanišor ve Kusce köyleri arasında bir yer adı, Gnjilane İlçesi – 66, 69, 252
S ı r e d n a D r a g o b u c d e köy, bugün Dragobuždе, Vranje İlçesi – 45, 227
S ı r e d n a M a n e v i ç köy, bugün Manjevac, Bujanovac İlçesi – 69, 253
S ı r e d n a P a v a l e mezraa, bugün yok, Gornje ve Donje Pavlje köyleri arasında bulunuyordu, Novi Pazar İlçesi – 62, 243
S ı r e d n a U b o j i ç köy, bkz. S ı r e d n a B o j i ç
S ı r e d n a U l i ş n i ç a köy, bugün yok, Blace ve Dulje köyleri arasında bulunuyordu, Suva Reka İlçesi – 75, 269
S i m a r i n o f ç i köy, bugün Samarinovac, Žitorađa İlçesi – 48, 229
S l a t i n a L u k a köy, Yeleç Vilâyeti – 59, 241
S r e p h k o köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 251
S u ş i ç a köy, Istok İlçesi – 76, 272
Ş a r l i k köy, bugün Šarlinac, Doljevac İlçesi – 48, 230
Ş a r o n a köy, bugün Šaronje, Novi Pazar İlçesi – 62, 244
Ş y e k u l a r köy, Bihor Nahiyesi – 79, 278
Ş u p e l a k köy, 19. yüzyılda Jovanovac adını taşıyordu, Ćićevac İlçesi – 50, 228
T e l o f ç e köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 257
T ı r k o v i ş t e nahiye, Pešter yaylasının doğu yamaçları ile İbar nehrinin doğduğu yeri kapsayan tarihi ve coğrafi bölge – 275, 277
T o p l i ç a nahiye, bugün Toplica (Prokuplje) İli – 48, 228, 233
T o p o l n i ç a nahiye, Novo Brdo maden ocağının güneydoğusunda bulunan Kriva Reka havzasındaki tarihi ve coğrafi bölge – 68, 249
T r s t e n a köy, Vranje İlçesi – 69, 254
T u b r a t i n e mezraa, bugün Žunjeviće, Novi Pazar İlçesi – 59, 241
T u d o r ç e köy, bugün yok, Kuršumlija İlçesi – 48, 229
T u d o r i ç e v ç i köy, bugün Turićevac, Srbica İlçesi – 76, 272
T u m b a köy, Vranje İlçesi – 45, 225
T u r ş k i D o l köy, bugün Sekirje köyünde bir yer adı, Vranje İlçesi – 45, 227
T u ş i m l e köy, bugün Tušimlja, Novi Pazar İlçesi – 245
T u z i n e köy, bugün Tuzinje, Sjenica İlçesi – 78, 276
U r m a n i ç a köy, Vranje İlçesi – 45, 226
U ş e v ç e köy, bugün muhtemelen Sibovac, Podujevo İlçesi – 72, 261
U t e ş e v i k köy, bugün Češenoviće, Zubin Potok İlçesi – 78, 273

U t r i t o l köy, bugün yok, Lab Nahiyesi – 72, 262
V a s i l e v köy, bugün Vasiljevo, Glogovac İlçesi – 73, 265
V a s i l o v i k köy, bugün yok, Bube köyünün yakınında bulunuyordu, Zubin Potok İlçesi – 78, 274
V a s o t i n ç e köy, bugün Vlasotince, Jablanica İli – 43, 234
V e l i k a İ s p a n ç e köy, bugün Sponce, Medveđa İlçesi – 72, 261
V e s o v o y ç e köy, bugün Desivojce, Kosovska Kamenica İlçesi – 68, 254
V ı l ç i t r n nahiye, bugün Vučitrn İli – 73, 265
V ı l ç i t r n sancak – 221, 249
V ı l ç k o v ç i köy, Dılboçiça Nahiyesi – 43, 224
V ı l k vilâyet, bugünkü Kosova-Metohya, güneybatı Sırbistan ve kuzey Karadağ bölgelerini kapsayan tarihi bölge – 221, 249, 269
V ı l k o s a l i k köy, bugün Vukosavljeviće, Zubin Potok İlçesi – 78, 274
V i l o t a köy, bugün Aljinovići, Prijepolje İlçesi – 55, 237
V i n i ş o r köy, bugün Nišor, Suva Reka İlçesi – 75, 271
V o g o ş t a köy, Vogošća, Sarajevo İlçesi, Bosna – 64, 247
V o y k o f ç e köy, bugün yok, Maćija köyünün yakınında bulunuyordu, Ražanj İlçesi – 50, 228
V o y k o v i k köy, Vojkovići, İlidža İlçesi, Bosna – 64, 247
V o y m i s l i k köy, Zubin Potok İlçesi – 57, 239
V r a j o k ı r n ç e köy, bugün yok, Lab Nahiyesi – 72, 263
V r h s e n i ç e köy, bugün Vrsenice, Sjenica İlçesi – 55, 238
Y a b l u ç köy, bugün Jabučevo, Prokuplje İlçesi – 48, 229
Y a b u l k a köy, bugün Jabuka, Zubin Potok İlçesi – 78, 273
Y a r k o v i ç a köy, İzmirlik Nahiyesi – 49, 232
Y a s e n y e v a köy, bugün Smiljević, Vranje İlçesi – 45, 225
Y e l e ç vilâyet, Novi Pazar'ın güneyinde bulunan, merkezi Yeleç olan, Raška ve İbar nehirlerinin arasındaki tarihi bölge – 59, 221, 235, 240
Y e l e ş i n ç e köy, bugün Jelašnica, Leskovac İlçesi – 43, 234
Y e l h o v a köy, bugün Jova, Novi Pazar İlçesi – 57, 240
Y e l h o v a P o t o k mezraa, bkz. M e g u r y e ç V e l i k a
Y e l o v a köy, bugün Jelovac, Klina İlçesi – 76, 272
Y e z d e v r i k köy, bugün Jezgroviće, Tutin İlçesi – 78, 274
Y o ş a n i ç a köy, Leposavić İlçesi – 57, 240
Y o v a n o v ç i köy, Topolniça Nahiyesi – 69, 252
Z a b u j a n i köy, bugün Slapužane, Suva Reka İlçesi – 75, 270
Z a m ç a n e köy, bugün Kostiće, Bijelo Polje İlçesi, Karadağ – 79, 278
Z e z e r o v a köy, Morava Nahiyesi – 73, 268

Summary

Turkish *voynuk*s (from Slavic voynik, "soldier") were members of special Christian units of the Ottoman army consisting of Balkan Slavs, who used to be in service of medieval rulers and local magnates. After the conquest of the Balkans, as one of the existing military ranks they were incorporated into the military system of the Empire.

Ottoman chroniclers and Western travel writers of the 16th century, Idris Bitlisi, Hoca Sadeddin, Hoca Hüseyn, Hans Dernschwam, Stephan Gerlach, Nikolaus Höniger and others, describe *voynuk*s as members of auxiliary military units in charge of horses and mules. Some followed the army at the time of campaigns, tasked with caring about animals in the military camp, carrying food for the army, cutting wood and driving, while others were seasonally employed in the imperial stables in Istanbul, where they put horses out to pasture, mowed grass, prepared hay and cleaned the stables. Folk tradition also knows only of *voynuk*s-stablemen who, until the abolishment of this institution in 1878, were present almost exclusively in Bulgarian areas.

However, there was also another type of *voynuk*s in the Balkans in the 15th and the first decades of the 16th century – they were real warriors and not members of the impedimenta. In his pioneer work "Stefan Duşan'dan Osmanlı imparatorluğuna. XV. asırda Rumeli'de hıristiyan sipahiler ve menşeleri", Halil İnalcık claimed that they originated from the ranks of the petty rural nobility. They either had an armour and a trained warhorse with whom they participated in battles (*cebelü voynuk*s) or only an ordinary horse whom they did not use in combat but as a means of transport while they fought as infantrymen (*kara voynuk*s) in conflicts with the enemy. *Kara voynuk*s were usually engaged as garrison in fortresses in border areas, while *cebelü voynuk*s carried out reconnaissance operations in the enemy territory, made incursions into this territory and went in campaigns together with the rest of the Ottoman army. Both had their land estates – *bashtina*s, which were, owing to the performance of military service, exempt from some

taxes. The size of the *bashtina*s varied regardless of the *voynuk*'s rank (*cebelü* or *kara*) and usually consisted of one or several fields, a meadow, vegetable garden and orchard. The richest among the *voynuk*s could have between 15 and 20 fields, two to three vineyards, a water mill or textile mill. The Ottomans did not adjust the status of a *voynuk* to the size of his *bashtina*, but to their own military needs. It is noticeable that in the first decades of the 16th century they transferred a particular number of the *cebelü*s to the category of *kara voynuk*s, and fully abolished a part of *kara voynuk*s, turning them into the reaya. Also, back in the mid-15th century they placed a number of *voynuk*s whom they deemed a surplus into the *voynuk* reserve, from which, when needed, they later recruited individuals. Starting from the 1530s onwards, *voynuk*s in the area of present-day Serbia, Bosnia and Herzegovina were mainly used to secure the transport of gold and silver ore and newly minted coins as well as to protect mines, towns and roads.

The number of *voynuk*s, the real warriors in the Ottoman army, was significant in the 15th century, which is why special census books were compiled for them, with more or less detailed data. To date, only a part of the detailed defter of *voynuk*s from 1487 (BOA, *TD 21*) has been published, relating to *voynuk*s from the area of Vranje (See Александар Стојановски, "Попис војнука с краја XV века" (parts relating to the nahiye of Vranje), *Врањски гласник* 22 (1989): 143–279).

The summary defter that we publish here concerns the areas of the *sancak*s of Alacahisar (Kruševac), Vučitrn and Prizren, and the *vilayet*s of Zvečan, Jeleč, Ras, Senice and Hodidede, which were under the direct control of the commander of the Skopje-Bosnia frontier İshakoğlu İsa Bey. It was completed in the first ten days of March 1455 and, as such, is the oldest hitherto known census of this kind. It is kept in the Atatürk Library in Istanbul, in the collection Muallim Cevdet Evrakı, signature *MCE 36-03*. The person responsible for compiling the defter was Ali son of Haci Yakub, who also made two tapu tahrir defters of the above areas – the summary defter created in May 1455 (BOA, *MAD 544*) and the detailed defter from June of the same year (BOA, *TD 2m*). Both censuses were published in Serbian translation several decades ago (Hazim Šabanović, *Krajište Isa-bega Ishakovića. Zbirni katastarski popis iz 1455. godine*, Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1964; Hamid Hadžibegić, Adem Handžić and Ešref Kovačević, *Oblast Brankovića. Opširni katastarski popis iz 1455. godine*, Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1972). It is possible that the same scribe was also responsible for the compilation

of an older detailed tapu tahrir defter – BOA, *MAD 12*, which served as the template for the compilation of *MAD 544*. In its major part, *MAD 12* was also published in Macedonian translation (*Турски документи за историјата на македонскиот народ, Опширни пописни дефтери од XV век*, т. III. Под редакција на Методија Соколоски. Скопје: Архив на Македонија, 1976), and in a very small part in Serbian translation (Татјана Катић, "Вилајет Пастриц (Паштрик) 1452/53. године", *Мешовита грађа* 31 (2010): 39–74).

All the four above defters contain data on settlements and the population collected during the general census of Rumelia in 1451/1452. In addition, as a result of the same census, the defters of other Rumeli *sancak*s were also created. Some of them have been preserved – for instance, the censuses of the *sancak*s of Vidin and Tirhala, while the tapu tahrir defters of the *sancak*s of Alacahisar (Kruševac), Prizren and Vučitrn have been lost. The *voynuk* defter *MCE 36-03* is therefore particularly important as it testifies to the existence of more than 200 villages of these three Ottoman provinces.

The very fact that the *sancak*s of Alacahisar, Prizren and Vučitrn already existed at the time of creation of *MCE 36-03*, in early March 1455, sheds entirely new light on the early organisation of Ottoman rule in the Balkans. Namely, it is generally accepted that the Ottomans, in the late 14th and the first half of the 15th century, established temporary military-administrative units, the so-called frontiers (*uç*), in the conquered territory of the local magnates Lazar Hrebeljanović and Vuk Branković, which they replaced with regular units – the *sancak*s, only after the conquest of the Novo Brdo mine in 1455 and Smederevo, the capital of Serbian despots, in 1459. Novo Brdo was conquered on 1 June 1455, and the *voynuk* defter was compiled three months before based on data collected at the time of the general census of the Empire in 1451/52. This means that these three *sancak*s already existed in 1451, i.e. that the introduction of the timar system and regular bodies of Ottoman administration in the conquered territories took place earlier than has been previously assumed. It is possible that the *sancak*s of Alacahisar, Prizren and Vučitrn were established if not before, then after the first fall of the Serbian Despotate (1439) and the first conquest of Novo Brdo (1441).

The *vilayets* of Zvečan, Jeleč, Ras, Senice and Hodidede, located on the line of breakthrough of the Ottoman troops from Macedonia towards Bosnia, were, in their major part, under Sultan's rule already in the late

14th and early 15th century. The fortresses of Zvečan and Jeleč were seized in the first half of 1396. Probably soon afterwards the neighbouring areas of Ras and Senice were taken by the Ottomans, while the environs of present-day Sarajevo (the Hodidede *vilayet*) were captured somewhat later, in 1448. The *voynuk*s of these areas were thus, already from the late 14th century, or in the case of Hodidede from the mid-15th century, a part of Ottoman forces and participated in their further conquests.

The defter *MCE 36-03*, so far an almost unused source, contains, at first sight, very limited data – the names of *voynuk*s and the villages they originated from; it also registers some falconers of the *sancak* of Alacahisar. On its own, this census is not sufficient to analyse the position and role of *voynuk*s in the Ottoman Empire. However, its value, apart from the fact that it belongs among the few preserved censuses of the 15th century, is reflected in the rich onomastic material which significantly broadens our knowledge in the field of historical geography and historical anthroponymy. The defter registers around 370 settlements from the areas of southern and south-western Serbia, Kosovo, Metohija, northern Montenegro and the environs of Sarajevo in Bosnia. Some villages were known earlier from medieval sources and from published Ottoman censuses from the second half of the 15th and from the 16th century, but for the majority, this defter represents the oldest testimony about their existence. The rich anthroponymy (in total 665 different male names) attests to the specific phase of development of the Serbian language and brings more hitherto unknown medieval names. Some of them are long obsolete, and some have been preserved only in the form of surnames. By following their present-day geographic distribution, we can reach very important conclusions about the directions of migrations of the *voynuk* population in the early modern period.

*Voynuk*s are usually registered with the personal name and additional name, i.e. a closer designation, which was most often the name of the father or brother, and sometimes other relative. The designation of kinship was never left out – the persons were entered according to the formula: the name of the *voynuk* – type of kinship – name of relative or, more rarely, only his profession. Persian names were used for the majority of relatives: *birâder*/*birâzer* (brother), *birâderzâde* (brother's son), *haherzâde* (sister's son), *peder* (father), *hîş* (relative), *pisender* (stepson); the Arab name *veled* was used for the son, and the Turkish name *damad* for the son-in-law. It is interesting that the Slavic word "stric" (*istriç*) was used to designate the father's brother, instead of the

Turkish name *amca*. Slavic names were also used to record professions of some *voynuk*s: *pop* (priest), *sudiya* (judge), *dırvar* (timber merchant), *kovaç* (blacksmith) or their social status, e.g. *istar* (old), *siromah* (poor), *prişlaç* (newcomer). *Istar*, *star*, which literally means old, does not designate a man of old age, but a member of the oldest families in the village – *starinici*, whose ancestors moved to a particular place and who were considered the most knowledgeable about the past of the village, customs, village borders and other historical facts in the village and the environs. They were respected and reputable individuals with advisory and administrative functions in the village, and were in charge of resolving mutual disputes. That "stari" were considered the members of families living in the same village for generations is also confirmed by the census where several active soldiers, men in full strength, had the attribute *istar*.

The social category of "olds" was opposite to the categories of newcomers – *siromah*s and *prişlaç*es. It should be noted that the designation *siromah*, such as "old", should not be understood in its literal meaning of a pauper. Namely, a *siromah* had his own house and *bashtina*, but the latter was not inherited, but received from the landowner. As such, it had fewer accompanying facilities than inherited *bashtina*, and little or no small and large livestock, which made its owner "poorer" than other inhabitants of a village. The two *voynuk*s, one *cebelü* and the other *kara voynuk* designated in this census as *siromah*s were certainly not poor in the literal sense. The former had a warhorse and armour, which by itself had significant value, and the latter an ordinary horse; both of them had their *bashtina*s where they lived and which they cultivated, but which they probably obtained relatively recently.

*Voynuk*s were a very mobile stratum as all *voynuk*s' sons inherited the military status, but had at their disposal only one, father's *bashtina*. A large number of young *voynuk*s therefore moved out from their villages and went to other places where, by clearing forests or settling in derelict estates, they could gain their own estates. As the borders of the Ottoman Empire expanded further to the north and west in the 1520s, '30s and '40s, a certain number of *voynuk*s moved to the newly conquered areas in order to continue to fight and enjoy military privileges. Those who remained in their *bashtina*s were gradually placed in the status of the reaya as the need for their military engagement ceased.

Библиографија

Необјављени извори

Ankara, Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü, Tapu Arşiv Dairesi Başkanlığı:
Tapu Tahrir Defteri 124

İstanbul, Başbakanlık Osmanlı Arşivi:
- *Maliyeden Müdevver Defterleri*, *12*, *16*, *238*, *544*, *4480*.
- *Defterhâne-i Âmire Tahrîr Defterleri*, *5m*, *9*, *11*, *17*, *21*, *22, 55*, *56*, *92*, *133*, *167*, *179*, *234*, *567*, *978*, *1048*.

Istanbul Büyükşehir Belediyesi Atatürk Kitaplığı:
- *Muallim Cevdet Evrakı, 36-03.*

Објављени извори и литература

Амедоски, Драгана. „Соколари санџака Крушевац, Вучитрн, Призрен и Скадар 1673.“. *Војноисторијски гласник* 2 (2014): 237–250.

Амедоски, Драгана и Владета Петровић. *Градска насеља Крушевачког санџака (XV–XVI век)*. Београд: Историјски институт, 2018.

Божић, Јово. *Српско Сарајевско поље*. Београд: Свет књиге, 1997.

Бојанић, Душанка. „Шта значе подаци о Сјеничким власима у попису из 1455. године“. *Историјски часопис* 34 (1987): 97–112.

Бојанић, Душанка. „О неким одредницама сеоског становништва југословенских земаља у турским пописним књигама XV века“. *Симпозијум Сеоски дани Сретена Вукосављевића* III (1976): 73–80.

Боянич-Лукач, Душанка. *Видин и Видинският санджак през 15–16 век: Документи от архивите на Цариград и Анкара*. София: Наука и изкуство, 1975.

Бојанић-Лукач, Душанка. „Власи у северној Србији и њихови први кануни“. *Историјски часопис* 18 (1971): 255–269.

Букумирић, Милета. „Топонимија северног дела Ибарског Колашина“. *Зборник Радова Филозофског факултета у Приштини* 37 (2007): 15–56.

Васић, Милан. „Становништво Крушевачког санџака и његова друштвена структура у XVI вијеку“. У *Крушевац кроз векове. Зборник реферата са симпозијума одржаног од 4. до 9. октобра 1971. у Крушевцу*. Уредници Адам Стошић, Иван Божић и Момчило Спремић, 49–73. Крушевац: Народни музеј, 1972.

Гарић-Петровић, Гордана и Драгана Амедоски. „Становништво и насеља нахије Петрус у 16. веку“. *Историјски часопис* 62 (2013): 117-137.

Грковић, Милица. *Имена у Дечанским хрисовуљама*. Нови Сад: Филозофски факултет у Новом Саду Институт за јужнословенске језике, 1983.

Грковић, Милица. *Речник личних имена код Срба*. Београд: Вук Караџић, 1997.

Грковић, Милица. „Антропонимија и топонимија“. У *Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године*, уредник Милош Мацура, 616–684. Београд: Српска академија наука и уметности, 2001.

Грковић, Милица. *Речник имена Бањског, Дечанског и Призренског властелинства у XIV веку*. Београд: Народна књига, 1986.

Динић, Михаило. *Из Дубровачког архива*. 1. Београд: Српска академија наука, 1957.

Ђурђев, Бранислав. „О војнуцима (са осврtом на развој турског феудализма и на питање турског агалука)“. *Гласник Земаљског музеја у Сарајеву* II (1947): 75–138.

Живановић, Ђорђе, прев., прир. *Константин Михаиловић из Островице*, *Јаничарове успомене*. Београд: Просвета, 1966.

Зарковић, Божидар. *Хотачка Метохија: први хиландарски посед у Србији*. Приштина–Лепосавић: Институт за српску културу: Косовска Митровица: Филозофски факултет, 2002.

Зиројевић, Олга. *Турско војно уређење у Србији* 1459–1683. Београд: Историјски институт, 1974.

Зиројевић, Олга и Исмаил Ерен. „Попис области Крушевца, Топлице и Дубочице у време прве владавине Мехмеда II (1444-1446)“. *Врањски гласник* 4 (1968): 377–416.

Ивановић, Милош. *„Добри људи“ у српској средњовековној држави*. Београд: Историјски институт, 2017.

Йорданов, Кръстьо. „Войнушката институция и селищата с войнушко население в ливата (санджака) София през XV–XVI век“. *Историческо бъдеще* 1-2 (2013): 108–165.

Йорданов, Кръстьо. „Войнушката институция и селищата с войнушко население в ливата (санджака) София през XV–XVI век“. *Историческо бъдеще* 1-2 (2013): 108–165.

Йорданов, Кръстьо. „Войнушкото население и общата демографска ситуация в западните и в югозападните български земи през първата половина на XVI в. (според османски регистри от 1529–1530)“. *Македонски преглед* 1 (2016): 31–58.

Йорданов, Кръстьо. „За ранната история на войнушката институция в Северозападна Тракия според османски документи от XV–XVI в. и превод на един войнушки регистър за региона на Пловдив и Пазарджик (казите Филибе и Татар Пазарджик) през 1528–1529 г.“. *Исторически преглед* 3 (2018): 5–75.

Йорданов, Кръстьо. „Командно-управленски апарат на войнушката институция в българските земи под османска власт през XV–XVI век: йерархична структура, функции и кадрови състав“. *Исторически преглед* 3–4 (2012): 33–85.

Исаиловић, Невен и Александар Јаковљевић. „Нека разматрања о Влатковићима, Крајини и Заострогу“. *Споменица академика Ђуре Тошића.* Бања Лука–Београд: Академија наука и умјетности Републике Српске – Филозофски факултет Универзитета у Бањој Луци – Историјски институт Београд. У припреми.

Ихчиев, Диаманди. „Исторически принос за „войниганите“ при турската войска от 1374 год. дори до 1839 год. след Хр. - до Танзимата“. *Периодическо списание на БКД* XVII св. 9–10 (1905): 708-742.

Јаковљевић, Александар. „Село Дубница у нахији Сенице: насеље, становништво и обичај прославе Петровдана почетком 17. века“. *Историјски часопис* 60 (2011): 213–229.

Каниц, Феликс. *Србија. Земља и становништво од римског доба до краја XIX века.* II. Београд: Српска књижевна задруга, 1991[5].

Катич, Татяна и Драгана Амедоски. „Съкратен регистър на пиротски кадилък от 1530 година“. *Известия на държавните архиви* 99 (2010): 158–199.

Катић, Татјана. „Вилајет Пастриц (Паштрик) 1452/53. године“. *Мешовита грађа* 31 (2010): 39–74.

Катић, Татјана. *Опширни попис Призренског санџака из 1571. године*. Београд: Историјски институт, 2010.

Катић, Татјана. „Османизовање средњовековног града: урбани и демографски развој Призрена од половине XV до краја XVI века“. *Историјски часопис* 67 (2018): 101–140.

Ковачевић, Љубомир. „Дубочица“. *Старинар* III/3 (1886): 95–98.

Ла Брокијер, Бертрандон де. *Путовање преко мора*. Београд: Научна књига, 1950.

Лома, Александар. *Топонимија Бањске хрисовуље*. Београд: Српска академија наука и уметности, 2013.

Лутовац, Милисав. *Бихор и Корита*, *антропогеографка испитивања*. Београд: Српска академија наука и уметности, 1967.

Лутовац, Милисав. *Ибарски Колашин: антропогеографска испитивања*. Београд: Научна књига, 1954.

Максимовић, Миломир. „Власи у склопу регалних права српских владара“. У *Српска краљевства у средњем веку.* Уредник Синиша Мишић, 401–416. Краљево: Филозофски факултет у Београду, Филозофски факултет у Новом Саду, Центар за византијско-словенске студије Универзитета у Нишу, 2017.

Михаљчић, Раде. „Војнички закон“. *Зборник Филозофског факултета у Београду* 12, 1 (1974): 305–309 (= *Прошлост и народно сећање*, Београд: Гутенбергова галаксија, 1995, 95–99).

Мишић, Синиша. „Жупа и нахија Сенице у средњем веку“. *Милешевски записи* 8 (2009): 31–39.

Мишић, Синиша и Татјана Суботин-Голубовић. *Светоарханђеловска хрисовуља*. Београд: Историјски институт, 2003.

Мутафчиев, Петър. „Войнишки земи и войници във Византия през XIII–XIV в.“. *Списание на Българската академия на науките* 27 (1923): 1-113.

Мутафчиева, Вера. „Към въпроса за положението на войнушкото население“. *Известия на Държавната библиотека „Васил Коларов“ за 1952 г.* (1953): 247–276.

Мушовић, Ејуп. „Нахија Јелеч у XVI веку (кадилук Нови Пазар, санџак Босна)“. *Новопазарски зборник* 5 (1981): 41–75.

Насеља и становништво Области Бранковића 1455. године. Уредник Милош Мацура. Београд: Српска академија наука и уметности, 2001.

Николић, Риста Т. *Пољаница и Клисура*. Београд: Српска краљевска академија, 1905.

Новаковић, Стојан. „Пронијари и баштиници (спахије и читлук-сахибије). Прилог к историји непокретне имовине у Србији XIII–XIX“. *Глас Српске краљевске академије* 1 (1887): 1-102.

Острогорски, Георгије. *Пронија: прилог историји феудализма у Византији и у јужнословенским земљама*. Београд: Српска академија наука, 1951.

Петровић, Петар Ж. *Рашка – антропогеографска истраживања*. II. Нови Пазар: Музеј Рас, 2010.

Пешикан, Митар. „Из историјске топонимије Подримља“. *Ономатолошки прилози* II (1981): 1–92.

Пешикан, Митар. „О употребљивости ономастичких података из турских тефтера“. *Јужнословенски филолог* XXXVII (1981): 91–108.

Пешикан, Митар. „Зетско-хумско-рашка имена на почетку турског доба“ (први део). *Ономатолошки прилози* III (1982): 1–120.

Пешикан, Митар. „Зетско-хумско-рашка имена на почетку турског доба“ (трећи део). *Ономатолошки прилози* V (1984): 1–182.

Пешикан, Митар. „Стара имена из доњег Подримља“. *Ономатолошки прилози* VII (1986): 1–119.

Поломац, Владимир, Татјана Катић и Срђан Катић. „Антропонимија Горњег и Средњег Понишавља у XVI веку (према дефтеру Софијског санџака из 1571. године)“. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LXI/2 (2018): 21–41.

Пурковић, Миодраг Ал. „Попис села у средњевековној Србији“. *Годишњак Скопског Филозофског факултета* IV/2 (1940): 53–160.

Рајковић, Срђан. „Лагатор.“ У *Лексикон српског средњег века*, приредили Сима Ћирковић и Раде Михаљчић, 359–360. Београд: Knowledge, 1999.

Соловјев, Александар. „Једна српска жупа у време царства“. *Гласник Скопског научног друштва* III (1928): 25–42.

Стојановски, Александар. „Попис војнука с краја XV века (делови који се односе на врањску нахију)“. *Врањски гласник* 22 (1989): 143–279.

Стојановски, Александар. *Раја со специјални задолженија во Македонија (војнуџи, соколари, оризари и солари)*. Скопје: Институт за национална историја, 1990.

Тошић, Ђуро. „Требињски кнез Куђељица (мит или истина)“. У *Живот и дело академика Богумила Храбака: међународни тематски зборник*. Уредници Драги Маликовић, Марко Атлагић и Далибор Елезовић, 501–510. Косовска Митровица: Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2011.

Турски документи за историјата на македонскиот народ, Опширни пописни дефтери од XV век, т. III. Под редакција на Методија Соколоски. Скопје: Архив на Македонија, 1976.

Урошевић, Атанасије. *Горња Морава и Изморник*. Београд: Српска краљевска академија, 1935.

Урошевић, Атанасије. *Новобрдска Крива Река - антропогеографска испитивања*. Београд: Српска академија наука, 1950.

Ћирић, Љубисав. „Ономастика Изморника“. *Ономатолошки прилози* 10 (1989): 365–496.

Шопова, Душанка. „Кога Скопје било центар на санџак во периодот од паѓањето под турска власт до крајот на XVI век“. *Гласник на Институтот за национална историја* 1 (1957): 89–97.

Шуица, Марко. *Вук Бранковић славни и велможни господин*. Београд: Еволута, 2014.

174 Numaralı Hersek Livâsı İcmâl Eflakân ve Voynugân Tahrîr Defteri (939/1533), Dizin veTıpkıbasım. Ankara: Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 2009.

91, 164, MAD 540 ve 173 Numaralı Hersek, Bosna ve İzvornik Livâları İcmâl Tahrîr Defterleri (926–939 / 1520–1533), Dizin ve Tıpkıbasım. Ankara: Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 2005–2006.

Aleksić, Vladimir. „Medieval vlach soldiers and the beginnings of Ottoman *voynuks*“. *Belgrade Historical Review* II (2011): 105–128.

Aličić, Ahmed. *Poimenični popis sandžaka vilajeta Hercegovina*. Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1985.
Aličić, Ahmed. *Sumarni popis sandžaka Bosna iz 1468/69. godine*. Mostar: Islamski kulturni centar, 2008.
Amedoski, D. „Društveno-ekonomski odnosi u Kruševačkom sandžaku od sredine XV do kraja XVI veka". Doktorska disertacija, Filozofski fakultet u Sarajevu, 2013.
Amedoski, Dragana, Vladeta Petrović & Gordana Garić-Petrović. "The Koznik District (Nâhiye) in Central Serbia in the Sixteenth Century: Settlements and Population Dynamics". *International Journal of Turkish Studies* 17 (2011): 1–19.
Barkan, Ömer Lütfi. *XV ve XVI-inci Asırlarında Osmanlı İmparatorluğunda Ziraî Ekonominin Hukuki ve Malî Esasları*. I cilt Kanunlar. Istanbul: Edebiyat Fakültesi Türkiyat Enstitüsü, 1943.
Bartusis, Mark C. *Land and Privilege in Byzantium: The Institution of Pronoia*. New York: Cambridge University Press, 2012.
Čuljak, Nina. „Grad Vratar (Sutiska) na putu Via Drine". *Hercegovina* 4 (2018): 173–199.
Delilbaşı, Melek ve Muzaffer Arıkan. *Hicrî 859 Tarihli Sûret-i Defter-i Sancak-i Tırhala*. I-II. Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2001.
Doğru, Halime. *Osmanlı İmparatorluğunda Yaya–Müsellem–Taycı Teşkilatı*. İstanbul: Eren, 1990.
Đurđev, Branislav, Nedim Filipović, Hamid Hadžibegić, Muhamed Mujić i Hazim Šabanović. *Kanuni i kanun-name za Bosanski, Hercegovački, Zvornički, Kliški, Crnogorski i Skadarski sandžak*. Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1957.
Ercan, Yavuz. *Osmanlı İmparatorluğunda Bulgarlar ve Voynuklar*. Ankara: Türk Tarih Kurumu, 1986.
Hadžibegić, Hamid, Adem Handžić i Ešref Kovačević. *Oblast Brankovića. Opširni katastarski popis iz 1455. godine*. Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1972.
Inalcik, Halil. „Ottoman Methods of Conquest". *Studia Islamica* 2 (1954): 103–129.
Inalcık, Halil. „Stefan Duşan'dan Osmanlı imparatorluğuna, XV. asırda Rumeli'de hıristiyan sipahiler ve menşeleri". In *Fuad Köprülü Armağanı*, 207–248. Istanbul: Osman Yalçın matbaasi, 1953.
Inalcik, Halil. „Eyalet." U *Türk Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* 11, 548–550. Istanbul: Türkiye Diyanet Vakfı ve TDV İslâm Araştırmaları Merkezi, 1995.
Inalcik, Halil. *Hicrî 835 Tarihli Sûret-i Defter-i Sancak-i Arvanid*. Ankara: Türk Tarih Kurumu, 1987[2].
Inalcik, Halil, Evgeni Radushev ve Uğur Altuğ. *1445 Tarihli Paşa Livâsı İcmâl Defteri*. Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2013.
Inaldžik, Halil. „Od Stefana Dušana do Osmanskog carstva. Hrišćanske spahije u Rumeliji u XV vijeku i njihovo porijeklo". *Prilozi za orijentalnu filologiju i istoriju jugoslovenskih naroda pod turskom vladavinom* 3–4 (1953): 23–54.
Katić, Tatjana. „The *Sancak* of Prizren in the 15th and 16th Century". *Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi*, 33 (2013): 113–138.

Lowry, Heath W. *The Nature of the Early Ottoman State*. Albany: State University of New York Press, 2003.
Maretić, Tomislav. „O narodnim imenima i prezimenima u Hrvata i Srba". *Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umetnosti* LXXXI–LXXXII (1886): 69–154.
Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604. godine, I/1. Obradio Adem Handžić. Sarajevo: Bošnjački institut Zürich – odjel Sarajevo, Orijentalni institute, 2000.
Opširni popis Bosanskog sandžaka iz 1604., II. Obradila Snježana Buzov, priredila Lejla Gazić. Sarajevo: Bošnjački institut Zürich – odjel Sarajevo, Orijentalni institut, 2000.
Pulaha, Selami. *Defteri i Regjistrimit të sanxhakut të Shkodrës i vitit 1485*. I. Tiranë: Akademia e Shkencave e R.P. të Shqiperisë, Instituti i Historisë, 1974.
Stojanovski, Aleksandar. *Vranjski kadiluk u XVI veku*. Vranje: Narodni muzej u Vranju, 1985.
Šabanović, Hazim. *Bosanski pašaluk, postanak i upravna podjela*. Sarajevo: Svjetlost, 1982.
Šabanović, Hazim. *Krajište Isa-bega Ishakovića. Zbirni katastarski popis iz 1455. godine*. Sarajevo: Orijentalni institut u Sarajevu, 1964.
Vasić, Milan. *Martolosi u jugoslovenskim zemljama pod turskom vladavinom*, Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, 1967.

Индекс географских назива

Акхисар (Прусац), тврђава – 10, 16
Алаџахисар (Алаџа Хисар) в. Крушевачки (Крушевац) санџак
Александровац, општина – 51
Аљиновићи (Вилота/Велута, Халиновик (Хаљиновић)), село – 54, 55, 100
Андровац, село – 66
Андровачка планина – 66
Арматовиша и Кухалија в. Грухалија/Груалија
Арнаут, вилајет – 26

Баба, село – 70, 71, 126
Бабичка гора – 41
Багачић(е) (Лозника), село – 54, 55, 101
Багрданска клисура – 50
Балабане (Балабаница), село – 69, 71, 123, 128
Балкан, Балканско полуострво – 9, 12, 13, 29, 31
Банат – 79
Бања, село код Сувог Грла – 76
Бања, село у Клопотнику – 76, 78, 138
Бањалука – 39
Бање, село у Јелечу, мезра – 58, 59, 76, 103
Бањска – 11
Барбатовац – 70
Баре, село – 63, 109
Батлавско језеро – 38, 69, 70
Бахљеница, село – 58; в. и Мекиње
Бедина Варош код Ивањице – 10
Бекова – 61
Бела Црква, манастир поред села Рохмановце – 47
Беласица, вилајет – 26
Белена/Бељена Колиба в. Биљена Колиба – 45, 88
Бели Поток, село, мезра – 56, 57, 102

Бело/Беле Поље, село – 75, 136
Белушица, врх – 67
Беране – 79
Берковица, село – 71
Берковце, село – 71
Биједићи (Биједин), село – 78, 79, 141
Бијело Поље – 78, 79
Биљановац, село – 45
Биљена Колиба (Белена/Бељена Колиба; Билана/Биљана/Белана Колиба), село – 45; в. и Биљановац
Битиња в. Доња Битиња
Битлис – 9, 12, 17
Бихор, нахија – 28, 73, 78, 79, 140, 141
Благај Јапра, село – 19
Блаце (Доње; Горње Блаце), село – 20, 47, 74, 75, 134, 135
Богданиша (Богдашовце, Уљар), село – 70, 71, 127
Богошевац, потес – 50
Богошовце, село – 50, 90
Бојник – 41, 42
Бојновић в. Хутошора
Бојнов(иће), село, заселак – 22, 76, 78, 137
Боравица (Божавица/Божевица), село – 50, 90
Босански (Босна) санџак – 10, 14, 16, 30, 54, 56, 63
Босанско краљевство – 30
Босна – 19, 38, 40, 41, 51
Босна, река – 63
Босце, село – 65, 68, 69, 113, 120, 121
Ботошора в. Хутошора
Ботрич в. Ботурићи
Ботурићи (Ботрич), село – 51, 98
Ботуровина (Потуровина), село, мезра – 61, 62, 108
Брајшор – 51
Брајшор в. Брездишор
Бракочелинц в. Прекопчелица
Браљина, село – 50
Браничево – 11
Братиловце, село – 65
Брездишор, село – 41, 43, 83
Брезовица/Бразовица, село, заселак, мезра у Јелечу – 33, 58, 59, 104

Брезовица/Бразовица (Роматина), село, заселак у Расу – 33, 60, 61, 107
Брестовац (Доња Брестовица), село северно од Лесковца – 41, 43, 84
Брестовац (Горња Брестовица), село западно од Лесковца – 41, 43, 84
Брус – 51
Брчве, село – 79
Бубе, село – 76
Бувце, село – 41, 43, 86
Бугарска – 20
Будимлић(а) Јапра, село – 19
Буђева/Буђова, село – 77, 78, 139
Бузић/Бузик в. Буриће
Бујно, село – 65, 68, 114, 121
Бујновце, село – 66, 68, 117
Бујсил, село – 70, 71, 128
Буриће/Бурић, село, заселак, мезра – 60, 61, 107

Василовић в. Васиљевиће
Васиљев(о), село – 72, 73, 129
Васиљевиће (Василовић), село, потес – 76, 78, 137
Ваславић – 76; в. и Васиљевиће
Васотинце в. Власотинце
Велика Грабовица (Доња Грабовница), село – 51, 98
Велика Калудра (Калудра), село – 76, 78
Велика Морава – 50
Велики Јастребац, планина – 46, 50
Велики Шиљеговац – 51
Велико Пупавце (Пупавица), село – 47
Велико Ропотово в. Ропотово
Велико Спанце в. Спонце
Велико Станце/Спанце в. Спонце
Велута в. Аљиновићи
Весовојче в. Десивојци
Ветерница, река – 41, 44
Видин, санџак – 11, 27
Видојевица, планина – 41, 46
Вилови, село – 54
Вилота/Велута в. Аљиновићи
Винишор в. Нишор
Витошевац, село – 50

Владиловић в. Владојевић
Владичин Хан – 44
Владојовић (Владиловић), село – 20, 74, 75, 132
Влајна, највиши врх планине Кукавице – 44
Власе, село – 44, 45
Власина (Власинска река), река – 41, 42
Власотинце/Васотинце, село – 43, 97
Влашта Јелушина/Белушина, Влаштица, Влашци, село, мезра – 66–68, 112
Влкосалић в. Вукосалић
Вогошћа/Вогошта, село – 63, 110
Војковићи/Војковић, село – 63, 64, 110
Војковце/Вујковце, село – 50, 90
Војмислиће/Војмислић, село – 56, 57, 102
Војсалиће (Војсаловић, Горње Трмље), село, мезра – 58 , 104
Војсаловић в. Војсалиће
Вођњак, село – 75
Вражогрнце, село – 70, 72, 126
Врандол – 69
Врање – 11, 18, 44, 66
Врањска Бања – 18
Врањски кадилук – 16, 17, 19, 20, 30
Вратар, тврђава код Метковића – 21, 22
Вратар, тврђава на Жепи – 21
Вратар, тврђава на Сутјесци – 21
Врача, нахија – 56
Врбовац, село, заселак – 69, 71, 127
Врсенице (Врхсенице), село – 52, 55, 101
Врхбосна, жупа – 51, 62
Врхсенице в. Врсенице
Вуков (Вук) вилајет (Област Вука Бранковића) – 25, 26–28, 30, 37, 64, 73, 83, 112, 132
Вуковац, брдо – 50
Вукосалић/Влкосалић, село – 22, 76, 78, 137
Вучитрн, општина – 72
Вучитрнски (Вучитрн) санџак, нахија – 18, 21, 22, 25, 27–31, 40, 42, 49, 64, 70, 72, 73, 77, 83, 112, 129
Вучковци (Влчковац, Тумаринце, Томарце, Тумарча), село – 42, 43, 51, 86

Гавес, село – 70, 71, 126

Газиводе, језеро – 58, 76, 77
Галибаре (Голибар), заселак села Дединац, источно од Куршумлије – 46, 48, 92
Гингувце/Ђинђувце в. Ђинђуша
Гладно Село (Гладна), село – 72, 73, 129
Глама, нахија – 71
Глобаре (Колобарић Мађери, Колобар/Клобар, Глобар), село, потес – 19, 76, 78, 138
Глобарица, село, потес – 66, 68, 113
Глобочица, село – 66, 68, 118
Глоговац, општина – 72
Глухавица (Демирџи пазар), рудник– 57
Гњилане – 49, 64, 66, 67
Големо Село – 44, 45
Голибар в. Галибаре
Голупци, село – 70, 71, 128
Гоња, село – 52
Гора, нахија – 26
Горачиће в. Доње Миладиново; Доње; Горње Горачиће
Горњи Мрскул (Горња Мрскула, Драшковић), село – 72, 73, 129
Горња (Велика) Точилова, село – 77
Горња Битиња, село – 73, 31
Горња Брезовица в. Брезовица
Горња Брестовица в. Брестовац
Горња Дежева – 59–61
Горња Дјевча, село – 46; в. и Дјевча
Горња Жила, село – 70, 71, 127
Горња Јелешница в. Горње Врановце
Горња Коњава в. Горња Кујава
Горња Кујава (Горња Кујавча, Горња Коњава), село – 70, 72, 123
Горња Мајкић(а) Јапра, село – 19
Горња Осаница в. Осаоница
Горња Ртовица в. Дражевиће
Горња Трнава, село – 47, 93
Горња Улишница, село – 74, 75, 132; в. и Равш Махала
Горња Черња/Чрна в. Горње Церње
Горње Блаце в. Блаце
Горње Врановце (Горња Јелешница), село – 42, 43, 84
Горње Горачиће, село – 52; в. и Доње Миладиново (Младовина (Горачић))
Горње Гошево в. Гошево

Горње Драгобуџде в. Драгобужде
Горње Игриште в. Игриште
Горње Павље/Павле, село, мезра – 60, 62, 106
Горње Романовце, село – 71
Горње Станце/Спанце в. Спонце
Горње Тењково в. Тењково
Горње Трмље в. Војсалиће
Горње Тушиље в. Тушиље
Горње Церње/Церје (Горња Черња/Чрна), село – 66, 68, 115
Горњи Божац в. Босце
Горњи Гунцат в. Гунцати
Горњи Извор в. Литеш
Горњи Копри в. Копран
Горњи Которац в. Которац
Горњи Макреш в. Макреш
Горњи Мрљак в. Мрљак
Горњи Похвалић в. Пофалићи
Горњи Рогатац в. Рогатац
Горњи Стуб в. Ступ
Горњи Трешиљ (Тршил, Тршељ), село – 66, 120
Гостулин(а), село, потес – 74, 75, 134
Готовуша/Готовиша, село – 73, 11
Гошавица в. Старчић
Гошево/Гошева, село у Јелечу – 57, 59, 105; в. и Горње; Доње Гошево
Гошево/Гошова, село у Бихору – 79, 140
Градешница в. Лалинце
Градинце, село – 70, 71, 123; в. и Грдовце; Граце
Градинци в. Градица
Градица (Градинци), село – 72, 73, 130
Градичевица, село – 74, 75, 133
Граце, село – 70, 71; в. и Градинце
Грделица – 43
Грделичка клисура – 38
Грдовце (Граце), село – 70, 71; в. и Градинце
Гребник, село – 75, 136
Грлинце (Крлинце), село, потес – 65, 68, 113
Груалија/Грухалија (Арматовиша и Кухалија), село, мезра, махала западно од Прешева – 49, 96
Гунцати (Горњи и Доњи Гунцат), село – 74

Дебрхава/Добрхава, Добрава, река и село – 18
Далмација – 40
Дебрхава Мутиводић, део села – 18
Девичић в. Дујчић
Девча/Дјевча, село, мезра – 46, 48, 91, 94; в. и Честа
Дедилово (Дедулова), село – 57, 59, 105
Дединац, село – 46
Дедулова в. Дедилово
Дежево – 61
Дежевска река (Дежевка) – 60, 61
Демирџи пазар в. Глухавица
Десивојце (Десовојче), село – 66, 68, 118
Деспотовина в. Србија
Дмитровица в. Косовска Митровица
Добри Дол – 70
Добрића, река – 62, 63
Добродољане/Добродољани, село – 74, 75, 134
Доглоди, насеље – 63
Дојиновићи, село – 61
Дојнице (Дојчина), село – 74, 75, 133
Дојчина в. Дојнице
Дојчић в. Дујчић
Долац, село – 62, 63, 111, 112
Долња Коњава в. Доња Кујава
Дољевац, општина – 47
Доња Битиња (Битиња), село – 73, 131
Доња Брезовица в. Брезовица
Доња Бресница, село – 46, 48, 92
Доња Брестовица в. Брестовац
Доња Вапа, село – 53, 55, 100
Доња Грабовница в. Велика Грабовица
Доња Дјевча, село – 46; в. и Дјевча
Доња Жила, село – 70, 71, 127
Доња Јелашница, село – 42
Доња Копачица в. Мала Копашница
Доња Крушевица, село – 65, 68, 116
Доња Кујава (Кујава, Долна Коњава), село – 70, 71, 123
Доња Љубиша в. Доње Љубиње (Доња Љубиша; Рокмановце)
Доња Мајкић(а) Јапра, село – 19

Доња Мала Ибрина в. Доње Обриње
Доња Оруглица, село – 44, 45
Доња Паркаштица (Ђерекар) – 46, 48, 93, 96
Доња Паркаштица в. Шишмановце
Доња Ртовица, заселак – 53
Доња Улишница, село – 20, 74, 75, 132; в. и Равш Махала
Доња Црна в. Доње Церње
Доње Блаце в. Блаце
Доње Горачиће – 52 село; в. и Младовина (Горачић)
Доње Гошево в. Гошево
Доње Драгобуџде в. Драгобужде
Доње Карачево – 65
Доње Љубиње (Доња Љубиша; Рокмановце), село – 47
Доње Миладиново (Младовина (Горачић)) – 52, 53, 55; в. и Доње; Горње Горачиће
Доње Обриње (Доња Мала Ибрина), село – 72, 73, 130
Доње Одиље, село – 42, 43, 84
Доње Павље/Павле, село, мезра – 60, 61, 106
Доње Станце в. Станце
Доње Станце/Спанце в. Спонце
Доње Тењково в. Тењково
Доње Трмље, село, мезра – 58, 59, 104
Доње Тушиље в. Тушиље
Доње Церње/Церје (Лешница, Доња Црна), село – 66, 68, 122
Доњи Врбовац в. Врбовац
Доњи Гунцат в. Гунцати
Доњи Извор в. Извор
Доњи Кобрин в. Копран
Доњи Которац в. Которац
Доњи Макреш в. Макреш
Доњи Мрскул (Доња Мрскула, Мрскула), село – 72, 73, 129
Доњи Стуб, село – 63; в и Ступ/Стуб
Доњи Убожац в. Босце
Драгачево, село – 58
Драгобужде (Горње; Доње; Средње Драгобужде), село – 44, 45, 87–89
Драговац (Драгоселце, Дрвоселица), село – 66, 68, 119
Драговац, село – 42
Драгоселце в. Драговац
Дражановац в. Држановац

Дражевиће (Дражојевић, Ртовица, Горња Ртовица), село – 53, 55
Дражојевић в. Дражевиће
Драиновиће, село – 77
Драмић(и), село – 59–61, 107
Драшковац (Драшковица), село – 47, 92
Драшковић в. Горња Мрскула
Драшковица в. Драшковац
Дрвоселица в. Драговац
Дренов/Дранов Дол в. Дреновац
Дренова Глава, топоним – 45
Дреновац (Дренов Дол), село – 33, 44, 45, 88
Дрење Калојора (Дрење Калуђера (Калуђерско Дрење)), село – 45, 89
Дрење, топоним – 45
Држановац/Дражановац, село – 48, 96
Дубница, село – 29, 52, 53, 55, 98
Дубовац, село – 18, 72, 73, 130
Дубочица (Д'лбочица), нахија – 28, 38, 41–43, 51, 83, 87, 97
Дувањско поље – 21
Дуга Пољана – 52
Дујчић (Дојчић, Дупчић, Девичић), село – 70, 71, 128
Дуље/Духље, село – 74, 75, 133
Дунишиће (Лукавско; Дунишић), село – 19, 52, 99
Дупљани, село – 20
Дупчић в. Дујчић
Дурути, село – 18, 66, 68, 116
Духље в. Дуље
Душице (Душинце), село, махала – 66, 68, 119

Ђерекар в. Доња Паркаштица
Ђинђувце в. Ђинђуша
Ђинђуша (Истарица, Гингувце/Ђинђувце), село – 42
Ђонлије, село – 61

Жабаре, село – 47
Жабарје в. Жабарне (Жабарје) Калабино (Жабарје)
Жабарне (Жабарје) Калабино (Жабарје), село – 47, 48, 92
Жегранска река – 49
Железник, рудник – 22
Жепа, река – 21

Жиголова Костеница в. Костеница; Џигољ
Житино, мезра – 54, 55, 100
Житниће/Житнић, село – 54, 55, 101
Житораћа (Житорац), село – 48, 96
Жуњевиће (Тубретине), село, мезра – 33, 58, 59, 104
Жупа Александровачка – 50, 51

Залуже (Међуречје, Јелхова Поток/Међуријеч Велика), село, мезра – 33, 58, 59, 104
Замчање в. Костиће
Западна Морава – 50
Заплужани, село – 20
Запужани в. Слапужане
Зарбинска река – 66
Зарбинце, село – 66
Звечан, област, вилајет, нахија – 25, 26, 28–30, 51, 54, 56, 57, 83, 98, 102
Звечан, тврђава – 51
Зезерова/Зерзова, село – 73, 132
Зечевиће, село – 77
Златар, село у Изморнику – 49, 95
Златар(е), село у Клопотнику, на Рогозни – 22, 76–78, 137
Златаре, горњоморавско село – 49
Зли Дол, место – 67
Зминац, село у Бихору – 79, 141
Зминац, село, заселак, на Рогозни, у вилајету Звечан – 56, 57, 103
Знуша, село – 57, 59, 105
Зубин Поток, општина – 76, 77

Ибар, река – 18, 56, 76
Ибарски Колашин – 58, 76
Ивање, село – 40, 79, 140
Ивањица – 10
Иврановце (Горња Јелешница) в. Горње Врановце
Игларево (Игларева) село – 75, 135
Игриште (Горње Игриште), село – 41, 43, 51, 85
Извор, село – 56
Извор (Доњи Извор), село – 67, 68, 120
Извор Горњи в. Литеш
Измирлик в. Изморник

Изморник (Измирлик), нахија – 28, 41, 49, 67, 95
Илица, општина – 62, 63
Иловци, село – 65, 68, 120
Искендер-пашина варош в. Нова Варош
Истанбул – 10, 16, 25, 27
Истарица (Гингувце/Ђинђувце) в. Ђинђуша
Истатовце в. Статовац (Доњи, Горњи и Средњи)
Исток, општина – 75
Истралица в. Стрелица/Стралица

Јабланица, река – 41
Јаблуч в. Јабучево
Јабука в. Јабулка
Јабулка/Јабука, село – 76, 78, 136
Јабучево (Јаблуч), село – 47, 48, 92
Јавор, село – 74
Јањево – 66
Јапра, река – 19
Јарковица, село – 49, 95
Јасенова Падина в. Смиљевић
Јасењева в. Смиљевић
Језгровиће (Јездеврић), село – 76, 78, 138
Јездеврић в. Језгровиће
Јелашница (Јелешинце), село – 43, 97
Јелашничка река – 43
Јелеч, област, вилајет, нахија – 23, 25, 26, 28–30, 33, 38, 51, 52, 54, 57–59, 76, 83, 98, 103
Јелеч, тврђава – 51, 57, 58
Јелешинце в. Јелашница
Јелова(ц), село –75, 76, 135
Јелхова в. Јова
Јелхова Поток в. Залуже
Јова (Јелхова), село – 56, 57, 103
Јовановац (Шупељак), село – 50, 90
Јовановачки поток – 50
Јовановци, село – 66, 69, 116
Јошаница, река – 56, 58
Јошаница, село – 56, 57, 103
Јужна Морава – 41–43, 46, 50

Јужна Угарска – 79
Јунус-пашина варош в. Бедина Варош код Ивањице

Калабарина в. Калајарина
Калабарина, поток у селу Доња Оруглица – 44
Калајарина (Калабарина), село – 44, 45, 90
Каларић, село – 72, 73, 130
Калетинце в. Каљетица
Калинац, село – 59, 108; в. и Калиница
Калиница, село – 59
Калканделен в. Тетово (Тетовски), вилајет
Калудра, село, мезра – 22, 60, 61, 107, 136; в. и Велика; Мала Калудра
Каљетица (Калетинце), село – 70, 71, 124, 126
Карачево/Карачева, село – 66, 68, 117
Катун, село – 65, 68, 116
Катунски поток – 65
Кашаљ (Кашље), село – 57, 59, 105
Кашинце, село – 70, 71, 128
Кашље в. Кашаљ
Кварнер – 40
Кијева/Кијев, село – 66, 68, 121
Кичево, нахија– 30
Клина, општина – 75
Клобар в. Глобаре
Клопотник, област, нахија – 19, 22, 28, 73, 76–78, 136, 140
Ковин, село – 48, 96
Кожље/Козле, село – 57, 59, 104
Козник, град – 51
Козник, нахија – 28, 42, 50, 51, 98
Колобар в. Глобаре
Колобарић Мађери в. Глобаре
Колут, село – 72, 73, 130
Комани (Команица), село, махала – 66, 68, 122
Комарска Калица, село – 79
Кониче, мезра – 57
Кончуљ, село, насеље – 66, 119
Кончуљска клисура – 49
Коњува, село – 70
Копашница, село – 38

Копашничка река – 43
Копорић, село – 56
Копран (Горњи Копри, Доњи Кобрин), село – 70, 72, 128
Копрејаница в. Лозна Лука
Коретин – 65
Короман, село – 76, 78, 137
Косово – 41
Косовска Каменица – 65–67
Косовска Митровица – 56
Косовско Поморавље – 49
Костеница (Жиголова Костеница), село у Топлици – 46, 48, 93
Костеница, село у Бихору – 79, 141
Костиће (Замчење), село – 79, 141
Которац (Которча), село – 62, 63, 111
Кошева, Кошевски поток – 63
Крадинци, село – 71, 72, 127; в. и Градинце
Крајиштинце, село – 70, 72, 128
Крајнидел – 67
Кратово, код Прибоја – 10
Крива река – 64
Крива Река, област – 49
Криче в. Крће
Крлен, село, мезра – 54, 55, 101
Крлинце в. Грлинце
Крстац, село, мезра – 54, 102
Крће (Криче), село, мезра – 61, 62, 106
Крушева Глава (Куршева Глава), село – 44, 45, 87
Крушевац – 47, 51
Крушевачка котлина – 50
Крушевачки (Крушевац) санџак, нахија – 25, 27, 28–31, 40–43, 46, 47, 50, 51, 67, 70, 72, 96, 97
Кукавица, планина – 41, 44
Кулине, заселак северозападно од Новог Пазара – 56
Кулине, село, потес југоисточно од Новог Пазара – 56, 57, 102
Кумарево (Кумарева), село – 18, 43, 97
Кумариново в. Кумарево
Куршева Глава в. Крушева Глава
Куршумлија – 46, 47, 70
Кусце, село – 66

Лаб, област, нахија – 19, 22, 28, 38, 40, 64, 69–72, 94, 123
Лаб, река – 69, 70
Лалинце (Градешница, Лалинац), село – 44, 45, 89
Ланиште, потес код села Брчве – 79
Ланиште, потес код села Комарска Калица – 79
Ланиште, потес код села Пода – 79
Ланиште, село – 79, 141
Лападје/Лапаће, село – 47, 48, 93
Лапотинце (Хлапотинце), село – 42, 43, 86
Лебане – 41, 42
Леповићи (Лепојевац), село – 77, 78, 137
Лепојевац в. Леповићи
Лесковац – 41–43, 65
Лесковац/Лесковиц, село – 75, 136
Лесковица, село – 49, 95
Лешница в. Доње Церње
Лика – 40
Литеш (Лутеш, Горњи Извор, Извор Горњи), село, махала – 66, 68, 121
Лозна Лука (Лозина Лука, Копрејаница), село – 45, 89
Лозника в. Багачиће
Лозно/Лозна, село, заселак, мезра – 61, 62, 107
Лопиже (Лопиже Чајковић, Чајковина), село – 19, 52, 54, 55, 99
Лопиже Чајковић в. Лопиже
Лопужње, село – 56
Лоће (Лохаће, Лохуђа), потес – 58, 59
Лохаће (Лохуђа), село, мезра – 58, 59, 103; в. и Лоће
Лугово (Луге), село – 75, 135
Лужани, село – 62, 63, 108
Лука, потес – 57
Лукавско в. Дунишиће
Лукавско Дунишић в. Дунишиће
Лукаре/Лукар, село – 57, 105
Лулче в. Љуљац
Лутеш в. Литеш
Лучка Река – 77

Љајчићи, махала – 66
Љешки поток – 74
Љешта, село – 74, 75, 134

Љубовац, село – 77
Љубојевић – 77; в. и Леповићи
Људска река – 60
Љуљац (Лулче), село – 59, 62, 106; в. и Љуљуџ
Љуљуџ, село – 59

Мажинци, село – 67, 68, 117
Мајгерос, село – 71, 72, 124
Македонија – 13, 14, 20, 51
Макреш, село – 71
Мала Калудра (Калудра), село – 76, 78
Мала Копашница (Доња Копачица), село – 43, 97
Мала Ропода в. Мало Ропотово
Мала Ропотов в. Мало Ропотово
Мала Точилова в. Точилово
Мала Хоча, село – 74
Мала Црвеница, село – 70, 72, 123
Мали Јастребац, планина – 46, 50
Мали Сути в. Судско Село
Мали Трновац – 65
Мало Ропотово (Ропотово Мало, Мала Ропотов, Мала Ропода), село – 65, 66, 69, 114, 115, 122
Маљевац (Маљевић), село, потес – 77, 78, 137
Маљевић в. Маљевац
Маљевце, село – 58
Манастир, топоним – 45
Манастирска река, топоним – 45
Мановац в. Мањевац
Мањевац (Мањевич, Мановац, Средњи Мањевич), село, заселак – 65, 69, 116
Мањевич в. Мањевац
Марково кале, тврђава – 17
Маћија, село – 50
Мачар в. Мочаре
Мачари, село – 71, 72, 125
Мачија Стена, село – 70
Медвед До в. Међеђи Поток
Медведо в. Међеђи Поток
Медвеђа – 41, 70
Медраговац (Милидруг(овце)), село – 38, 70, 72, 126, 128

Међеђи Поток (Медвед До, Медведо), село – 77, 78, 136
Међуријеч Велика в. Залуже
Мекиње (Пихленица), село, мезра – 58, 59, 105
Мердаре – 70
Мерошина (Миропиште, Миројиште), село – 48, 96
Метковић – 21
Метохија – 41
Мијаковце (Привоштица), село – 44, 45, 87
Мијелиће (Михалић), село, потес – 77, 78, 137
Мијовце (Михова Лука, Михофче), село – 44, 45, 89
Микуловча в. Микуљане
Микуљане (Микуловча), село – 72
Миланча в. Милинци
Милидруг(овце) в. Медраговац
Милинци (Миланча), село, махала – 66
Миличин, село – 70, 72, 125
Миљацка, река – 63
Миљевац, заселак – 70, 72; в. и Миличин
Миројиште в. Мерошина
Миропиште (Миројиште) в. Мерошина
Михалић в. Мијелиће
Михова Лука в. Мијовце
Михојовци в. Муховце
Михофче в. Мијовце
Мичовци – 48, 91
Младовина в. Доње Миладиново
Младошевци, село, заселак – 70, 72, 125
Млатковце, село – 71, 72, 127
Мојстир (Мостира), село – 79, 141
Мокри Луг, село – 79, 140
Морава, нахија – 22, 28, 40, 49, 64, 73, 131
Мостира в. Мојстир
Мочаре (Мачар), село – 67, 68, 115
Моштаница, село – 18
Мрљак (Горњи Мрљак), село – 41, 43, 85
Мрска, село, мезра – 54, 55, 101
Мрскула в. Доња Мрскула
Мрштане (Мрштина), село – 43, 97
Мужданинце/Мужданце, село – 22, 77, 78, 138

Музаће/Музаћ, село – 47, 48, 94
Муровце, село – 58
Муховце (Михојовци), село – 58, 73, 132
Мучевица в. Мучојевце
Мучевци в. Мучојевце
Мучибаба, насеље – 49, 95
Мучиврце/Мучиварце, село – 65, 69, 112
Мучојевце (Мучојевци, Мучевица, Мучевци), село – 79, 141
Мушковина, село – 53, 55, 100

Неголовце, село – 67, 69, 113
Неретва – 21
Никшићи, вилајет – 26
Ниш – 10, 48
Нишава, река – 47
Нишавица/Нешавица, село – 42, 43, 85
Нишор (Винишор), село – 74, 75, 134
Нова Варош – 10, 54
Новаке, село – 74
Нови Град, општина – 63
Нови Пазар – 22, 29, 56–61, 64–66, 77
Ново Брдо – 71
Ново Сарајево – 62
Ново Село – 65

Област Бранковића в. Вуков (Вук) вилајет
Облик, планина – 44
Обна (Опње), село, мезра – 61, 62, 107; в. и Туново
Обуниће, заселак – 61
Огоште, село – 66
Одановац – 65
Одановце (Ходановци), село – 66, 68, 119
Ожаг, село – 51, 97
Ожези (Ожег), потес – 51
Озрим (Озринце), село, заселак – 75, 136
Окосе/Окос, село, мезра – 61, 62, 106
Опње в. Обна
Опорштица в. Пороштица
Ораовица (Раховица), село – 43, 97

Орла Лази, село – 67, 69, 121
Осаоница (Горња Осаница), село, мезра – 60, 61, 106
Османско царство – 9, 10, 14, 22, 26, 29, 30, 40, 79
Островица – 9
Остуб в. Ступ/Стуб
Отес, село у Ходиједу – 33, 38, 62, 64, 109
Отес/Отјес, село у Јелечу – 33, 38, 58, 59, 104
Отешеновић 77; в. и Утешеновић
Отјес в. Отес
Отока, село, насеље – 63, 64, 112

Павловце, село – 71, 72, 125
Параћин – 50
Параћинско-јагодинска котлина – 50
Паресије (Парес), село, заселак, мезра – 61, 62, 107
Пасјача, планина – 41, 46
Пастриц, вилајет – 26
Паша санџак – 30
Пелиновац, поток – 65
Пелунов Дол (Пелин Дол), село – 65, 69, 116, 118
Петрошта, село, мезра – 74, 75, 134
Петруш (Петрус), област, нахија – 28, 41, 50, 90
Пећ, нахија – 28, 73, 75, 76, 135
Пештера, Пештерска висораван – 52, 77
Пихленица в. Мекиње
Пишановце, село – 46, 48, 91
Планица (Планинце), село, потес – 67, 69, 115
Плочник, село – 50
Пљачкавица, планина – 45
По(д)звиз(д) Горњи (Пожвиз Корић), село – 67, 69, 115
Побрегчић, село – 77, 78, 137
Пода, село – 79
Подбаринце, село – 79, 141
Подгор – 60, 61
Подивиче, село – 51, 97
Подоланце, село – 47, 48, 94
Подујево – 69, 70
Пожар, планина – 46
Пожега, санџак – 10, 21

Позобница, село, мезра – 54, 55, 101
Полат, село, мезра – 42, 43, 86
Пољаница, област, нахија – 28, 41, 44, 45, 87
Попе, село – 61
Пороштица (Опорштица), село – 41, 43, 83
Потуровина в. Ботуровина
Пофалићи (Похвалић), село – 18, 63, 108, 112
Прекопчелица – 51
Прекопчелица (Бракочелинц), село – 41, 43, 85
Премиље/Примиље в. Горње; Доње Трмље
Пресека/Прасека, село, заселак – 33, 77, 78, 138
Прешево – 49
Прибич (Припче) село – 57, 59, 103
Прибој, варош – 10, 16, 51
Прибој, село северно од Лесковца – 41, 43, 84
Привоштица в. Мијаковце
Призрен – 11, 46, 74
Призренски (Призрен) санџак, област, нахија – 20, 23, 25, 27–31, 42, 64, 73–77, 79, 83, 132
Прилеп, нахија – 30
Прилепница – 66
Прилов Дол в. и Рилов Дол
Прилов Дол, село – 44, 90
Припче в. Прибич
Приштина – 69, 70
Прковце, село – 71, 72, 124; в. и Берковица; Берковце
Прокупље – 41, 42, 46–48, 70, 71
Прокупље, нахија в. Топлица, нахија
Прусац в. Акхисар
Пруће (Пурће) село у Јелечу – 57, 59, 104
Пруће, село у Расу – 57
Пуношевци, село – 18
Пупавица в. Велико Пупавце
Пурће в. Пруће, село у Јелечу
Пуста река – 41, 42, 47
Путошора в. Хутошора

Равш Махала – 74, 75
Радаљица – 60

Радан, планина – 41
Радановце/Раденовце, село, потес – 67, 69, 115
Радловце (Радуловци), село, махала – 65, 69, 120
Радовина, нахија – 26
Радоманић, село – 63, 64, 112
Радуловци в. Радловце
Ражањ – 10, 50
Рајановце/Рајиновце, село – 65–67, 69, 118
Рајиновце в. Рајановце
Рајча, село – 75, 76, 135
Рас, област, вилајет, нахија – 23, 25, 26, 28–30, 51, 52, 54, 56, 57, 59–61, 83, 98, 106
Расовача/Расохача, заселак – 41–43, 51, 87
Распор(е), село – 79, 142
Раховица в. Ораовица
Рашка Јошаница – 58
Рашка, град – 60
Рашка, река – 56, 58
Рвачевић, село – 63, 111
Ргајска планина – 46
Рељева (Хрељова/Хрељева), село – 63, 111
Ријека Црнојевића – 18
Рилов Дол, потес – 45; в. и Прилов Дол
Ритовица/Ртовица в. Ритуџа/Ритуча
Ритуџа/Ритуча (Ритовица/Ртовица), село, мезра – 53, 102; в. и Горња; Средња; Доња Ртовица
Рог, тврђава – 21
Рогатац (Горњи Рогатац), село, мезра – 60, 62, 106
Рогачићи (Рогача), село – 63, 64, 109
Рогачица – 65
Рогозна, планина – 56, 57, 76, 77
Рожина, село – 47, 48, 92
Рокмановце в. Доње Љубиње
Романовић, село – 71
Романовце, село – 71, 72, 125; в. и Романовић; Горње Романовце
Роматина в. Брезовица
Рометина, потес – 60
Ропотово, село – 65
Ропотово Мало в. Мало Ропотово

Рохмановце, село – 47, 48, 91
Рударе, село – 46
Рудина, нахија – 26
Рудник, рудник – 22
Румелија – 26
Рупљани, село – 74, 75, 134
Русија – 39

Самариновац (Симариновци), село – 47, 92, 96
Сански Мост – 19
Сарајево – 33, 41, 51, 62–64
Сарај-поље в. Ходидед
Саш, село – 22
Св. Арханђели, манастир код Призрена – 11, 46
Св. Ђорђе, црква на месту Зли Дол – 67
Св. Јован, црква у близини Косовске Каменице – 66
Св. Никола у Врању, црква – 11
Св. Стефан у Бањској, манастир – 11
Свиња Поток, село – 47, 48, 93
Сврдловица Којчић (Сврловица, Сврдоловце/Сврдоловце), село – 18, 67, 68, 115
Сврдоловце/Сврдоловце в. Сврдловица Којчић
Сврловица в. Сврдловица Којчић
Себесалце (Себеселце, Сејеселце), село – 42, 43, 51, 86
Себимиље (Семебил), село – 60, 62, 108
Седларе/Седлар, село – 67, 69, 118
Секирје (Турски Дол), село – 44, 45, 89
Селошдер в. Селоштор
Селоштор (Селошдер), село – 67, 69, 117
Селчаница в. Сечаница
Семебил в. Себимиље
Сеница, област, вилајет, нахија – 23, 25, 26, 28–30, 51, 52, 54, 55, 83, 98
Сечаница/Селчаница), село – 47, 48, 93
Симариновци в. Самариновац
Синь, тврђава – 10, 16
Ситница, река – 56
Сјеница – 19, 52–54
Сјеничко-пештерска висораван – 55
Скадарски санџак – 21, 28, 77

Скопска Црна Гора – 49
Скопски санџак – 30
Скопско-босанско крајиште – 30, 51
Слапужане (Запужани), село – 74, 75, 133
Слатина, село, потес – 57
Слатина Лука, село – 57, 59, 104
Сливе Поток, село – 56; в. и Сливова
Сливова, село, мезра – 56, 102; в. и Сливе Поток
Слубица (Стублич), село – 49, 95
Смедерево – 11, 29
Смедеревски санџак – 30
Смиловић в. Смиљевић
Смиљевић (Јасењева, Јасенова Падина, Смиловић), село – 44, 45, 88
Соколовица, планина – 46
Софија – 10
Софијски санџак – 38
Сочаница, село – 56
Спонце/Спанце (Станце; Доње; Горње; Велико Станце/Спанце), село у Лабу – 19, 69, 72, 124
Србија – 14, 16, 29, 35, 41
Србица, општина – 72, 75
Сребрница, река – 50
Средња Ртовица, заселак – 53
Средња Улишница, село – 74, 75, 132; в. и Равш Махала
Средња Черња/Чрна в. Средње Церње
Средње Драгобуџде в. Драгобужде
Средње Павле, село, мезра – 60, 60, 106
Средње Церње/Церје (Средња Черња/Чрна), село – 66, 69, 116
Средњи Божич в. Босце
Средњи Мањевич в. Мањевац
Средњи Убожац в. Босце
Средњи Убожич в. Босце
Срепхко, село – 65, 69, 114
Стајковица в. Стајковце
Стајковце (Стајковица), село – 42, 43, 83
Стајновце в. Станевце
Сталаћ – 50
Сталаћка клисура – 50
Станачка река – 44

Станевце (Стајновце), село – 49, 95
Станиловац, село – 67, 68, 114
Станишор, село – 66
Станце в. Спонце
Станце (Доње Станце), село у Пољаници – 44, 45, 89
Станце Белчић, део села Спонце – 19, 69, 71, 123
Старац, брдо – 60
Стари Влах, област, кадилук – 16, 23, 58, 61
Стари Прилепац – 67
Старчић (Гошавица), село, мезра – 60, 61, 108
Статовац (Доњи; Горњи; Средњи; Истатовце), село – 42
Стрелица/Стралица (Истралица), село – 33, 67, 68, 114
Стублич в. Слубица
Ступ, село, мезра – 54, 55, 101
Ступ (Горњи Стуб), село – 62, 63, 111
Ступ/Стуб (Остуб), село – 63, 109
Сува планина – 41
Сува Река – 74
Суво Грло – 76
Судско Село (Мали Сути), село – 77, 78, 140
Сутјеска, река – 21
Сушица, село – 75, 76, 135

Табалије, заселак – 58
Теловце, село – 67, 69, 121
Тењково (Горња Тенкова), село, мезра – 60, 62, 106
Тетовски (Тетово) вилајет – 26, 27, 30
Тирхала, санџак – 27
Томарце в. Вучковци
Топлица (Прокупље), област, нахија – 28, 38, 40, 42, 46–48, 72, 91, 96
Топлица, река – 46
Тополница, област, нахија – 16, 18, 22, 28, 40, 64, 67, 112
Топоница, насеље – 67
Точилово (Мала Точилова), село – 77, 78
Тракија – 14
Трговиште, нахија – 76, 77, 138–140
Тремље (Тремла, Тремиље, Премиље/Примиље), село – 58
Трепча, рудник – 22
Трње, село – 58

Трстена, село – 67, 69, 117
Тртол в. Утритол
Тршељ в. Горњи Трешиљ
Тршил в. Горњи Трешиљ
Тубретине, село, потес – 58
Тубретине/Тубратина в. Жуњевиће
Тудоричевци в. Туриђевац
Тудоричевци, катун – 75
Тудорче, село – 46, 48, 91
Тузиње, село – 77, 78, 139
Тумаринце в. Вучковци
Тумарча в. Вучковци
Тумба, село – 44, 45, 87
Туново (Тухнова), село – 60, 61
Туриђевац (Тудоричевци), село, катун – 75, 76, 135
Турски Дол в. Секирје
Турски Дол, потес – 44
Тутин, општина – 76
Тухнова в. Туново
Тушиље (Доње; Горње Тушиље), село – 72, 73, 130
Тушимља, село – 60, 108

Ћићевац, село – 50
Ћустендилски санџак – 20, 30

Увац, река – 52
Угарска – 79
Украјина – 39
Уљар в. Богданиша
Урманица, село – 44, 45, 88
Урошевац, општина – 73
Утешеновић, село – 22
Утешевић в. Чешеновиће
Утритол (Утридол, Тртол), село – 71, 72, 126
Ушбовце/Ушповце в. Ушевце
Ушевце (Ушбовце/Ушповце), село – 71, 72, 124

Фириђеја (Фириће), село – 66, 68, 114
Фируз-бегова варош в. Кратово код Прибоја

Халиновик (Хаљиновић) в. Аљиновићи
Херцеговачки санџак – 21, 30
Хиландар, манастир – 11
Хлапотинце в. Лапотинце
Ходановци в. Одановце
Ходидед/Ходидеде (Сарај-поље, Сарајево), област, вилајет, нахија – 18, 25, 26, 28–30, 38, 51, 62, 63, 83, 98, 108
Ходидед, тврђава – 62
Хоча, нахија – 74
Хрватска – 40
Хрељова/Хрељева в. Рељева
Хрцор (Хрчор) в. Цицорка
Хрчури, мезра – 66
Хум – 21
Хум, брдо – 63
Хутошора (Путошора (Ботошора), Бојновић), село – 77, 78, 136

Цариград в. Истанбул
Цвиљавица, село – 42, 43, 83
Цврње, село – 58
Цврњска река – 58
Церавица в. Церевајка
Церевајка/Царевајка (Церавица), село – 49, 96
Церја, потес – 6
Церње/Церје в. Доње; Горње; Средње Церње/Церје)
Цицорка (Црцор/Чрчор/Хрцор/Хрчор), село, потес – 66, 68, 117
Црвена Јабука, село и потес – 18
Црвени Брег, село – 71, 129
Црвеника, село – 70, 72; в. и Мала Црвеница
Црепуља, село – 76
Црна Гора – 41, 78
Црна Гора, планина – 47, 92
Црнаљева, село – 77, 78, 136
Црнчићи (Црница), село, потес – 74, 75, 133
Црцор в. Цицорка

Чајковина в. Лопиже
Чараковце (Чироковац), село – 65, 68, 113
Чемерник, планина – 41

Чернье (Чехрин), село, заселак – 22, 77, 78, 138
Честа, село – 48, 91; в. и Девча
Чехрин в. Чернье
Чехрње в. Чернье
Чечево, село – 77
Чешеновиће (Утешевић), село – 76–78, 137
Чироковац в. Чараковце
Чокотин (Чокотани), село – 71, 126
Чрчор в. Цицорка
Чујковце, село – 71, 125

Џигољ (Жиголова Костеница), село – 46, 48

Шарлинац (Шарлић), општина Дољевац – 47, 48, 93
Шарлић в. Шарлинац
Шарошье/Шарошња, село – 60, 107
Шарошњска река – 60
Шекулар, предео – 79
Шишмановце (Доња Паркаштица), село – 46, 48, 96
Шјекулар, село – 79, 141
Штатарица, село – 42, 43, 51, 85
Штитари, село – 67, 68, 119
Штрпце (Штрпци), село – 73, 131
Шуман в. Доња Јелашница
Шупељак в. Јовановац

Татјана Катић

ВОЈНУЧКИ ДЕФТЕР ИЗ 1455. ГОДИНЕ
ЗА САНЏАКЕ КРУШЕВАЦ, ВУЧИТРН, ПРИЗРЕН И ВИЛАЈЕТЕ
ЗВЕЧАН, ЈЕЛЕЧ, РАС, СЕНИЦЕ И ХОДИДЕД

1455 TARİHLİ
ALACAHİSÂR, VILÇİTRN VE PRİZRİN LİVÂLARI VE İZVEÇEN, YELEÇ,
RAS, SENİÇE VE HODİDEDE VİLÂYETLERİ
VOYNUK DEFTERİ
TIPKIBASIM, TRANSKRİPSİYON, *MCE 36-03* DEFTERİNİN KİŞİ ADLARI
VE YER ADLARI İNDEKSİ

Издавач	Историјски институт Београд
За издавача	др Александар Растовић, директор
Секретар Редакционог одбора	Снежана Ристић
Лектура	Bonus liber
Регистри	Татјана Катић, Славица Мереник
Превод резимеа на енглески	Татјана Ћосовић
Идејно решење корица	Слободан Симић
Припрема за штампу	ИСТОК дизајн
Тираж	400 примерака
Штампа	Службени Гласник, Београд

ISBN 978-86-7743-142-6

CIP - Каталогизација у публикацији - Народна библиотека Србије, Београд

355.48(560:497.11)"1455"(093.2)
94(560:497.11)"1455"(093.2)

КАТИЋ, Татјана, 1967-
Војнучки дефтер из 1455. године за санџаке Крушевац, Вучитрн, Призрен и вилајете Звечан, Јелеч, Рас, Сенице и Ходидед = 1455 Tarihli Alacahisâr, Vilçitrn ve Prizrin livâları ve İzveçen, Yeleç, Ras, Seniçe ve Hodidede vilâyetleri voynuk defteri, tıpkıbasım, transkripsiyon, *MCE 36-03* defterinin kişi adları ve yer adları indeksi / приредила и уводну студију написала Татјана Катић ; уредник Александар Растовић. - Београд : Историјски институт, 2020 (Београд : Службени гласник). - 342 стр. : илустр. ; 25 cm. - (Извори за српску историју / [Историјски институт] ; књ. 17. Османски извори ; књ. 1) (Sources for Serbian History / [Institute of History Belgrade] ; vol. 17. Ottoman Sources ; vol. 1)

На спор. насл. стр.: The Voynuk Defter of the Year 1455 for the Sancaks of Kruševac, Vučitrn, Prizren and the Vilayets of Zvečan, Jeleč, Ras, Senice and Hodided. - Део текста на арап. писму и тур. језику. - Тираж 400. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Summary. - Библиографија: стр. 309-315. - Регистри.

ISBN 978-86-7743-142-6

а) Турска -- Војна историја -- 1455 -- Историјска грађа б) Србија -- Војна историја -- 1455
в) Србија -- Војна историја

COBISS.SR-ID 27550473